

كارستين ويلاند

ABU ABDO ALBAGL

مدونة أبو عبدو



سورية

الاقتراض أم الرصاص؟

الديمقراطية والإسلامية والعلمانية في المشرق



٥٣٨٣

---

سورية  
الاقتراع أم الرصاص؟



---

كارستين ويلاند

سورية

الاقتراع أم الرصاص؟

الديمقراطية والإسلامية والعلمانية في المشرق

ترجمة: د. حازم نهار

مراجعة: د. رضوان زيادة



---

# Syria

## Ballots or Bullets

### Democracy, Islamism, and Secularism in the Levant

### Carsten Wieland

First Published in May 2011

Arabic Edition

Copyright © **Riad El-Rayyes Books S.A.L.**

BEIRUT - LEBANON

[elrayyes@sodetel.net.lb](mailto:elrayyes@sodetel.net.lb) - [www.elrayyes-books.com](http://www.elrayyes-books.com)  
[www.elrayyesbooks.com](http://www.elrayyesbooks.com)

ISBN 9953 - 21 - 505 - 7

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior permission in writing of the publishers.

بالتعاون مع:

**المركز السوري للدراسات السياسية والاستراتيجية**

Harvard Kennedy School - Carr Center for Human Rights Policy - 79 Jhon F. Kennedy Street. Cambridge, Massachusetts 02138 - U.S.A.  
Tel: 617-496 0351 - Mobile: 571-205-3590

الطبعة الأولى: أيار (مايو) ٢٠١١

لشراء النسخة الإلكترونية:

[www.arabicebook.com](http://www.arabicebook.com)

تصميم الغلاف: هوساك كومبيوتر برس

---

## المحتويات

١١	مقدمة الطبعة العربية
٢٥	مقدمة
٣٣	١ - المتنزع من السبات
٤٩	٢ - بشار والثغر في القيادة
٧٥	٣ - مقومات شرعية النظام
١٠٣	٤ - التوازن السلبي
١٦٩	٥ - تشي وليس أسامة: المجتمع السوري والمثل الغربية
١٨١	٦ - استطراد: العلمانية في سورية
١٩٣	٧ - هل أفلست البعثية؟
٢٢٩	٨ - المعارضة، الإسلام ونظام الحكم
٢٧١	٩ - سوريا الدولة المارقة؟

٣١١	١٠ - سياسة الولايات المتحدة المتناقضة
٣٣٥	١١ - الخيارات السياسية للاتحاد الأوروبي
٣٤٥	١٢ - نتائج
٣٦٣	خاتمة
٣٧١	الأشخاص الذين أجريت معهم مقابلات
٣٩٧	فهرس الأعلام
٤٠٣	فهرس الأماكن

---

أعلن بشار الأسد صراحة، وبخلاف أي قائد عربي آخر، معارضته لحرب العراق. هذا جعل الرئيس السوري رئيساً شعبياً في الشارع، لكنه قاده إلى مواجهة مفتوحة مع الولايات المتحدة.

لفترة من الوقت، بدا أن الولايات المتحدة سوف تغزو أو تدمر النظام أو تشرع بنظام قاتل من العقوبات. اغتيال رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري جعل الأمور أسوأ، لدى المراقبين بمن فيهم الأمم المتحدة، وذلك بتوجيهه أصابع الاتهام إلى دمشق. أجبرت القوات السورية على الانسحاب من لبنان بعدما بقيت فيه ما يقارب ثلاثة عقود.

يواجه بشار الأسد اليوم التحدي الأكبر في عمله، القائم بين المتشدد السوريين والمعارضة المتزايدة التي نفذ صبرها. ويعتبر <sup>ص</sup> ١٨ مليوناً من الشعب السوري متعلقاً بهذا التوازن. هل سُجّل هذا البلد إلى حالة من الفوضى والعنف؟ أم يرتفق نحو التعددية والتقدم الاقتصادي؟

كتاب «سوريا؛ الاقتراض أم الرصاص» يقدم فهماً مدهشاً لواحد من أكثر البلدان غموضاً في العالم. يناقش وايلند فكرة أن العرب يجب ألا يتتجاهل التقليد السوري العتيق للعلمانية. يشير إلى أن سوريا ربما تسلك شروطاً مسبقة بالنسبة إلى الديمقراطية أكثر من أي بلد عربي آخر، محذراً من أن نهج العصا وحده قد يشجع الإسلاميين ويشجع النظام على إسكات المعارضة.

---

## مقدمة الطبعة العربية

لم يكن ممكناً أن تأتي الترجمة العربية لهذا الكتاب في وقت أبكر من الآن. بعد خمس سنوات من العزلة الدولية لسوريا، إثر معارضتها الصريحة المعادية للولايات المتحدة في الحرب على العراق، تبدو سوريا، التي لا تزال تحت حكم بشار الأسد الشاب، أنها نجت من فترة عصبية من أسوأ الأوقات. فعلى الأقل الآن، يتخاطب رؤساء الدول الأوروبيون مجدداً مع النظام في دمشق؛ والأمال التي عقدتها الولايات المتحدة تبدو أكثر واقعية بعد الانتخابات الأميركية في تشرين الثاني ٢٠٠٨؛ سوريا ولبنان للمرة الأولى في تاريخهما يتتفقان على العلاقات الرسمية ويتبادلان السفراء؛ وظهرت على السطح مرة أخرى على جدول

## الأعمال السياسي اليومي مفاوضات السلام مع إسرائيل.

وكم ناقشنا في الكتاب عام ٢٠٠٤ (الطبعة الألمانية) وعام ٢٠٠٦ (في الطبعة الإنكليزية الموسعة والمحدثة) تظلّ سورية لاعباً بارزاً في الشرق الأوسط، بالرغم من أنها فقدت معظم نفوذها بعد موت حافظ الأسد عام ٢٠٠٠. إن أي سلام شامل في المنطقة دون أن يتضمن سورية يبقى مستحيلاً، سواء أكان يعجبنا النظام البعثي في دمشق أم لا. ويبدو أن هذا الإدراك ينمو من جديد في جداول الأعمال السياسية في أوروبا وفي بعض الدوائر في الولايات المتحدة. لكن هناك الكثير من الخسارة قد حصل في هذه الأثناء.

لقد كان لعزلة سورية عدّة تأثيرات إشكالية سيكون من الصعب إصلاحها:

أ) على الرغم من وجهة النظر الغربية لدى جزء كبير من النخبة السياسية والاجتماعية في سورية، عززت سورية علاقاتها الإستراتيجية مع إيران – وهو نظام ولاية الفقيه الشيعي الذي لا يوجد أي شيء أساسي مشترك بينه وبين المذهب البعثي كمذهب علماني؛ ب) في هذه العلاقة الثلاثية تحتاج سورية لحزب الله كحليف إقليمي قوي جداً في مواجهة وسيطة مع إسرائيل. لقد تغيرت الأدوار: فيما احتاج حزب الله إلى سورية في زمن حافظ الأسد، اليوم سورية التي أصبحت أضعف بحاجة أكبر إلى حزب الله الذي أصبح أقوى؛ ت)

سورية تمدّ يدها إلى موسكو ثانية، حلقتها السابقة أثناء الحرب الباردة. ومع تصلب العلاقات بين روسيا والغرب، فإن هذا التوازن لمصالح سورية الوطنية بين روسيا والغرب يمكن أن يكون له تأثير أوسع باعتبار موقع سورية الجغرافي الاستراتيجي في النقاش حول دروع الدفاع الصاروخية الأمريكية في أوروبا والإجراءات المضادة الخاصة؛ ث) لا يستطيع النظام السوري في أوقاته العصيبة تحمل المعارك على عدة جبهات في الوقت نفسه. ولذلك، فإن الإسلاميين خارج البلاد الذين يحملون على عاتقهم الخلايا الإسلامية الواثقة من نفسها ضمن سورية، قد كسبوا نفوذاً في مجتمع علماني تقليدياً دون أن يواجهوا مقاومة الدولة بشكل مشابه للعقود الماضية؛ ج) في معظم ردود الأفعال الشديدة الحساسية وضع النظام السوري – في حالة من التوتر والضعف – بعض أفضل مثقفيه والناشطين العلمانيين خلف القضبان أو دفعهم لطلب اللجوء إلى الخارج، وبذلك ليس هناك مجتمع مدني له وجهة نظر علمانية معتدلة قادر على أن يعبر عن نفسه بعد العديد من السنوات من نفوذ حزببعث.

إن تطبيع العلاقات بين سورية ولبنان اتّخذ إلى حد ما منحى مأساوياً. ويتوافق هذا التطور بالضبط مع توصيات نشطاء المجتمع المدني العلمانيين في سورية ولبنان في إعلانهم المثير للجدل «إعلان بيروت –

دمشق» في أيار ٢٠٠٦. إن إعادة إحياء العلاقات السورية – اللبنانيّة على مستوى رسمي هو خطوة إيجابية للمنطقة بأكملها، وواحدة من العديد من النقاط الأوليّة لكسر عزلة سوريا في الخارج. لكن هذا يلغي الأسباب المقدمة لاعتقال ناشطي المجتمع المدني طوال عام ٢٠٠٦، نظراً لأنّ النظام وبخّهم بأنّهم عملاء للمصالح الأجنبية، من بين أشياء أخرى، بسبب مطالبهم بالضبط بتطبيع العلاقات بين الدولتين.

لقد نسبت التوترات ضمن النظام إلى الشائعات وعدم الأمان. على أي حال، يبدو أنّ بشار الأسد كسب مكانة وضيق على بعض المنافسين الرئيسيين ضمن عشيرة عائلته الأوسع، مثل آصف شوكت زوج أخيه بشري والرئيس السابق للاستخبارات العسكريّة. إن المصالح الراسخة لأفراد عائلته بالإضافة للأوليغارشية الاقتصاديّة كانت عقبات في طريق عملية الإصلاح الاقتصادي، فالكثير من الشخصيات الرئيسيّة يجني مكاسب من الوضع الراهن.

تعكس محاولات الإصلاح الوعرة هذه في أغلب الأحيان نظرة شبه صينية لعصرنة الإدارة والاقتصاد، لكنها تُبقي الهيكل السياسي المستند على حزب وحيد. هناك كثير من الكلام عن تأسيس اقتصاد سوق اجتماعي في سوريا، لكن النتيجة النهائية ستعتمد على الفكر السياسي وليس على التوصيات التكنوقратية

للحكومة. وستكون التطورات ضمن النظام حاسمة بقدر التغييرات في الوضع الدولي التي قد تعطي الأسد المجال السياسي للمباشرة في تجارب ثانية من مثل هذا النوع، كما كان في ذهنه عندما تولى الرئاسة عام .٢٠٠٠

ومن المتغيرات الرئيسية، بالطبع، علاقة سوريا مع إسرائيل، والغرب عموماً. إن استمرار الشائعات والتضاربات والجدال حول المفاوضات بين سوريا وإسرائيل تذبذبت خلال العديد من السنوات، وفي العديد من المناسبات. وحتى في أوقات التوترات الشديدة، سيكون المراقبون القريبون من المنطقة قادرین على الرهان الأكيد أن نوعاً من قنوات التواصل (قد يكون بشكل غير رسمي أو غير مباشر) بين الخصمين سيظل مفتوحاً. وهذا يجعل الإيحاءات الأخيرة بخصوص محادثات السلام الوسيطة بين سوريا وإسرائيل، في ٢١ أيار ٢٠٠٨، تبدو أكثر واقعية.

ما الجديد فعلياً بخصوص هذه المفاوضات «المعلنة»؟ من الصعب تخيل أية مستجدات حول مثل هذه القضايا، كارتفاعات الجولان، أو ضمان الأمن، أو الطلب من سوريا استنكار الإرهاب. مع ذلك، فقد انصبت المفاوضات السابقة حول هذه القضايا على شكل منطقة منزوعة السلاح في الجولان وإنشاء متنزه طبيعي، وحتى على حدود واضحة بين الدولتين.

ثم إن، على الرغم من الصعوبات، بدت محادثات السلام والتسويات المحتملة أكثر معقولية في عام ٢٠٠٠ (عندما أوقفت المحادثات من قبل الجانب الإسرائيلي) مما هي عليه اليوم، حيث ظروف أية مفاوضات هي أصعب بما لا يقاس. وحتى قبل سنوات قليلة – لنقل قبل حرب ٢٠٠٣ في العراق – والتي ابتدعت بعدها سورية عن مدار السياسة الغربية – أو كما كان مؤخراً قبل حرب حزب الله وإسرائيل في لبنان صيف ٢٠٠٦، لم تبدُ أحوال البلدين الخاصة محضنة كما في ٢٠٠٨، حيث إن بعض النقاشات عليها أن تتعامل مع الأخطاء التي نجمت عن عزلة سورية، كما ذكرنا أعلاه.

في الفترة الفاصلة، حدثت بعض التطورات التي جعلت وجهة التقارب أكثر بعدها مما كانت عليه من قبل:

- \* إن أية حكومة إسرائيلية الآن ستواجه صعوبة في تسويق فكرة التخلّي عن امتداد آخر من الأرض المحتلة، إلى ناخبيها، بعدما تعرضت مناطق من البلاد إلى قصف مستمر من قطاع غزة بعد انسحاب إسرائيل في آب ٢٠٠٥. إن قوّة حزب الله على الحدود الشمالية بعد الانسحاب الإسرائيلي من جنوب لبنان في أيار ٢٠٠٠ – التي تمثلت في حرب ٢٠٠٦ – تساهم لأبعد حد في خلق الشعور بعدم الأمان داخل الشعب الإسرائيلي.

- \* لقد غدت مفاوضات إسرائيل مع السلطات في الأراضي الفلسطينية بالمجمل أكثر صعوبة بكثير بعد الانشقاق الداخلي الفلسطيني بين فتح وحماس. وفي الحقيقة، تسيطر في كل من الجانبين حالة من عدم الأمان والتقلب على جدول الأعمال.
- \* إن كلاً من الحكومتين الإسرائيلية والسورية في الوقت الحاضر، وأسباب مختلفة، ضعيفة ومهدّدة نسبياً من الخصوم المحليين، فيما محادثات السلام بحاجة إلى حكومات قوية تستطيع أن تفي بوعودها وتقنع شعبها بقبول القرارات الصعبة.
- \* بعد الحرب في العراق، انساقت سورية على نحو متزايد باتجاه إقامة تحالفات مع الجهات المعادية للغرب مثل إيران، وحتى فنزويلا وكوريا الشمالية. وذلك بشكل رئيسي بسبب قلة بدائل السياسة الخارجية بعد إجراءات العزل التي قامت بها الولايات المتحدة وحلفاؤها – والتي غذّيت بعقيدة واشنطن «الحرب على الإرهاب» وخيبة أمل الاتحاد الأوروبي بالسياسات السورية. ويبدو من المستبعد كثيراً أن تنجح المحاولات الأوروبية المؤخرة لاستحواذ سورية، في دق إسفين فعال بين سورية وإيران، وكذلك بين سورية وحزب الله، أو سورية وروسيا، على سبيل المثال.

\* إن الطلب من سورية قطع صلاتها مع إيران وحزب الله هو حتى مطلب أصعب بعد استعراض حزب الله

قوته ضدّ خصومه المحليين في أيار ٢٠٠٨، الأمر الذي مكّنه من اكتساب قدرة معارضة متزايدة (فيتو) ضمن النسيج السياسي الضعيف في لبنان. بالإضافة لذلك، فإن احتياطيات سورية التقطية تتناقص، بينما تعمل المصادر القوية للعراق وإيران وفينزويلا على زيادة أهميتها الإستراتيجية الخاصة. إن التطورات السياسية في لبنان ما بعد ٢٠٠٦ شجّعت سورية جزئياً على استعادة قبضتها المفقودة على جارتها القرية، بمساعدة حزب الله.

\* خلافاً لعام ٢٠٠٠، لم تقم الولايات المتحدة برعاية المحادثات بين إسرائيل وسوريا. علاوة على ذلك، فهي تحدث بشكل يتعارض مع مفهوم سياسة جورج دبليو بوش الخارجية، الذي يصرّ على إهمال وعزل «الدول المارقة» على «محور الشر» الممتد، بدلاً من جذب هذه الدول. في الحقيقة، اتجهت إسرائيل باتجاه أكثر واقعية من حلقتها الأكبر. وكان بشار الأسد واقعياً عندما صرّح بأنّ تدخل الولايات المتحدة لم يكن محتملاً تحت رعاية إدارة بوش، فقط فيما بعد ذلك.

على الرغم من الأسباب التي تدعو إلى التشاؤم، فإنّ الحالة ليست ميؤوسة بالكامل. هناك نقطتان بشكل خاص (من النظرة الأولى المتناقضة) يمكن تقريرهما هنا: يمكن أن تصبح جهود السلام في المنطقة مستقرة

ومستمرة فقط إذا تم العثور على حلّ عام يتضمن كلّ الأطراف المعنية في إسرائيل، والأراضي الفلسطينية، وسوريا ولبنان، لأنها كلها ذات علاقة بالأمر؛ مع ذلك فإنّ من المفید الانفصال الذي حدث بين المسارين السوري والفلسطيني، إذ وعد بشار الأسد في أيار ٢٠٠٣ بقبول أي قرار للقيادة الفلسطينية بمفاوضات سلام مع إسرائيل. فحتى ذلك الحين، أصرّت سوريا دائمًا ورسمياً على مشاركة التمثيل الفلسطيني. وهذا يعني بدوره أنّ سوريا جاهزة لبدء مفاوضات جدية حتى لو لم تُحلّ القضية الفلسطينية.

وهذه الاستراتيجية العملية يمكن أن تساعد على كسر الحلقة المفرغة. فمنذ أن تولى بشار الأسد السلطة، اقترحت سوريا مراراً وتكراراً محادثات سلام مع إسرائيل، خصوصاً بعد الحرب في العراق، لكنه لم يسبق أن تلقت بالمقابل إشارات مقنعة. الآن وبما أن هناك أصواتاً أكثر فأكثر في السياسة الإسرائيل، وفوق كل شيء، أبدت الجماعات الأمنية قلقاً تجاه إهمال سوريا، فإنه ربما تكون الفرصة سانحة. علاوة على ذلك، بعد الفشل الواضح لسياسة إدارة بوش في الشرق الأوسط (وما بعد الشرق الأوسط)، قررت إسرائيل السير في طريقها الخاص. أولاً وقبل كل شيء، من مصلحة إسرائيل، وحتى من مصلحة أميركا، أن لا تقوّض أي نظام مستقر في الجوار، الأمر الذي يعاكس الخطابات البليغة عن تغيير النظام بعد احتلال العراق.

إن إسقاط بشّار الأسد ونظامه في دمشق يمكن أن يؤدي إلى نتيجة تضر بمصالح إسرائيل القومية. على الرغم من كل ذلك، يظل نظام البُعث لاعباً علمانياً ذا سجل قوي من البراغماتية في القضايا الحاسمة، بالإضافة إلى تاريخه في مقاومة الميليشيات الإسلامية.

على الرغم من العديد من السوابق غير المشمرة لجهود السلام بين سورية وإسرائيل، هناك قصة مشوقة حالياً. صحيح أن الولايات المتحدة لا تلعب دوراً نشطاً في التقارب هذه الأيام، لكنها تترك مكانها إلى قوة فاعلة إقليمية هي: تركيا. لقد فشلت جهود واشنطن وأوروبا في الماضي؛ والآن هناك فرصة أولى لنجم إقليمي تماماً ليجرب حظه.

تنظر إسرائيل إلى تركيا بعين الاحترام بسبب عضويتها العريقة في منظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) ولكونها حليفاً تقليدياً لأميركا. وقد كسبت تركيا مؤخراً مزيداً من الاحترام بين العرب والمسلمين في المنطقة لأنها البلد الوحيد الذي يجتمع فيه الديمقراطية والإسلام في علاقة مشمرة. إن السياسة الخارجية لحزب العدالة والتنمية الحاكم AKP ركزت على إحياء علاقات تركيا مع الدول المجاورة، وعلى رأسها سورية. تمثل تركيا نموذجاً للاعتدال، وحتى حركات المعارضة الإسلامية الأكثر محافظة في دكتاتوريات المنطقة (العلمانية في الغالب). وفي سورية

أيضاً، تنظر الشخصيات الإسلامية المعتدلة إلى تركيا في ظل حزب العدالة والتنمية AKP كمنصة أيديولوجية محتملة لسوريا.

التيارات المعارضة لحزب البعث – سواء العلمانيون أو الإسلاميون المعتدلون أو الإسلامويون – قد تم إسكاتها جملة، فحماية السلطة كانت أولوية النظام في دمشق، ولذلك فإن الانفتاح الحذر للاقتصاد بواسطة السلع الاستهلاكية الجيدة المتوفرة في الأسواق، والاستثمارات خصوصاً من الدول الخليجية، وتحديث المؤسسات الرسمية، إلخ... كلها عملت كوسائل لتحقيق هذا الهدف الضيق. وفي وقت طباعة هذا الكتاب، كان بشار الأسد يبدو في موقع أقوى لإنجاز هذا الهدف مما كان عليه في السنوات التي تلت مباشرة الحرب في العراق.

على الرغم من ذلك، لديه العديد من القضايا السياسية الداخلية التي يتبعّن عليها حلها. قضية مئات آلاف اللاجئين العراقيين هي فقط إحدى هذه المشاكل المستجدة. إن الجهد الكبير الذي بذله المجتمع السوري ومؤسساته لإسكان أولئك الناس الذين تمتعوا بالرعاية الصحية والتعليم المجاني لا يمكن بخس حقه من التقدير، وهكذا ساهمت سوريا في استقرار المنطقة في هذا المجال. ويجب على الغرب أن يأخذ بعين الاعتبار أن كثيراً من المسيحيين قد اختاروا سوريا وطناً

ومأوى لهم، وذلك لأنه في سوريا بالذات، العلاقات بين الأقليات الدينية أفضل بكثير مما هي عليه في المناطق المجاورة الأخرى بسبب الدعم الفعال من الحكومة السورية.

ومع قدوم اللاجئين العراقيين، ورد على سورية العديد من المشاكل التي ليس من السهل حلها في المنظور القريب، ومنها نشوء التوترات بين الجماعات المجاورة، الجرائم (التي لم تكن معروفة) والدعارة. إن الهوة بين الأغنياء والفقراء ستتفاقم أكثر وستزداد الحاجة إلى أنظمة توزيع اقتصادية اجتماعية فعالة. وهذا أمر حقيقي خصوصاً بعد أن تنضب احتياطيات سورية النفطية في غضون بضع سنوات، مما سيستنزف الميزانية العامة ويضيق فرص الإنفاق المالية العامة كما هو الحال حالياً.

ستبقى السياسة في سورية ولبنان مشوقة في السنوات القادمة، خصوصاً مع بيئة دولية متغيرة بشكل متسرع. لكن ليست «القضايا الكبيرة» على المستوى السياسي هي فقط القضايا المهمة. إن المجتمع السوري لديه تراث متين من العلمانية والتسامح أثبت تأثيره في البلدان الأخرى في المنطقة حتى في هذه الأوقات العاصفة بعد الحرب في العراق. وهذا الكتاب يدعوك عزيزي القارئ للغوص في ممرات دمشق وحياتها، وإلى فهم الحقائق السياسية والاجتماعية في سورية بشكل

أفضل. إنها بلد سريع التغيير ويمتلك الكثير من الإمكانيات، لكن لديه أيضاً الكثير من المجازفات والأخطار. وبعد ثمانية سنوات صعبة، لا يزال من المبكر جداً أن نقول في أي اتجاه سيقود نظام الأسد البلاد في النهاية، ما عدا حقيقة حماية قبضته على السلطة. كيف سيطبق الزعيم الشاب خبرته السياسية المتنامية، التي لن ستؤثر فقط على السوريين أنفسهم، بل على المنطقة بأسرها. ومن هذا المنظور لم يحدث تغيير كبير عن زمن أبيه.

د. كارستين ويلاند

بوجوتا، أيلول / سبتمبر ٢٠٠٨



---

## مقدمة

ما يطلق عليه الأنوريون «طبخة بحص» هو وصف للحركة المتكررة لشخص ما، ولكن دون أن يحدث شيء<sup>(٤)</sup>. قد تضاف التوابيل لصنع رائحة لذيدة، لكن الحجارة تبقى حجارة. «هذه هي السياسة في سوريا اليوم»، هكذا اشتكتى لي محلل في دمشق. «كل شيء في الظاهر لكن لا شيء في الجوهر».

مع ذلك تغيرت سوريا خلال السنوات الست الأخيرة أكثر مما تغيرت خلال عقود خلت.

البلد الواقع بين الفرات والبحر المتوسط، بآثاره الرومانية وبيوته

---

(٤) يقابل المثل القائل: «حركة بلا بركة» (المترجم).

العثمانية المصنوعة من الطين، وصغاريه الصخرية، وغاباته الصنوبرية، عانى تغيرات اجتماعية أكثر مما تخيله المجتمعات الغربية.

خلال فترة زمنية قصيرة تخلص السوريون من عصر الجهل، بمحطتي تلفزيون رسميتين مشوشتين، إلى عصر الهوائيات العالمية بعثات الحطاطات. أصبح الإنترنيت متواوفراً لدى قسم كبير من الشعب، والهواتف المحمولة غيرت الحياة جذرياً، خاصة عند الشباب. وفوق كل ذلك دخل السوريون القرن الجديد مع قائدتهم الشاب الجديد.

لدى بشار الأسد أسلوب وشخصية مختلفان تماماً عن والده حافظ الأسد، المهاب والموقر الذي حكم ما يقارب ثلاثة عاماً (١٩٧١ - ٢٠٠٠).

في آذار ٢٠٠٣، عارض بشار (كما يدعوه السوريون ببساطة) الحرب الأميركية - البريطانية على العراق بتصميم أكبر من أي قائد عربي آخر. لهذا السبب جذب نظام البعث العربي إعجاب العديد من العرب الذين احتجوا على الحرب بشراسة، كما احتجوا أيضاً (في حالات عديدة) على حكوماتهم في شوارع عواصمهم. لكن بشار قام برهانات عالية مقامرة. وخاطر بتأن في تحمل الاستياء المتزايد من قبل حكومة الولايات المتحدة بقيادة جورج دبليو بوش. خلال الأسابيع القليلة الأولى من سقوط النظام العراقي في نيسان ٢٠٠٣، بدا كما لو أن إستراتيجية حجارة الدومينو الأميركية وشيكة: القيام بهجوم عسكري آخر، وهذه المرة ضد سورية.

اتهمت واشنطن دمشق بدعم الإرهاب بسبب منحها ملجاً

آمناً للمنظمات الفلسطينية، وأنها غير قادرة أو غير راغبة في إغلاق حدودها مع العراق، وأبقيت على روابطها السياسية بحزب الله في لبنان.

صعدت واشنطن الحرارة على سوريا مجدداً، وذلك بعد اغتيال رئيس الوزراء اللبناني الأسبق رفيق الحريري في بيروت في شباط ٢٠٠٥. اتجهت أصابع الاتهام إلى دمشق مباشرة. وواجه بشار الاختبار الأصعب في رئاسته المضطربة، حتى أن البعض بدأ بالعد التنازلي لأيامه في منصبه.

تحول خلاف بشار الشخصي مع الحريري في أواخر صيف ٢٠٠٤ إلى خطأ فادح من جهة بشار. في النهاية خضع بشار للضغط الدولي، وبعد ٢٩ سنة من الاحتلال انسحبت القوات السورية من لبنان، وكان الانسحاب الأخير في نيسان ٢٠٠٥.

شوه اغتيال الحريري صورة بشار الخارجية، وفشل أيضاً في تهدئة الولايات المتحدة التي لم تعتبر انسحاب الجيش السوري من لبنان هدفاً في حد ذاته، بل مجرد خطوة أولى في طريق تغيير النظام في دمشق في قبل الولايات المتحدة.

بعد شهور من مقتل الحريري، تطورت في دمشق قصة سياسية مثيرة. تضمنت الحبكة المعقّدة إشاعة عن محاولة وزير الداخلية التخطيط لانقلاب، والذي انتحر في نهاية الأمر (أو قُتل؟)، ونائب الرئيس المعين من مدى بعيد والذي لجأ إلى باريس حيث اتهم الرئيس بكونه متورطاً باغتيال الحريري أعلن حكومة في المنفى. هذه الدراما المتواصلة (والمستمرة بالتوسيع على ما يbedo) وضعت سوريا أمام مفترق طرق. لا أحد يعلم كيف ستتوقف هذه الأحداث الدرامية. ودبّ

شعور مخيف داخل السوريين كما لو أنهم ينتظرون مستقبل مجهول.

كتاب «سوريا: الاقراع أم الرصاص؟» ينظر إلى احتمالات متعددة في مستقبل سوريا. هل ستهاجم وتحتل مثل العراق؟ هل سيقوّض نظام البعث السوري «بأدوات ناعمة» كالعقوبات الاقتصادية والمؤامرات السياسية والعزلة السياسية؟

هل سيحدث هذا تراجعاً طوعياً بدرجة أكثر أو أقل مثل ليبيا؟ هل سيدخل هذا البلد سوق الاقتصاد العالمي وهل سيتبني منهج التعددية أو حتى الديموقراطية؟ أم يغرق في حرب أهلية جربها السوريون مرات عديدة في بداية النصف الثاني من القرن العشرين؟ خيارات عديدة بدت مفتوحة عندما كتب هذا الكتاب، في ذروة الضغط الدولي على سوريا.

تعددت الآراء حول الأثر النهائي للضغط الأميركي المتزايد، هل يشعر تغييراً محلياً مأمولًا منذ زمن طويل في سوريا؟ أم سيكون له تأثير معاكس، يحول دون الانفتاح السياسي والاقتصادي للبلد؟ العلامات أشارت إلى شيء آخر: أخذ النظام السوري موقعًا دفاعياً ووضع الأمن القومي قبل الإصلاحات. لم تنفذ حتى الآن التغييرات السياسية والاقتصادية الشاملة. أعضاء المعارضة والقوى التقديمية في الحكومة السورية يشتكون من طبخ الحجارة. الصبر ينفد وخيبة الأمل تزداد. لم تؤد التغييرات في الحياة اليومية والتقدير في مجال المعلومات حتى الآن إلى حرية سياسية أكبر أو إلى مشاركة أوسع في العملية السياسية على الرغم من الآمال الأولية. معظم السوريين يلحّون من أجل الإصلاح، وفي

الوقت نفسه يدعون إلى تغيير تدريجي ومنظم جيداً بالاستناد لقوائم الذاتية، بدلاً من إصلاح مفروض عليهم من الولايات المتحدة. نمو النزعة المعارضة لأميركا، خاصةً بعد حرب العراق، قرب بين النظام وجزء من المعارضة، وضيق من الانقسام بين النظام والشعب. اكتسحت شوارع دمشق موجة من الوطنية والتضامن مع الرئيس، ممزوجة بالغضب ضد الولايات المتحدة بعد تزايد الضغط العالمي (بشكل رئيسي الضغط الأميركي) على سوريا على أثر اغتيال الحريري، وتحقيق الأمم المتحدة الذي وجه أصابع الاتهام إلى دمشق.

بالرغم من الإصلاحات السياسية البطيئة، تمتلك سوريا مزايا لم يلاحظها المراقبون الخارجيون. بسبب توجهها العلماني هناك حرية أكبر في سوريا من وجهة النظر الاجتماعية الحضارية أكثر من البلدان الإسلامية الأخرى، وخاصة للنساء. بالرغم من وقوع سوريا في مركز الإقليم القديم، يسود البلد هدوء ونظام باديان. تعيش جماعات الأديان المختلفة في سلام مع بعضها البعض، الذي يجب أن لا يعدّ معطى مسلماً به في التاريخ الصالح في الشرق الأوسط. لقد نجح نظامبعث إلى حدّ كبير، بالرغم من كل عيوبه، في قمع الإسلامية والطائفية – وهي العوامل التي تسبّب النزاع في أجزاء أخرى من المنطقة. يعني آخر هناك الكثير لتخرسه سوريا إذا غرفت في الفوضى.

تظهر المقارنات السياسية والاقتصادية أقسى في سوريا بسبب العزلة الطويلة. السؤال حول ما إذا كانت سوريا حالة خاصة بين الأنظمة العربية الاستبدادية في الشرق الأوسط، غالباً ما يتتصاعد في النقاش الأكاديمي. على أية حال وُضعت كتب قليلة حول سوريا وهناك نقاش كبير في تلك التي تتناول آخر

المستجدات، والحسابات اليومية للحياة السورية، والسياسة السهلة الوصول إلى القراء غير الأكاديميين الأوسع.

يبقى الحصول على مثل هذه المعلومات مهمة مرهقة في سورية. تنتشر معظم الأخبار في المسakens الخاصة والمقاهي. من الأمور المهمة جداً عدم التحدث عن ذلك على الهاتف خوفاً من الاستخبارات الشبيهة بالأخطبوط (أجهزة الأمن السورية). من الضروري في المجتمع السوري امتلاك شبكة عريضة من الاتصالات الشخصية لاكتساب فهم عميق لأسرار السلطة وقلب المجتمع.

لحوالي السنين تقربياً، كانت المدينة القديمة في دمشق بمثابة منزل لي. خلال هذا الوقت (٢٠٠٤ - ٢٠٠٣) عملت صحافياً أثناء إجرائي بحثاً أكاديمياً وتحسين لغتي العربية. وكان لدى تواصل مع أفراد من مستويات اجتماعية مختلفة: مثقفون، سياسيون، باحثون، ممثلون، صحافيون، طلاب، بقالون، حرفيون.

هذا الكتاب هو نتيجة ليل طويلة من النقاش والمقابلات غير المعدودة مع شخصيات المعارضة السياسية، أعضاء من الحكومة ودوائر سلطتهم، محللون، مقاولون، رجال دين مسلمون، وعدة أصدقاء من خلفيات مختلفة. الكتاب هو رواية صحافية عن سورية الحديثة، موجهة لإفاده القارئ العام، بهدف تقديم فهم أساسي للجو الاجتماعي والسياسي للبلد. وبنفس الوقت يفهم على أنه مساهمة أكاديمية في دراسة تاريخ سورية الأكثر حداة. بعض النظر عن الفصول التي تضيء تاريخ الأفكار، يركّز مضمون الكتاب على الوضع الاجتماعي والسياسي الحالي في سورية. آمل أن

يكسب الأشخاص الذين لا يتفقون بالضرورة مع استنتاجاتي، فهماً عميقاً وجديداً بهذا البلد.

كتاب «سوريا: الاقراع أم الرصاص؟» لا يقصد منه تقديم أو اختيار «وجهة نظر سورية» - فهو شيء غير موجود كما ستظهر الفصول اللاحقة. بشكل طبيعي، يقدم منظوراً محلياً، لأن السوريين في صفحات هذا الكتاب يمثلون الأغلبية من الذين تحدثوا وتأثروا بالأحداث الحالية.

أمنيتني أن يسهم هذا العمل في الفهم والمحوار المتبادلين، وبسبب استخدام العديد من المصادر الرئيسية والروايات الداخلية، يمكن أيضاً أن يقدم فهماً عميقاً وجديداً في التحليل السياسي.

الطبعة الألمانية من الكتاب صدرت في تشرين الأول ٢٠٠٤ عن كلاوس شوارز فيرلاج Klaus Schwarz verlag في برلين. النسخة الأميركية تم تنقيحها، وإلى حد كبير جرى تحريرها في ضوء آخر الأحداث. (الطبعة البريطانية بشكل أساسي هي الطبعة الأميركية نفسها، وصدرت في الوقت نفسه عن الناشر Hurst Publishers في لندن تحت عنوان / Syria at Bay /). لقد ألحقت بالكتاب مصادر ببليوغرافية جديدة، ورجعت أيضاً إلى دمشق في منتصف ٢٠٠٥ حيث قابلت عدداً من هؤلاء الذين أجريت مقابلات سابقة معهم، لضمان موضوعية وأصالة الروايات. بالرغم من أنني واثق من أن الكثير من التغيير سوف يحصل في سوريا خلال الأشهر والسنوات المقبلة، فإن الملاحظات والنتائج التي توضع في هذه اللحظة الخامسة من تاريخ البلد تستطيع أن تخدم دليلاً لأحداث قادمة.

أود أنأشكر جميع السوريين الذين باشروا معي بمحادثات شاملة في دمشق، والذين أظهروا صيراً وانفتاحاً عظيمين، والذين قدموا ضيافتهم واستعدادهم للمساعدة. أود خصوصاً أن أذكر المؤرخ السوري عبد الله حنا الذي أتاح لنا العديد من النقاشهات التي ساعدت في تأليف الكتاب. أنا مدین لوکالله الصحافة الالمانية (DPA) التي منحتني إدارتها وقتاً طويلاً من إجازتها لجعل هذا المشروع ممكناً.

أخيراً أشكر هؤلاء الذين جعلوا الطبعتين الأميركية والبريطانية ممكنتين: سكوت سي. دافيس (scotte C. Davis) من دار نشر (Cune) في سياتل، وميخائيل دوير (Michael Dwyer) من هورست (Hurst) في لندن، وكذلك المترجمتين هيلاري تيسك (Hilary Teske) في برلين، وتينا العظم (Tina El-Azem) في بون، والمصححين رانيا جاوات (Rania Jawat) وجنيفر كابلن (Jennifer Kaplan) في نيويورك، والمدقق اللغوي دان واتكنز (Dan Watkins) في سبياستوبال - كاليفورنيا.

الكتاب هو عهد لجميع الأشخاص في خارج وداخل بنية السلطة الذين يعملون من أجل التغيير التقدمي في سوريا بالرغم من الظروف المعاكسة، والذين لم يفقدوا الأمل بأن هناك ما هو أكثر من مجرد أحجار يجري طبخها.

د. كارستين ويلاند  
واشنطن، آذار ٢٠٠٦

## المنتَرِّعُ من السبات

سيارة بلوحات رخصة سعودية تنزل مسرعةً على الخط الخامس في الطريق السريع نحو مدينة دمشق، تجتاز فيلاتٍ فخمة، أبنية حكومية، مقاهي، المكتب المركزي لحزب البعث المكسو بالرخام الأبيض، والبناء الجديد لوزارة العدل. الرجال الجالسون في السيارة يتعرّقون وهم في حالة عصبية، يصلون منطقة المزة، الحي الراقي بجوار مدينة دمشق، مقر السفارتين الكندية والإيرانية. ينطلق سائق السيارة بسرعة.

خلال السنوات الخمس والعشرين الماضية، عُدّت سوريا في نظر الكثيرين أحد البلدان الأكثر أماناً في العالم<sup>(1)</sup>. مواطنوها تحت السيطرة الصارمة لأجهزة الأمن العديدة. يذكر السوريون في أغلب الأحيان، بمزيج من الفخر والخوف، أن بلدتهم هو ذاك المكان الذي يسود فيه «القانون والنظام». يقوم فيه نظام المخبرين

بوظيفته بسهولة ويسر. وعلى الرغم من أن الناس لا يجدون عليهم الخوف كعادتهم، ما زالوا يرتابون بعضهم البعض.

في هذا البلد العربي كلمة (منوع) موجودة في كل مكان. فالوقت الذي كان يحمل فيه رجال الشرطة المسدسات في أحزمتهم أصبح ماضياً. سورية اليوم بلد آمن ومسالم. العصا كافية تماماً، لكن حتى هذه نادراً ما توضع قيد الاستعمال. الدرجات الناريه في الوقت الحاضر مسموح بها، بينما اعتبرت ذات مرة خطراً بسبب احتمال استعمالها كوسائل نقل لتنفيذ الهجمات السريعة وإطلاق النار.

«الإرهابيون غير مهتمين بنا» هو تبرير السوريين، مطمئنين أنفسهم مع وميض في عيونهم. «في نظر البلدان الغربية جمعينا إرهابيون مهما فعلنا». هذا ما يظهر على الأقل للعديد من السوريين بسبب حقيقة أن الولايات المتحدة وبلداناً غربية أخرى اتهموا سورية بدعم الإرهاب في أعقاب أحداث ١١ أيلول، وخاصةً بعد حرب العراق. بالنسبة لسوريا بدأ القرن الواحد والعشرون مع رئيس جديد وتحديات جديدة كبيرة. يبقى رؤية ما إذا كان الشاب بشار الأسد سينجح في الاختبار أو لا. شيء واحد مؤكد: هو أن الأمور تتغير في سورية – وهي نقطة تستدعي الخوف والأمل معاً لدى السوريين.

في مساء ٢٧ نيسان ٢٠٠٤ قامت سيارة تحمل لوحة سعودية باستدارة حادة نحو اليسار عند التقاطع، وأصدرت إطاراتها صوتاً حاداً. حاول سائق السيارة القيام باستدارة غير قانونية لفت انتباه شرطي المرور. حاول رجل الشرطة اعتراض السيارة، فأطلق ركاب

السيارة النار. تعرض رجل الشرطة البالغ من العمر ٢١ عاماً لطلقة نارية في صدره ومات في لحظتها.

هذا هو الهجوم المهم الأول في سوريا منذ أكثر من ٢٢ عاماً. بعد لحظات منه تحول أوتوستراد المزة إلى حقل معركة، قذفت القنابل، وتحطم زجاج النوافذ، بدا وكأن إطلاق النار آتى من كل اتجاه. أصيّبت امرأة من المارة بطلق ناري ووُقعت ميتة أرضاً. البناء الذي استخدمته ذات مرة الأمم المتحدة تحول إلى لهيب. امتلأ الهواء بالدخان. بالعودة إلى الإجراءات القديمة الجريئة والجيدة، قامت السلطات مباشرة بقطع جميع خطوط الهاتف، وحتى شبكات الهواتف المحمولة تعطلت. وانقطعت الكهرباء في المنطقة. في الساعة الثامنة والأربعين دقيقة مساءً، أي بعد ١٧ دقيقة من الهجوم سيطرت السلطات على الوضع.

في الليلة نفسها، تجمع فريق من الرجال هتفوا بشعارات لدعم الحكومة. في الصباح التالي تم بعجلة بسط ملصق ضخم يظهر صورة الرئيس، وعلق على واجهة المبنى المجاور لمكتب الأمم المتحدة، في الوقت نفسه تماماً الذي ستتصور فيه وسائل الإعلام العالمية. صرحت وزارة الإعلام بأن اثنين من المهاجمين قد قتلا وأثنين اعتقلوا. ثم أعلنت وكالة الأنباء السورية الحكومية (سانا) أن مخبأ الأسلحة وجد في بلدة قريبة من دمشق بعد الهجوم بفترة قصيرة. أكّدت سوريا التزامها بشدة في محاربة الإرهاب. كل شيء يبدو وكأنه منظم من جديد. في اليوم التالي عاد مجرى الحياة في دمشق إلى سابق عهده وكأن شيئاً لم يكن. لم يظهر أدنى شك حول من يمسك بالسلطة في البلد. لكن كان هذا فقط جزءاً من القصة.

إن هجوم المزة مهم خصوصاً لأنه نموذج من العديد من التطورات الأخرى مؤخراً، ويخبرنا الكثير بنحو دقيق حول سورية المعاصرة. يقودنا الهجوم الذي جرى في ٢٧ نيسان مباشرةً إلى قلب السياسة السورية الخلية، التي ستتناول الفصول اللاحقة عناصرها بعناية أكبر.

في الساعات الأولى اللاحقة للهجوم أصبحت الشوارع فارغةً في منطقة «جبل ٨٦»، وهي الجزء من المدينة الذي يقع مباشرةً فوق المزة عند قاعدة الجبل، حيث موقع قصر الرئاسة أو قصر الشعب، المطل على دمشق الحديثة. منطقة «جبل ٨٦» مأهولة بشكل رئيسي من المسؤولين العلويين في الجيش وعائلاتهم من مدينة اللاذقية الساحلية. «لا أحد يتجرأ على الخروج إلى الشوارع» قال مالك محل تصوير يقع على الطريق بين (جبل ٨٦) وموقع الهجوم، «كل واحد يخاف من أنه من الممكن أن يكون انقلاباً. لقد عرفوا أن الحكومة ضعيفة، وعرفوا أيضاً ما هم أنفسهم مذنبون به».

كان هذا البلد ذات مرة بلدَ النزاع ثم حكم حافظ الأسد العلوي البلدَ بقبضةِ من حديد، وحوله في النهاية إلى نموذج للاستقرار، وإلى لاعب هام في المنطقة.

ما الذي حدث لسوريا؟ ما الذي حصل فجأةً لجعل هؤلاء الذين في السلطة يشكون بوجود انقلاب في هجوم المزة ذي التخطيط الضعيف وغير الاحترافي؟

انعدام الأمن الذي انتشر بين الشعب مباشرةً بعد أحداث ٢٧ نيسان يكشف عن السبب. التصرير الغامض من السلطات، كالعادة، والحقائق التي أفادت بأن البيت المجاور للبناء المدمر تعود

ملكيته إلى الشقيق الأصغر لحافظ الأسد، رفعت الأسد، أو قد الخوف العام ونظريات المؤامرة الشائعة. كان رفعت الأسد شخصاً غير مرحب به في سوريا منذ ١٩٨٤. لم يخف رفعت قناعته بأنه يرى نفسه وريثاً شرعياً لحافظ الأسد، خاصة بعد وفاة حافظ الأسد المفاجئة في حزيران ٢٠٠٠، بعد وقت قصير من خيبة أمل سورية بمحادثات السلام مع عدوها اللدود إسرائيل برعاية الولايات المتحدة. رفعت الذي يعيش في المنفى في إسبانيا، ما زال له مؤيدون من بين مجموعات المعارضة العلوية السورية.

كان هناك فعلاً شيء مريب حول هجوم المزة، فتفاصيل الحادث لم تكن منطقية. وكان هناك تناقضات في التوصيف الرسمي للحادث. أطلقت المعلومات بشكل بطيء وفقط كرد على الشكوك العامة الجديدة. أعلنت الرواية الرسمية عن أربع ضحايا. أخبرني طبيب بشقة أن هناك أكثر من أربعة أشخاص قد ماتوا، قال: «لقد رأيت الأجساد». ثم كيف من الممكن أن تستطيع السلطات تحديد موقع ذخيرة الأسلحة في قرية قرب دمشق بعد ٢٠ دقيقة فقط من إطلاق النار؟

كان الاعتقاد الأول بأن القاعدة هي التي قامت بالهجوم. فقد كان الإرهابيون الأصوليون يتلذّتون سبباً لهاجمة سوريا العلمانية رسمياً. فنظامها كان قد تعامل بشكل قاسٍ مع المتطرفين المسلمين وخصوصاً بعد أحداث ١١ أيلول عندما اتخذت إجراءاتٍ صارمة ضد أتباع أسامة بن لادن المتعصبين والذين اعتبروا سوريا ملجاً آمناً لهم.

في الحقيقة أصدرت القاعدة تحذيراً لأعضائها تخبرهم فيه بتجنب سوريا. أياً تكون الحالة، من السليم الافتراض أن المنظمة التي دمرت

مبني التجارة العالمي في مدينة نيويورك كانت ستتصرف بحرفية أكثر في هجوم المزة.

لماذا سبب الإرهابيون مشاكل مع شرطي المرور قبل الهجوم مباشرة؟ لماذا صدم الإرهابي الفار سيارته في الحائط برع؟ لماذا انفجرت القبلة أمام مبني غير هام، بدلاً من بيت السفير البريطاني الذي يقع خلفه تماماً.

علينا البحث عن تفسيرات أخرى معقولة. لامت الحكومة السورية أولاً الأصوليين السوريين الذين يأملون الاستفادة من حالة عدم الاستقرار في المنطقة واستفزاز النظام. لقد تم بث الرسالة التي تدعي المسؤولية عن الهجوم، وظهرت على ما يبدو لتأييد هذه النظرية، عبر وسائل الإعلام، وقد صرحت بأن «الانتقام من أجل حماة» كان الدافع للهجوم. على أية حال لم ترى السلطات في الرسالة دليلاً قاطعاً.

تقع مدينة حماة في وسط سورية، وأصبحت هذه المدينة ملحوظة عام ١٩٨٢. كان الأعضاء الراديكاليون في جماعة الإخوان المسلمين العدو الأشرس للنظام السوري في نهاية السبعينيات وبداية الثمانينيات. قام حافظ الأسد بوضع نهاية دموية للحرب الشديدة وذلك بمذبحة حماة ذات السمعة السيئة، والتي أدت لموتآلاف الأشخاص. ومنذ ذلك الوقت تم احتواء المسلمين المتطرفين، ولم ينجحوا قط في الحصول على موطن قدم في السياسة السورية على خلاف الدول العربية الأخرى.

على أية حال كسب الإسلاميون أرضية في السنوات الحالية على المستوى الاجتماعي. لقد قدم النظام السوري «العلماني» نفسه على

أنه يعمل ضد انتشار الأصولية الإسلامية في المنطقة، مستمدًا شرعيته جزئياً من الصراع ضد هذه القوى الراديكالية التي قادت سوريا ذات مرة إلى حرب أهلية دامية. بالنسبة لمعظم السوريين ما تزال هذه الحجة مقبولة، فالمسلمون المعتدلون والأقليات الدينية، خصوصاً تلك التي علقت آمالها على البعث العلماني، على الرغم من كل الانتقادات التي كانت تشير إلى أن الأصولية الإسلامية كانت تستخدم فقط كذريرة لتجنب التحرر السياسي.

على المستوى العالمي، كان النظام في دمشق غير قادر على لعب دوره كمقاتل ضد المتطرفين المسلمين بنفس الطريقة المقنعة التي لعبت بها إسرائيل. وبعد هجمات ١١ أيلول، صعدت إسرائيل مجرى الأحداث ضد الفلسطينيين كجزء من القتال ضد الإرهاب العالمي الإسلامي. وبشكلٍ معاكس، كانت سوريا منتقدة بشدة بسبب خطاباتها المؤيدة للفلسطينيين ودعمها للمنظمات الفلسطينية. ولكن إذا كان مهاجمو المزة مسلحين متطرفين، فلماذا إذاً لم يهاجموا أحد المباني الحكومية القرية؟

نظيرية أخرى - مدعومة بتقرير إعلامي - نوقشت بشكل واسع في مقاهي دمشق: في النهاية قد لا يكون الإرهابيون مسلحين متطرفين، ولكن على العكس، ربما أعضاء في الاستخبارات الإسرائيلية (الموساد) الذين يعملون بسرية.

القائد الجديد لحركة حماس الفلسطينية خالد مشعل (الموجود عادة في دمشق) كان مقدراً أنه سوف يكون في السفارة الإيرانية ذلك اليوم، والتي تقع على بعد مرمي حجر من مكان الهجوم. على أيّة حال، كان الموساد بالتأكيد ليخطّط للهجوم وينفذه بشكل أكثر حرافية، لكن يبقى أن هذه الفكرة لم تكن بعيدة الاحتمال. قالت

الاستخبارات السورية أنها أحبطت مؤامرة الموساد لاغتيال مشعل في منطقة اليرموك، وهو مخيم للاجئين الفلسطينيين في دمشق، في وقت الهجوم. مشعل نفى هذه المعلومات التي اعتبرت إشاعة انتشرت في وسائل الإعلام الرسمية السورية، ولكن تعرض الموساد أيضاً للوم من أجل الهجمات اللاحقة ضد أعضاء حركة حماس في سورية<sup>(٣)</sup>.

من جهة أخرى، أعلنت الإدارة الأميركيّة أن الهجوم كان «عرضياً جيداً» قدم من الحكومة السورية لتقديم نفسها كضحية للإرهاب العالمي، لكي تصرف النظر عن كونها متورطة في الإرهاب. لكن لم يكن نمط الهجوم في المزة مرتبطاً ببشار أو أتباعه.

هناك رواية أخرى للقصة التي أصبحت شعبيةً بشكلٍ واسع في دمشق: تفسيرات تخترق أسطورة تجانس النظام. هل من الممكن أن يكون قد خطط للهجوم فصيل منافس ذو رتبة عالية في السلطة؟ هل كان الدافع هو إضعاف بشار وحكومته؟ إذا كانت هذه التفسيرات صحيحة، فهذا يعني أن العدو موجود داخل تركيبة السلطة نفسها. بناءً على هذه النظرية، كان غرض الهجوم أن يبين للسوريين أن قائهم الشاب قد فقد السيطرة.

والذي دعم هذه النظرية هو تطور الأحداث الرسمية والتصريحات. تعاملت الحكومة في البداية مع الهجوم على أنه من أسرار الدولة، ثم «كشأن داخلي»، وأخيراً كعمل مجرمين معروفين. في فهمٍ متأخر، بدت هذه القراءة وكأنها تؤذن بأحداث الشغب التي ستواجه بشار في ٢٠٠٥.

اختلاف هذه النظرية أنها تفحصت الدوافع السياسية بشكل أدق، وأعلنت أن الهجوم قد خطط له فعلاً ضباط برتب عالية، وأن عناصر الاستخبارات كان لديهم معرفة مسبقة لكنهم لم يمنعوا الهجوم. بناء على هذا التفكير، مع ذلك، أبقيت الاستخبارات الوضع الحالي تحت بعض السيطرة لمنع حدوث المزيد من الأضرار الخطيرة. على أية حال، كانت الرسالة المراد إيصالها «انظروا ماذا حدث عندما فقدنا قبضتنا في السلطة. لا ينجم عن الحرية سوى الفوضى». نحتاج مرة أخرى لقبضة حديدية تحكمنا، وإنما فإن الإسلاميين الأصوليين سوف يغرون بلدنا في الفوضى كما فعلوا منذ ٢٥ سنة مضت»، وهذا ما يعبر عن تفكير التشددين الذين يعارضون الإصلاحيين في البلد.

تخمين آخر، وهو أن مرتكبي الهجوم كانوا مكلفين من العراق: ذلك أنهم كانوا في العراق لخاربة الأميركيين من جانب وجاؤوا للحصول على المال من جانب آخر.

بناء على هذه النظرية، كانت خطتهم الاستيلاء على السفارة الكندية وأخذ الموظفين رهائن لمباذلتهم بالسجناء العراقيين. أحبطت الخطة، لذلك هوجم البناء الخطأ، وكان هناك القليل من الضرر. كتبت الصحف اللبنانية أن سوريا تسمح لمواطنيها بعبور الحدود إلى العراق، وبعد ذلك تعاني عندما يرتد هؤلاء الأفراد عليها إكراهابيين. ولكن لماذا اختار مرتكبو الهجوم الكنديين على الرغم من أنهم لم يكونوا حتى جزءاً من قوات الاحتلال في العراق؟ ولماذا تأخر الهجوم إلى المساء، في الوقت الذي كان سيغادر فيه الموظفون إلى بيوتهم؟

النظرية الأخيرة التي دعمها الأسد بنفسه، والتي أكدت أن

المهاجمين كانوا لا شيء سوى مجرمين في النهاية، كان أحدهم على الأقل مطلوباً من الأجهزة الأمنية لسرقةه مبلغاً كبيراً من المال، زاعماً أنه أيضاً صنع ثروة من تهريب الأسلحة إلى العراق. أحد الركاب لم يكن يعلم حتى بوجود قنابل في السيارة لهذا فقد كانوا خارج أجواء الجريمة. لاحقاً تم التعرف على الأسلحة بأنها عائدة إلى الجيش السوري.

بعد قيادتهم عبر حاجز الطريق، طارتهم الشرطة وانتهى ذلك بالانفجار في المزة. بناءً على هذه النظرية فإن مرتكبي الهجوم ليسوا بإرهابيين، كما أنهم لا يمثلون قوة أجنبية، وليسوا بمسلمين أصوليين.

هجوم واحد وتسعة تفسيرات ممكنة! هذا نموذجي بالنسبة لدمشق الصامدة حيث نظريات المؤامرة تنتشر كنار هائجة. مع ذلك كان هناك إيقاع وسبب لكل من هذه النظريات. على الأقل تخبرنا الكثير عن هذا البلد ومجتمعه. فالنظام السوري يستمر بكلونه أحد أكثر الأنظمة الحاكمة التي لا يمكن إدراكها في العالم. وقد غذّيت هذه التخمينات بمراوغات ومكائد من هم في السلطة، والتفسيرات الغامضة للمسؤولين، والغموض المستمر.

محلل سياسي معروف في سورية، فسر هجوم المزة كالتالي: «التخطيط الهزيل»، «مرتكبو الهجوم، وتوقيت الهجوم، في نظام كهذا، يعني أننا نتعامل مع مسألة داخلية». أما عن الركاب في السيارة ذات لوحة القيادة السعودية، ثلاثة منهم كانوا سورين من مرتفعات الجولان. «كانوا هم وعائالتهم على تواصل مع مراكز السلطة»، أضاف بحذر ومحفضاً صوته.

وجدنا ذرة من الحقيقة في أكثر من واحدة من هذه النظريات.

أولاً: المحلل السياسي الذي ذكرناه سابقاً محق بأن الهجوم قاده أشخاص متورطون في السياسة. أحد الأخرين الذي قاد الهجوم، والمحكوم بالإعدام في كانون الأول ٢٠٠٤، أحمد شلاش حسان، كان قد رشح نفسه للبرلمان السنة السابقة لكنه لم ينجح.

ثانياً: هو وتابعه يمكن وصفهم كإسلاميين، على الرغم من عدم وجود أية صلة بينهم وبين أية منظمة إسلامية. قبل المحاكمة قال حسان إنه نفذ الهجوم احتجاجاً على قمع المسلمين من إسرائيل، الولايات المتحدة، وغيرها من «الدول الكافرة». فإذا ما اعتبر سورياً «دولة كافرة»، فإن حجته قد تكون نوعاً ما منطقية.

مع ذلك، يبقى السؤال لماذا اختار الهجوم على سوريا، التي نظامها ضد إسرائيل والولايات المتحدة بأكثر مما نجد في هذه المنطقة؟ كان التفسير الذي قدمه في المحاكمة واحداً من أكثر التفسيرات شيئاً، عبارات فارغة تحت عنوان قضية «الشرف» و«البطولة».

ثالثاً: مرتكبو الهجوم كانوا في الحقيقة مجرمين، وهذا ما يدعم النقطتين السابقتين، ذلك أنه ولا واحدة منهما يمكن أن تكون سبباً مقنعاً بذاتها. عمل حسان في وظيفة مصرافية حكومية في مدينة القنيطرة، واستخدم منصبه لجمع كمية كبيرة من المال، وعلى ما يبدو أحرق مكتب مجلس البلدية لإخفاء جرينته. الإحباط إزاء السلطات، والحكومة العلمانية، و«الوضع العالمي للمسلمين»، ذهبت به، وأخوه، إلى حافة الهاوية<sup>(٣)</sup>.

هذا ما كان قد عرف إلى حد بعيد. لا شيء من هذه المعطيات

نقض ما قاله لي المخلل السياسي السوري بعد الهجوم بوقت قصير. للحادئة مجال كبير للفعل في السياسة الداخلية السورية. فحتى لو كان المجرمون مجانين، فإن عائلاتهم ربما ما تزال «على تواصل مع بعض المسؤولين في مراكز السلطة» أو ربما يستخدمون من قبلهم.

كلمة الجمع «مراكز» هي الكلمة الرئيسية التي تصف الوضع في سورية بعد وفاة حافظ الأسد. ابنه المتأثر بالغرب بشار، والذي درس في لندن ليصبح طبیباً مختصاً بالعيون، يفتقر إلى كاريزما والده ودهائه وخبرته. فوق كل ذلك، اختفى مصدر التمويل الأهم الذي كان يستخدم عادة لشراء ولاء وإخلاص اللاعبيين والمتقددين الأساسيين. مركز السلطة الوحيد والمسلم به في سورية أصبح شيئاً من الماضي.

بعد الحرب والفوضى الناجمة في العراق، وضعت سورية في اختبار قاس. هؤلاء الذين في المعارضة والذين كانوا يتطلعون للحرية عندما تسلّم بشار منصبه كانوا يضغطون، لكن لم يصل هذا الضغط إلى حد مواجهة السلطة المتاجنة. وظهر السوريون بأنهم محكمون من مراكز قوى مختلفة تتصارع في ما بينها وتعترض إحداها الأخرى. التحديات التي واجهت سورية، خصوصاً بعد حرب العراق، كانت الاختبار لرئيسها الشاب في كلتا السياسيين الداخلية والخارجية، في الوقت الذي كانت تقف فيه سورية على مفترق طرق.

بعد النهاية المفاجئة والسريعة جداً للحرب في البلد الجار العراق، وتضخم ضغط الولايات المتحدة وإسرائيل، وجد نظام البُعث نفسه في سورية في وضع مقلقل أكثر فأكثر. فسوريا محاطة ب العدو لدود (إسرائيل)، وجيران غير متعاونين تاريخياً (الأردن وتركيا حتى عام

٤٢٠٠)، وجارة غير مستقرة هي العراق. ولكن بقي لبنان الصغير في الغرب الذي لعب دوراً مالياً كـ «هونغ كونغ» سورية، حتى انتهاء الاحتلال السوري، كفناه خلفي للدمشقيين في تجارت الديمقراطية والجداول النقدية، إذ نشر معظم أعضاء المعارضة السورية كتاباتهم في الصحف اللبنانية، وبالرغم من أن هذه المقالات والتعليقات غالباً ما كانت تقع ضحية للرقابة في سورية، إلا أن الرسالة كانت تصل دائماً إلى دمشق دون فشل.

كتت الدول الغربية القليل من التعاطف تجاه سورية منذ أن استولى حزب البعث العربي الاشتراكي السلطة في عام ١٩٦٣. جانب من صورة نظام البعث يتتألف من التعذيب والاستبداد واضطهاد المعارضة السياسية والتخويف من قبل آل الأجهزة الأمنية. بالإضافة إلى أن سورية تحالفت مع الاتحاد السوفيتي – فحتى اليوم سيارات الجيب وشاحنات الجيش القديمة بدخان محركاتها على جانبي الطرق تشهد على الروابط السوفياتية – السورية القديمة.

مع أن حافظ الأسد دعم بشكل مفاجئ التحالف تحت القيادة الأميركيّة في حرب الخليج الأولى ضد العراق عام ١٩٩١، لم يكن ليسمح بأن يكون نظامه مجبراً على تبني سياسة خارجية متوافقة مع البلدان الغربية. إسرائيل بشكل خاص كانت ترى سورية تهديداً لها، فكلا البلدين ما زلا رسمياً في حالة حرب. الهجوم الأميركي البريطاني على العراق في ٢٠٠٣ كان بكل تأكيد في خط الأجندة السياسة الإسرائيليّة. بعد سقوط بغداد، استدرارت سورية نحو «العدو الطبيعي» الأول إسرائيل، وأيضاً باتجاه إيران التي يديرها محافظ ديني أعلن نيته تدمير إسرائيل وتطوير أسلحة نووية.

النقط الأساسية في القضية مع سوريا هي: الاحتلال الإسرائيلي لمرتفعات الجولان، الوجود السوري في لبنان، الذي كان عسكرياً أو من عناصر الأجهزة الأمنية كما هو الآن، دعمها لحزب الله الشيعي، بالإضافة لاستضافتها لمنظمات المقاومة الفلسطينية، كما تدعوهם سوريا، أو الإرهابيين كما تدعوهם إسرائيل. على الأقل حتى نهاية عام ٢٠٠٥، كان تغيير النظام في سوريا مفتواحاً للعمل على قائمة الولايات المتحدة وإسرائيل كجزء من جهدهم خلق «نظام جديد» في الشرق الأوسط.

## الهواش

- (١) تكون الاستخبارات السورية من منظمات مختلفة تدير السجون ومراكز الاستجواب باستقلالية، وكثيراً ما تكون مستقلة عن السلطة القضائية. ومن بين هذه المنظمات الأمن السياسي، المخابرات العسكرية التي تقسم إلى «فرع فلسطين»، و«فرع التحقيق»، و«فرع المنطقة»، و«فرع الاستخبارات الجوية»، والاستخبارات العامة مع فروعها: «فرع التحقيق»، «فرع الأمن الداخلي»، «فرع الأمن الخارجي».
- (٢) في ٢٧ أيلول/سبتمبر عام ٢٠٠٤ قُتل عز الدين الشيخ خليل العضو البارز في حركة حماس بانفجار سيارة مفخخة في دمشق. وفي ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ بالكاد نجا القيادي في حركة حماس مصباح أبو حويلة من انفجار سيارة مفخخة أيضاً في دمشق.
- (٣) جريدة الحياة، جريدة البعث، جريدة تشرين، ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٤؛ وكالة الأنباء الفرنسية (فرانس برس) ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.



## بشار والثغر في القيادة

يجلس شاب نحيل في ثياب السباحة على الشاطئ الأزرق في اللاذقية، شاطئ الريفيرا السوري Cte d'Azur<sup>(\*)</sup>. مع يخوته وأكواخه وفندق المريديان الفاخر، يكاد المنفذ البحري لا يختلف عن شواطئ اليونان أو جنوب إسبانيا. هنا تمضي الطبقات العليا من السوريين إجازاتها. يجلس أصدقاء الشاب حوله على المناشف والكراسي البحرية، وهم يضحكون على نكاتٍ يلقونها حول الحكومة السورية، إنها نكاتٍ ممنوعة لا تتوفر حتى الأدب المجل

---

(\*) Cte d'Azur: شاطئ آزور يعرف باللغة الإنكليزية بشاطئ الريفيرا الفرنسي، وهو شريط ساحلي على البحر الأبيض المتوسط في الزاوية الجنوبيّة الغربية من فرنسا، ويتدّنى من «ميتوون» بالقرب من الحدود الإيطالية في الشرق إلى «كاسيس» في الغرب (الترجم).

حافظ الأسد الذي لا يكاد اسمه يذكر في مكان آخر حتى يجفل أحدهم أو يرتسם الرعب على وجهه. يطرب الشاب ويصبح «مزيداً، مزيداً! ألديك واحدة أخرى؟».

كان ذلك منذ سنين خلت، واسم الشاب هو بشار الأسد. في ذلك الوقت لم يكن بشار يحلم بأن يتولى يوماً موقع أبيه في السلطة، ويصفه أصدقاء شبابه بالصراحة والصدق والمروعة، فهو لم يستغل يوماً وضعه كابن للرئيس ليستعرض ثروته أو ينغمس في حياة من اللذة الجامحة. «بعد الطعام كان يضع صحفه في المجلّى»، يستذكر ابن خال الأسد رامي مخلوف. «وفي الجامعة كان يركن سيارته خارج الحرم كما الطلاب الآخرون، وكان دائماً يوبخنا لأن لدينا سائقين»<sup>(١)</sup>.

بشار، الطفل الثالث لآل الأسد والثاني بين الأولاد الأربع، ليس مشاكساً ولا متبححاً كما هي حال الكثير من أبناء ذوي النفوذ، بل هو أقرب إلى الرفيق الدمت والمخلص. وبدل أن يستغل امتيازاته بصفته ابنًا للرئيس، كان بشار يستغل نفوذه ليحد من تجاوزات الآخرين وليكسر القانون والنظام. ففي التسعينيات على سبيل المثال اقتضى من بلطجية مراهقين ينتمون إلى الدوائر العلوية ذات النفوذ، كانوا ينشرون الرعب في شوارع اللاذقية ببنديقاتهم الآلية. وفي إحدى الحالات أرسل الحارس الشخصي لقريب له إلى السجن لأنه صرخ بالناس ببعض الكلمات المهينة. وفي عام ١٩٩٦ طرد بشار ثلاثة عشر من أصل تسعه عشر أستاذأً علويأً في كلية الطب في جامعة تشرين في اللاذقية لأنهم كانوا متورطين في الفساد. فكانت تلك إشارةً إلى رفضه للمحاباة وإلى أنه لن يوفر حتى أبناء جماعته الدينية<sup>(٢)</sup>.

كان بشار، طالب الطب، يُعدّ نفسه لحياة مدنية، وكان أخوه الأكبر باسل هو الذي يلعب دور الريّب السياسي لأبيه. كان باسل فارساً محترفاً مليئاً بالحماسة، وكان يتمتع بشعبية كبيرة، وخصوصاً بين الجنود العاديين. ولا يزال السوريون إلى اليوم يكثرون له الإعجاب، ويعبرون عن ذلك من خلال الرسوم والصور على واجهات المحالّ وفي ردهات الفنادق. وعادةً ما يظهر باسل ببيته، مرتدياً نظارات شمسية وعلى وجهه تعبير صارم، فعلى مدى سنوات، طور حافظ الأسد لابنه نفس طقوس الزعيم التي أحاط نفسه بها. وكان باسل مهياً ليخلف أبيه، ولهذا كان والده في قمة الألم عندما انتهى ابن الذي علقت عليه جميع الأمال نهايةً مبكرة، فقد توفي باسل في حادث سيارة غامض عام ١٩٩٤. لقد كان معروفاً بالقيادة السريعة ويدوّ أنه فقد السيطرة على سيارته المارسيدس عندما كان يعبر المنعطف الأخير على الطريق السريعة المؤدية إلى مطار دمشق.

تعيد هذه القصة بالذاكرة إلى سلالة غاندي Gandhi في الهند، ومع ذلك تتمتع الهند بنظام ديمقراطي. فقد هيأت رئيّسة الوزراء أنديرا غاندي، ابنة والد الاستقلال الهندي، جواهر لالنهر Jawaharlal Nehru، ابنها سانجاي Sanjay ليكون خلفها، لكنه لقي حتفه في تحطم طائرة عام ١٩٨٠. لم يكن لابنها (الأكبر في هذه الحال) راجيف Rajeev أية مطامح سياسية، ولطالما رجتـه زوجته الإيطالية سونجا Sonja ألا يدخل المعرك السياسي، لكن دون جدوـي. وأصبح راجيف رئيس وزراء ضعيفاً لكنه شرع مع ذلك بفتح البلاد اقتصادياً، في ما يشبه الحالة السورية. وفي النهاية دفع حياته ثمناً لجهوده، ففي عام ١٩٩١ مزقت جسده قبلة خلال هجوم انتحاري تاميلي Tamil في جنوب الهند.

لكن يجب عدم المبالغة حول هذا الشبه، ف الصحيح أن بشار الأسد مثل راجيف غاندي لم يهتم يوماً بالسياسة، وكان كما ذكرنا قد خطط لحياة مهنية في طب العيون، وارتحل إلى إنكلترا بهدف التدريب، حيث أبقى زملاءه في الطب في منأى عن خلفيته المميزة. كان بشار يقود سيارة بي إم دبليو من الجيل الثالث، وهي سيارة متواضعة بالنسبة لابن رئيس. وفي هذه الفترة تعرف على زوجته المستقبلية أسماء، لكن بعد ثمانية عشر شهراً كان عليه أن يقطع تدريبيه وي الخضع نفسه لتعليم أبيه الصارم في الوطن. جعل بشار ولد عهد الجمهورية السورية. صحيح أن الأبناء عند منعطف القرن خلفوا آباءهم على رأس الدولة في المغرب والأردن، لكن هذه البلدان كانت محاكومة من عائلات ملوكية لا رئيسية، فأصبحت سورية أول حالة من السلالات الجمهورية أو الجمهوريات الوراثية في العالم العربي، ومن المحتمل أن تخاطر مصر ولبيا خططاها يوماً ما.

إن بشار هو الشخص الوحيد الذي ما كان ليخل بالنظام المتوازن بدقة للسلطة السياسية. وحين كان في الرابعة والثلاثين عند وفاة والده بسرطان الدم، لم يكن قوياً بما يكفي ليفرض وجوده ويتحدى خصومه، ولم يكن الخوف من الاضطراب بين الجماعات السياسية والاجتماعية والدينية بلا مبرر في ذلك الوقت. وفوق ذلك، فإن وفاة حافظ الأسد المفاجئة إلى حد ما تركت مساحة من الارتياح حول ما إذا كانت الطريق أمام بشار قد عبّدت على نحو كافي، مع أن الأسد الأب كان في أواخر التسعينيات قد سرح العديد من الشخصيات القيادية في الجيش والاستخبارات التي ربما كانت ستتشكل خطراً مع رحيل السلطة الشمولية. شرع أولئك المسؤولون في حزيران عام ٢٠٠٠ بتمرير للسلطة مفاجئ في

هدوئه، لكن هذا لا يعني أنه مر دون تناوش داخلي. فقد استخدم مصطفى طلاس وزير الدفاع على سبيل المثال تهديدات قوية ليجبر نائب الرئيس والرئيس التمثيلي عبد الحليم خدام على التوقيع على المستندات اللازمة، لتكون هذه أولى إشارات صراع النفوذ بين الأسد وخدام والمقدمة لارتداد خدام المدهش نحو باريس في نهاية عام ٢٠٠٥. وفي الجلسة البرلمانية التي بُثت مباشرةً ارتفع صوت نceği متسائلاً لماذا يجب تكييف الدستور مع عمر بشار.

لكن مجلس الشعب عدل الدستور بالفعل مخفضاً السن المطلوبة لشغل منصب الرئيس في سورية مزيلاً بذلك هذه العقبة الشكلية. وفي أول مؤتمر يعقده البعض منذ عام ١٩٨٥، انتخب الحزب بشار الأسد أميناً عاماً، بينما أصبح في الوقت نفسه القائد العام للقوات المسلحة كما كان والده.

لقد حاز بشار، رسمياً على الأقل، القدر نفسه من السلطة الذي كان لوالده، إلا أن آثار الأقدام التي تركها والده كانت كبيرة عليه بعدة درجات، الأمر الذي ما كان ليختلف مع أي خلف آخر. يقول أحد أصدقاء بشار من أيام شبابه عن حافظ الأسد: «عندما ترى وجهه في كلّ صحيفة وعلى كل ملصق على مدى ثلاثين عاماً، يصبح هذا الشخص مثل إله بالنسبة لك. لا يمكن لبشار أن يعطي هذا الأثر الشخصي الآن، لكنه سيعطيه خلال خمسة عشر عاماً، إذا كان ما يزال وقتيلاً في السلطة».

لكن بشار صرح بوضوح على أية حال بأنه لا يريد أن يكون على الصفحات الأولى للجرائد كل يوم، ولا ينبغي لصورته ولا لمقالة عنه أن تظهر على الصفحة الأولى، ما لم يكن ذلك ضرورياً من وجهة نظر صحافية مهنية. كان هذا ما قاله لكتاب المبالغين في

حماستهم في الإعلام الحكومي، وينطبق الأمر نفسه على تلفاز الدولة. فحتى وقت قريب، تبعاً لتقليد الأسد الأب، كانت تظهر صورة الرئيس بحجم كبير حتى كما كان يتذرّر السوريون – تلقي برقية تهنئة من نائب وزير البنية التحتية في تمبوكتو Timbuktu. إن طقوس الشخصية الخاصة بوالده لا ترُوّق بشار، مع أن صورته معلقة بالفعل في الشوارع، بنفس القدر تقريباً كما كانت صور والده من قبل، غالباً مع وجه أبيه في الخلفية. لكن بشار استطاع أن يخفف من حضوره في الساحات الرئيسية، كما في السوق في المدينة القديمة بدمشق، حتى أن الزائر يظل يبحث عن أي تمثال له، لكن دون جدوى.

إن الفراغ الذي خلفه الأسد الأب وراءه ما انفك يملاً بيضاء. ففي عامه السادس في منصبه، ما زال الرئيس الشاب يوطد سلطته، أو بعبارة أخرى: على نقيض الحكم الفردي لأبيه ذي الشخصية المؤثرة، تخضع سورية الآن لعملية تعدد في السلطات ما تزال مخرجاتها موضع شك. ومهما يكن من أمر، فإن خطوات شجاعة يتتخذها بشار أو حكومته ما تزال غير محتملة، لأن لا أحد يريد أن يجازف بمجازفات كبيرة أو أن يخوض في تجارب.

اتسمت الفترة الأولى من رئاسة بشار بالإجراءات المذلة التي أزعجت حتى أصدقاء الرئيس. أفاد أحد عناصر المعارضة بأن البعض كانوا يشتكون من «شخصيته الضعيفة». «إنه يعتنق رأي آخر شخص تحدث إليه»، كما يقول صحافي فضل أن يبقى مجهولاً. وحتى شقيقته نعمتة بأنه «غبي وعصبي» عندما كان بين مجموعة من الأقارب بعد الأحداث المضطربة في لبنان في بداية عام ٢٠٠٥، وذلك وفقاً لنفس المصدر الحسن الاطلاع.

«أولئك الذين يعرفونه جيداً حين لم يكن رئيساً يتحدثون عن كونه شخصاً متحرراً وغير إيديولوجي. ولم يصبح انتهازياً إلا بعدما دخل في آلة السلطة»، كما يقول الصحافي. يقال إن بشار مرحق، بينما يشتكي شخص قريب من محطيه من أن «الرئيس يعاني على نحو متزايد من فقدان الواقعية»، وأنه يرى كل شيء بمنظار وردي. ويتهمه آخرون بأنه أضاع سلفاً السلطة التي كانت بمثابة إرث أبيه، إلى حد أنه أصبح من المستحيل بالنسبة له أن ينهض بالإصلاح. من الواضح أن العبارات السابقة تعبّر عن خيبة أمل لحقت بالأمال الكبيرة التي كان يحملها حتى متقدو النظام.

بينما يعترض أحد أصدقاء بشار بأنه: «من السهل على المثقفين التعبير عن آرائهم عندما لا يكونون ملزمين باتخاذ قرارات. كما أن كل قرار يعتمد على المعلومات والبيانات التي لديك، وعندما تتغير المعلومات يتغير القرار أيضاً. إن الجميع يتغيرون عندما يصبحون فجأة في موقع مسؤولية»<sup>(٣)</sup>.

إن النقص في القيادة القوية وذات التوجه الواضح، والتي كانت على مدى عقود متوفرة على نحو مفرط للسوريين، يؤدي إلى الإبهام. قد لا تكون شبكة مؤيدي بشار في آلة الدولة مستقرةً جداً، ففي بداية عام ٢٠٠٤ كان يقال إن المزيد والمزيد من الوزراء يسعون إلى إيجاد دعم لهم لدى الحرس القديم المحافظ عوضاً عن الرئيس. «لن يترك أحد نفسه معلقاً بحبل الرئيس خشية أن ينقطع»، كما يوضح أحد المحللين.

على الطرف الآخر من الطيف كان ميشيل كيلو وهو زعيم حركة المجتمع المدني المعارضة، يلاحظ مؤخراً أن الانتهازية المتزايدة في صفوف أصحاب المناصب العليا في السياسة ووسائل الإعلام

توصيل رسالة مفادها أنهم يشاركون المعارضة تخليلها النقدي. «إنهم يريدون ترك باب حلفي مفتوح في حال تغير النظام». إن القوى التي على هامش السلطة تنسحب بعيداً عن المركز. «إن الناس يغادرون السفينة الغارقة»، كما يقول كيلو، ليس من غير سرور<sup>(٤)</sup>. لقد استقال كثيرون خصوصاً بعد كارثة لبنان (من منظور سورية)، إذ أفيد عن محاولة مسؤولين ذوي رتب عالية من ضمنهم أعضاء سابقون في الاستخبارات بيع عقاراتهم والهجرة. واشترى البعض بيوتاً في الأردن أو أخذوا أموالهم إلى تركيا. ووفقاً لتقارير صحافية فإن أفراداً من عائلة رئيس الوزراء السابق مصطفى ميرزو قد حولوا ملايين الدولارات إلى الخارج، بل إن رئيس جهاز الاستخبارات السابق حاول مغادرة سورية. وأفلحت السلطات بإعاقة محاولات الهروب هذه إلى حد كبير بإصدارها لحظورات سفر<sup>(٥)</sup>.

من الممكن أيضاً تفسير هذه التطورات الدرامية كتراجيدياً إيجابياً، إذ يمكن أن تعني أن بشار قد دفع بعملية الإصلاح إلى حد وصلت معه إلى نقطة اللاعودة، وأن أولئك الذين لديهم الكثير ليخسروه يحاولون النجاة قبل فوات الأوان.

يرى هيبيوش أن الإمكانية الوحيدة أمام حكم الأسد هي إمكانية «الزعيم بالتراضي»<sup>(٦)</sup>. إن ما يعدّ ضعفاً في التقاليد السياسية العربية، يمكن أن يُعدّ في المنظور الغربي مقدمة للثقافة السياسية في البلد وتأسيساً لمؤسسات قوية، إذا ترافق ذلك مع تقوية المجتمع المدني ومع الإصلاحات السياسية، لكن هاهنا تكمن المشكلة.

حتى الوقت الراهن لم يحدث سوى تعدد في السلطة الاستبدادية، بالترافق مع بعض الإصلاحات الاقتصادية ومع جو سياسي جديد

وأكثر افتاحاً. «إنها لم تعد أبداً سوريّة حافظ الأسد»، كما يختتم كيلو. لقد تلاشى الخوف المتجلد الذي كان لدى الناس في عهد الأسد الأب، أو أنه ضعف على الأقل. لقد أصبحت النقاشات السياسية أكثر حرية وصار النقد أكثر علانية، وأعداد متزايدة من الشعب تعترف بدعمها لحركة المجتمع المدني.

«إن الأسد الصغير هو خطوة صغيرة على طريق التحول الكبير»، كما يأمل كيلو. «في أيام حافظ الأسد، كانت ديناميات النظام تتبع من وجود مركز سلطة واضح القرار ومعروف جيداً، يتمثل في الأسد ومجموعة صغيرة من حوله. لقد صدرَ مشاكل السلطة إلى المجتمع الذي كان غير مسيّس، الأمر الذي أعطى انطباعاً باستقرار السلطة ووحدتها». لم يكن يبدو أنه ثمة أية تناقضات أو مصالح متضاربة داخل دائرة السلطة. «كان حافظ يستطيع بمركز سلطته أن يخوض اللعبة الإقليمية والدولية ويحافظ على استقرار النظام، إلا أن هذه لم تعد الحال الآن. إذ لم تعد السلطة تُنبع من قمتها، بل أصبحت القمة تُنبع من قبل مراكز السلطة المختلفة»، كما يوضح كيلو<sup>(٧)</sup>.

يسترسل شخص آخر نافذ في حركة المجتمع المدني، فضل أن يبقى مجهولاً، فيصل إلى حد تسمية بشار «الشريك من الدرجة الثانية» في صناعة السلطة، قشمة شخصيات قوية ولها دوائر نفوذها الخاصة في الاستخبارات والجيش والزيارات القائمة بين اقتصاد الدولة وآلية الحكومة لها مصالحها الخاصة. تقارن شخصية المعارضة المجهولة موقف بشار الراهن في السياسة بموقف أنور السادات بعصر بعد وفاة جمال عبد الناصر عام ١٩٧٠. «إنه لم يصبح رئيساً مناسباً سوى بعد أن أصبح قادراً على حشد معسكره الخاص وراءه». إن

بشار يترك نفسه إلى حد بعيد خارج بعض مناطق السياسة المحلية، لأنه ضعيف أمام المصالح الخاصة التي تحكم هذه المناطق. «منذ وفاة حافظ وحزب البعث والفروع المختلفة للاستخبارات والجيش تصبح أقوى»، كما تقول الشخصية المعارضة.

ييدي حكم البابا، رئيس التحرير السابق للمجلة الأسبوعية الممنوعة الدومري (التي أسسها رسام الكاريكاتير السياسي علي فرزات عام ٢٠٠١) ملاحظة مشابهة. «في السابق كان واحد هو الذي يحكم، أما الآن فشلة كثيرون يحكمون. قد يكون هذا مشوشًا وخطيرًا»، كما يقول. يغمز الناس في مقاهي دمشق بأن «السلطة اليوم في أيادي الأشباح». قد تكون الانطباعات بالطبع في غاية النسبية بعد تجربة حكم استبدادي دامت ثلاثة عقود. يتحدث محامي حقوق الإنسان أنور البني عن «عدد من مراكز السلطة» يشل أحدها الآخر. «لم يعد هناك مفهوم سياسي متamasك، وقد أصبح ذلك أكثر وضوحًا بعد الحرب في العراق».

تشير أحداث عديدة إلى ثغر وتضاربات في القيادة السياسية. من الأمثلة على ذلك اعتقال أربع عشرة شخصية معارضة في مدينة حلب في شمال سوريا في نهاية آب من عام ٢٠٠٣. حيث كان أعضاء حركة المجتمع المدني على وشك حضور خطاب متعلق بإلغاء قانون الطوارئ الذي كان مفروضاً منذ أول انقلاب للبعث عام ١٩٦٣. كانت الحاضرة قد ألغيت، لكنهم لم يكونوا على علم بذلك. وبعد اعتقالهم اتهموا بالانتماء إلى منظمة معادية للحكومة. وللغرابة، فإن نفس الخطاب كان قد سمح به في دمشق والسويداء (في جنوب سوريا، على مقربة من الحدود مع الأردن) قبل ذلك بوقت قصير. وكان كثيرون قد حضروا هذه الحاضرة

دون أن يحدث شيء محدد.

سرعان ما أصبحت المحاكمة في حلب قذىً في عين السلطات. فقد لعب الاهتمام العام أبعاداً غير مسبوقة، وتابع الدبلوماسيون الأوروبيون المحاكمة، وحمّت حركة المجتمع المدني عضلاتها، إذ نظم أعضاؤها احتجاجات وزعوا المنشير، وتطوع نحو ثلاثة محام علناً بخدماتهم لصالح المتهمين، ووقع أكثر من ألف وستمائة شخص على استرخام لإطلاق سراحهم<sup>(٨)</sup>.

حاولت السلطات أن تجعل من رذيلتها فضيلة. إذ أبدت سياسة مكاشفة جديدة على المراقبين من الاتحاد الأوروبي الذين ارتحلوا إلى حلب لحضور المرافعات. وعندما بدأت المحاكمة في بداية تشرين الأول من عام ٢٠٠٣، بدت سجادة حمراء وكأنها مدت أمام الدبلوماسيين المدهوشين. فقبل ذلك كانوا يُسعدون إذا سمح لهم حتى بالدخول كمراقبين إلى قاعة المحكمة، لكنهم هذه المرة استقبلوا من رئيس المحكمة والنائب العام شخصياً ليتناولوا القهوة ثلاث مرات والشاي مرة واحدة. شرح القادة العسكريون لهم بالتفصيل وبأسلوب ودود القوانين التي ترتكز عليها التهمة وأكدوا لهم سلفاً أنه لا مجال لتوقع أكثر من أحكام دنيا.

تأخر النطق بالحكم عدة شهور. وبذا أن لا أحد يعرف حقاً ماذا سيحصل بالمتهمين الذين كانوا قد احتجزوا. لم يكن ذلك وقت العقوبات الشديدة، فسورية كانت في خضم المفاوضات على اتفاقية الشراكة مع الاتحاد الأوروبي. لكنه إذا أطلق الأربعة عشر ببساطة، فمن شأن ذلك أن يشجع المعارضة في الوقت الذي كانت فيه سورية تتعرض إلى ضغط مكثف.

كان من الواضح أن قوىًّا عديدة تشتدّ في اتجاهات مختلفة. «كل هذا غير منطقي»، كما يقول المحامي البني، هازأً برأسه. لكنه يرى الأمور بإيجابية، «منذ وقت غير بعيد، كانوا يقررون أحكاماً بالسجن لمدة خمس أو عشر سنوات. لقد تحسن وضع حقوق الإنسان كثيراً في هذا المجال»<sup>(٩)</sup>. تلقى «الأربعة عشر من حلب»، كما صار يطلق عليهم في الشارع بعد قليل، أحكاماً بالسجن لمدد تتراوح بين ثلاثة أشهر وسنة. ومن الجدير باللحظة أن علويَاً كان من بين شخصيات المعارضة التي نالت حكماً لسنة واحدة.

مثال آخر على الاضطراب في صفوف القيادة العليا بُرِزَ في ميدان آخر عندما صوت مجلس الأمن في الأمم المتحدة في ٢٢ أيار عام ٢٠٠٣ على القرار رقم ١٤٨٣ المتعلق بالعراق. كان يفترض أن يرفع القرار العقوبات المفروضة على نظام صدام المنهار أثناًٌ ويعزّف دور الأمم المتحدة في العراق ما بعد الحرب. إضافة إلى ذلك أعطيت الولايات المتحدة وبريطانيا العظمى، بصفتهما القوتين المنتصرتين، الترخيص بإعادة إعمار البلاد وتأسيس حكومة مؤقتة. وحدث أن كان لسوريا مقعد في مجلس الأمن بصفتها عضواً غير دائم، وكانت غير راضية خصوصاً عن البند الثاني، لأن سوريا كانت ترى أنه يكفي شرعة الحرب.

ما الذي حدث؟ كان السفير السوري في الأمم المتحدة غائباً بمحو غامض عندما جرى التصويت، وعُدّ غيابه بالتالي بمثابة امتناع. وتم تمرير القرار بغالبية أربعة عشر من خمسة عشر صوتاً. كان الممثل السوري غير قادر على الإدلاء بصوته في الوقت المناسب لأنَّه لم يفلح في الحصول على تعليمات واضحة من دمشق. وفي الوطن كان السياسيون يهربون رؤوسهم، وكانت عملية اتخاذ القرار

عالقة. كانت آراء فاروق الشرع وزير الخارجية المدعوم من حزب البعث، وبشار الأسد قد أبطل أحدها الآخر – في مؤشر على أن زمن قرارات الإدارة الواضحة قد ولّى. إن ردود الأفعال على الأحداث بدلاً من التعريف المسبق لاستراتيجيات طويلة المدى هو السائد اليوم. وسرعان ما استبدل سفير سوريا لدى الأمم المتحدة بعيد التصويت<sup>(١٠)</sup>.

لم تسقط مثل هذه الخلافات من حسابات الولايات المتحدة وإسرائيل. فعلى الرغم من عدم توقع هجوم واسع من الجنوب الغربي، أو من الولايات المتحدة كما حدث ضد العراق، فإن تكتيك الهجمات الوقائية أخذ مفعوله في الخامس من تشرين الأول عام ٢٠٠٣، لتدفع سورية ضريبته. وفي ذلك اليوم، قصفت مقاتللات إف – ١٦ إسرائيلية معسكراً مهجوراً يعود للجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، على بعد خمسة عشر كيلومتراً فقط إلى شمال دمشق. «التهديدات تعني التأكيل الطويل المدى»، كما يقول المحلل سمير التقى من مركز الدراسات والأبحاث الاستراتيجية، وهي منظمة استشارية في جامعة دمشق. «والهدف هو خنق الخيارات السياسية واستئثاره بالتناقضات الداخلية في النظام»<sup>(١١)</sup>.

إذا كان الهدف من ذلك تعقيد أعمال بشار الأسد، فقد تحقق، أما إذا كانت الغاية هي تأليب غالبية السوريين ضد رئيسهم، للمناداة علينا بتغيير النظام، فمن الصعب تحقيق ذلك عبر الضغوط الخارجية. فمهما كان صبر السوريين في نفاذ حيال الإصلاحات الاقتصادية، ومهما كان النقد الموجه إلى الحكومة والبيروقراطية وبنية السلطة حاداً، فإن بشار لم يفقد بعد ميزته لكونه شاباً

ووريثاً لا عيب فيه. فهو يتمتع بالتعاطف، وخصوصاً في صفوف الشباب (أكثر من نصف السكان لم يتجاوزوا العشرين)، وبين أبناء الأقليات.

ابتداءً من منتصف عام ٢٠٠٤، خلص بعض المراقبين إلى أن بشار تمكّن أخيراً من توطيد موقعه في آلة النظام. ففي تموز من ذلك العام، نجح في التخلص من قائد الأركان العسكرية ذي التاريخ الطويل حكمت الشهابي، وفي استبدال أربعينات وخمسين ضابطاً عسكرياً. «يحضرنا انطباع بأن الرئيس قد بدأ بالغلب على تردداته»، كما يقول محلل في دمشق. على مر السنوات، نجح بشار في تعين عدد لا يستهان به من التكنوقراط والثقة الشخصيين من حوله، رقى بعضهم إلى أهم المراتب في الوطن وفي السفارات في الخارج، كما في واشنطن ولندن (للمزيد انظر فصل «زوال الوهم السياسي»).

إلا أنه في الوقت الذي بدأ فيه بشار يشعر بمزيد من الأمان – ربما أكثر من اللازم – ارتكب أفالح أخطائه. ففي أواخر شهر آب من عام ٢٠٠٤، ضغط على البرلمان اللبناني لتعديل الدستور بهدف إبقاء الرئيس إميل لحود الموالي لسوريا في منصبه ثلاثة أعوام أخرى. وتبعاً لمراقبين في دمشق، فإن القرار كان شخصياً جداً، وكان يستهدف الحافظين من أمثال عبد الحليم خدام والقيادة القطرية لحزب البعث. كان يمكن لأي موالي آخر لسوريا أن يقوم بال مهمة، كما يشير كثير من النقاد، لكن بشار أصر على لحود.

أكد بشار بهذه الخطوة قبضته القوية على بيروت في وقت كان الضغط الدولي فيه يتزايد للخروج من لبنان. كما أنه أراد أن يوجه ضربة إلى رئيس الوزراء رفيق الحريري، المليونير الكبير والسندي

البراغماتي، ورجل لبنان القوي الذي أصبح مؤخراً أكثر انتقاداً للنفوذ السوري، على الرغم من أنه كان معروفاً بأنه شخصية متعلقة ومرنة مقارنة بسياسيين لبنانيين آخرين. فكانت تحلو للحريري الإشارة إلى أن النصر الانتخابي للمعارضة في أيار من عام ٢٠٠٥ على سبيل المثال لن يعني هزيمة لسوريا<sup>(١٢)</sup>.

لا يزال لغزاً من ألغاز علم النفس السياسي، تصادم بشار الأسد ورفيق الحريري على هذا النحو الشخصي بحيث بدا أي تواصل بينهما مستحيلاً من بعده. فعلى ما أفيد من قبل العديد من المراقبين، قابل بشار الحريري في دمشق في ٢٦ آب عام ٢٠٠٤، وخلال اللقاء الذي عقد في القصر الرئاسي، ازدرى بشار الحريري بعدم تقديم مقعد له – وهي إهانة واضحة في سياق الشرق- وهدده سياسياً وشخصياً أيضاً على ما يُدعى. ترك رجل لبنان القوي القصر شاحباً ومصدوماً. بعد ذلك، استقال الحريري من منصبه رئيساً للوزراء في تشرين الأول وتقرب أكثر من قوى المعارضة المعادية لسوريا في لبنان. كانت هذه هي اللحظة التي حدثت فيها الكارثة، وإذا ما صحت الرواية، يتحمل بشار كامل المسؤولية. لكن بشار أنكر أنه هدد الحريري ب حياته<sup>(١٣)</sup>.

بعد أيام من تجديد فترة رئاسة لحود في الثاني من أيلول، مرر مجلس الأمن بقيادة تحالف لافت بين الولايات المتحدة وفرنسا القرار رقم ١٥٥٩، الذي كان، على الرغم من عدم تسميته لسوريا مباشرة، تحدياً كبيراً لدمشق، إذ كان يدعو إلى سحب جميع القوات الأجنبية من لبنان، ونزع سلاح الميليشيات (التي تعني في المقام الأول حزب الله)، وإلى انتخابات حرة ونزيهة في أيار التالي عام ٢٠٠٥. من الصعب الشك في أن علاقة الحريري

المقربة من الرئيس الفرنسي جاك شيراك قد ساعدت على إحداث هذا السيناريو والتسبب في فقدان سورية لفرنسا بصفتها أحد أكثر شركاء سورية الخصرين في الخارج. لقد كان القرار على جدول الأعمال حتى قبل أن تصاعد الحالة مع التمديد لفترة لحود الرئاسية. كانت سورية معزولة، ولم تكن دولة عربية واحدة لتحرك ساكنًا في دعمها.

أصبح القرار في الأشهر التالية الأداة الرئيسية للضغط على سورية لسحب قواتها من لبنان، وللتضييق من مساحة المناورة السياسية المتأحة لسوريا إلى حد لا يستهان به. ووَحْد الحريري قوته إلى جانب الزعيم الدرزي وليد جنبلاط والزعماء المسيحيين لإطلاق نداء بتطبيق القرار. بقي بشار إما ثابتاً على موقفه أو معانداً، بحسب تفسير المرء. وقبل اغتيال الحريري بأسبوعين، أكد بشار لشقاته بأنه ليس لديه أدنى نية للخروج من لبنان، الأمر الذي تغير تغييرًا عنيفاً بعدما مزقت قنبلة تزن ثلاثة كيلوغرام جسد رفيق الحريري وأعضاء من حاشيته في قافلة من السيارات المدرعة على كورنيش بيروت البحري في ١٤ شباط عام ٢٠٠٥. (لمزيد من التخمينات حول من كان وراء اعتداء في فصل «سوريا الدولة المارقة؟»).

اجتاحت احتجاجات غاضبة معادية لسوريا شوارع بيروت، وانتشرت للمرة الأولى ملصقات بشار والأعلام السورية عن الأبنية وأحرقت، وتعرض العمال السوريون في لبنان إلى اعتداءات وقتل بعضهم. وأرسلت الولايات المتحدة عبر العربية السعودية رسالة شديدة اللهجة تضمنت تهديدات بضربات جوية ضد سورية. وفي رد على ازدراء بشار للحريري، أبدىولي العهد السعودي الأمير عبدالله قسوة في تعامله مع بشار عندما رأه بعد التفجير. «أبرز له

عبدالله قائمة بثلاثمائة هدف محتمل في سوريا كانت الولايات المتحدة مستعدة لتدميرها»، كما يفيد ميشيل كيلو. كان عبدالله غاضباً لاغتيال الحريري لأن ملك الأعمال كان يحمل الجنسية السعودية، وكانت له صلات تجارية رابحة مع البلاد. «بعد هذا اللقاء، صار واضحاً بالنسبة لبشار أنه ارتكب خطأً حياته»، كما يستنتاج كيلو<sup>(٤)</sup>.

في الأيام الأولى بعد الاغتيال، لم تتحدث القيادة السورية بصوت واحد. لقد أخبر بشار رئيس الجامعة العربية عمر موسى أن الانسحاب من لبنان بات وشيكاً، لكنه ما لبث أن صرخ عبر وزارة الإعلام السورية في ما بعد بأن موسى قد أخطأ الفهم، وأن سورياً كانت تقوم بمجرد إعادة انتشار لقواتها نحو وادي البقاع. واستمر الأخذ والرد لعدة أيام حتى توجه بشار إلى مجلس الشعب السوري في دمشق في الخامس من آذار، وسارع إلى الانسحاب إلى موقفه الذي كان عليه قبل موسى، فلم يتحدث عن انسحاب كامل وفوري، بل عن إعادة انتشار على خطوات، أولاً إلى وادي البقاع، ومن ثم إلى الحدود السورية اللبنانية. وبعيد خطابه الموارب في البرلمان، باغتت الأحداث بشار مرة أخرى فأمر بانسحاب القوات السورية إلى وطنها في ٢٦ نيسان، حتى قبل انتهاء مهلة الولايات المتحدة.

رأى مراقبون في خطاب بشار فرصة ضائعة على المستويين المحلي والدولي. فرغم أنه من اللافت أنه اعترف بأن أخطاء ارتكبت في لبنان – ملمحًا على الأرجح إلى فساد الجيش السوري وضباط الاستخبارات وسوء سلوكهم، بل وربما إلى أخطاء استراتيجية – لم يقدم اعتذاراً يستعيد من خلاله تأييد الشعب اللبناني. لقد فشل في

تقديم تصورات جديدة، وفي الإدلاء ببلاغات شجاعة، وفي القيام بمبادرات. يقول أمين عبد النور، صديق طفولة بشار بإحباط: «لقد كان خطاب بشار طائشاً و مليئاً بالأخطاء. كانت تلك فرصة ذهبية لخاطبة الشعب اللبناني، وخاصة الشباب منهم، كان حريراً به أن يعزف على وتر العمر ويقول أنا شاب مثلكم، أنا أيضاً أريد الحرية، يمكنني أن أفهمكم، وبладي أيضاً تحتاج الحرية. لكنه بدلاً من ذلك هدد بأن مشاكل ستبرز في لبنان عندما يغادر السوريون»<sup>(١٥)</sup>.

بعيداً عن تخيب أمل الإصلاحيين، فإن الكارثة اللبنانية أضرت إلى حد بعيد بموقف بشار بين المتشددين المحافظين، وعلى النحو الأبرز مع عبد الحليم خدام. وقد جاءت من حسن حظ أولئك الذين يدعون أن بشار كان غير قادر على قيادة البلاد ولا على الدفاع عن مصالحها في أوقات الشدة. وفي عجاله عام ٢٠٠٥ بدأت تُتداول لأول مرة أسماء الخلفاء المحتملين بين المثقفين وفي المقاهي في دمشق في تطور كان لا يمكن تخيله خلال حكم حافظ الأسد.

كان كل ذلك يعني أن صراعاً كبيراً أمام بشار الأسد ليفوز من جديد بالثقة والامتياز اللذين كان قد كسبهما في صيف عام ٢٠٠٤، فقد كان من شأن الانسحاب من لبنان أن يساعدته إلى حد ما على المدى الطويل، إذ كان قد شرع مسبقاً بإعادة انتشار جزئية عام ٢٠٠٠، مخفضاً عديد القوات من أربعين ألفاً إلى أربعة عشر ألفاً، فارضاً بذلك المزيد من الضغط على سوق العمل السورية على الرغم من الحالة الاقتصادية الحرجية. لكن سورية فشلت رغم ذلك بتطبيق اتفاق الطائف الذي أنهى الحرب الأهلية

في لبنان عام ١٩٨٩، والذي يطالب بانسحاب القوات الأجنبية عندما يسمح الوضع الأمني بذلك. بعد مرور سنوات، وبعدها بدأت المؤسسات اللبنانية بأداء دورها دون مساعدة خارجية، أصبحت القوات السورية المنتشرة في كامل لبنان غير ضرورية باطلاق. وحتى لو كان بشار يريد إخراجها، لما كان باستطاعته أن يشق الطريق في وجه المتشددين الوطنيين لانسحاب كامل، وما كان لهذا الانسحاب أن يصبح ممكناً لو لا هذا الانعطاف في الأحداث الذي حرر المصادر العسكرية والمالية التي كانت الحاجة إليها ماسة من أجل الإصلاحات الاقتصادية في البلاد، ومن المرجح أن تعود التجارة والعلاقات الإنسانية أخيراً إلى عهدها بين الناس من كلا البلدين على نحو سريع، وقد عبر معظم السوريين واللبنانيين عن تمنيهم لعلاقات جوار طيبة.

برزت مؤشرات على قدرة بشار على إحكام قبضته مجدداً على السلطة خلال مؤتمر البعث العاشر في السادس إلى التاسع من حزيران عام ٢٠٠٥، وهو المؤتمر الثاني الذي يعقد بعد افتتاح عهد بشار. فقد كانت القوى المعارضة وبعض المراقبين الخارجيين قد خاب أملهم لأنهم كانوا يتوقعون إصلاحات سياسية أكثر شمولأً، وإنها قانون الطوارئ، والسماح مباشرة بإنشاء أحزاب مستقلة، وإصلاح القضاء، وإلغاء احتكار البعث، إضافة إلى إطلاق سراح شخصيات المعارضة الرئيسية لربيع دمشق، الحركة الديموقراطية التي ظهرت في نهاية عام ٢٠٠٠ وبداية عام ٢٠٠١. وفي رسالة مفتوحة إلى ممثلي الحزب تحمل عنوان «دعوا ربيع دمشق يزهر»، لخص ٢٢٦ من المثقفين، من بينهم ميشيل كيلو، والفيلسوف صادق العظم، ومحامي حقوق الإنسان أنور البني، والصحافي حكم البابا، مطالبهم.

من ناحية أخرى، وعلى خلاف حزب البعث في العراق، أثبتت المؤسسة السورية رغبتها وقدرتها على الخوض في إصلاحات داخلية، تدريجية على الأقل. والأهم من كل شيء، أن بشار بدأ قادرًا على تقوية موقعه في السلطة. وإذا ما صح ذلك، فإن «كارثة لبنان» تكون قد أحدثت ارتجاجاً سيستفيد منه بشار على المدى الطويل على الرغم من العديد من الكدمات المؤقتة. كانت أهم نتائج المؤتمر العاشر للبعث تمثل في إعادة الترتيب الواسعة للمناصب العليا في القيادة القطرية واللجنة المركزية للحزب، والحكومة، والجيش، إضافة إلى التوصية بالسماح بالأحزاب المستقلة في المستقبل، وفصل الحزب عن الحكومة، والمزيد من الخطوات في محاربة الفساد وفتح الاقتصاد، والتخفيف من قوانين الطوارئ.

مع أن نفوذ حزب البعث في الحكومة والمجتمع قد تم لجهة، لم يكن الزعماء السوريين مستعدين للإذعان لمطالب الولايات المتحدة ونبذ أهداف الحزب وإيديولوجيته. وخلال المؤتمر، صرحت بشينة شعبان، التي كانت قد أصبحت عضواً في اللجنة المركزية، عن ذلك بوضوح. فبينما اتهمت الولايات المتحدة بالسعى إلى تشويه الهوية العربية من خلال تغذية التقسيمات الدينية والإثنية، قالت «إذا لم نكن عرباً، فماذا عسانا أن نكون؟ هل نريد أن تكون سنة وشيعة ومسيحيين؟ أم نريد أن نكون عرباً؟ أعتقد أنني أتحدث باسم الملائين من العرب حين أقول إننا نريد أن نكون عرباً. ولو لم يكن حزب البعث موجوداً، أعتقد أننا كنا سنتخترعه»<sup>(١٦)</sup>. وقد أعطت السياسات الطائفية في البلدان المجاورة كلبنان والعراق ثقلًا لحجتها، على الرغم من أنها بالإشارة إلى العرب كفة شاملة، فإن شعبان تجاهلت المشكلة الكردية من جديد.

على عكس هذه التصريحات الرسمية، يرسم عضو البعث ذو الذهنية الانتقادية، أين عبد النور، سيناريyo مختلفاً. فهو يرى أن الرئيس قد سئم البنى القديمة، على الرغم من اتكاله عليها. «بشار يحتاج إلى البعثيين الآن. من سيعيد انتخابه عام ٢٠٠٧ إذن؟ لكنه بعد ذلك سيحاول التخلص من الحزب ويوسس حزباً خاصاً به. إنه يلعب على الوقت، لكنه يشعر بالضغط لأن الولايات المتحدة طالب بنزع فوري للبعث في سوريا»<sup>(١٧)</sup>.

سواء كانت هذه الخطة العامة في ذهن بشار أو لا، فإن حزب البعث قد خبر خلال المؤتمر أكبر هزة له منذ عام ١٩٧٠ عندما تسلم حافظ الأسد السلطة. فمن بين ستة وسبعين عضواً – عمر معظمهم ضعف عمر بشار تقريباً – في اللجنة المركزية، تم استبدال سبعة عشر من بينهم رئيس الوزراء مصطفى مورو، ووزير الدفاع السابق مصطفى طلاس، والأهم من ذلك، نائب الرئيس عبد الحليم خدام الذي أعلن استقالته من موقعه القوي في الحكومة. وقد استقبل فعل خدام بالاحترام حتى من قبل منتقديه، لأن الاستقالة الطوعية ليست شائعة في العالم العربي.

إلا أن هذا الاحترام تحول إلى رعب وغضب بعد عدة أشهر فقط. وفي تلك اللحظة، أصبحت الثغر في القيادة السورية المتهاوية على مرأى من الجميع. فبعد مؤتمر الحزب، اتّخذ البعشي القوي خدام، المسؤول الكبير الوحيد الذي كان ما يزال على رأس عمله منذ ثورة البعث عام ١٩٦٣، باريس مقر إقامة له. وظهر المتشدد ذو الثالثة والسبعين على الملاً ليتقم من بشار وعائلته. ففي مقابلة له، اتهم خدام بشار بتهديد رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري في آب من عام ٢٠٠٤، وقال إن مقتل الحريري ما كان له أن يتم

دون اشتراك بشار. إضافة إلى ذلك، فقد عرض الكثير من الأخطاء التي ارتكبها الرئيس في ما يتعلق بلبنان (المزيد حول هذا الموضوع، انظر الفصل «سورية، الدولة المارقة؟»). لقد كانت هذه ضربة حاسمة لبشار ومثلت أبرز حالات الردة في السياسات السورية منذ عام ١٩٦٦. علاوة على ذلك، فقد أعلن خدام السندي عن خطة لتأليف حكومة منفى ودعا ضباط الجيش المرتدين والجماعات المعارضة الأخرى في الخارج إلى الانضمام إليه (فيما سارعت المعارضة في الوطن إلى رفض أي شكل من أشكال التعاون مع خدام بسبب سجله الفاسد والمعادي للديمقراطية). بناءً على ذلك، جريد حزب البعث خدام من عضويته وجمع تصويناً بالإجماع في مجلس الشعب، يطالب الحكومة بمحاكمته بتهمة الخيانة العظمى.

كان خدام لاعباً رئيسياً في السياسة اللبنانية، وقد ساعد في صياغة اتفاق الطائف للسلام عام ١٩٨٩، وكان مقرباً من رفيق الحريري، ودعمه أثناء تعيينه رئيساً لوزراء لبنان عام ١٩٩٢ وعام ٢٠٠٠. نائب الرئيس السابق، الذي يفترض أنه كان أيضاً في قلب مافيا الأعمال، كان لديه مصالح اقتصادية مشتركة مع رفيق الحريري في السعودية وفي فرنسا. إلا أن خدام والحريري مروا بأوقات عصيبة في الصراع مع أصدقاء عائلة بشار حول الاستثمار في السوق السورية. فقد كان خدام المتمرس معارضًا منذ البداية لتقبل بشار الشاب حاكماً للبلاد بعد وفاة حافظ الأسد، وكان في خلاف مع الرئيس حول العديد من القضايا ابتدأ بالسياسات المحلية وحتى الخارجية. وقد تسربت التطورات الأخيرة في لبنان بالصدع الأخير بينه وبين بشار.

إن اللاعب القديم الوحيد الباقي في المراتب العليا في القيادة

السورية هو وزير الخارجية فاروق الشرع، الذي ظل منافساً لخدمات وقت طويل، وأحد أصحاب الأيدي النظيفة في النظام السوري عندما يتعلق الأمر بالفساد والمحاباة. وقد كانت أيامه قد بدت أيضاً معدودة لوقت طويل، فقد كانت تدور توقعات باستبداله. لكن مع طرد كل هذا العدد من السياسيين المتمرسين أو نفيهم، صار بشار الآن يعول على الشرع أكثر من أي وقت مضى كصلة وصل مع حزب البعث ومؤسساته. وفي بداية عام ٢٠٠٦، بعد تعديل وزاري، جعل بشار من الشرع نائب الرئيس الجديد للبلاد، ليكون ذلك بمثابة النصر المتأخر لكن النهائي للشرع على غريمه خدام.

أحد المتشددين الإيديولوجيين الآخرين محمد سعيد بخيتان، الذي بقي عضواً في القيادة القطرية للحزب ورئيساً للجنة الأمنية فيه. وقد أطاح ومؤيدوه العديد من مبادرات الرئيس، وسيستمرون بالدوس على المكابح، خصوصاً بعدما عهد إلى بخيتان بمكتب الحزب للاقتصاد والمالية.

أما الجبهة الأخرى أمام بشار فهي الاستخبارات. إذ عليه قبل كل شيء أن يستعيد السيطرة على الفروع المختلفة التي تراقب الوزارات وتتشبّط في بعض الأحيان القرارات السياسية. وقد أخذت بعض الفئات من الاستخبارات السلطة في يديها، وكانت تعمل ضد الرئيس، أو أنها أصبحت مُخترقـة من الإسلاميين. إنه أحد أكبر التحديات أمام الرئيس، وستكون إعادة تنظيم الآلة الأمنية الخطوة الأولى. فبعدما كان محسوباً على القيادة القطرية لحزب البعث كما هو منذ عام ١٩٦٨، أصبح القسم السياسي من الاستخبارات تحت السيطرة المباشرة لوزارة الداخلية. وبقي القسم العسكري محسوباً على رئيس الأركان، وأصبحت الاستخبارات الجوية تحت

## سيطرة أمريكي سلاح الجو.

بدأ الإصلاح في تشرين الأول عام ٢٠٠٤، بعد تعيين غازي كنعان وزيراً للداخلية. أما على المستوى الرسمي، فقد قام بشار بعدة خطوات ليلجم نفوذ الاستخبارات، وقد دعم مؤتمر الحزب عام ٢٠٠٥ جهوده، فقد قررت القيادة القطرية أنه لم يعد من الضروري استشارة الاستخبارات في سبعة وستين ظرفاً مختلفاً منها احتفالات الزواج وافتتاح الشركات الجديدة، والمحال، والمنظمات الاجتماعية والتعليمية، والمطاعم وما إلى ذلك. وأصبح بإمكان السفارات أن تستفسر عن الأشخاص المفقودين وتزورهم في سجن عدرا المركزي دون استئذان الاستخبارات. ومن بين النتائج الطويلة المدى للمؤتمر كان عدم السماح لضباط الاستخبارات باحتجاز شخص مشتبه فيه رهن الاعتقال أكثر من خمسة أيام، ليطلق سراحه أو سراحها بعد هذه المدة أو يحول إلى المحكمة.

ينتظر أن يرى ما إذا كان هذا الإصلاح سيجعل الاستخبارات تلتزم بالقواعد. ويمكن لبشار على الأقل الاعتماد على الجيش، الذي يخضع إلى حد كبير لإمرة علوين لديهم الكثير ليخسروه.

ثمة خوف كبير بين صفوف الشعب من تغير مفاجئ أو حادث انهيار للنظام السياسي. ويستغل بشار هذا الخوف في تعبئة الشعب، وخصوصاً مع العقوبات الدولية التي يلوح بها بعدما اتهمت سوريا من قبل فريق تقصي الحقائق التابع للأمم المتحدة بالضلوع في مقتل الحريري. وخلال الأشهر الأخيرة من عام ٢٠٠٥، أصبحت المسيرات العامة المؤيدة للرئيس من مختلف الجماعات جزءاً من الحياة اليومية في دمشق. إن الشعب، سواء منه الأعضاء في الحزب أو غيرهم، يتضامن مع حكومة بشار، بل إن

سجناء بدأوا إضراباً عن الطعام من أجل رئيسهم! لقد اجتاحت موجة من الوطنية الشوارع، وعجلت المدن باللصقات والرايات الهائلة التي تعلن التأييد لبشار و«سوريا الموحدة». ومن الجدير باللحظة أن أعلام البعث ورموزه لم تكن تظهر.

يشير الحلل سمير التقى إلى أن «أي أمل بهبوط سلس للإصلاحات يتعلق ببشار. هذا هو محور رهان المعارضة». لقد تمزق منتقدو النظام بين معارضتهم للنظام البشعي وولائهم تجاه وطنهم الذي يتحقق به الخطر. وارتدى التهديدات من واشنطن على عدة أصعدة، فقد أصبحت معاداة أميركا، كما في العراق، القاسم المشترك بين الحاكم والمحكوم. وعلى الرغم من خيبة أملها وإحباطها، صرحت المعارضة بوضوح بأنها لن تتحدى النظام السوري «من على ظهر دبابة أميركية».

## الهوامش

- (١) «أي أسد؟»، أسوشييتد برس ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٥، مقتبسة من تصريحات مخلوف في توز/يوليو عام ٢٠٠٠.
- (٢) لاندizer في: نظرة عامة لسوريا (٢٠٠٤)، ص ص ٣-٢.
- (٣) أيمين عبد النور في مقابلة مع الكاتب في دمشق ١٦ آيار/مايو ٢٠٠٤.
- (٤) مقابلة مع الكاتب في دمشق ٥ آيار/مايو ٢٠٠٥.
- (٥) أخبار الشرق (Levant News) ١٢ نيسان/أبريل و ١٦ آيار/مايو ٢٠٠٥.
- (٦) هيبيوش (٢٠٠١)، ص ١٦٥.
- (٧) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.
- (٨) ميشيل كيلو في مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.
- (٩) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١١ آذار/مارس ٢٠٠٤.
- (١٠) مقابلة مع الكاتب في دمشق. انظر أيضاً المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات (ICG) التقرير ١، ص. ٤.
- (١١) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢ تشرين الثاني ٢٠٠٣.
- (١٢) لحة موجزة عن شخصيات رئيسية كهذه يمكن أن توجد في: ليفريت (٢٠٠٥)، ص. ٧١ وما بعدها.
- (١٣) كما نقلت وكالة الأنباء رویترز في ٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ («سوريا الأسد قد تغلبت على ورقة نائب الرئيس السابق خدام»، عن جريدة الأسبوع المصرية)، قال بشار: «أود القول هنا إن أحداً لم ينضم إلينا في آخر لقاء يبني وبين الحريري، فمن أين أتت هذه المزاعم؟».
- (١٤) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٥ آيار/مايو ٢٠٠٥.
- (١٥) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.
- (١٦) وكالة رویترز للأنباء في ٧ حزيران/يونيو ٢٠٠٥.
- (١٧) نقل عن المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات (ICG) التقرير الثاني، ص. ١٠.

## مقوّمات شرعيّة النّظام

لقد حافظت سوريا على استقرارها إجمالاً على الرغم من تناقضات النظام منذ وفاة حافظ الأسد، وعلى الرغم من الضغط السياسي الأميركي. كما أنّ النظام في دمشق لا يمكن مقارنته بدكتاتورية صدام حسين الوحشية. فالهدوء في سوريا ليس ناتجاً بآية حال من الأحوال من آلة الحكومة التعسفية فقط، إذ تمتلك السلطة في البلاد عدّة مقوّمات تدعمها وتمنحها الشرعيّة في نظر العامة.

أما القيادة العراقيّة فهي على التقىض لم تفلح بإنجاز أية تسويات. إذ لم يتبع صدام استراتيجية توازن بين المصالح المختلفة كما كانت تفعل نسخته المعدلة حافظ الأسد، ولم يحتاج إلى ذلك أساساً لأنّه كان يستطيع شراء الولاء بكل سهولة عن طريق موارد النفط الوفيرة لبلاده، وتدعيم هذه الاستراتيجية بقوة وحشية عند اللزوم. بينما كان الأسد يلعب لعبة التوازن بين المصالح المتضاربة

بتكتيكات ذكية وتنازلات متناوبة. وقد وصل تقرير لمجموعة الأزمات الدولية إلى خلاصة مفادها أنه «على سبيل المفارقة، فإن النظام السوري أصبح أكثر تداخلاً بكثير في النسيج الاجتماعي الوطني من نظيره العراقي»، لما له من نقاط ضعف وما عليه من قيود نسبية<sup>(١)</sup>.

إن المصادر التي يستمد منها نظام البُعث شرعيته اليوم تعتمد جزئياً على تراث حافظ الأسد السياسي، وجزئياً على التطورات التي أنجزت في ظل بشار، ومن بينها أيضاً تبعات الحرب على العراق. ويمكن تلخيص مصادر هذه الشرعية في النقاط التالية:

### الخطاب المناصر للقضية الفلسطينية

يقدم النظامان المتعاديان في سورية والعراق، كلّ في بلده، نفسيهما على أنهما حامياً القضية الفلسطينية اللذان لا يتهاونان في وجه إسرائيل، الأمر الذي ما يزال صحيحاً بالنسبة إلى سورية اليوم، فالاحتلال الإسرائيلي للأراضي الفلسطينية لا يزال الموضوع الرئيسي الذي تغطيه الصحافة الحكومية السورية كل يوم. إنه لمن السهل الفوز بتأييد الشعب من أجل هذه القضايا، وبالتالي إلهاؤه عن المشاكل السياسية والاقتصادية في البلاد. وسورية لا تكل من الادعاء بأن القضية الفلسطينية هي قضيتها الخاصة، وقد بذلت مؤخراً جهوداً جبارة لإيواء اللاجئين الفلسطينيين القادمين من العراق أيضاً. ومثلما هي الحال في الدول العربية الأخرى، يرى معظم السوريين في الفلسطينيين إلى ٤٠٠٠ الذين يعيشون في سورية مجرد ضيوف، ولو كانوا يتمتعون بحقوق تكافئ حقوق السوريين من أبناء البلد<sup>(٢)</sup>.

يبقى الهجوم الخطابي على إسرائيل وسيلة مرحباً بها للوصول إلى الإجماع. ويحاول بشار أحياناً أن يزاود على المتشددين في هذا المجال، متتجاوزاً السقف على نحو واضح. ففي خطابه في القمة العربية بعمان في آذار عام ٢٠٠٣ على سبيل المثال، قال إن المجتمع الإسرائيلي أكثر عنصرية من النازية<sup>(٣)</sup>. وفي معرض تعليقاته خلال استقباله للبابا جون بول الثاني في سوريا بعد ذلك بشهرين، انزلق في معاداةسامية عندما أشار إلى اليهود بوصفهم قتلة المسيح. «إنهم يحاولون أن يقتلوا جميع مبادئ المعتقدات السماوية بنفس العقلية التي خانوا بها يسوع المسيح وعذبوه، وبنفس الطريقة التي حاولوا بها ارتكاب الخيانة ضد النبي محمد (عليه السلام)»<sup>(٤)</sup>. وقد سرّح بشار كاتب خطاباته على أية حال بعد هذا الخطأ المخرج.

على الرغم من جميع الخطابات، فإن التضامن مع الفلسطينيين يفسح المجال للبراغماتية في حالات الخطر. فقد تعلم الأسد الأصغر من أبيه، وشعاره هو: «أذعن قدر اللزوم، وأصرّ قدر الإمكhan». فتراوح موقف بشار من القضية الفلسطينية بعد حرب العراق ما بين الاستعداد للمساومة والتشدد الإيديولوجي.

أذعن بشار للضغط الأميركي وأغلق مكاتب اتصال المنظمات الفلسطينية في دمشق. إلا أن واشنطن انتقدت هذا العمل بوصفه عملاً شكلياً بحتاً، بما أن لا أحد يعرف حقاً ما هو المقصود بـ«الإغلاق». فمعظم المكاتب كانت مجرد شقق خاصة تجز منها وظيفة العلاقات العامة.

منعت تظاهرات الفلسطينيين بعد حرب العراق أو ضبطت بمزيد من الشدة، لكن بشار وضح أن أيّاً من القادة الفلسطينيين لن يطرد

من سورية، وقد أكد موقفه من جديد عندما صعدت الولايات المتحدة من عقوباتها ضد سورية لعدة أسباب منها هذا الموقف. وأصبح الموضوع أكثر تفجراً بعدهما أطلقت الحكومة الإسرائيلية صواريخ دقيقة التوجيه على قطاع غزة مصفيه الزعيم الروحي القديم العهد لحماس، الشيخ أحمد ياسين، في نهاية آذار، وخليفةه عبد العزيز الرنتيسي بعد أسبوعين فقط، مما ترك خالد مشعل بصفته القائد الجديد للمنظمة الإسلامية، وقد أمضى عدة سنوات في دمشق في موقعه الجديد، «ما من شك بأن سورية آمن من أي مكان آخر»<sup>(٥)</sup>. وفي الوقت نفسه، اعترف مشعل عليناً بأنه على صلة وثيقة بزعيم منظمة التحرير الفلسطينية آنذاك ياسر عرفات.

متشجعاً بالمشكلات الجسيمة التي كانت تواجهها القوات الأميركية في العراق، زاد بشار من حدة لهجته تجاه إسرائيل والولايات المتحدة في بداية عام ٢٠٠٤، معوضاً استراتيجية الانزواء التي كان يتبعها خلال الأشهر الأولى للحرب، فاستعاد تعاطف الشارع في بلاده، لكن كما يشير سمير التقى «سوريا لم تعد قادرة على تقديم أية تنازلات جديدة (في ما يتعلق بالقضية الفلسطينية)، إذ من شأن تنازلات كهذه أن تمس بشخصية النظام»<sup>(٦)</sup>. كان بشار قد عرض نفسه للخطر مسبقاً في أيار من عام ٢٠٠٣ عندما وعد بقبول أي قرار للقيادة الفلسطينية في مفاوضات السلام مع إسرائيل. فقد كانت سورية حتى ذلك الوقت تصر على المشاركة في تمثيل الفلسطينيين، مع أن حافظ الأسد كان قد أشار سراً خلال مفاوضات السلام مع إسرائيل في شيربردزتاون في غرب ولاية فرجينيا الأميركية، إلى أنه مستعد لقبول اتفاقية سلام حتى دون أن يكون الصراع الإسرائيلي

الفلسطيني قد حُلّ على نحو مرضٍ. ولم تكن استراتيجية بشار البراغماتية بخصوص القضية الفلسطينية خروجاً على هذه السياسة المحلية.

أشار بشار بعد حرب العراق مباشرة إلى استعداده لعقد محادثات مع إسرائيل، وكرر عرضه عدة مرات، خصوصاً في نهاية عام ٢٠٠٣، على الرغم من استمرار الانتفاضة. ويقال إنه أرسل شقيقه الأصغر إلى عمان لإجراء مفاوضات سرية مع مثليين إسرائيليين<sup>(٧)</sup>. مع ارتفاع التوترات كما الآمال، صارت كل حادثة، مهما كانت دقيقة، موضوع تحريص عام على مستوى العالم، كما حدث لدى أول مصافحة بين رئيس سوريا ورئيس إسرائيلي حدث خلال تأمين البابا جون بول الثاني في التاسع من نيسان من عام ٢٠٠٥ في روما. وعندما تصاعدت التخمينات، سارع السوريون إلى توضيح أن هذه الإيماءة بين بشار وموشي كاتساف الإسرائيلي المولد، لا تتعدي كونها «إجراءً شكلياً».

كثرت الأصوات في إسرائيل تطالب بمفتوحات جادة مع سوريا، حتى من دون شروط مسبقة. فلطالما أصرت سوريا على استئناف المفاوضات من النقطة التي انفصل عنها الجانبان في آذار من عام ٢٠٠٠، قبيل وفاة حافظ الأسد. ضمن هذه الشروط، يفترض أن تسترجع سوريا كامل مرتفعات الجولان حتى خط حدود عام ١٩٦٧. ومع نهاية عام ٢٠٠٣ أسقط بشار هذا الشرط على نحو مفاجئ – بناءً على وعد من رئيس الوزراء المُغتال إسحق رابين – واضعاً إسرائيل بذلك في مأزق مؤقت. لقد وجه استراتيجية نحو واشنطن بهدف إظهار حسن نيته وتجنب ضغوطها على سوريا. فصرح بشار عدة مرات عن استعداده للتفاوض دون شروط

مسابقة، كما فعل في خطابه أمام مجلس الشعب في الخامس من آذار من عام ٢٠٠٥ عندما أعلن سحب القوات السورية من لبنان.

تصر الوزيرة بشينة شعبان على أن «سورية ستكون جاهزة لاستئناف مفاوضات السلام ب مجرد أن تتحمّل الولايات المتحدة إسرائيل على التفاوض»<sup>(٨)</sup>. لكن واشنطن ليست مكتترة بالأمر لأنها تريد التمسك بالحجج لتطبيق ضغوطها على سورية ضمن «الحرب على الإرهاب». وليس لإسرائيل مصلحة في مفاوضات السلام لأنها تفضل الانتظار لترى مدى إضعاف سورية الذي سيقوي من موقف إسرائيل التفاوضي حول مرتفعات الجولان. ويسهل على سورية بث مثل هذه التصريحات حول نياتها في وسائل الإعلام، لأنها ربما يكون مؤكداً أن إسرائيل لن تقبل بأي عرض للتفاوض في الوقت الراهن. إن هذه الحلقة الشرق أوسطية المفرغة تطلق يد دمشق في لعب الورقة الفلسطينية ركيزة تستمد منها شرعيتها.

### الخطاب العربي

عندما دارت رحى الحرب في البلد المجاور، وأخذت الكرة النارية والومضات الساطعة تخفق على شاشات تلفزتهم، راح الناس في دمشق يجتمعون كل خميس على الجسر المركزي (جسر الرئيس)، سائرين عبر الشوارع وهم يحملون صوراً ورايات رسموها. وكان من بينهم الكثير من الشباب، معظمهم يرتدون الجينز، وبعضهم يضعون قبعات بيسبول تحمل شعار «كلنا عراقيون». وكانوا يحملون برج صوراً تسخر من ملك الأردن عبدالله والرئيس المصري حسني مبارك وتصورهما وهما يرتديان حمالات نهود ضيقة أو في ملابس نسائية سوداء تصورهم عاهرات

لخورج دبليو بوش والصهاينة، وكانت نجوم العلم الأميركي هي وأشرطته ونجمة داود الزرقاء على خلفية بيضاء تأكلها ألسنة اللهب بانتظام. لكن وراء هذه الطقوس الشائعة، كانت المسيرات شديدة التنظيم (كأنها عروض مسرحية يخرجها ضباط الاستخبارات)، أقرب ما تكون إلى فرصة للقاء الأصدقاء القدامى والتعرف إلى أناس جدد. في العشرين من آذار، وفي بداية الحرب، تأذى عدد من الأشخاص عندما حاول بعض المتظاهرين فتح طريق لهم بالقوة إلى السفارة الأميركية، على غرار ما حدث في مصر. لكن كل شيء بقي مسالماً بعد ذلك.

ما يدعو للدهشة أن سوريا، من بين جميع الدول، بقيت واحة للهدوء والاستقرار خلال هذه الأسابيع العصيبة، فقد كان ثمة توافق تام بين الحكام والمحكومين حول مسألة العراق، الأمر الذي كان مختلفاً تماماً عن البلدان العربية المجاورة حيث كانت التظاهرات تخرج ضد الحكومات المسيطرة، وراح كثير من العرب ينظر بعين الإعجاب إلى النظام في دمشق الذي أظهر معارضته غير متكافئة للحرب على الرغم من ضعفه وعلى الرغم من تهويل الولايات المتحدة، فقد نعمت فاروق الشرع وزير خارجية سوريا ذو التاريخ الطويل إدارة بوش بأنها «أغبى وأعنف» حكومة كانت للولايات المتحدة على الإطلاق<sup>(٩)</sup>.

برزت حالة من المفارقة بعد انهيار نظام البعث في العراق، فقد وقع دور الحامي الوحيد للعروبة وبالتالي لمعاداة الإمبريالية، على عاتق البعيدين السوريين الذين أسعدتهم أن يتحملوه. كان الفرعان العراقي والسوسي لحزب البعث عدوين لدودين منذ عام ١٩٦٦. فقد أراد البعيدين السوريين ثورة اجتماعية في بلادهم أولاً، فراحوا يركزون

على بناء سورية قوية. بينما كان البعثيون العراقيون ينتقدون هذه الأجندة وتبينوا هدف العروبة بتوحيد جميع العرب في دولة واحدة. ومع سقوط بغداد على أية حال، احتكرت سورية الإيديولوجيةعروبية، التي تمثل مصدراً لشرعية النظام، مع احتمال نمو شعبية النظام في ما يعكس تصاعد المشاعر المعادية لأميركا. وسيتقرر بناءً على السياسة الأميركيّة في المستقبل، ما إذا كان البعثيون السوريون قادرين على المحافظة على هذه الحالة بنجاح، بينما ينظر الشعب العربي إلى الأردن ومصر والعربية السعودية على أنهم خونة للقضية العربية.

يحدّر ميشيل كيلو، الشخصية المعارضة، من أن «ثمة مجازفة تكمن في تحول القومية العربية إلى ديماغوجية خطيرة وإلى وسيلة لتحقيق وحدة سورية الداخلية»<sup>(١٠)</sup>. إلا أن الخطاب العربي لن يكفي في المستقبل لإخفاء مشكلات سورية الحقيقة، إذ تمثل العروبة المعادية لأميركا بدورها خطراً على النظام السوري لأن الولايات المتحدة ترى في الخطاب العربي مكافأة للإرهاب، مما يفسر إلى حد ما سبب بقاء النظام السوري على لائحة مستهدفات أميركا وإسرائيل.

في غضون ذلك، وحتى ضمن حاشية بشار، تدور الانتقادات المتعلقة بالتشدد الذي التزمه حيال الحرب في العراق، إذ راح يلام على استشارته لمواجهة غير ضرورية مع الولايات المتحدة. إلا أن موقفه المتشدد كان مع ذلك في غاية الشعبية بين صفوف الشعب السوري، ولم تفد المشاهد الدامية القادمة من عراق ما بعد الحرب سوى في تأجيج هذه المشاعر.

### العلمانية

«لدينا حكومة قوية تحارب كلّاً من الإسلاميين الراديكاليين

والمتعصبين المسيحيين على حد سواء، ولا تتدخل هي بنفسها في الدين»، هكذا يلخص شاب مسيحي من حي باب توما في المدينة القديمة بدمشق العلمانية السورية، وليس المسيحيون هم فقط من يقدّرون هذا المبدأ للنظام.

إن الخوف من الأسلامة بعد ثورة عنيفة، من المحتمل أن يمولها المتشددون السعوديون بدولارات النفط، يمثل ورقة رابحة بأيدي العلوين الحاكمين ومؤيديهم العلمانيين. وتبقى مسألة ما إذا كان الخطر مبالغًا فيه مسألةرأي، لكنه يظل مصدرًا قويًا لشرعية النظام. ففي ضوء حقيقة أن المسلمين الراديكاليين قد دعمتهم الولايات المتحدة في أماكن كثيرة لخدمة مصالحها الخاصة، تبدو الحالة الراهنة في سوريا مقبولة جدًا، وما من ثقة كبيرة بأي بدليل قد تعينه الولايات المتحدة. «ليس عليك سوى أن تنظر إلى العراق!»، كما يقول الفيلسوف السوري صادق العظم. «عندما لا توجد هوية وطنية مدنية عليها، يبدأ الناس بقتل بعضهم بعضاً»<sup>(١١)</sup>.

إن التجربة العلمانية في سوريا هي سمة مميزة لجتمعها لا بد من أحذها في الحسبان من أي شخص في السلطة. لم يبد النظام حتى الآن أية إشارة إلى قيامه برد يشبه ما قام به صدام من الإيديولوجية العلمانية إلى الإسلامية الشعبية على الرغم من الضغط المتعاظم من داخل سوريا ومن خارجها. وهو أمر على الغرب أن يقدّره حق قدره (للمزيد عن هذا الموضوع انظر الفصول: «تشي وليس أسامة: المجتمع السوري والقيم الغربية» و«استطراد: العلمانية في سوريا»).

### الأقليات الدينية

ترتفع جدران الجامع الأموي بجلال في قلب المدينة القديمة

بدمشق. وهو يمثل بالنسبة إلى السنة رابع أعظم مكان مقدس في العالم بعد الكعبة في مكة، والجامع النبوى في المدينة، والمسجد الأقصى في القدس. كما أنه أحد أروع رموز التضاد بين الأديان في تاريخ سوريا. فالمبنى الرئيسي الواقع خلف ساحة داخلية بجدرانه المزينة كان كنيسة، الأمر الذي لا يزال من الممكن ملاحظته حتى اليوم. أما في الداخل، فيسجل المسيحيون ما يزعم بأنه رفات يوحنا المعمدان والمسلمون رفات النبي يحيى – وهما الشخص نفسه. حين تولى المسلمون أمر دمشق عام ٦٣٦ م، سمحوا للمسيحيين بمتابعة صلاتهم في كنيستهم لسبعة عقود تلت حتى تم تحويلها إلى جامع بعد دفع تعويض للمسيحيين. ولا تزال ثمة اليوم مئذنة مكرسة للمسيح.

وللمجتمع اليهودي مكانه في المجتمع السوري. فعلى الرغم من تناقض أعداد اليهود إلى بعض مئات فقط، فإنهم لا يخلون من نفوذ، وخصوصاً في الحياة الاقتصادية. إذ يتولى متعدد لحوم يهودي على سبيل المثال تموين جميع المطاعم الخاصة في المدينة من فندق الشيراتون إلى فندق قصر الشام<sup>(١٢)</sup>. وقد رفع حافظ الأسد الحظر على سفر اليهود في بدايات التسعينيات، لكن خاب أمله عندما هاجر عدد كبير منهم (أكبر بكثير مما كان يتوقع) إلى الولايات المتحدة وإسرائيل. ويعيش اللاجئون الفلسطينيون الآن في جوار ما تبقى من يهود وبعض المسيحيين في البيوت الطينية العثمانية بالقرب من البوابة الشرقية لدمشق، حيث كان الحي اليهودي ذات يوم. ولا يزال بإمكان الزائر الفطن للمدينة القديمة أن يلاحظ نجمات داود وعلى بعض الجدران التي لم يُزلها أحد في نوبة غضب محتملة ضد العدو السياسي الرئيسي إسرائيل، فبقيت هذه الرموز لتدل على التقليد العريق للعيش المشترك بين اليهود والمسيحيين والمسلمين. أما

معاداة السامية الحديثة فلم تكن تاريخياً من اختراع العرب المسلمين، بل هي ظاهرة أوروبية في المقام الأول.

خلال أحاديثهم، يكرر غالبية السوريين مشددين على أنه ثمة فرقاً كبيراً برأيهم بين اليهود الذين طالما عاشوا في سوريا ويتحدثون العربية كلغة أم، وبين الصهاينة الذين قدموا إلى فلسطين من كل أنحاء العالم غالباً ما اصطحبوا معهم قومياتهم الإثنية وفكرة التوسيع الإقليمي. كذلك يميّز السوريون بنفس القدر بين المواطنين الأميركيين والسياسة الخارجية الأميركيّة. غالباً ما يسمع المرء في الشوارع أن الأميركيين كشعب مرحب بهم، مثلهم مثل أي شعب آخر.

يدرك السوريون بفخر أن أبناء ما ينوف عن العشرين ديانة ومعتقداً مختلفاً قد عاشوا في بلادهم على مدى قرون، تتتمى إحدى عشرة منها إلى الديانة المسيحية، لعدم توفر كنيسة مسيحية تلعب دور القوة الموحدة بعد الأسلامة. من بين هذه الطوائف الروم الأرثوذكس والأرمن الأرثوذكس والروم الكاثوليك والسريان الكاثوليك والسريان الأرثوذكس والأرمن الكاثوليك والمارونية والبروتستانتيون والنسطوريون واللاتين والكلدانيون. وتتعمد الحكومة إلا تحفظ بأية إحصاءات رسمية حول المجموعات الدينية، لذا فإن التقديرات تختلف. ووفقاً لأحد المصادر يصل تعداد السنة إلى ٦٩ بالمائة من السكان، بينما يمثل المسيحيون بمختلف معتقداتهم ١٤,٥ بالمائة، والعلويون ١٢ بالمائة، والدروز ٣ بالمائة، والإسماعيليون ١,٥ بالمائة<sup>(١٣)</sup>. وبعيداً عن كل ما سبق، ثمة أيضاً أقلية شيعية صغيرة. وبما أن السنة يمثلون إلى الإنجاب أكثر من المسيحيين والعلويين، وبسبب ميل المسيحيين إلى الهجرة أكثر من غيرهم، فإن هذه الأرقام تنحرف لصالح السنة، غالباً ما يشار إلى الرقم ١٠ أو ١١

على أنه نسبة المسيحيين، وكذلك العلوبيون. الكثير من المسيحيين قد هاجروا مسبقاً لكنهم ظلوا مسجلين لدى السلطات على أنهم مقيمون في سوريا. إلا أن تدفق اللاجئين المسيحيين من العراق مؤخراً ربما يكبح هذه التوجهات<sup>(١٤)</sup>.

يتقاطع الانتفاء الديني مع الهوية الإثنية، فتسعون بالئة من السوريين هم من العرب، ويعيشون جنباً إلى جنب مع الأكراد والأتراء (معظمهم من السنة)، والأرمن المسيحيين، والشراكسة (الذين نقلهم العثمانيون من القوقاز ووطّنوه في سوريا)، والآشوريين المستمدون لمعتقدات مسيحية قديمة متعددة والذين ما زالوا يتحدثون الآرامية، لغة المسيح.

نتيجة لهذه الفسيفساء، تنتظم الحياة اليومية في سوريا بحيث تدور بمرونة في تلك التقاليد الدينية، إذ يغلق المسلمون محالهم أيام الجمعة، والمسيحيون أيام الأحد، واليهود أيام السبت. وتزور كل مجموعة دينية الأسواق المفتوحة للمجموعة الأخرى في أيام عطلتها. وهكذا فإن عدداً كبيراً من النساء المسلمات بشكل خاص يتجمهرن في محل الألبسة الحديثة في القصاع قرب الحي المسيحي في باب توما في أمسيات الجمعة، بعضهن يرتدين الجينز الضيق ويزين شعورهن، وأخريات يرتدين المعاطف الطويلة والمحجبات. وينطبق نظام العطلات الملائم هذا على المدارس الخاصة. وينبع القانون مؤذني الجوامع في أي حي على سبيل المثال إذاعة الأذان معاً على مكبرات الصوت، بل عليهم أن يتناوبوا بحيث لا يؤثرون على تسامح معتقدى الديانات الأخرى.

تتمتع الأقليات بحقوق متساوية أمام القانون، ما خلا المادة الدستورية التي تشترط أن يكون الرئيس مسلماً حصراً. ويمكن

للكنائس المسيحية أن تتوسع بحرية في سوريا، وغالباً ما تذهب تمويلاً جيداً، فتقدم الحكومة لها عونها المالي من خلال تعبيد الطرق الإسفلتية المؤدية إلى أديرتهم البعيدة ومختلف مشاريعهم الأخرى. وعلى غرار المساجد، فإن الكنائس معفاة من الضرائب على مشترياتها. وكثير من المسيحيين هم تجار، وحرفيون حققوا درجة من الرفاه النسبي، وهم في وضع اقتصادي واجتماعي مشابه لما للتجار السنة.

أصبحت حقيقة أن سوريا جذابة للأقليات في المنطقة أكثر تأكيداً بعد حرب العراق. فقد راح المسيحيون الذين يعيشون بين دجلة والفرات بالتدفق بالآلاف هرباً من العنف اليومي في العراق ليستقروا في دمشق أو على ساحل المتوسط. وتضخمت الهجرة على نحو مضطرب بعد سلسلة من الهجمات على الكنائس في العراق، حين كان التناقض بين العراق وجارته الهدئة والتسامحة أشد ما يكون، وقد سارع مفتى دمشق السابق محمد كفتارو إلى إدانة الهجمات على الكنيسة.

لقد أفيد بأن ٢٥٠,٠٠٠ مسيحي قدمو إلى سوريا من العراق الذي مزقته الحرب في صيف عام ٢٠٠٤ فقط سواء للاستجمام أو للإقامة الدائمة. وارتفع عدد اللاجئين في بداية عام ٢٠٠٥ من مسيحيين أو من مجموعات أخرى إلى ٧٠٠,٠٠٠. ويقول مسؤولو الأمم المتحدة إن كثيرين منهم أطباء وأساتذة وأصحاب أعمال ومتخرجون جدد، أي النواة المثقفة التي كان يأمل المسؤولون في واشنطن أنها ستعيد بناء العراق.

نتيجة لذلك، ارتفعت الإيجارات ارتفاعاً لا يستهان به وخصوصاً في ضاحية جرمانا في دمشق شرقي باب توما، فليس جميع

اللاجئين فقراء وجميع الفنادق محجوزة بكمالها. وأصبحت لوحات السيارات العراقية المعلقة على سيارات أميركية قديمة وجديدة جزءاً من مشهد الشارع في العاصمة السورية. ويخشى الدمشقيون من أن يحدث القادمون الجدد تغييراً في جو المدينة الذي تسوده الدعة والثقة. يقول مُصنع فسيفساء مسيحي كهل في باب توما إن العراقيين أحضروا معهم «أساليب الأعمال الفظة» و«السلوكيات المتهورة» بعد عقود من الاضطهاد في ظل صدام حسين وعقدة حماية النفس بعد حرب العراق، ولدى سؤاله عما إذا كان سعيداً لكون اللاجئين قد رفعوا عدد المسيحيين في سوريا، أجاب «لايهمني ما إذا كانوا مسيحيين أم لا. هنا، نحن الدمشقيين يشق كل منا بالآخر مسيحيين ومسلمين ويهوداً أو أياماً كان. نحن نعرف أحدهنا الآخر ويعرف كل منا عائلة الآخر، نعيش معاً ويتاجر كل منا مع الآخر. أما العراقيون فهم مختلفون، أنا لا أثق بهم». أما أنور البني فيؤكد على العكس أن «السوريين قد أثبتوا دوماً أنهم مضيافون لللاجئين بجميع أطيافهم سواء كانوا فلسطينيين أو لبنانيين أو عراقيين». إلا أنه لم ينكر المشكلات القائمة، فقد «اعتادت المجموعات الدينية في العراق أن تعيش في مناطق ومجتمعات مختلفة، أما هنا فتحن معتادون على العيش متجاورين»<sup>(١٥)</sup>.

إن النزاعات في سوريا قليلاً ما تتمحور حول الانقسامات الدينية، وتعيش المجموعات الدينية المختلفة بالجملة بسلام إحداها بحوار الأخرى أو حتى معاً، بينما تنغلق الجماعات الدينية في البلدان الأخرى في المنطقة مثل الأردن ومصر والعراق وحتى لبنان الأكثر انفتاحاً سياسياً، على نفسها في قواعق منفصلة عازلة نفسها ومغلفة نفسها بقشرة عازلة. لقد دخلت في منافسة هوية أدى زخمها

الجدلي إلى إجبار الناس على ربط أنفسهم على نحو مضطرب بالانقسامات الدينية والإثنية. وفي سوريا أيضاً، يلاحظ الفيلسوف صادق جلال العظم اضطراباً متزايداً بين الأقليات بسبب ارتفاع مذ التعصب الإسلامي. «ثمة نوع من المنافسة لإظهار الهوية الدينية للمرء، فالمسلمون يبنون مزيداً من المساجد، والمسيحيون ينظمون مواكب أكثر سخاءً ويعلقون صلباناً أكبر حول أعناقهم»<sup>(٦)</sup>.

لقد تصاعدت الأحكام المسبقة بين الجموعات الدينية في سوريا بالطبع كما حدث في أماكن أخرى. ومن وقت لآخر يشير الناس إلى مذابح المسيحيين في المدينة القديمة بدمشق عام ١٨٦٠. وحتى هذا اليوم لا تزال الأسباب الدقيقة وتسلسل الأحداث التي قادت إلى القتل والنهب للذين عاناهما الشعب الكاثوليكي في باب توما غير واضحة، مع أن الأكاديميين متأكدون من أن أسبابها سياسية وربما اجتماعية – اقتصادية، لكنها لم تكن دينية.

أصبح الكاثوليك في الإمبراطورية العثمانية المريضة محسوبين على نحو متزايد على الإرساليات الفرنسية والسياسة الاستعمارية الفرنسية التي كانت ترى جسراً للمصالح الفرنسية في الجبال اللبنانية. كما قامت روسيا من جهة أخرى بالاستعراض بوصفها حامية للمسيحيين الأرثوذكس، الذين بقي معظمهم في حي الميدان في دمشق سالماً خلال صيف عام ١٨٦٠ الرهيب. وركز الانكليز – لعدم وجود بروتستانت – على الدروز بوصفهم محميين وشركائهم في مصالحهم.

ذُكر بعض المسلمين والدروز بالحملات الصليبية، وصارت المعارك الدامية بين الجموعات الدينية في جبل لبنان وفي الساحل تدور يومياً ولوقت طويل حتى فاض الاضطراب أخيراً ليصل إلى دمشق

في التاسع من تموز عام ١٨٦٠. في ذلك اليوم ذبح مسلمون ودروز في باب توما عدداً كبيراً من المسيحيين وأضرموا النار في الحي على طول السور الشمالي للمدينة. ويرأوح عدد الضحايا المفاج به بين ستمائة وعشرة ألف، حسب المصدر. إلا أن سكان دمشق يتحدثون عموماً عن ثلاثة آلاف قتيل<sup>(١٧)</sup>.

لا يزال السوريون اليوم يتحدثون عن تحمل الكثير من المسلمين والخلين مجازفة إيواء مسيحيين في بيوتهم، منقذين إياهم من موت محتم. كما أن الشيخ عبد القادر الجزائري، قائد حركة المقاومة الجزائرية الذي كان يعيش في منفاه في دمشق، قد سار أيضاً مع رجاله إلى الحي القديم في دمشق لساندة المسيحيين. لم تكن الإدارة العثمانية قادرة على منع المذابح (بل إن معظم قوات الدرك المحلية كانت قد ساهمت في الاضطهاد)، لكن قياداتها في اسطنبول نظمت تحقيقات شاملة بعد ذلك وعاقبت بعنف أولئك الذين ارتكبوا المذابح وخططوا لها. لقد كانوا مدعاومين دعماً كبيراً من المسلمين الدمشقيين، وأعدم ما لا يقل عن مائة وسبعين رجلاً، من بينهم والي دمشق والحاكم العثماني أحمد باشا. بعد هذا التدخل الصارم من العثمانيين، لم يعد للفرنسيين حجة لاجتياح دمشق، فقد كانت قوات فرنسية تعدادها ستة آلاف قد ححطت مسبقاً في لبنان، وكانت في انتظار أوامر الزحف. ثُمّين أحداث عام ١٨٦٠ أن المسلمين بالدرجة الأولى هم من ساعد المسيحيين في وقت حاجتهم، وحققوا في المذابح، وقدموا الجرمين إلى العدالة. ويتعلق الأمر دائماً بالمنظور الذي يسود للأحداث في حالة معينة.

بذلك حكومة البعث الحالية جهوداً لتقدم نفسها على أنها الوسيط

بين الأديان، والضامن للتسامح الديني الذي تطور عبر تاريخ سورية. فيروق لبشار أن يصوّره التلفاز السوري وهو يستقبل البطاركة المسيحيين. وقد كانت زيارة البابا جون بول الثاني لسوريا مع صلاته في الجامع الأموي في أيار من عام ٢٠٠١ التي كثُر الحديث عنها، إشارة ترحيبية أريد بها التأكيد على مصلحة النظام السياسية في إذاعة التسامح الديني. وخلال حرب العراق، أثني بشار على موقف البابا المعادي للحرب، فقال إنه أصبح للدين مرة أخرى موقع مشترك بعد تزق العلاقات المسيحية – الإسلامية بعد الحادي عشر من أيلول. ولتعزيز الموقف الترحيبي تجاه المسيحيين في سورية، افتتحت الحكومة أول مركز في العالم لتدريس اللغة الآرامية في معلولا، شمال دمشق، في تموز من عام ٢٠٠٤، حيث يعيش المسيحيون الذين ما زالوا يتحدثون الآرامية في المدينة الديبر.

يعتمد البعضون الحاكمون على السلام الديني أيضاً، وذلك لكونهم هم أيضاً أبناء أقلية. إلا أن الآراء تختلف مع ذلك، حول ما إذا كان حكم آل الأسد قد أثر إيجابياً على العلاقات بين الأديان.

يقول نهاد نحاس، وهو شيوعي في المعارضة السياسية أمضى خمسة عشر عاماً في السجن، سني المولد، ومتزوج من مسيحية: «لقد اعتاد المجتمع السوري أن يكون أكثر تحرراً وعلمانية بكثير. ولم تحظ العشائر والجماعات الدينية بأية أهمية قبل وصول الأسد المتسلح جيداً بالعلويين إلى السلطة. لقد تعمقت الهوة الإيديولوجية في ما بينهم». أما زوجته ليلى نهال، والتي كانت أيضاً في السجن بسبب كونها شيوعية، فقد قالت بفرنسية طلقة: «لم نعد إطلاقاً أن نعرف دين الشخص. أما اليوم، فإن الفتيات يسألن عن دين

الرجل في أول موعد معه ليعرفن ما إذا كانت ثمة أية إمكانية للزواج». أصبحت الزيجات المختلطة أصعب وأقل حدوثاً مما اعتدنا عليه<sup>(١٨)</sup>. «في الخمسينيات»، كما يقتبس فولكر بيرثز Volker Perthes عن أحد المثقفين، «كنا شيوعيين، وبعثيين، وناصريين، وقوميين سوريين. أما اليوم، فنحن سنة وعلويون ودروز ومسيحيون من جديد». ويرجع بيرثز هذا التطور إلى النقص في الحوار السياسي المنفتح<sup>(١٩)</sup>.

على الطرف الآخر، كان للفيلسوف صادق العظم تجربة أخرى، فهو يركز على تبعات افتتاح التحدث. «إذا ما قارنت بين سورية الحديثة وسورية قبل ثلاثين عاماً، فإن المجتمع أصبح أكثر ترابطاً» كما يشير. فقد جعل التحويل الصناعي في ظل حافظ الأسد من المجتمع أكثر حرکية. فقد نمت المدن، وراح الناس يسافرون ويتحالطون أكثر. «عندما كنت طفلاً صغيراً، يستغرق ذو السبعين عاماً في ذكرياته، «لم نكن نسمع عن الأقليات والديانات سوى من الناس. كان جميع الدروز يعيشون في هضبة الدروز في السويداء، والعلويون في جبال اللاذقية. ربما لا يكون المجتمع متربطاً كما هو في الدول المتقدمة، لكن لم يعد هناك مجتمعات مغلقة. لقد تناهى شعورنا بسورينا بسوريتنا»<sup>(٢٠)</sup>.

هذا بالضبط ما يعول عليه البعثيون: الوطنية السورية. لكن المفارقة تبقى موجودة، فهم يحكمون بإيديولوجية عروبية وقومية تعطي جميع الأديان. «حتى المسيحيون يحملون راية القومية العربية لا الرأية الأميركيّة»، كما يقول المؤرخ عبدالله حنا<sup>(٢١)</sup>. وفي الوقت نفسه، يتكمّل البعثيون على العشائر والصلات الدينية لتدعم حكمهم، لا وحدتها بل بما هي ركيزة أساسية.

لا تزال العلاقة بين الجموعات الدينية تمثل فسيفساء هشة، مع أن درجة الاحتكاك الاجتماعي والتسامح تبقى نموذجاً يحتذى في المنطقة المتصارعة. وهي على الأقل تعطي النظام دفعه هامة من منظور الأقليات، دون آية إشارة تدل على أن الغالبية السنوية تعدّ سياسة الأقلية للنظام نقصاً.

### الأمن المحلي

ملوحين بمسدساتهم المزودة بـكواتم صوت وبن دقائاتهم الآلية، تقتتحم عصابة من أربعة عناصر وكالة تحويل أموال في وسط مدينة دمشق في السابع من شباط من عام ٢٠٠٥. وفي وضح النهار، يجبر اللصوص غير المقنعين الزبائن على التنجي نحو الجدران. ثم يطلق اللصوص طلقتين في الهواء، ويفرون في سيارة مرسيدس مع ثلاثة وأربعين مليون ليرة (نحو ٨٠٠,٠٠٠ دولار)<sup>(٢٢)</sup>.

يمكن لهذا المشهد ذي العشر دقائق أن يحدث في أي مكان آخر من العالم، وهو من بين أكثر السيناريوهات شيوعاً في أفلام هوليوود التي تدور في أوساط المدينة الحديثة. أما في دمشق، فإن الجريمة كانت من الندرة بحيث هرع وزير الداخلية غازي كنعان شخصياً إلى الموقع واستجوب بنفسه، مع قائد شرطة دمشق، بعض الزبائن والموظفين في محاولة للتعرف إلى اللصوص، ليضع هذا التدخل الشخصي غير العادي لوزير في حادثة صغرى كهذه، عملية السرقة في دائرة الضوء.

سورية هي دولة أممية، ووفقاً لأحد التقديرات، هناك عنصر استخبارات لكل ١٥٣ سورياً فوق سن الخامسة عشرة<sup>(٢٣)</sup>. والقانون والنظام في البلاد هما مضرب مثل للسكان المحليين

وللسياح على حد سواء. إن تداول المخدرات وجرائم العصابات موجودة بالطبع، خاصة في العاصمة التجارية حلب، إلا أن المعدل الإجمالي للجريمة يبقى شديد الانخفاض، على الرغم من صعوبة الحصول على أرقام دقيقة. فالجرائم لا تُعرض في وسائل الإعلام، وتُبقي الإحصائيات ذات الصلة طي الكتمان. ليست آلة الدولة القوية هي السبب الوحيد لهذا الأمن، وإنما أيضًا التقاليد التي لا تزال قائمة إلى حد كبير ونظام القيم الصارم (على الرغم من التحديات المتزايدة من خلال التغيير الاجتماعي).

من الآمن لأي شخص، ومن في ذلك النساء، أن يتمشى في الشوارع ليلاً، وتبقى أبواب البيوت العثمانية الضيقة في الأجزاء القديمة من المدن مفتوحة عموماً، وتسمح برؤيه الباحات الظلية والحياة العائلية. وتُترك نوافذ السيارات المركونة نصف مفتوحة في قيظ الصيف دون الخوف من أن يسرق مذيع السيارة. «ما من حاجة إلى الشرطة في الشوارع، فشمة شرطي خفي في كل منا»، كما يزح سوري، ملحاً إلى الاستخبارات كليلة الوجود.

إلا أن تطورات مقلقة قد طرأت مؤخراً ربما تزعزع هذه الركيزة لشرعية النظام، فقد راحت مجموعات شبيهة بالميليشيا تجوب الشوارع وتنهال بالضرب على شخصيات المعارضة وناشطين حقوق الإنسان خلال التظاهرات، وأحياناً بوحشية أكبر من الشرطة أو الاستخبارات. تُرسل هذه العصابات من قطاع الطرق في الحالات من فروع عائلات النخب الحاكمة المحيطة بالرئيس، والتي لديها الكثير لتخسره في حال حدوث تغيير سياسي. وتخلق مثل هذه الحوادث خوفاً متزايداً في صفوف الشعب وتهدد إحدى أهم بقايا إرث حافظ الأسد.

مع ذلك، لا يزال الأمان عاملاً يتحدث عنه جميع السوريين، بمن فيهم أعضاء المعارضة، على نحو إيجابي عندما يصفون بلدتهم. وقد جعلت أعمال النهب والإفراط في العنف في العراق ما بعد الحرب، التضاد مع الهدوء في سوريا أكثر وضوحاً. والوضع أسوأ أيضاً في لبنان نظراً للتقسيمات الاجتماعية والطائفية.

### التوازن الاجتماعي

بقيت الهوة بين الفقراء والأغنياء مقبولة حتى هذا اليوم، وخاصة بالمقارنة مع مصر حيث تشكل أحيا الفقراء جزءاً من الحياة اليومية. فالاشتراكية المتبقية في سوريا لم تتحقق في ترك أثر اجتماعي.

ثبتت الحكومة معظم أسعار السلع، وتوضع على المنتجات، بما في ذلك بعض قوائم الطعام. وحقيقة أن سوريا لا تعرف بالقوانين الدولية للحقوق الفكرية تمكن العائلات الفقيرة من شراء الكتب، والكاسيتات، والموسيقى، وأقراص الحاسوب المنتجة إنتاجاً رخيصاً في سوريا أو الصين. والعديد من المنتجات هي تقليد للعلامات التجارية الأجنبية، وتتكلف جزءاً يسيراً فقط من تلك الأصلية. وتقدم الحكومة رعاية صحية مقبولة ومقدوراً عليها، وأدوية رخيصة، وبنزينياً مدعوماً، ومدارس وكليات تفرض حكومية، وجامعات إضافة إلى بزات مدرسية ومخيمات إجازات مجانية للشباب.

بهدف تأمين الفلاحين بصفتهم مؤيديها التقليديين، تشتري الحكومة محاصيل الفلاحين («المحاصيل الاستراتيجية») بضعف سعر السوق. وفي أيار عام ٢٠٠٤ رفعت الحكومة رواتب وتعويضات الموظفين

الحكوميين على نحو حاد بنسبة ٢٠ بالمائة، وذلك في مواجهة الأسعار التي لا محيد عن ارتفاعها، خصوصاً للمستوردات (بسبب قوة اليورو)، وبعض المواد الغذائية الأساسية، وأيضاً في ترد سياسي على العقوبات الاقتصادية الأميركية.

ثمة على كل حال خطران سيتم تفصيلهما في ما بعد. أولاً، تجد الحكومة صعوبة متزايدة في إيجاد موارد لإعادة توزيعها، وليس فقط بسبب التجمعات السياسية الدولية الجديدة. ثانياً، فإن التوازن الاجتماعي في سوريا يهتز. فالأغنياء الجدد يبذرون ثرواتهم المتراكمة بمزيد من اللامبالاة، من خلال السيارات الفارهة، ومجموعات التلفزة ذات التقنية العالية، والمطاعم الخاصة. والوصول إلى التجهيزات الحديثة كالهواتف النقالة، والحواسب، والأقراص اللاقطة يتسبب في رغبات لم يعد من الممكن إرضاؤها برواتب الخدمة المدنية العادية.

## بشار

أخفى ميكانيكي سياري (اسمه بشار أيضاً بالمصادفة) مجلة معارضة متنوعة تحمل كاريكاتورات لاذعة لأولئك الذين في السلطة في صندوق سيارته السكودا، لكنه يضع صورة الرئيس مبتسمأً خلفية لهاتفه النقال. ليس هذا تناقضاً في سوريا اليوم، فالعديد من سائقي التاكسي يضعون اليوم صور الرئيس على التوافذ الخلفية لسياراتهم الأمر الذي ليس مفروضاً بأية طريقة! – غالباً على طريقة نجوم البوب مع ملامح باللون الأسود والفضي، ونظارات شمسية، وإذا كان يرتدي الزي الرسمي أحياناً، فإنه يظهر من وقت لآخر في صور عائلية مع زوجته وطفليه. إن طقس القائد الذي اعتاد أن يفرض من فوق، أصبح شعبياً.

بعد ثلاثين عاماً من حكم أبي الهول الغامض الذي لا يمس في القصر الرئاسي، يرور للناس سماع أن بشار يخرج من وقت لآخر وحده لشراء الخضر وات، وليتغدى مع عائلته في مطعم دون حرس شخصيين مرئيين. وفي النهاية، فإن الرئيس قد أوصى بتواضع في كلمته الافتتاحية «أشعر أن الرجل الذي عهدموا [...] لن يتغير أبداً ما إن يتسلّم منصبه. لقد خرج من الشعب وعاش معه وسيبقى واحداً منهم. فلكلم أن توقعوا رؤيته في أي مكان، سواء في مكان العمل، أو في الشوارع أو في نزهاتكم يتعلم منكم [...]. إن الرجل الذي أصبح رئيساً، هو نفس الرجل الذي كان طيباً وصادقاً، مواطناً أولاً وأخيراً»<sup>(٢٤)</sup>.

مع أن هالته تذبل، فإن للرئيس الشاب صورة ليست، كما يراها معظم السوريين، ملطخة بالدماء، ولا مشوهة بالفساد أو عدم الكفاءة (مع أن البعض قد يقدمون الشانة على الأولى). لقد استطاع أن ينأى بنفسه بنجاح عن العصر السياسي الحجري لوالده؛ ويميل معظم السوريين إلى النظر إلى الأخطاء في محيط بشار وليس فيه نفسه، الأمر الذي قد يكون نتيجة لطقس الزعيم والتابع التقليدي على انتقاد الرئيس مباشرة. ومع جميع هذه القيود، لا يزال بشار يمثل بالنسبة لكثير من السوريين الاستقرار، كما الأمل في التحديث.

ثمة عامل آخر في صالح بشار يتمثل في زوجته المتزمرة اجتماعياً، والناشطة سياسياً والمواطنة العالمية أسماء الآخرين. وهي من مواليد عام ١٩٧٦ من عائلة سنية غنية تعود في أصولها إلى حمص، وقد ترعرعت في بريطانيا العظمى، وتخرّجت بدرجة في علوم الحاسوب، وتتمتع بتأهيل وخبرة مهنية ممتازة في مجال الأعمال،

والمال، وصيরفة الاستثمارات، من بينها تجربتها في شركة الصيرفة المعروفة جي بي مورغان في شارع وول ستريت في نيويورك.

تحمل أسماء الأسد، ضمن المعايير السورية، وجهات نظر حديثة على نحو مستفز أحياناً كثيرة. وقد أوجد هذا أعداء لها داخل بنية السلطة أيضاً، إذ يتهمها المحافظون بممارسة تأثير أكبر من اللازم على الرئيس، وبالتدخل في شؤون العاملين.

من خلال إدخاله للإنترنت والهواتف النقالة والسماح بالتلفاز الفضائي على نطاق واسع، استُقبل بشار، رئيس مجلس إدارة الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية آنذاك، استقبالاً إيجابياً من معظم السوريين في بداية رئاسته. فهو ليس مرتبطاً بالتقنيات الحديثة وحسب، بل ويعرف كيف يستخدمها بفاعلية لخدمة أغراضه الشخصية. ومن ألم الأمثلة على ذلك أكبر ظاهرة مؤيدة لبشار على الإطلاق في دمشق، والتي أتت بعد الضغوط الدولية المتزايدة بعد اغتيال الحريري في شباط من عام ٢٠٠٥. إذ احتشد نصف مليون شخص، كثيرون منهم من الشباب المرتدين للجينز والبلوزات، أو المراهقات اللواتي يلوحن بطريقة احتفالية، وساروا بأسلوب مهرجاني من أجل رئيسهم بعدما أرسلت شركة الهاتف النقالة سيرياتيل (التي تعود إلى ابن خال بشار رامي مخلوف) رسالة نصية قصيرة تدعو إلى الحدث، في إشارة إلى الأسلوب الجديد للسياسة السورية. إذ ما كان لنداء من حزب البعث أن يأتي بهذا العدد من الأشخاص إلى الشوارع كما فعلت بضعة أسطر على الهاتف النقال!

يكمن بعض من جاذبيته في شبابه، مع أن الرئيس يبدو صارماً خلال ظهوره العلني وأمام كاميرات التلفزة. وثمة شبه غريب

بحورج بوش في ما يتعلّق باعتماد بشار على الإغراء الوراثي، وعلى خبرة ووجهة نظر الحرس القديم لأبيه. فلعدم توفر البديل، يبقى بشار مثلاً للسلطة والشعبية الشخصية بالنسبة لكثير من السوريين ذوي الجذور التقليدية أيضاً. تنتهي أول فترة له في منصبه عام ٢٠٠٧، ويكمّن التهديد الأعظم له سياسياً وشخصياً في المحيط المباشر لسلطته وليس في صفوف الشعب السوري.

### الفوضى في العراق

كان لفشل قوات الاحتلال الأميركي في كسب ثقة الشعب العراقي، والكارثة الأخلاقية الناتجة عن الصور التي قدّمت من سجن أبو غريب الذي يديره الأميركيون، والشك المتعاظم حول مستقبل العراق، أصداء إيجابية في سوريا. صحيح أن النصر السهل نسبياً للقوات الأنجلو أميركية كان في البداية صفة على وجه الاستراتيجيات السورية، إلا أنه بات واضحاً الآن أن إعادة إعمار العراق ستكون عملية مجدها إلى أقصى حد، ويمكن لسوريا أن تفيد مجدداً من هذه الحال.

قال صادق العظم خلال الحرب إنها «ستقوى موقع النظام هنا [في سوريا] إذا ما غرق العراق في الفوضى والمقاومة وال الحرب الأهلية. وستكون الحجة هي أننا لا نريد أن ننتهي نهاية الجزائر أو لبنان أو العراق»<sup>(٢٥)</sup>، وفي هذا المجال، فإن غالبية السوريين تقف إلى جانب النظام.

## الهؤامش

---

- (١) المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات (ICG)، التقرير الثاني، ص. ٩.
- (٢) إحصاء الأونروا (UNWRA)، ٣٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٣.
- (٣) بيرتز (٢٠٠٢)، ص. ٢١٢؛ ليفيرت (٢٠٠٥)، ص. ١٢٤.
- (٤) نقلًا عن ليفيرت (٢٠٠٥)، ص. ١٢٥.
- (٥) «السياسة، العنف، والدين في فلسطين»، مقابلة مع مشعل في: *Neue Z rcher Zeitung*، ٨ أيار/مايو ٢٠٠٤.
- (٦) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.
- (٧) بيرتز، ورقة أدلфи (Adelphi Paper) (٢٠٠٤)، ص. ٦٣.
- (٨) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٤.
- (٩) جريدة الحياة، ٢٨ تموز/يوليو ٢٠٠٣.
- (١٠) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٣.
- (١١) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٣.
- (١٢) مقابلة مع مثل عن الجماعة اليهودية في بدمشق في ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.
- (١٣) هينبوش (٢٠٠١) ص ص. ١٩-٢٠ من *Quilliam* (١٩٩٩).
- (١٤) جريدة النيويورك تايمز (New York Times) (٢٠٠٤، ٥، ٢٠٠٤؛ كاونتر بانش (Counter Punch) ١٠ آب/أغسطس ٢٠٠٤؛ واشنطن تايمز (Washington Times)، ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٥).
- (١٥) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.
- (١٦) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.
- (١٧) إعادة بناء مفصلة للأحداث ونقاش حول هيكل السلطة المحلية خلال المجزرة يمكن أن توجد في: فواز (١٩٩٤)؛ Schatkowski Schicher، (١٩٨٥) ص ص. ٨٧-١٠٦.
- (١٨) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣.
- (١٩) بيرتز (١٩٩٠)، ص. ٢٣٠.

- (٢٠) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.
- (٢١) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٤.
- (٢٢) وكالة الأنباء الإسبانية (EFE)، ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥.
- (٢٣) جورج (٢٠٠٣)، ص٢؛ البيانات تشير إلى العام ٢٠٠١.
- (٢٤) جورج (٢٠٠٣)، ص. ١.
- (٢٥) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٣.



## التوازن السلبي

على الرغم من بعض الرياح المواتية، يواجه نظام البعث أزمة متنامية في مشروعيته. أما الأسباب فهي بنوية في طبيعتها، وترتبط بالاقتصاد والسياسات الداخلية التي سبقت حرب العراق بزمن طويل، ولم يكن الضغط الدولي هو أول ما أدى إلى الكشف عنها.

### زوال الوهم السياسي

في كلمته الافتتاحية في حزيران عام ٢٠٠٠، أعلن بشّار موقفه بوضوح «لا يمكننا تطبيق ديموقراطية الآخرين على أنفسنا، فالديمقراطية الغربية على سبيل المثال، أنت نتيجة تاريخ طويل انتهى إلى عادات وتقالييد هي التي تميز الثقافة الحالية للمجتمعات الغربية. [...] يجب أن يكون لدينا تجربتنا الديمقراطية الخاصة بنا

التي تعبّر عن تاريخنا وثقافتنا وحضارتنا، وتكون استجابةً إلى حاجات مجتمعنا ومتطلبات واقعنا<sup>(١)</sup>. إنّ هذا يعني ببساطة أن يحتفظ حزب البعث بالقيادة السياسية. ورداً على أسئلة حول الإصلاح السياسي، أجاب الرئيس لاحقاً بعبارات رنانة مثل: «نحن بحاجة إلى قاعدة ثقافية، إذ يجب أن يكون هناك اتصال بين البرنامج السياسي والبنية الاجتماعية في المجتمع»<sup>(٢)</sup>. مشيراً إلى أنّ هذا الأخير لم يبلغ بعد من النضج ما يسمح للشعب بالمشاركة في السياسة كما هي الحال في ديموقراطية على النمط الغربي.

يعني هذا أنّ تحوّل سورية أن تحدو حدود الصين: التحرر الاقتصادي من دون الإصلاح السياسي الداخلي أو مع القليل منه فقط، أو الخبز قبل الحرية على حد تعبير رياض سيف، رجل الأعمال، والعضو السابق للبرلمان المتقى للنظام<sup>(٣)</sup>. ويتساءل العديد من شخصيات المعارضة عما إذا كان بشار لا يزال يريد إصلاحات سياسية أساساً، أم أنه يريد خبراً بدلاً من الحرية.

أما ميشيل كيلو من حركة المجتمع المدني فيشكّو من أن «بشار قد تحالف مع القوى الفاسدة. وبالتالي فإنه تخلى عن الإصلاح [...] إنّ بشار ليس عاجزاً عن التصرف فحسب، بل إنه لا يريد ذلك أيضاً»، ويرثي لكون الرئيس يريد الالتفاف على مسألة الديمقراطية. «كل ما يريد هو إصلاح للسلطة فقط، وليس للنظام». لا يمكن إصلاح النظام كما يرى كيلو. بينما يصلّي قيادي آخر في حركة المجتمع المدني فضل أن يبقى مجهولاً إلى استنتاج مشابه، فـ«بشار عليّم بنقاط ضعفه»، وهو لهذا السبب قد نأى بنفسه بعيداً عن السياسات الداخلية وتخلى عن برنامجه الإصلاحي الأصلي الطموح. «لقد أذعن للمتشددين واختار الاستقرار بدل التقدّم».

ينطبق ذلك على جميع الأنظمة الاستبدادية في الوطن العربي، كما يقول كيلو. «إنها ليست في حالة من الاستقرار بل في أزمة مستقرة»، لقد فقدت الحكومة السورية ارتباطها بآيديولوجيتها ولم تعد تتمتع بالمرونة نفسها والوحدة نفسها»، كما يقول كيلو. «عندما أراد النظام في الاتحاد السوفياتي إصلاح نفسه، رحل النظام. وهذا ما سيحدث بنفس الطريقة مع الأنظمة في العالم العربي»<sup>(٤)</sup>.

أما بشار، وعلى النقيض، فإنه يدافع عن وجهة نظره المختلفة حول الديموقратية على النمط الغربي بحجج ثقافية واجتماعية وتنموية. وبصفته رئيساً سابقاً للجمعية العلمية السورية للمعلوماتية، يطيب له أن يقيس الحالات الواقعية الصعبة بالبرمجيات «إذا كانوا يريدون فهمي كرئيس، عليهم أن يفهموا من أرأس أولًا، وهذا يتعلق بشفافية شعبي»، كما قال للقادة الغربيين في مقابلة مع محطة التلفزة الأميركيكية بي إس في آذار عام ٢٠٠٦. «هذه هي إذا المشكلة مع الغرب: إذا أردنا تشبيه ذلك بمحاسبين لهما نظامان مختلفان إذا كنا نتحدث عن نظام وندوز – فإننا نلاحظ أنهما ينجزان نفس العمل، لكن مع نظامين مختلفين. ويكون لديك أحياناً برمجيات تقوم بالترجمة بين النظامين. ليس علينا أن نتحدث عن أحداث، بل علينا أن نحلل هذه الأحداث ونترجمها من ثقافتنا إلى ثقافة أخرى. هذا ما نريده من وسائل الإعلام في بلدكم ومن السياسيين. هذه هي الوسيلة التي يمكن أن يفهموا عبرها، وعندما سيفهمون أننا بحاجة إلى السلام، بحاجة إلى الازدهار، وبحاجة إلى الإصلاح»<sup>(٥)</sup>.

لقد جرب بشار على الأرجح العديد من السيناريوهات بهدف

الخروج من مأزق الإصلاح هذا دون أن يدمر حكمه أو حتى أن يدفع البلد بكماله إلى كارثة. «لو كانت ثمة انتخابات حرة تحت إشراف الأمم المتحدة، لكان الرئيس واثقاً من فوزه»، كما يقول عضو البعث أيمن عبد النور في تخمين واقعي تماماً. «لكنه إذا ما فعل ذلك، فإنه سيعرف بأن السنوات الثلاثين التي مضت كانت غير شرعية». إنها حلقة إيديولوجية مفرغة. ويسلم عبد النور بأنه إذا أجريت انتخابات برلمانية حرة تضم أحراضاً جديدة، فإن «نسبة أعضاء حزب البعث في مجلس الشعب ستتهاجم بالتأكيد إلى ما دون الخمسين بالمائة»، ويضيف بحذر «لا أعلم كم تماماً تحت الخمسين»، ويرى المهندس عبد النور المتشددين في حزب البعث العقبة الكبرى أمام التقدم في سوريا، وهم لا يزالون نافذين وانتقاديين حتى بعد التعديلات الكبيرة التي أجريت في المؤتمر القطري في حزيران من عام ٢٠٠٥.

يستأنف عبد النور مواجهته الشخصية مع المتشددين عبر موقع إنترنت أنشأه بنفسه ([www.all4syria.com](http://www.all4syria.com)) ليصبح أكثر منتديات تبادل الآراء السياسية شعبية سواء داخل سوريا أو خارجها. كما أن عبد النور ينشر في الموقع نصوصاً نقدية من حركة المجتمع المدني ويرسلها على شكل نشرات إلكترونية. «لا بد للبلاد من أن تصبح تعددية»، يصر عبد النور، الذي يوحى قربه من الرئيس بأن الأخير يتغاضف مع مطلبـه الأول بطريقة ما، مع أن السنوات الأخيرة قد فرقت الرجلين على ما يبدو. ويمكن اعتبار الأفكار الجديدة التي تنشر على الويب إضافة إلى النقد العلني للقيادة السياسية والفساد وسوء الإدارة، سلاحاً غير مباشر في يد الرئيس في صراعه مع المعرقلين. لذا فإن عبد النور لا يمكنه فهم سبب تعطيل موقعـه في آذار من عام ٢٠٠٤. «كـل ينحو باللائمة على

الآخر، ولا أحد يريد أن يتحمل مسؤولية الأمر»، كما يقول عبد النور الذي يهز كتفيه بلامبالاة. وهو يشتبه في وقوف القيادة القطرية لحزب البعث وراء الأمر<sup>(٦)</sup>.

يرى المراقبون الواثقون من حسن نوايا بشار، أن صراغاً يائساً تدور رحاه. فبعد اعتلاءه سدة الرئاسة، حاول بشار قبل كل شيء التحالف مع الشعب ضد آلة السلطة، واستحضر بذلك «ربيع دمشق» الذي سرعان ما خرج عن السيطرة من وجهة نظر النظام وتم قمعه. بعد ذلك قام بمحاولة لإصلاح المؤسسات والإitan بشخصيات ومفاهيم جديدة إلى الإدارة. وبعدما ثبت أن ذلك أصعب بكثير مما كان يتوقع، راح يركز على إصلاح الحزب. «كانت تلك هي الخطوة الأخيرة التي في متناوله» كما يعتقد أحد المحللين. إذا لم ينفع ذلك، فإن الأزمة ستكون قد نالت منه، إذ قد يبقى في السلطة، لكنه لن يعود جزءاً من الحل».

وزيرة المغتربين في حكومة بشار لا تلطف من الأمور: «عندما تكون المؤسسة برمتها فاسدة، فلا يمكنك فعل شيء حيالها، عليك أن تعيد بناء المؤسسة». مع أن الإصلاحات قد أثبتت أن تنفيذها أصعب مما كان الجميع يأمل، فإن بشينة شعبان أعربت عن تأكيدها أن «الإصلاحات مدعاومة من الرئيس والعديد من الشخصيات الأخرى في الحكومة. إننا بحاجة إلى أشخاص يؤمنون بالإصلاحات وينفذونها. لا يمكن للرئيس أن يدخل إلى كل مؤسسة ويصلحها. علينا القيام بذلك بأنفسنا، ولدينا السند السياسي والتحول السياسي»<sup>(٧)</sup>.

إن الإصلاح في الإدارة لا يكفي كما يرى كثيرون، فإحباط المعارضة ينبع قبل كل شيء من انهيار ربيع دمشق عام ٢٠٠١.

وإفصاح بشار الشاب في كلمته الافتتاحية عن تأييده لـ«قبل الآراء الأخرى»، كان بمثابة مكاشفة. لقد حملت المعارضة كلمته محمل الجد وتعاظم انتشار منتديات النقاش السياسي، وكان انتقاد الأوضاع السياسية يتعالى باضطراد. ساير الرئيس مبدئياً، وأقال مديري الإذاعة والتلفاز الحكوميين، إضافة إلى الصحف الحكومية الرئيسية الثلاث: الثورة والبعث و تشرين، حتى أن رئيس تحرير الثورة لم يكن عضواً في الحزب أساساً، فأصبحت الصحيفة منتدى مقداماً ضد الفساد وسوء الإدارة.

في أيلول من عام ٢٠٠٠، قام أعضاء المعارضة السورية تحت قيادة ميشيل كيلو بكتابة «بيان الـ٩٩»، الذي تبعه «بيان الـ١٠٠»، وكانت تلك هي نقطة الذروة بالنسبة لحركة المجتمع المدني التي يمثل المثقفون والأكاديميون مكوناتها الرئيسية وكان هدفهم يتمثل في الخbiz والحرية في آن معاً. قام رياض سيف، وهو عضو في مجلس الشعب ورجل أعمال، بالخطوة الأكبر، إذ طبق في شركاته المعايير الاجتماعية ومضى قدماً في الأفكار الديموقراطية – الاجتماعية. أما سياسياً فقد نادى بالدولة الدستورية، وباقتصاد سوق عادل، وبرلمان مستقل، ومحاكم مستقلة، وبحرية وسائل الإعلام. فقام بتأسيس الكتلة النيابية المستقلة ونادي بكسر الاحتكارات الاقتصادية والسياسية، الأمر الذي مثل هجوماً مباشراً ضد حكم الحزب الواحد. لقد تخطى الخط الأحمر.

طالبت القوى المحافظة المحطة ببشار بوضع حد للمسألة، فجاءت أولى التحذيرات في شباط عام ٢٠٠١، وسرعان ما تم أوقف أحد المنتقدين للنظام واحداً تلو آخر، وانضم سيف إلى صفوفهم في أيلول، واعتقل عضو مجلس الشعب مأمون الحمصي أيضاً، إضافة

إلى ناشطين آخرين في حركة المجتمع المدني، كالأستاذ في الاقتصاد عارف دليلة، ورياض الترك، زعيم المكتب السياسي للحزب الشيوعي السوري السابق المحظور<sup>(٨)</sup>.

وجاء قانون المطبوعات في أيلول عام ٢٠٠١ بمثابة خطوة هائلة إلى الوراء. ف الصحيح أنه قد سمح بعمل الصحف الخاصة في بداية الأمر، ليظهر العديد من المجالات المتخصصة إلى جانب المجلة الأسبوعية اللاذعة الدومري (التي حضرت من جديد في تموز عام ٢٠٠٣)، إلا أن الشروط المتزمتة التي كانت تحد من حرية الصحافة أشعلت نقداً غاضباً وأدت إلى إزالة الوهم في صفوف الشعب السوري.

لقد حارب النظام ربيع دمشق عبر الاعتقال والمحظر. ومع أن الرئيس كان يتحدى المحافظين لوقت طويل من خلال دعمه لحركة المجتمع المدني ودعمه المتزايد لغاياتها، إلا أنه هُزم على أيدي المتشددين بقيادة نائب الرئيس عبد الحليم خدام<sup>(٩)</sup>، وهو ما يؤيد النظرية القائلة بأن سوريا تمر بتجربة توزيع مراكز السلطة، ويشرح أيضاً سبب استمرار منتقدي النظام (مثل حكم البابا آخر رئيس تحرير للدومري)، وحتى الناشطين القياديين في مجال حقوق الإنسان مثل هيثم الملاح) في دعم الرئيس على نحو شخصي.

في غضون ذلك، بدأ كثير من أعضاء المعارضة بالتفكير النقدي بأحداث ربيع دمشق، معترفين بأنه تجاوز الحد في حجم مطالبه وسرعة تحقيقها. فالطبيب تيزيني، وهو أستاذ ليبرالي في الفلسفة بجامعة دمشق، كان قد درس في ألمانيا الشرقية، يستذكر شهور الربيع العاشرة. «كنت في البداية مع حركة المجتمع المدني، لكنني بعد ذلك نأيت بنفسي عنها. كانوا يريدون كل شيء أو لا شيء»،

كانوا سيدمرون كل شيء. كانوا يريدون أن يعصفوا بالbastille<sup>(١٠)</sup>. أما اليوم فإن مؤيدي الحركة يشددون على أن الخبراء حاداً أكثر من اللازم نحو التحويل الديمقراطي قد يؤدي بنا إلى الفوضى وإلى إعادة فرض الطائفية والقوى الراديكالية. يشبه ذلك ما تقوله الحكومة، إلا أن الآراء تختلف حول التوقيت والطريقة التي يجب أن تنفتح بها البلاد.

بعد حرب العراق، كانت ثمة مؤشرات إلى قيام الحكومة بخطوة باتجاه المعارضة العلمانية. أصاخ مؤيدو المعارضة أسمائهم مفاجئين في أيار عام ٢٠٠٣، بعيد النهاية المزعومة للحرب، عندما أعربت شخصية مركبة في النظام عن تزكيتها للتعقل الذي تتسم به المعارضة، بل ولأهدافها أيضاً. فمن بين الجميع، كتب بهجت سليمان، الرئيس ذو النفوذ في الاستخبارات السورية، في صحيفة السفير اللبنانية قائلاً «في سورية ليس للنظام أعداء، بل معارضون، لا تعدو مطالبهم أن تكون أكثر من إصلاحات سياسية واقتصادية معينة مثل إنهاء حالة الطوارئ، والقوانين العسكرية، وتبني قانون الأحزاب السياسية وإعادة التوزيع العادل للثروة الوطنية»<sup>(١١)</sup>.

مهما يكن من أمر، فإن أول انتخابات برلمانية في ظل بشار قبل شهرين لم تحرز أي تقدم يصل إلى مستوى اهتمام المعارضة، فقد حُصرت المنافسة بثلاثة وثمانين مرشحاً مستقلاً، وكانت نتائج ثلاثي المقاعد قد عينت مسبقاً كما في السنوات السابقة. ولم يطرح مرشحو المعارضة أسماءهم في الانتخابات، أو أنهم سحبوا ترشيحاتهم من باب الاحتجاج، ولم تذهب سوى نسبة ضئيلة من السكان إلى مراكز الاقتراع<sup>(١٢)</sup>.

إضافة إلى ما سبق، شهد السوريون تراجعاً مريضاً في حزيران من

عام ٢٠٠٤، أي بعد ثلاثة أشهر من أعمال الشغب الكردية، عندما فرضت الحكومة حظراً رسمياً على الأحزاب خارج إطار الجبهة الوطنية. لم تكن هذه الأحزاب رسمية على كل حال، لكن نشاطها لم يكن ممنوعاً على الأقل. هدد النظام قادة الحزب بعوائق وخيمة إذا لم يرافقوا الحظر، وقد أثر ذلك على المنظمات الكردية خصوصاً، ولم يكن واضحاً ما إذا كان الحظر يشمل أيضاً الأحزاب الناصرية والوطنية والأحزاب الأخرى من الجناح اليساري التي كان يوحدها ما يسمى التجمع الوطني الديمقراطي، التي كانت حتى ذلك الوقت تتمتع بدرجة من الحرية النسبية في ظل بشار. ودللت التعليمات المتضاربة وغير المفهومة على وجود صراع سلطات يدور وراء الكواليس. ويصبح التحدي أكثر إلحاحاً في ما يتعلق بالأحزاب الجديدة (غير القانونية) الناشئة، مثل حركة الوطنيين الأحرار، التي أسسها في حلب في تموز عام ٢٠٠٥ أعضاء في أوساط التجار والحرفيين وأمالي코 الأراضي.

وفقاً للمعارضة، ثمة قانون يسمح بأحزاب جديدة ملقى في درج مكتب منذ سنوات، يعرقله المتشددون. إلا أن خطوة أولى في هذا الاتجاه كانت قد اتخذت عندما أوصى المؤتمر العاشر للبعث في حزيران من عام ٢٠٠٥ بالسماح بوجود أحزاب جديدة مستقلة عن الجبهة الوطنية التقديمية. كانت الإجراءات ترمي إلى خلق صمام أمان للمعارضة، على الرغم من بقاء قيد هام يفيد بعدم السماح بأية أحزاب لديها أجندات إثنية أو دينية، مما يترك الإسلاميين والأكراد خارج إطار النظام السياسي ما لم يتحالفوا مع قوى سياسية أخرى - وهي خطوة حكيمية بالنظر إلى ارتفاع مد السياسات الطائفية في المنطقة. وربما يكون هناك سبب آخر أيضاً،

إذ تدور خلف الكواليس أحاديث عن أحزاب علوية معارضة قد تنشأ إذا سمح بقوى جديدة، الأمر الذي سيكون نبأً مثيراً على الساحة السورية.

على الرغم من توصيات مؤتمر البعث، لا يزال أيمين عبد النور وأخرون متشارمين على المدى القريب. إذ يقدر أن قانوناً جديداً للأحزاب لن يأخذ مفعوله قبل عام ٢٠٠٧. كما أن شخصيات المعارضة قد خاب أملها أيضاً، ففي كلمته الافتتاحية أمام المؤتمر، تحذر بشار أي تلميح إلى الإصلاحات السياسية، وسلم عوضاً عن ذلك، في اعتراف لافت بفشل الحكومة، بوجود «العديد من الصعوبات بسبب ضعف البنية الإدارية، ونقص الأشخاص المؤهلين، وبسبب التراكم الزمني لهذه المشاكل»، وهكذا فإنه يستمر في التركيز على الإصلاح الإداري بدل التغييرات السياسية. رغم ما سبق، إذا كان السماح بأحزاب مستقلة هو الاتجاه الذي تضعه سورية نصب عينيها حقاً، فإن ذلك سيتكلف بتحقيق أحد المطالب الرئيسية للدول الغربية: التعددية السياسية، هذا إذا لم تُجر انتخابات ديمقراطية يوماً ما. إلا أن هذا لا يزال سيناريو مستقبلياً وثمة عقبات عديدة تقف في طريقه.

خلال الأعوام التي أمضتها في منصبه، نجح بشار في تحقيق بعض التغييرات الصغيرة، لكن المهمة في الوقت نفسه. فقد خفض الخدمة العسكرية ستة أشهر، من ثلاثين شهراً إلى سنتين، ومنذ خريف عام ٢٠٠٣، والأطفال يرتدون بزات مدرسية جديدة. فبدلاً من الزي العسكرية الخضراء، أصبحت بزات الأولاد الآن كحلية وزرقاء، وبزات البنات كحلية وزهرية. وفي الوقت نفسه، ألغيت العقوبات الجسدية في صفوف المدارس، ومحذفت بعض

المواد العسكرية من مناهج المدرسة. كما يسمح الآن للجامعات بتلقي مساعدة في تدريس اللغة الإنكليزية من السفارة الأميركية في دمشق، الأمر الذي يتناقض مع احتكار الدولة للتعليم العالي. لقد منحت التراخيص لثمانى جامعات خاصة، وثمة أخرى في خط الانتظار<sup>(١٣)</sup>. حتى أن وزارة التعليم العالي دعت الجامعة الأميركية في بيروت إلى تأسيس حرم لها في سوريا. وأعطيت مؤسسات غير حكومية ناشطة في مجال حماية البيئة وحقوق المرأة الضوء الأخضر للشروع بعملها.

وثمة خطوة أخرى تمثل في التخطيط لأن تكون الانتخابات المحلية التالية حرة بالكامل، مما يذكر ببداية السبعينيات حين أجرى حافظ الأسد انتخابات حرة موظفاً الآمال الديمقراطية التي تحطمت في ما بعد على صخرة الحرب الأهلية مع الإخوان المسلمين.

على الرغم من هذه التغييرات الهامة، فإن مدى قدرة بشار على الاستمرار بتقديم نفسه على أنه «الرجل الطيب بين الأشرار»، يبقى موضوع تساؤل. فتأليف الحكومة الجديدة الذي طال انتظاره في أيلول عام ٢٠٠٣، كان محبطاً بكل المقاييس. وقبل كل شيء، كان بشار قد وعد بالحد من سلطة حزب البعث في السياسات اليومية، وأن يقتصرها على دورها الإيديولوجي القيادي. إضافة إلى ذلك، فإنه أعلن أن التكنوقراط سيكونون أكثر نفوذاً في السياسة. لكن في النهاية كان ثمة ثمانية عشر بعثياً تحت قيادة رئيس الوزراء محمد ناجي عطري، بدل الخمسة عشر السابقين، وكان نصف الوزراء الجدد تقريباً من أعضاء الحكومة السابقة. كما أن عطري ذات التاسعة والخمسين، والبعشي الحلبي المتساهل، لكن الباht أيضاً، وأحد أخوال أسماء زوجة الرئيس، لم يبد حتى الآن أداء مقنعاً

جداً. وقد حدد الرئيس أجندته مجلس الوزراء الجديد في إصلاح الاقتصاد والنظام الضريبي والإداري بهدف خلق مناخ استثماري أفضل.

كانت حقائب الوزراء الرئيسيين، إصلاحيي التوجه، عصام الزعيم (الصناعة)، ومحمد الأطرش (المالية)، تراجعاً مؤلماً. فالزعيم الذي حارب الفساد وطبقه المقاولين الطفيليين في حلب، دفع الشمن الأعلى. إذ اتهم هو نفسه بالفساد على أساس مقبولة ظاهرياً وألقي به في السجن، لتقوم محكمة في آب عام ٢٠٠٤ برد اعتباره. إن هذه الأحداث تبين على كل حال أن بشار كان في الحالات الخرجية إما غير قادر على دعم الأشخاص الذين اختارهم بنفسه، أو غير راغب بذلك. وفي تغير مشابه في الظروف، أقال رئيس الوزراء حسين عمش، المصلح الخلص الذي كان صديقاً حميراً لبشار ذات مرة، من منصبه رئيساً لهيئة مكافحة البطالة في كانون الثاني عام ٢٠٠٥، على نحو مفاجئ. كان على عماش أن يدفع ثمن مقابلة أجرتها معه صحيفة تشرين الرسمية، انتقد فيها ركود عملية الإصلاح. وقبل ذلك بوقت قصير، كان رئيس الوزراء قد خفض ميزانية الهيئة وأتبعها بوزارة العمل. وهكذا فإن المؤسسة التي كانت تحفة الإصلاح بعد تأسيسها في أواخر عام ٢٠٠١، تم اختزالها إلى مجرد إطار عاطل. ولم يحصل عماش حتى على موعد لرؤيه بشار بعد الحادثة.

من جهة أخرى نجح بشار في التعديل الوزاري الثالث الذي أجري تحت رئاسته في تشرين الأول عام ٢٠٠٤، في زيادة عدد الإصلاحيين في الوزارة، ولو زيادة طفيفة. وكانت أبرز الشخصيات تمثل بلا شك في شخص وزير الإعلام مهدي دخل الله ووزير

الداخلية غازي كنعان، الذي (على ما أفادت به التقارير) اتحرر في ١٢ تشرين الأول من عام ٢٠٠٥.

جاء تعين دخل الله مفاجأة للكثيرين، فبعدما شكك علناً في الدور القيادي لحزب البعث في السياسة والمجتمع، اعتقاد كثيرون أنه أقدم على انتشار مهني بصفته رئيس تحرير صحيفة البعث الرسمية. لكنه بدلاً من الواقع ضحية للإقالة، عين وزيراً. دخل الله مباشرةً ما يُعد تغييرات ثورية في سوريا، إذ راح التلفاز الرسمي يبث الجلسات الأسبوعية لمجلس الوزراء، وأصبح الصحافيون مخولين بإجراء المقابلات مع جميع الوزراء، من فيهم وزير الدفاع. وكان مراسلاً للتلفاز، مفروزاً إلى محكمة أمن الدولة العليا، يصور محاكمات الأكراد والاحتجاجات خارج بناء المحكمة. وأعطيت وكالة سانا للأنباء تعليمات باقتباس قرارات الأمم المتحدة كاملة، حتى لو كانت موجهة ضد سوريا. واستبدل الوزير مقدمي الإذاعة والتلفزيون القدماء بآخرين أصغر سنًا. ويتوقع مراقبون أن يصلح دخل الله قوانين الصحافة المتشددة ويسمح بوسائل إعلام سياسية خاصة<sup>(٤)</sup>. إلا أن هذا لم يمنع رئيس الوزراء عطري من الاستمرار في حظر مجلات خاصة في مناسبات معينة، كما فعل مرة في آذار عام ٢٠٠٥.

أما ميشيل كيلو فيقي متشارئاً مع كل ذلك. لقد كان دخل الله شديد الحِرأة، كما يقر كيلو، لكنه بعدما شجع الصحافيين على الكتابة بحرية، سرعان ما نعتهم بالخيانة، منتقداً فظاظتهم بقوله إنهم يجب أن يكتبوا في الواشنطن بوست، وليس في وطنهم. «أنا لا أعتقد أن كلمات دخل الله تعني إصلاحات حقيقة. إنهم [أولئك الذين في السلطة] يتفوهون بعبارات متشرعة كهذه بهدف

تشویش المعارضة. أعتقد أن دخل الله يحاول تغليف الواقع القائم بعبارات براقة مختلفة»<sup>(١٥)</sup>. وعلاوة على ذلك، فإن وزارته تُعدّ مرتعاً لتدخل مديرى الاستخبارات إلى جانب وزير الخارجية المحافظ فاروق الشرع و نائب الرئيس عبد الحليم خدام حتى استقالته.

وفي التعديل الوزاري الرابع الذي بدأ في شباط من عام ٢٠٠٦، شرع بشار بخطوتين جريئتين كما ذكرنا سابقاً، إذ عين فاروق الشرع نائباً له، لكنه بعدئذ، وبعد شهر واحد فقط، أطلق مفاجأة أكبر بإضافة نائب رئيس ثان، نجاح العطار، المرأة المحنكة في مجال الثقافة، لتصبح بذلك أول مرأة تشغل منصب نائب الرئيس في سورية. وهي أول شخص غير بعثي يؤدي هذه الوظيفة منذ وصول الحزب إلى السلطة عام ١٩٦٣. وزيادة في الصدمة، فإن شقيقها عصام العطار قيادي سابق للإخوان المسلمين ويعيش حالياً في منفاه في أوروبا. لكن نجاح لم تتوافق أخاه يوماً في آرائه، وكانت مع الحكومة منذ السبعينيات ومن بين المناصب التي شغلتها كانت وزارة الثقافة. وفي عام ٢٠٠٢، أصبحت العطار مديرة للمركز السوري لحوار الحضارات. وتعيينها في منصب نائب الرئيس يوصل رسالة واضحة في ما يتعلق بدور المرأة في المجتمع السوري.

كان ذلك استمراً للتبديلات التي أجراها بشار منذ عام ٢٠٠٠. ففي غضون عامين من رئاسته فقط، كان قد نجح في استبدال ثلاثة أرباع المناصب القيادية التي تقارب الستين من المناصب السياسية والعسكرية والإدارية<sup>(١٦)</sup>. وكان التكتوبراط الذين يتميزون بالأداء الجيد بدل الصلات الحزبية قد عُيّنوا أيضاً بأعداد كبيرة في المناصب الواقعة في المستويات المتوسطة من الإدارة. ويتمتع كبار المسؤولين والوزراء بسجل نظيف نسبياً، ولم يعرف عنهم حتى

الآن أنهم متورطون في الفساد، أو ليس علناً على الأقل.

لكن الأدمعة الجديدة لا تأتي بالضرورة بأفكار جديدة. إذ يعترف أحد ثقات الرئيس بأن بشار فشل في تشكيل قاعدة سلطة خاصة به في الأشهر الأولى من تواليه لمنصبه. «كان عليه أن يعين مستشارين لديهم كوادرهم الخاصة في البلاط الحكومي بحيث يتمكنون من دعمه دعماً مؤسستياً. لكنه كان يخاف من فعل ذلك خشية نشوب خلافات مع الحكومة، مما أدى إلى فقدانه الكبير». بينما كان لحافظ الأسد، على النقيض مستشارون، في البداية على الأقل، لكنه أغلق مكاتبهم على كل حال عندما انتقلوا إلى مناصب أخرى. «كان يعتقد أنه آت من عند الله، ومن له أن يصبح مستشاراً للله؟» كانت مزحة من مصدرى.

أدرك بشار الإنسان متأخراً جداً أنه معتمد على قاعدة جديدة للسلطة، إذ انتظر حتى عام ٢٠٠٣ حتى يعين أصدقاء مقربين وذوي تعليم جيد مستشارين اقتصاديين – هيثم سطايحي ونبراس الفاضل – إلا أن كليهما لم يكن لديه كادره الخاص. فغادر الفاضل الذي كان مسؤولاً عن الإصلاح الإداري في بداية عام ٢٠٠٥ في حال من الإحباط. «إنها أنباء سيئة للقادة الغربيين» على حد قول دبلوماسي أوروبي في دمشق متحسراً. في إشارة إلى الأحداث في لبنان، يقتبس ميشيل كيلو قول الفاضل «بشار رجل ليس بحاجة إلى مستشارين، فهو يتخد أخطر القرارات خلال خمس دقائق، ويقود رئاسة لا يدرى في ظلها أحد ما هي مسؤولياته»<sup>(١٧)</sup>.

على الرئيس أن يكافح السمعة القائلة بأن ملامحه تمثل إلى جمع الغبار وليس إلى التطبيق، وحقيقة أنه يضرب رأسه بحائط آلة الحكومة التي تضر بصدقته. «يشبه بشار إشارات المرور في هذه

البلاد، فاستخدام الأبواق من نوع من حيث المبدأ، لكن الصحيح في كل مكان»، كما لاحظ أحد البرلمانيين<sup>(١٨)</sup>. إن تداعيات مؤتمر الحزب في حزيران عام ٢٠٠٥ والتعديل الكبير في الحزب والحكومة والجيش تزيد من الضغوط على بشار للتحرر، كما أنها تجعل من أية حجة تتکئ على وجود متشددين يعوقونه أكثر هشاشة.

ثمة مشكلة أخرى يتتجاهلها النظام هي المسألة الكردية، وقد أصبحت أكثر وضوحاً مؤخراً في ١٢ آذار عام ٢٠٠٤، عندما دفعت الحكومة مرة أخرى ثمن وضعها لمسائل ملحقة على الرف.

بدأ الأمر سلミاً تماماً خلال مباراة لكرة القدم. كان من المخطط له أن يلعب «الجهاد»، وهو فريق محلّي في القامشلي، مركز الإقليم الشمالي الذي يقطنه الأكراد، في مواجهة فريق «الفتوة» من المدينة السورية الشرقية دير الزور، المعروفة جداً بصلاتها بالقبائل العربية. بدأ مشجعوا الفريق العربي فجأة بالتلويع بصور لصدام حسين بدل رايات فريقهم، بينما رد الأكراد بالتلويع بنجوم وشرائط أميركية. وقبل أن يسمحوا ببدء المباراة، تناول كل من الطرفين الآخر بالحجارة والسكاكين، ليُسمع دوي الطلقات بدل ركلات كرة القدم. فأطلقت قوى الأمن النار على الجمهور وانتشر الاضطراب ليعم البلدة، إذ هاجم مشاغبون أكراد محطة القطار وأضرموا النار في أبنية حكومية أخرى كالمدارس ومعمل الحبوب، ليؤدي ذلك إلى مقتل ٢٠ شخصاً تقريباً، وجرح عشرات آخرين.

في الأيام التالية، بدا الخطر من الجسام بحيث اشتعلت البلاد بالعنف. فانطلق متظاهرون أكراد منظمون في العديد من المدن بما

فيها حلب ودمشق، مضرمين النار في السيارات ومشتبكين في معارك مع أجهزة الأمن. حبس السوريون أنفاسهم، فهم لم يروا شيئاً كهذا منذ الحرب الإهلية مع الإخوان المسلمين. كيف لهذا أن يحدث؟ هل ما زال الوضع تحت سيطرة بشار الأسد؟ أجل، فقد انتهى الفزع خلال أسبوع. اعتُقل ما ينوف عن ألف كردي، بل إن البعض كان يتحدث عن ستة آلاف، وألقي المئات في السجون لشهور<sup>(١٩)</sup>، ووصل إجمالي القتلى من ضحايا أعمال الشغب إلى واحد وثلاثين.

على كل حال، استمر الخطر بالتلاشي. لقد كانت المرة الأولى التي يكون فيها لعراق ما بعد الحرب المنهاز تأثير مباشر على الحارة السورية، فالفيدرالية الجديدة التي نص عليها الدستور العراقي المكون حديثاً، والتي تمنح درجة كبيرة من الاستقلال للمحافظات الكردية الثلاث في الشمال، جاءت بأكراد سوريا إلى الواجهة. وأثار القائد العراقي الكردي مزيداً من الجدل باستخدامه تعبير «كردستان السورية»<sup>(٢٠)</sup>. لطالما نظر البعث إلى شمال شرق سوريا على أنه بقعة عسيرة. فالحياة البدوية، والولاءات العشائرية، والإسلام المحافظ، إلى جانب البنية التحتية المهملة، اجتمعت كلها لتجعل من هذه المنطقة إقليماً تصعب السيطرة عليه من المركز في دمشق. فعندما قابل صحافيون سوريون منذ بضع سنوات (قبل ظهور التلفزة الفضائية) بعض السكان في أقصى الشمال الشرقي وسألوهم عن رئيسهم، أجاب هؤلاء بكل جدية إنه صدام حسين.

خلال أعمال الشغب في آذار عام ٢٠٠٤، حتى قادة الأحزاب الكردية في سوريا اعترفوا بأنهم فقدوا السيطرة على شعبهم، فقد توّلّ شباب أكراد، معظمهم من المراهقين، الأمر بأيديهم وراحوا

يتخدون الحكومة بلا مبالاة. إضافة إلى ذلك، فإن حزب العمال الكردستاني الناشط في جنوب تركيا بقيادة الزعيم، القابع في السجن الآن، أوجلان، ينشط أيضاً في الشمال السوري. كذلك الاستخبارات الإسرائيلية، الموساد، يتزايد نشاطها باضطراد في المناطق الكردية في العراق وإيران وسوريا وتقوم بتأجيج المشاعر ضد الإدارات المركزية بهدف إضعاف الدول القومية (الأمر الذي ساهم في إفساد العلاقة التي كانت يوماً ما طيبة بين تركيا وإسرائيل). في الوقت نفسه، كانت الشبهات تدور حول تلقي قطاع الطرق العرب الدعم من مجموعات ضمن آلة السلطة السورية، حيث يفترض أن يقوم العرب بإثارة الأكراد لزعزعة استقرار النظام.

يبدو أن كلا الجانبين، الأكراد والعرب، ربما تلقيا مساندة من أطراف أخرى. ولو لا هذه المساعدة، لما كان بالإمكان تنظيم تمرد على مستوى البلد على فترة زمنية بهذا الامتداد<sup>(٢١)</sup>. وإذا صح ذلك، فهذا يعني أننا لسنا أمام مشكلة إثنية، بل نحن دائماً أمام مشكلة سياسية قائمة. لكن بعض النظر عن الأحداث في العراق، فإن لدى الأكراد السوريين حساباً يصفونه مع النظام السوري. ففي إحصاء للسكان أجري عام ١٩٦٢ تم تجاهل نحو تسعين ألفاً من الأكراد بكل بساطة بهدف وقف التوازن الديموغرافي في الشمال الذي كان يميل في غير صالح العرب. وكان القائد العام للجيش آنذاك وعائلته بالمصادفة من بين الأكراد الذين جردوا من الجنسية السورية! وفي إجراء مضاد، حاول نظام البعث توطين العرب في حزام على طول الحدود مع تركيا.

يقيم اليوم ما يقدر بمائتي ألف إلى ثلاثة ألف كردي دون

جنسية، بمن فيهم المتحدرون من الأكراد الذين جردوا من الجنسية عام ١٩٦٢، إضافة إلى مهاجرين أكراد غير شرعيين قدموا من تركيا والعراق، ولم تسجلهم سورية كلاجئين على المستوى الدولي، وهم منوعون من السفر كما من امتلاك الأراضي إضافة إلى العديد من الأشياء الأخرى. يعيش اليوم ما مجموعه مليون ونصف إلى مليوني كردي في سورية، عاش بعضهم هنا لقرون. خلال حقبة الإمبراطورية العثمانية، راحت القبائل الكردية تهاجر جيئة وذهاباً عبر المنطقة الحدودية الحالية بين سوريا وتركيا. وحتى بعد سقوط الإمبراطورية، كان لا يزال يسمح للأكراد بعبور الحدود بين الدولتين الجديدين بين عامي ١٩١٩ و ١٩٥٨. وقد فر بعضهم من الكمالية القومية – الإثنية Kemalism (المترجم: نسبة إلى كمال أتاتورك) إلى سورية الأكثر تسامحاً في الجنوب، حيث وجدوا أيضاً ظروفاً اقتصادية أفضل نتيجة إصلاح الأراضي والتقنيات الزراعية المتقدمة نسبياً. وهكذا فقد كانت سورية ملحاً للأكراد حتى وقت ليس ببعيد.

لقد تم امتصاص الكثير من الأكراد، وهم يعدون أنفسهم اليوم سوريين أكثر منهم أكراداً. اللغة الكردية ممنوعة في المدارس وفي الحياة العامة في ظل البعثيين. وعلى النقيض، على الطرف الآخر من الحدود، بدأ أول الأكراد للتو بتلقي تعليمهم المدرسي بلغتهم الخاصة بعد الإصلاحات في تركيا. ينادي الناشطون الأكراد في سورية منذ وقت طويل باستقلالهم الثقافي وبدولة حيادية إثنية. ووفقاً لهم، فإن اسم الدولة يجب أن يتغير من «الجمهورية العربية السورية» إلى «الجمهورية السورية» ببساطة<sup>(٢٢)</sup>.

مع ذلك، لا يمكن التحدث عن وحدة سياسية بين الأكراد. فهم

مستمرون في التحصن ضمن بناتهم القبلية، حتى إنه يوجد اثنا عشر حزباً (غير شرعية) في سوريا، يرتبط كل منها بقبيلة مختلفة. وحتى الآن، لم تصبح غالبية الأكراد السوريين قوميين – إثنين كما في العراق، ولا أظهرت أنها متقبلة للتشدد الإسلامي الذي من شأن انتشاره أن يمثل رابطة موحّدة بين الأكراد والعرب، وقد اعتاد الكثير من الأكراد أن يتعاطفوا مع الشيوعية، لكن هذا الأثر في تراجع.

لم يُعبأ حتى الآن الأكراد السوريون على نحو راديكالي في أي اتجاه. إلا أن الوقت في نفاد بالنسبة للنظام في دمشق في ما يخص معالجة همومهم المتعلقة بالجنسية. فعلى خلاف مسألة الأقليات الدينية، لا يمكن الإيديولوجية العروبية للبعث أن تقدم حلّاً في هذه الحالة، بل إنها جزء من المشكلة. إن فعل التوازن بين العروبية القومية – الإثنية والقومية السورية يبدو متناقضاً باضطراد علىخلفية الميل المتنامي إلى العودة إلى الأصول في المنطقة بعد الحرب في العراق.

من دواعي المفارقة أن أحداث الشعب في القامشلي أدت إلى تعاون تاريخي بين الحكومة والمعارضة. فقد طرأ حدث استثنائي تثلّ في التقاء مثليين لحركة المجتمع المدني وشخصيات قيادية في حركة حقوق الإنسان السورية في مكتب رئيس الأمن القومي. حيث عرضت المعارضة تقديم مساعدة في إيجاد حل للمسألة الكردية، إذ لم يكن أحدهم متطلعاً إلى ثورة عنيفة. كانت مخاوف المعارضة تكمن في أن يؤدي مثل هذا الاضطراب إلى تراجع جهود الإصلاح سنوات إلى الوراء، وإلى إعطاء الحكومة حجة لشد اللجام. قال أحد مؤيدي حركة المجتمع المدني محبطاً

بعد التمرد الكردي: «لقد حكمونا خلال السنوات الخمسين الأخيرة بحججة تحرير فلسطين، وفي السنوات المائة القادمة سيحكموننا بحججة الحفاظ على وحدة سوريا».

وسرعان ما خيب هذا اللقاء بين ممثلي الحكومة والمعارضة الآمال. رفضت الحكومة الحديث في السياسة، كما يفيد أنور البني، «على الرغم من أن المشكلة سياسية ولا تدور حول أمور التنظيم والقانون». إن قلة قليلة فقط من الأكراد ينادون بدولة مستقلة، بينما سيرضى معظمهم بالحصول على حقوق مواطنة عادلة. وإنما فإنهم سيصبحون أكثر تطرفاً. مارس معظم قياديي الجماعات الكردية نفوذاً معتدلاً بعد أحداث الشغب. وألفت حركة المجتمع المدني من جهتها، وعلى نحو عفوي، لجاناً راح ممثلوها يسافرون إلى القامشلي ودير الزور لتهيئة أطراف الشغب. من النادر جداً أن يتمتع بلد بمعارضة لها هذا الحس بالمسؤولية!

تحدث البني إلى الأكراد في ضاحية دمر في دمشق وحاول تسكينهم. «ليس العرب جميعهم في صف النظام ويريدون قمعكم، كثيرون هم في صفكم!». على الرغم من رفض الحكومة للتعاون في هذه المحاولات مع حركة المجتمع المدني، فإن الأخيرة ساعدت في استعادة الأمن. «لن نسمح للنظام بدق إسفين بين قطاعات الشعب»، كما وضح البني «إننا لا نساعد الحكومة، بل نساعد بلدنا»<sup>(٢٣)</sup>.

إن المسألة الكردية مثال على عناد النظام، الذي يفضل إطالة الانتظار أمام المشاكل، لكن ما يجب أن يكون نقطة قوة، أثبت أنه نقطة ضعف في النهاية. ففي توز من عام ٢٠٠٢، زار بشار المنطقة الكردية ووعد بمعالجة مسألة الجنسية، إلا أن شيئاً لم

يحدث بعد ذلك. يقول مقربون إن بشار قد رسم خطة لنجح بعض الأكراد الجنسية السورية، إلا أن الشوفينيين العروبيين المتشددين في حزب البعث كبلوا مبادرته. أما أهم من كان يعيقون الخطة في جهاز الحكومة فهما نائب الرئيس خدام والكادر البعشي محمد بخيتان.

بأسلوبه المميز، التف بشار على العوائق البعثية محرزًا نجاحاً صغيراً في آذار عام ٢٠٠٥، في الوقت التي كانت فيه الضغوط الخارجية على سوريا في تصاعد. ففي اتفاقية شرف مع القادة الأكراد، وتحت شعار الوحدة الوطنية، حصل على مسيرة حاشدة مؤيدة للحكومة تجمهرت في القامشلي قادمةً من كل مكان. وأطلق بالمقابل سراح ٣١٢ من السجناء الأكراد ووعد بتأسيس جمعية مكرسة لتشجيع الثقافة والمصالح الكردية<sup>(٢٤)</sup>.

لا تزال مسألة ما إذا كانت أحداث الشغب في القامشلي قد سرعت حلًا أكثر جذرية لمسألة أو أبطأته، موضوع جدل بين أطراف المعارضة. إذ ما زال بشار وأعضاء تقدميون في الحكومة يتهدون بأنهم سيعالجون الموضوع «قربياً جداً»، ويتوقع مقربون أن ينبع أقل من مئة ألف كردي الجنسية السورية. وستستمر الحكومة في اعتبار الباقين مهاجرين غير شرعيين رَسَحُوا على مر السنين<sup>(٢٥)</sup>. وفي بداية عام ٢٠٠٦، وبعد ارتداد خدام، انتشرت عبارة حل مشكلة الأكراد «قربياً» عبر المقاهي في دمشق مرة أخرى.

إن من تكتيكات النظام أن يلعب دور المنقد ويسحب من جعبته حلًا في اللحظة الأخيرة. «الدى بشار على مكتبه العديد من الملفات، عليه إعادة طرحها للمناقشة»، كما يوضح أحد ثقة الرئيس. «يحمل أحدها عنوان «المسألة الكردية» وأخر

«إطلاق سراح رياض سيف»، و«إطلاق سراح مأمون الحمصي». ثم أيضاً ملف يحمل عنوان «رفع الرواتب» للموظفين المدنيين أخرجه بشار مباشرةً بعدما فرضت واشنطن عقوباتها. إنه دائماً ينتظر الفرصة السانحة». تأويلاً لذلك بطريقة أقل استراتيجية، يمكن القول إن المعرقلين ينتظرون حتى تقود الأحداث إلى حال لا يمكن معها تجنب رد الفعل. أما مدى قدرة بشار على طرح هذه الملفات للمداولة بنفسه، فهذا سر سيبقى مخباً خلف جدران القصر.

إن الأفعال تفقد قيمتها السياسية عندما تنجز في اللحظة الأخيرة أو تحت الضغط. هكذا ينظر كثيرون إلى إعادة الفتح المفاجئة لملفات رياض سيف ومأمون الحمصي. فقد أطلق سراح كليهما فجأة في كانون الثاني من عام ٢٠٠٦، إلى جانب ثلات من شخصيات ربيع دمشق الأخرى، وليد البني، وحبيب عيسى وفواز تللو. كان كل من هؤلاء قد حكم بالسجن لمدة خمس سنوات بتهمة خرق الدستور والتحريض على الفتنة الطائفية، وأصبحوا أحراراً قبل انتهاء مددهم بسبعة أشهر. لقد أنعش هذا الإطلاق المبكر لأشمع شخصيات المعارضة السورية الآمال لدى كثيرين بنجاة ربيع دمشق.

### القبالة الاقتصادية الموقوتة

على باب غرفة التجارة السورية في دمشق علقت مقوله جديرة بالتأمل: «منك العطاء ومننا الولاء». قد يبدو ذلك انتهازية ساخرة في بيئه خاضعة لنظام البعث الذي يطالب بالتبعية الإيديولوجية، لكن الشعار ليس جديداً أبداً، ويمكن إيجاد هذه الفكرة بنحو مشابه في نظريات الدولة الغربية. فيورغن هابرمانس Jurgen

Habermas على سبيل المثال، مقتنع بأن الالتزام بالأمة في المجتمعات الديمقراطية الحديثة، منوط بكفاءة دولة الرفاه<sup>(٢٦)</sup>. إلا أن هذه المقوله يجب أخذها بحرفيه أكبر في سورية: إذا وزع النظام ما يكفي من الهدايا على المراكيز والشخصيات الحيوية، فسيكفل له ذلكبقاء النقد للقيادة متدنياً. أما إذا كان الاقتصاد متوعكاً، ولم تعد دولة اللصوصية قادرة على تأمين نفس المنافع، فإن هذا النقص سرعان ما سيؤثر على استقرار النظام.

ي THEM الصحافي المعارض ميشيل كيلو الحكومة بشراء رجال الأعمال وشائع من الطبقة الوسطى بصفتهم «بديلاً للإصلاح». ولولا هذه الاستراتيجية، يقول كيلو، لكان ثمة مجازفة تكمن خصوصاً في تبرؤ شباب البرجوازية من النظام. «وهو بالضبط السبب الكامن وراء حاجة الحكام إلى العراق ولبنان كمصدر للأموال» يضيف كيلو<sup>(٢٧)</sup>.

كان الأسد الأب يطبق سياسة خارجية ذكية تضمن الموارد المالية، بينما يحاول ابنه متابعتها في خطاه. ويصف المحلل سمير التقى هذا المنهج كما يلي: تلقت سورية أموالاً من الدول العربية عام ١٩٦٧ لأنها كانت في حالة حرب مع إسرائيل، وقد نجحت هذه الاستراتيجية عام ١٩٧٣ ومرة أخرى عام ١٩٧٦ عندما تدخلت القوات السورية في الحرب الأهلية في لبنان. بعدها، وفي عام ١٩٨٢، تلقت سورية دعماً عندما غزت إسرائيل لبنان واحتلت القسم الجنوبي من البلاد. في الوقت نفسه، ضمن الأسد إعفاء شاملًا من ديونه اتجاه الاتحاد السوفياتي لقاء تأييده للاحتلال الروسي لأفغانستان. وفي حرب الخليج عام ١٩٩١ نفذ الأسد انعطافاً معاكساً عندما قبل مساعدة مالية من دول الخليج، ومن

الكويت بشكل رئيسي، شكرأً له دعمه لقوات التحالف ضدّ العراق. وأخيراً، وفي انعطاف معاكس آخر، تدفقت الأموال من بغداد بعد شهر عسل غير متوقع مع نظام صدام بعد عام ١٩٩٧، وخصوصاً بعد وفاة حافظ الأسد. يختتم التقى: «إن أفضل منتج للتصدير لدى سورية هو سياستها الخارجية».

«هذا ما يفسر إمكانية أن يعمل الموظف السوري سبعاً وثلاثين دقيقة في اليوم فقط، ويتمتع مع ذلك برعاية صحية مجانية ونظام تعليم مجاني»، كما يقول المحلل مع ابتسامة عريضة. «إن نظام الرفاه السياسي هو الأداة الرئيسية للتهدئة الاجتماعية. وتتمثل إعادة التوزيع ، وليس الإنتاج، أولوية الحكومة السورية. إن نظام الفساد هو نظام سياسي قائم على الولاء».

لكن ما الذي كان يحدث منذ بدأ حرب العراق؟ «إن هذا النظام في طور الانهيار» كما يقول التقى بجفاف بينما يرتشف القهوة العربية المرة من فنجانه، وهو جالس في مقهى الهافانا في المركز الاستعماري لمدينة دمشق.

مع ذلك، سُنحت فرصة جديدة لاستدرار المال بطريقة مشابهة، ففي رسالة له في آذار عام ٢٠٠٤، وعد الأمير عبدالله من المملكة العربية السعودية بشار بالمساعدة المالية: «إنهم يتتوسلون إلى السوريين ألا يتخلوا عن تشددهم في وجه إسرائيل والسياسة الأميركيّة في العراق» كما يفيد التقى. «إن سورية ضمانة لهم في وجه العدوان الأميركي». لقد تحول تقارب صفي جورج بوش ورئيس الوزراء الإسرائيلي أرييل Sharon حيال سياسة الاستيطان الإسرائيلي إلى نعمة مالية بالنسبة لبشار<sup>(٢٨)</sup>.

عن طريق هذه التكتيكات، استطاعت سورية، وهي البلد الفقير بالمواد الخام، أن تكددس ثالث أكبر احتياطي من النقد الأجنبي في العالم العربي بمقدار ما بين ١٢ و ١٧ مليار دولار. ومقارنة بحجم الاقتصاد السوري، تساوي هذه المدخرات ما يعادل مستورداتها لمدة ستة إلى ثمانية أشهر. أما معدل الدين فيقارب عشرة بالمائة من الناتج الوطني، وهي نسبة سليمة تماماً مقارنة بالبلدان الأخرى. في أواخر عام ٢٠٠٤ وبدايات عام ٢٠٠٥، حققت سورية صفات دين رابحة مع عدد من بلدان الاتحاد السوفياتي السابق، كان من بينها روسيا، وبولندا، وسلوفاكيا، وجمهورية التشيك. فمع روسيا على سبيل المثال، حققت دمشق خفضاً للدين بنسبة ٧٣ بالمائة وسترد ٣,٦ بليون دولار بدلاً من ١٤,٥ بليون دولار. وحتى الآن استطاعت سورية الحافظة على فائض تجاري على الرغم من أنه، وفقاً للخبراء، لن يكون من الممكن الحفاظ على هذا الفائض في السنوات القادمة<sup>(٢٩)</sup>.

استراتيجية الباب الخلفي في السياسة الخارجية قللت الحاجة للضغط الاقتصادي لتنفيذ إصلاحات مؤلمة. بعد استرخاء السياسة الاقتصادية، طورت طبقة جديدة من رجال الأعمال خبرة في استخدام مجالهم البسيط للمناورة، لكن لا يزال من غير الممكن أن يُعدّوا برجوازيات حقيقية مثل تلك التي كانت محركاً وبطلة الإصلاحات السياسية في القرن التاسع عشر في أوروبا.

يصنف العالم السياسي ريموند هينبوش Hinnebusch سورية ضمن النموذج الشرقي أوسطي لأنظمة الفاشستية الشعبية التي ظهرت للوجود بعد انسحاب القوى الاستعمارية، وقد وجدت النخب الوطنية في هذه البلدان نفسها عرضة للتهديد الخارجي

والاضطراب الداخلي. فكانت تتطلع في البداية إلى الآلة العسكرية والإدارية بحثاً عن الدعم، بينما كانت تحاول في الوقت نفسه توسيع قاعدتها الاجتماعية لتشمل الطبقة الوسطى الدنيا لتعزز بذلك من شرعيتها. تحاول الأنظمة الفاشستية حماية استقلالها عن طريق «تحديث دفاعي». وعلى الرغم من أنها تدخل دائرة النظام الرأسمالي العالمي، فإنها تحاول بناء صناعة لتقليل البضائع الاستهلاكية الرخيصة وإنتاجها بهدف تجنب الاعتماد على الاستيراد. وتكون الدولة هي من يتولى هذه الأمور بينما تبقى البرجوازية الصناعية ضعيفة<sup>(٣٠)</sup>.

في نظام المحسوبية السوري تذهب العقود الهامة إلى كبرى العائلات الموالية للنظام أو إلى أعضاء من عشيرة الرئيس. ومن الأمثلة البارزة على ذلك، تراخيص شبكات الهاتف النقال أو وكالات السيارات الأجنبية. ومن بين المستفيدين من اقتصاد المحسوبية الفاسد، آل مخلوف، من أخوآل بشار، إذ تقدر إمبراطورية رامي مخلوف، ابن خال بشار، بثلاثة مليارات دولار<sup>(٣١)</sup>، ويقول محللون سوريون إنه يجني مليون دولار في اليوم. فإلى جانب شركتي الهاتف النقال، يملك مخلوف ميناء اللاذقية، وعددًا كبيراً من المعامل الرئيسية، والفنادق، والمتأجر المغفاة من الضرائب، بل والمدارس الخاصة أيضاً – أو «نصف البلاد» كما يرثي السوريون وهم يهزون رؤوسهم بلا حيلة. أما طرد بشار مخلوف خارج البلاد في بداية عام ٢٠٠٥ كما يُزعم، فإنه لا يقلل من ثروته ولا من نفوذه السياسي<sup>(٣٢)</sup>.

إن أولئك المدعوين «متعهددين» مرتبطون كلياً بالنظام، وتنتهي الأموال في جيوبهم وليس في دورة الاقتصاد على شكل

استثمارات جديدة، ويأتي احتكار التراخيص ليعزز من هذه النزعة. لذا فإن رجال الأعمال يبقون محافظين سياسياً ويسعون للحصول على حماية النظام، بما في ذلك الحماية من المنافسة الأجنبية، لتطور حالة من اقتصاد «فرق – تسد» بدلاً من التعهدات النابضة بالحياة اجتماعياً وسياسياً. يصف دبلوماسي أوروبي في دمشق هذه الحال على أنها «تقسيم للبرجوازية». فالطبقة الموالية للنظام والبرجوازية الأوليغارشية، قوية بشكل خاص في دمشق. إضافة إلى ذلك، لدينا أولئك الذين يعملون موظفين مرموقين في جهاز الدولة ويحصلون على عمولات مجرzie، وهم من حيث المبدأ مقربون من عائلة الرئيس. ويشار إليهم أحياناً بـ«برجوازيي الدولة»<sup>(٣٣)</sup>.

بعيداً عن «الطبقة الطفيليّة» – أو «المافياوية»<sup>(٤)</sup> كما يلقبهم السوريون – ثمة مجتمعان من رجال الأعمال. تتكون المجموعة الأولى من التجار العريقين الذين تعود تقاليدهم إلى مئات خلت من السنين بصفتهم ملوكاً للأراضي وتجاراً، ومن بينهم التجار في الأسواق القديمة، والذين قد لا تزيد مساحة محل أحددهم على ثلاثة أمتار مربعة، لكنهم يتمتعون بفيض من الصلات التجارية المربحة. أما المجموعة الثانية فتتكون من رجال الأعمال الجدد أو مجتمع الأعمال، وقد تلقى معظم أعضائها تعليمهم في الخارج، أو أنهم يستجلبون رأس المال خارجياً. إن هاتين المجموعتين تشكلان «رجال الأعمال الحقيقيين» الذين يضغطون بقوة متميزة في سبيل إلغاء امتيازات «المافيا» وتحرير النظام الاقتصادي<sup>(٤)</sup>.

<sup>(٤)</sup> المافياوية Mafiosi: كلمة تستخدم للدلالة على أعضاء المافيا (المترجم).

شمة خلاف يتنامى باطراد بين هاتين المجموعتين، بل إن نزاعهم وصل إلى مراحل عنيفة في عاصمة الأعمال حلب، على مقربة من الحدود التركية، حيث تعیث العصابات المنافسة. ويقال إن فتات من الاستخبارات متورطة في صراع العصابات أيضاً. في ما يتعلق بهذا الشأن، تبدو دولة القانون والنظام فاقدة لسيطرتها، مما يطلق العنان للعصابات وقوات الحماية الخاصة بينما تبقى عامة الشعب في حالة إحباط. إن أحد أسباب هذا النزاع يكمن في أن الشعار المذكور في غرفة التجارة لم يعد سارياً هنا. فالحكومة غير قادرة على توزيع مبالغ كبيرة على الطبقة الطفيلية من رجال الأعمال، الذين يواجهون إضافة إلى ذلك منافسة تزداد حدة من طبقة الأعمال الجديدة. وتتند هذه المواجهة إلى دوائر الحكومة، حيث يمثل أولئك الذين يأملون بـلجم الإصلاح مصالح البرجوازية الطفيلية ويعارضون الليبراليين.

في غضون ذلك، فإن صبر الشعب السوري حيال الإصلاح الاقتصادي آخذ بالنفاد. فمنذ تسلمه لمنصبه، أثار بشار آمالاً لا يزال معظمها ينتظر أن يتحققه. وكانت الآمال مرتفعة في البداية، فيما كان والده قد وضع السياسة الخارجية في المقدمة، وأخضع السياسة الاقتصادية إلى «مقتضيات المعركة» وجعل الإصلاحات منوطة بالسلام مع إسرائيل، قلب بشار الأجندة رأساً على عقب وأدرك أن تحديث البلاد مهمة تأخرت كثيراً. فيما سبق، كان يُتصدق بالإصلاحات المتفرقة تفاديًّا للوصول إلى أوضاع أسوأ، دون وجود تصور منطقي شامل، الأمر الذي أراد بشار تغييره، فقد كان عدد من مسودات القوانين يتقادم في المكاتب لسنوات، وُضعت على الأجندة من جديد عند تسلمه لمنصبه. على الرغم من ذلك، فإن الإصلاحات القليلة التي تبلورت استمرت على نحو

مشابه لنهج والده في الترقيع.

إن الدخول المفاجئ لوسائل الاتصال الحديثة قد عرضِّ البلاد لأثر العولمة، بينما لا يزال فتح الاقتصاد، الذي بقي معزولاً على مدى عقود، متخلقاً جداً عن الركب. ما من خطط للشخصية لدى الحكومة، وبدلاً من ذلك، فإن النموذج المتبع هو عبارة عن شراكات عامة – خاصة. وليس في وسع سوريا مواجهة تحديات السوق العالمية، ولا حتى تحقيق متطلبات التعاون الإقليمي الذي قد يأتي نتيجة لاتفاقية سلام مع إسرائيل يوماً ما.

أدرك النظام في هذه الأثناء أن تحفيز الاقتصاد لا يمكن أن يتحقق إلا من الخارج، لذا منح الحرية للاستثمارات وللتجارة الخارجية. إذ يسمح الآن للمستثمرين بشراء الأراضي وأصبح وصولهم إلى القطع الأجنبي أيسر، كما جرى التخطيط لسوق أوراق مالية وأصبحت البنوك الخاصة قادرةً على العمل في سوريا منذ عام ٢٠٠٤ ولو تحت قيود بيروقراطية لا تزال قائمة. أما بالنسبة إلى المستهلك العادي، فأكثر الدلالات على التغيير جلاء هي الصرفات الآلية التي تتکاثر في المدن، وتُكسى أحياناً بالرخام الأبيض كأنها تؤكّد بصرياً الإنماز الشمرين: الخروج من العصر الحجري المالي.

ما زلت أذكر قبل سنوات قليلة مضت كيف كان على الطلاب الأجانب أن يخصصوا عطلة الأسبوع ليسافروا إلى لبنان بغرض سحب الدولارات الأميركيّة ليصرّفوها بعد ذلك في دمشق.

على الرغم من التقدم الذي لا يمكن إنكاره، لا يزال العديد من الإجراءات الهامة في انتظار تحقيقها. فليس في وسع سوريا منافسة

الدول المجاورة كالاردن ولبنان حين يتعلّق الأمر بالمناخ الاستثماري وذلك بالنظر إلى النّظام والأمن القانوني والتدريب ومهارات العاملين. وتكمّن ميّزات سوريا في انخفاض تكاليف الإنتاج من جهة وفي موقعها الجغرافي من جهة أخرى. إذ يُعد قربها من سوق الاتحاد الأوروبي ميزةً، كما هي الحال بالنسبة لحدودها مع تركيا التي تزداد افتتاحاً. ويُمكّن سوريا استغلال موقعها المركزي لتصبح محوراً تجاريّاً، كما أن التقارب الأخيرة مع تركيا والطلب الاستهلاكي المتفرّج في العراق هي عوامل مشجعة.

لقد اعترف بشار مراراً بأن الإصلاحات الاقتصاديّة لا تسير بالسرعة التي كان يأملها. «صحيح أنه ثمة تأخّر»، كما يعترف في مقابلة في أيار عام ٢٠٠٣، «لدينا من يدفع بالعملية في الاتّجاه الصحيح، وثمة من يدفعها في الاتّجاه الخاطئ، وأخر يسحبها إلى الخلف». وهكذا فإنه يلمّح إلى الحرس القديم الذي يُحجم عن الإصلاحات الاقتصاديّة بقدر ما يُحجم عن الانفتاح السياسي. «إلا أن هذا لا يعني أنني تغيّرت»، يضيف الرئيس، كما لا يعني أنني لا أعمل على تحقيق ما قلته<sup>(٣٥)</sup>، وفي هذا إشارة إلى كلمته الافتتاحية في ١٧ تموز عام ٢٠٠٠ عندما شدّد على الحاجة إلى التغيير وأعطى المعارضة أسباباً للأمل.

إن الرئيس على علم بعدم قدرة سوريا على مواجهة تحديات العولمة في حالتها الاقتصاديّة الراهنة. وثمة كارثة مقبلة يمكن توقعها إذا استمر الركود، ففي أماكن قليلة فقط من العالم ينمو تعداد السكان بالسرعة التي ينمو بها في سوريا، وفي سوريا الآن ثمانية عشر مليون نسمة زادوا في فترة حكم بشار فقط بمقدار أربعة ملايين<sup>(٣٦)</sup>.

في الوقت نفسه، لم يعد ثمة الكثير لتوزيعه، وتحديداً منذ بدء الحرب في العراق، وقد نما الاقتصاد أبطأ من نمو السكان أو بنفس المعدل تقريباً. وبالرغم من ذلك جاء أداء الاقتصاد السوري أفضل مما توقعته التقديرات. ففي عام ٢٠٠٤ نما الناتج المحلي بنسبة ٣٪ مقارنة بـ ٢,٦٪ عام ٢٠٠٣ و ٣,٦٪ عام ٢٠٠٢<sup>(٣٧)</sup>. وعلى الرغم من الضغط الدولي والأزمات السياسية المحلية ارتفع الناتج المحلي بنسبة مدهشة بلغت ٤,٥٪ عام ٢٠٠٥ وفقاً للأرقام الرسمية<sup>(٣٨)</sup>. وتتوقع الحكومة بإصلاحاتها إلى رفع معدل النمو ليصل إلى ٦ أو ٧ بحلول عام ٢٠١٠. إلا أن الدراسات تقدر حاجة سورية إلى الاستثمارات بخمسين مليار دولار إذا ما أرادت تجنب نمو متناقص، وإنتاجية متهاوية وبطالة متزايدة خلال السنوات العشر المقبلة<sup>(٣٩)</sup>. (إن الحاجة إلى استثمارات أجنبية مباشرة تتجاوز سنوياً الأرقام الفعلية مثل ١٥٠ مليون دولار عام ٢٠٠٣ أو ١١٥ مليون دولار عام ٢٠٠٢، التي تؤلف ١٠٪ فقط من الناتج المحلي للبلاد)<sup>(٤٠)</sup>.

إضافةً إلى ما سبق فإن مائتين إلى ثلاثة ألف من الشباب الجدد يحتشدون كل عام في سوق العمل، ومن بينهم المزيد والمزيد من النساء. أما القطاع العام، الذي يوظف نحو ربع العاملين من الشعب فإنه لم يوفر أكثر من عشرين ألف فرصة عمل سنوياً منذ منتصف التسعينيات من القرن العشرين<sup>(٤١)</sup>. وكان من الممكن أن يفاجم الانسحاب من لبنان عام ٢٠٠٥ المشكلة بما أن عشرات الآلاف من العمال السوريين العاطلين من العمل وضئيل التعليم كان عليهم العودة إلى وطنهم ليصبحوا عبئاً على سوق العمل. ويقدّر إجمالي العمال في لبنان ما بين ثلاثة ألف ونصف المليون، وحتى قبل الانسحاب تضع تقديرات مستقلة البطالة

السورية عند معدل يتجاوز الثلاثين بالمئة، بينما تضعه هيئة مكافحة البطالة عند ١٧ بالمئة، وأرقام الحكومة الرسمية عند ٩,٥ بالمئة<sup>(٤٢)</sup>. على المرء أن يأخذ بالحسبان على كل حال أن هذه الأرقام يعتريها العديد من عوامل الشك، فمن الصعب تحديد من يمكن عدّه جزءاً من قوة العمل في هذا الظرف الذي يكون فيه للمشاريع العائلية وشروط العمل العشوائي وتشغيل الأطفال دور تلعبه.

على الرغم من كونها لا تزال أفضل مما هي عليه في البلدان المجاورة، استمرت الفجوة بين الأغنياء والفقراة بالنمو باطراد خلال السنوات الأخيرة. وتشير التقديرات إلى أن خمسة بالمائة من السكان يملكون خمسين بالمائة من الثروة الوطنية. ويترك تشغيل الأطفال، وتناقص في ميزانية التعليم، والفقر المتنامي أثراً سلبياً على المستوى التعليمي للسكان<sup>(٤٣)</sup>. ويقال إن ١١ إلى ٣٠ بالمائة من السوريين تحت خط الفقر، يعيش معظمهم في المناطق الريفية الأقل تطوراً الواقعة بالقرب من الحدود التركية والعراقية<sup>(٤٤)</sup>. ولا يزال نظام العائلات الكبيرة التقليدي يلبي جزءاً من الحاجات الاجتماعية، إلا أن هذه الأمور ستتصبح أكثر إلحاحاً في المستقبل دون نظام تأمين اجتماعي، الأمر الذي يمثل عاملًا حاسماً يهدد بتقويض شرعية النظام. غير أن الحكومة تستغل هذه الحجة لأهدافها الخاصة من خلال رفضها لإجراء الإصلاحات بسرعة أكبر. «كيف لنا أن نحقق إصلاحاً اقتصادياً حقيقياً دون المساس بالتركيبة الاجتماعية للبلاد؟» يتساءل بشار في مقابلة أجراها بعيد بداية حرب العراق<sup>(٤٥)</sup>.

وفقاً لدبلوماسيين أوروبيين، يطمح الإصلاحيون إلى استبدال النظام المكلف وغير الفعال للمعونات المالية التي تشمل كل القطاعات

بنظام ضمان اجتماعي موجه إلى المحتاجين. إلا أنهم يحتاجون لتحقيق هذه الغاية إلى مزيد من الإحصاءات والبيانات، ولسوء الحظ لم ينجز سوى القليل من الاستعدادات الضرورية، وبدلًا من ذلك بدأ بالفعل خفض المعونات، الأمر الذي سيتضرر منه الفقراء أكثر بكثير من الأغنياء. ففي تشرين الأول عام ٢٠٠٤ زادت الحكومة من سعر المازوت الصناعي بنسبة ٤٥ بالمائة، وارتفع البنزين بنسبة ٢٥ بالمائة في كانون الثاني من عام ٢٠٠٦، بينما تنتظر الكهرباء دورها على رأس القائمة.

على الجانب الآخر من الميزانية، أتت زيادة الرواتب بنسبة عشرين بالمائة لموظفي الدولة في أيار من عام ٢٠٠٤ لتشير إلى أن الحكومة لا تزال تمسك بزمام الاقتصاد وتتصرف على نحو من المسؤولية الاجتماعية. كما طرأت زيادة متزنة للرواتب في القطاع الخاص بين ٥ و ١٥ بالمائة.

علاوة على ذلك منح بشار في نهاية رمضان في تشرين الثاني من عام ٢٠٠٤ مكافآت بلغت ٥٠ بالمائة من الراتب الشهري للموظفين المدنيين، إلا أن هذه الإجراءات إلى جانب مضاعفة بشار للأجور منذ وصوله إلى السلطة عام ٢٠٠٠، لا يمكنها التخفيف من نفاد الصبر لدى معظم السوريين في تطلعهم إلى المزيد من الإصلاح على المدى الطويل<sup>(٤٦)</sup>.

فعلى الرغم من هذه التطورات لا يزال السوريون يشهدون تضخماً لم يعهد له معظم الشباب من السكان، كما أن الدفء شبه الاشتراكي يرمى به في مهب الرياح الرأسمالية مثيراً المخاوف. فمنذ منتصف عام ٢٠٠٥ والزائرون يشهدون كيف كان يبني سائقو سيارات الأجرة وأصحاب المحال والتجار القليل من الاسترخاء

الشامي المعروف، مبدئين عوضاً عنه إصراراً على جني رزقهم. يواجه السوريون الآن، وهم المعتادون على نسبة تضخم لا تتجاوز ١ بالمائة على مدى سنوات، ارتفاعات في الأسعار بنسبة ٤,٨ بالمائة عام ٢٠٠٣ وما يقدر بعشرين بالمائة عام ٤٠٠٤<sup>(٤٧)</sup>، وكان ذلك نتيجة لرفع أسعار المستهلك وزيادة الرواتب وقانون ضريبة الاستهلاك الجديد (كإجراء مؤقت يعبد الطريق أمام ضريبة قيمة مضافة أكثر تطوراً)، ولليورو القوي الذي يضع الليرة تحت الضغط بزيادته لتكليف الاستيراد. إضافة إلى ذلك، ارتفعت أسعار العقارات ارتفاعاً دراماتيكياً، بل إنها تضاعفت في بعض مناطق العاصمة نتيجة لتدفق اللاجئين العراقيين واستقرارهم في دمشق، إلى جانب أسباب أخرى. وفي محاولة للتخفيف من الضغط على الليرة، خفضت الحكومة معدلات الفائدة على القروض التجارية وسهلت وصول رجال الأعمال إلى القروض بالقطع الأجنبي<sup>(٤٨)</sup>. إلا أن هذا الإجراء بدا كقطرة في محيط بالمقارنة بالعوامل الكثيرة التي تصب في جدول التضخم، لكن المخللين الغربيين متفائلون بإمكانية استقرار ارتفاع الأسعار على المدى المتوسط. ومهما يكن من حال فإن الخطط الرامية إلى جعل الليرة قابلة للتحويل تأجلت في الوقت الراهن. وسيعتمد الكثير من الأمور على التطورات السياسية أيضاً، وبعد اغتيال رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري فقدت الليرة أرضية لا يستهان بها مرة أخرى وبدأت تظهر تقارير عن هروب رؤوس الأموال في أواخر عام ٢٠٠٥.

يمثل التحدي الاقتصادي في القطاع الخاص المتامي نقىضاً حاداً للبني المتكيسة للدولة والتكون القديم الطراز في القطاع العام. فحتى عام ١٩٩١ أتّخم حافظ الأسد القطاع العام بـ ١,٢١٥ مليون موظف، ويوجد الآن ١,٦ مليون<sup>(٤٩)</sup>. لذا، وبالرغم من

الرواتب الحكومية المنخفضة عموماً والتي يبلغ معدلها ١٤٥ دولاراً في الشهر (إضافةً إلى بعض الحوافر كالسكن الرخيص وشاليهات الإجازات)، فإن أعداداً كبيرة من العائلات تعتمد في بقائها على النظام، وبأخذ جميع القطاعات الاقتصادية في الحسبان يجني السوري بين ١٠٠٠ و ١٣٠٠ دولار في العام وسطياً<sup>(٥٠)</sup>.

منذ سقوط نظام البعث في العراق والآلة الاقتصادية الساحقة تشد من قبضتها، وقد اعترف بشار بأن اقتصاد سورية يعني من جراء حرب العراق والفووضى الناتجة. فقد اعترف بأن الاستثمارات الأجنبية قد انخفضت، وبأنه ليس المستثمرون الأجانب وحدهم بل العرب أيضاً قد نأوا بأنفسهم<sup>(٥١)</sup>. لقد استقبلت سورية ١,٧ مليون دولار فقط على شكل استثمارات عربية مباشرة عام ٢٠٠٣، الرقم الذي يؤلف ١,١٢ بالمائة من إجمالي الاستثمارات البين - عربية، ولا يشكل أكثر من جزء من عشرين مما استقبله لبنان الأصغر بكثير. وفي العام نفسه هوت التجارة بنسبة ٢٢ بالمائة من مستواها السابق<sup>(٥٢)</sup>. إلا أنه في عام ٢٠٠٥ استجمع الاقتصاد السوري قواه وأفلح في استقطاب استثمارات لا يستهان بها من جديد<sup>(٥٣)</sup>.

مع ذلك فإن ما يفتقد خصوصاً في سورية هو النفط العراقي الرخيص. فقبل الحرب كانت سورية تستورد النفط بأسعار منخفضة من وراء ظهر برنامج النفط مقابل الغذاء الذي تديره الأمم المتحدة، بينما كانت الولايات المتحدة تغض بصرها عن الأمر. ومنذ عام ٢٠٠٠ حتى حرب العراق كان ٢٠٠ ألف برميل يذهب يومياً إلى سورية مما يشكل ١,٣ مليار سنوياً. كانت سورية

قادرة على بيع الفائض من ناتجها هي محققةً أرباحاً تعود من الخارج بالقطع الأجنبي، كما كانت البلاد تصدر بضائع من إنتاجها في الوقت نفسه تساوي ما يقدر بـ ٢٥ مليار إلى العراق في العام الذي سبق الحرب، ليتسع من ذلك نمو بنسبة ٤٠ بالمائة للصادرات السورية الرسمية. وما إن أحكمت القوات الأميركية سيطرتها على إنتاج النفط في العراق، حتى أوقفت خطوط النفط المتوجهة إلى سوريا. ويقدر بيرتز وشفيتسيكي الخسارة الناجمة عن نضوب النفط الرخيص القادم من العراق وانخفاض أسعار النفطعشرين بالمائة من ميزانية الدولة الرسمية.

يقلل معظم المسؤولين في دمشق من أهمية الضرر الناجم عن حرب العراق، إلا أنه من الواضح لهم أن موارد النفط السوري ستنتهي على الأرجح خلال العقد المقبل<sup>(٤)</sup>. ولا يبدو أن رياضة الاقتصاد في سوريا قد أجروا أية استعدادات لهذه الصدمة البنوية. فالنظام الاقتصادي السوري يقع بأكمله على قنبلة موقوتة، لأن الأعمال المتعلقة بالنفط كانت تشكل أربعين إلى خمسين بالمائة من ميزانية الدولة وستين إلى سبعين بالمائة من الصادرات خلال الأعوام القليلة الأخيرة<sup>(٥)</sup>. وصلت أنباء سارة غير متوقعة في كانون الثاني من عام ٢٠٠٦ عندما اكتشفت بنية نفطية في منطقة دجلة لتزيد من الاحتياطيات الإجمالية لسوريا زيادةً كبيرةً، وتدرس الحكومة الآن استدراج عروض دولية لإنتاج السيارات العاملة بالغاز الطبيعي، الأمر الذي يمثل خطوة في الاتجاه الصحيح.

أما المصدر الاقتصادي الثاني فيتمثل بالسياحة. وبعد ١١ أيلول وبسبب سياسات تأشيرات الدخول المتشددة راح كثير من المسافرين العرب يحيدون عن وجهاتهم في أوروبا وأميركا مفضلين

ملاذات أقرب. ففي عام ٢٠٠٤ بعدما هدأ الاضطراب الناجم عن حرب العراق عبر مليونان ونصف من السياح المحدود إلى سورية مغدقين ملياري دولار على الاقتصاد السوري، مما وفر مئة ألف فرصة عمل جديدة. على الرغم من ذلك، فإن القطاع السياحي لا يزال يتيمًا، وفي حاجة ماسة إلى الإصلاح مقارنة بأداء دول الجوار كالأردن ولبنان<sup>(٥٦)</sup>.

على الرغم من هذه التخمينات، من الصعب تقدير الضرر الذي تسببته حرب العراق للبلاد، فمنذ نهاية عام ٢٠٠٣، عادت التجارة مع العراق أسرع من المتوقع، ليتمثل العراق الشريك التجاري الرئيسي لسوريا في العالم العربي، بحصة تبلغ ١٦ بالمائة من الصادرات السورية. ويبدو أن الفوضى في هذا البلد المجاور، كانت عوناً أكثر منها عائقاً. إذ لا يمكن لقوات التحالف أن تحمل مجازفة منع البضائع المتدفقة من سورية، حتى لو كان موقعها العسكري يسمح لها بذلك. فهم بحاجة إلى أي نوع من المساعدة على استقرار البلد، حتى لو كانت من سورية. تشكل مثل هذه التناقضات جزءاً من حياة ما بعد الحرب في العراق. فشمة على الأقل أمر أميركي في كل منطقة مجاورة لسوريا قد عقد صفقة مع السلطات السورية، بحيث يقدم من جهته النفط، بينما يرسل السوريون بضائع استهلاكية لها حاجة ماسة، وذلك على الرغم من العقوبات الأمريكية المفروضة على سورية. يذكر ذلك ببرنامج النفط مقابل الغذاء، لكن على مستوى محلي، ومع أفراد براغماتيين يتخدون المبادرة<sup>(٥٧)</sup>. وما يزيد من المفارقة، تشير تقارير إعلامية إلى أن من بين الجميع، رامي مخلوف، ابن خال بشار، وملك الأعمال، يصدر إلى العراق في هذه الأثناء الغاز السوري ذات الجودة العالية اللازم ملء العربات العسكرية الأمريكية. إن إحدى

أسوأ الشخصيات في دائرة النظام إذًا، وأحد رموز بنية السلطة البعثية الفاسدة، يتولى تموين الجيش الأميركي عبر الحدود.

في تموز من عام ٢٠٠٤، وعندما راحت الأوضاع تتحسن نوعاً ما، وسحبت الإدارة الأميركيّة قواتها من بغداد لتسليم السيطرة على العراق إلى الحكومة المؤقتة، وقع النظام في دمشق اتفاقية رسمية مع الحكومة العراقيّة الجديدة. وفي تحدٍ للولايات المتحدة، وضع السوريون على التوازي خططاً لإجراء جميع الأعمال الخاصة بالنفط مستقبلاً باليورو بدلاً من الدولار، وهو ما فعله صدام حسين أيضاً لضيافة الإدارة الأميركيّة.

يجري القسم الأكبير من التجارة بين سوريا والعراق في إطار القطاع الخاص، من خلال علاقات يناهز عمرها القرن بين عائلات التجار. «إن ما يقارب ٧٠٠ شاحنة تشق طريقها يومياً بين حلب والموصل وحدها»<sup>(٥٨)</sup>، كما أفاد سمير التقى منذ عام ٢٠٠٣ عندما كان غبار المعارك بالكاد قد هدا في حرب العراق. يتحدر المخلل بنفسه من عائلة تعمل في التجارة. «إن لهذه التجارة جذوراً ضاربة في القدم»، كما يوضح. وقد وصلت إلى التقى أنباء موثوقة من أقاربه، تفيد بأن الجنود الأميركيّين كانوا يقبلون الرشى من التجار السوريّين، لكي يسمحوا لهم بالعبور<sup>(٥٩)</sup>.

على الرغم من ذلك، فإن السوق العراقيّة ليست بديلاً كافياً بالنسبة لسوريا التي كانت عرضة لخطر أميركي أكثر صرامة في ظل قانون محاسبة سوريا واستعادة سيادة لبنان (SALSA)، منذ أيار عام ٢٠٠٤. لقد تردد الرئيس الأميركي بوش لوقت طويّ قبل التوقيع على تفعيل العقوبات تحت ضغط من الكونغرس. أما التبعات فهي بطبيعتها سياسية أكثر منها اقتصادية، وقد زادت من

المشاعر المعادية للأميركيين في الشارع السوري<sup>(٦٠)</sup>. إن العقوبات مثيرة للجدل من المنظور الاقتصادي، فحتى قبل إدخالها، لم تكن هناك رحلات جوية مدنية إلى الولايات المتحدة، وكانت تجارة البضائع المتبادلة ضئيلة نسبياً، إذ كانت تصل إلى ٥ بالمائة من الصادرات السورية. ثمة بالطبع استثناء واحد، إذ لا يزال يسمح للشركات الأمريكية بالتنقيب عن النفط في سورية وبجنبي العوائد في قطاعات أخرى. ولم يكن ثمة أية قيود على العلاقات الدبلوماسية<sup>(٦١)</sup>. ثمة شيء آخر لا يمكن للعقوبات إيقافه يتمثل بالاستثمارات في النفط السوري من بلدان أخرى. وتستمر التجارة مع هونغ كونغ سورية - لبنان - بالازدهار، لتسمح لجميع أنواع البضائع بالدخول إلى سورية، بما فيها البضائع القادمة من الولايات المتحدة. إلا أن وزير التجارة السوري غسان رفاعي كان من بين القلائل الذين اعترفوا علينا بأن العقوبات كانت مضرة أيضاً. فهي تمنع الاستثمارات في وقت تكون فيه سورية في أمس الحاجة إليها، وقد أصبح من المعروف أيضاً أن رجال الأعمال السوريين فقدوا عقوداً تصل قيمتها إلى ٣٠ مليون دولار بعدما أصبحت العقوبات قانوناً، وجمّدت اتفاقية بين الشركة الأمريكية جنرال إلكتريك، ومؤسسة الخطوط الحديدية السورية بقيمة ٣٠٠ مليون دولار<sup>(٦٢)</sup>.

لا يزال الضرر الاقتصادي الناجم عن الانسحاب العسكري لسوريا من لبنان صعب التقدير، إذ يجري الكثير من التبادل التجاري عبر قنوات خفية، ولا يظهر في الإحصاءات الرسمية، ومن المرجح أن يبقى الكثير على حاله بما أن الجانب الاقتصادي من الحكاية فيه الكثير من الدراما السياسية في أغلب الأحيان. وبينما يشير البعض إلى العودة الإشكالية للعمال السوريين الزائرين من لبنان، وكما قلنا

من قبل، فإن آخرين يحاججون بأنهم سيتوجهون إلى الغرب من جديد، وبأن سحب الإيداعات السورية من المصارف اللبنانية، ربما يعود بالفائدة على نظام المصارف الخاصة المؤسس حديثاً في سورية، وفي ضوء الأحداث الأخيرة، تكشف أن هذا الأخير يمثل إصلاحاً جاء في وقته<sup>(٦٣)</sup>.

إن سورية، بينما تختنق في عزلتها، تبحث عن شركاء جدد. وربما تكون التحالفات المستقبلية ذات طبيعة وظيفية أكثر منها إثنية – وطنية (عروبية مثلاً). وستكون البراغماتية عوضاً عن الإيديولوجية هي البديل<sup>(٦٤)</sup>.

إن التقارب السوري التركي الأخير على سبيل المثال، يمثل خطوة في هذا الاتجاه. ففي عام ١٩٩٨ فقط كان البلدان على شفا الحرب، إذ اتهمت أنقرة دمشق بدعم المتمردين الأكراد في تركيا، بينما كانت سورية تلوم تركيا على احتباسها للياه نهر الفرات الشمينة. إلا أن سورية أذاعت في اللحظة الأخيرة وسلمت عبدالله أو جلان، الرعيم السابق للحزب الشيوعي الكردي الانفصالي PKK. ثم وقعت سورية بعد ذلك معاهدة لمكافحة الإرهاب مع جارتها، وراحت تسلم إلى تركيا باستمرار ناشطي الحزب الشيوعي الكردي.

بعد زيارة بشار التاريخية لتركيا في كانون الأول من عام ٢٠٠٤، أبدت العلاقات الثنائية بين البلدين زخماً منقطع النظير، ليوقع البلدان مع نهاية العام نفسه معاهدة تجارة حرة، وإزالة الألغام من الحدود، وتخفض سورية من منطقة سيادتها البحرية. وتنوي الجارتان الآن استغلال المساحات الخالية الجديدة في مشاريع بحرية وزراعية مشتركة، بل إن العدوين السابقين يتعاونان على المستوى العسكري.

على هذه الخلفية، يكاد يبدو منسياً أن الخرائط السورية تمثل اليوم المحافظة التركية الإسكندرية مع مدن أنطاكيا، وهاتاي وإسكندرون، على أنها إقليم سوري. إلا أنه وفي استثناء مثير، حدث في صحيفة تشرين الحكومية في أيلول من عام ٢٠٠٥ أن طبعت للمرة الأولى خريطة دون المناطق المتنازع عليها. إن الحقائق الجديدة لم تعد تفسح مجالاً للتعديلات الوطنية.

على النقيض، يبدو أن التحالف العسكري الذي أبرمه تركيا مع إسرائيل عام ١٩٩٦ لم يعد له مكان في الصورة، إذ زادت أنقرة من حدة لهجتها ضد تصرفات إسرائيل في الأراضي الفلسطينية المحتلة، كما أن الحكومة التركية أدارت ظهرها ببرود لانتقادات الأميركية اللاذعة لتقاربها من سوريا. وفي نيسان عام ٢٠٠٥ رد الرئيس التركي أحمد نجدت سizer زيارة بشار لأنقرة، وعلى الرغم من ضغط واشنطن لإلغاء الرحلة فإن سizer ذهب وأكد على أن «تركيا عازمة على المضي في تحسين علاقتها بسوريا». في الوقت نفسه تقريباً حاول رئيس الوزراء التركي أردوغان تهدئة الجانب الآخر بزيارة إسرائيل وعرض أيضاً خدماته ك وسيط بين دمشق وتل أبيب.

وفي مبادرة أكثر هدوءاً، أثبتت سوريا أنها مستعدة للإصلاح علاقتها بجارتها في الجنوب الأردن. ففي بداية عام ٢٠٠٥ حل البلدان نزاعاً حدودياً ظل تحت السطح طوال عقود، منذ رسمت فرنسا وبريطانيا الخط عام ١٩٣١. وافقت سوريا على تسليم ٢,٥ كيلومتراً مربعاً من الأرض إلى الأردن بينما تسلمت ٢,٥ كيلومتر مربع من جارتها.

في إطار جهودها للعثور على شركاء جدد تقد سوريا مجساتها إلى

أبعد. فقد قوت البلدان الآسيوية موقفها بوصفها أكبر مزودي السوق السورية مع زيادة لا يستهان بها لخخص الاستيراد بالمقارنة مع عام ٢٠٠٣ (زيادة بنسبة ٨٠ بالمائة للصين و ٥٦ بالمائة لكوريا الجنوبية و ٥٥ بالمائة لماليزيا)، مما يمثل ٢٨ بالمائة من إجمالي الواردات السورية وبالتالي ضعف حصة الاتحاد الأوروبي عام ٢٠٠٤.

زار بشار الصين في حزيران عام ٢٠٠٤ في أول زيارة لرئيس سوري إلى هناك منذ إقامة العلاقات الدبلوماسية بين البلدين في أواخر الخمسينيات. إلا أن الصين لم تبدِ حتى الآن اهتماماً بتحالف سياسي موسع واستراتيجي، بدلاً من ذلك فإنها تضغط على السوريين لمحاربة الروتين الحكومي وتسهيل التجارة. إن البراغماتية تسود حتى ولو كانت الدولتان الاشتراكيتان قد اتخذتا المسار نفسه: انفتاح اقتصادي حذر مع إصلاحات سياسية. تكمن مصلحة الصين في التجارة مع الغرب الرأسمالي، أما زمن التحالفات الإيديولوجية فقد ولى: إنه درس قاس لأولئك المتشددين في دمشق.

ربما يثبت أن تقارياً جديداً مع موسكو أكثر أهمية على المستوى الاستراتيجي. فقد أنعش بشار علاقته مع روسيا خلال زيارة الدولة التي قام بها في كانون الثاني عام ٢٠٠٥، كانت الأولى لرئيس سوري منذ عام ١٩٩٩. إلى جانب تنشيط العلاقات الاقتصادية كان الرئيس السوري أيضاً مهتماً بشراء الصواريخ، وبذا أنه قد وجد في روسيا أحد البلدان القليلة المتبقية المستعدة لبيع أسلحة إلى سوريا.

إلا أن بشار لم يحصل على مراده، ففي اليوم نفسه الذي بدأ فيه

زيارتة، أجرى أرييل شارون اتصالاً هاتفياً مع فلاديمير بوتين وأقنعه بإلغاء صفقة أسلحة كانت تشمل صواريخ أرض جو من طراز إس إيه ١٨ (SA-18) إلا أن الرئيس الروسي بقي على وعده ببيع السوريين أنظمة دفاع جوي نقالة قصيرة المدى. وفي زيارته إسرائيل في نيسان من العام نفسه، برر الرئيس الروسي مبيعه للأسلحة إلى سورية مؤكداً أن ذلك لن يؤثر في توازن القوى في الشرق الأوسط. وفي تعليق ماكر نوعاً ما أضاف «سيؤدي هذا بالطبع إلى تعقيد التحليقات المنخفضة فوق منزل الرئيس السوري، لكنني لست متأكداً من أن تحليقات كهذه ستكون فكرة جيدة إذا ما أردنا نحن جميعاً، أخذين في الحسبان مصلحة الشعب الإسرائيلي، خلق مناخ مواتٍ لتابعة عملية السلام»<sup>(٦٥)</sup>. لا بد أن هذا أثلج قلب بشار كونه كان متوتراً عندما حلقت الطائرات الحربية الإسرائيلية فوق مكان إقامته الصيفي في اللاذقية في آب عام ٢٠٠٣.

رأى بوتين في هذا الموقف إمكانية جديدة لزيادة نفوذ روسيا المتراجع في الشرق الأوسط عبر سورية، كما في الأيام الخوالي. واتفق الطرفان على تكثيف علاقتهما التجارية، الأمر الذي انتهى إلى فشل مخيب. في كانون الأول عام ٢٠٠٥ أكد بربانيون روس زاروا دمشق على الدعم الروسي لسورية على إثر كارثة مقتل رفيق الحريري. إذا كان على روسيا أن تختار بين الدفاع عن الولايات المتحدة أو عن المصالح السورية في المنطقة فإنها ستختار سورية بالتأكيد على حد قولهم<sup>(٦٦)</sup>.

على جبهة أخرى بدأت تنبثق عرئٌ أوثق مع الاتحاد الأوروبي مشكلة محور اهتمام القوى التقديمية في الحكومة السورية. يرى

كثير من السوريين في أوروبا ثقلاً موازيًا للولايات المتحدة ويعدونها قوةً معتدلة من شأنها أن تمد لهم يد العون. تصدر سوريا نحو نصف منتجاتها إلى الاتحاد الأوروبي وقد قدمت ١٥ بالمائة من وارداتها من الاتحاد الأوروبي عام ٢٠٠٤ (ما يمثل هبوطاً بنسبة ١٥ بالمائة مقارنة بعامي ٢٠٠١/٢٠٠٠<sup>٦٧</sup>). غالباً ما تكون منتجات الشركات الأميركية أرخص إلا أن الولايات المتحدة الأميركية وحتى قبل بداية الحرب في العراق توقفت عن التزود بسلع معينة لأن البيت الأبيض رفض منح الشركات الأميركية تراخيص تصدير إلى سوريا، بما في ذلك تجهيزات إنترنت تعتبر الحاجة إليها ماسة.

أدت سوريا بالنتيجة بطاقة متتجدة لباحثات اتفاق الشراكة الاقتصادية مع الاتحاد الأوروبي بعدما وصلت هذه المحادثات إلى توقف تام عام ١٩٩٨. كانت سوريا تشكل إحدى صلات الوصل القليلة المفقودة بين بلدان البحر الأبيض المتوسط في التوسيط بما يسمى عملية برشلونة. كان الطرفان يأملان التوصل إلى اتفاقية بحلول نهاية عام ٢٠٠٣، كما أن المصلحين يرون في الاتفاقية خطوةً هامة على طريق العضوية في منظمة التجارة العالمية.

إلا أن المفاوضات انعطفت على نحو متتجر عندها أرادت بريطانيا العظمى وألمانيا من سوريا أن توقع على مذكرة أشد لهجة ضد أسلحة الدمار الشامل. فاعتبرت دمشق بأن الاتحاد الأوروبي يبدي معايير مزدوجة في تصرفاته، بما أنه كان قد وقع منذ وقت طويل اتفاقية شراكة مع إسرائيل صاحبة الطاقة النووية. وانقسمت دول الاتحاد الأوروبي بالتساوي: فأنصار الاتفاقية اتهموا خصومهم باتباع سياسة أميركية وبالبالغة في مهاجمة سوريا من طرف

واحد. ولم يصبح القرار أسهل مع دخول دول أوروبا الشرقية إلى الاتحاد الأوروبي. وبعد التوسع، وعندما كان يجب تعين نسب جديدة للدول الأعضاء، أصبحت هناك فرصة متزايدة لإبرام الاتفاقية من حيث المبدأ وذلك من خلال جعل توقيع المذكرة ضد أسلحة الدمار الشامل ملزمة لجميع الشركاء المتوسطين، إلا أن شيئاً لم يحدث.

لا بد لسورية أيضاً أن تتحمل جزءاً من اللوم، فصحيح أن التعقيدات كانت سوء طالع من وجهة النظر السورية، إلا أن المسؤولين في سوريا كانوا نائمين وراء المقدود أو أنهم عرقوا أي تقدم طوال سنوات، على الأقل بعدم تشجيعهم للاتفاقية. لقد داس المحافظون في النظام بعنف على الماكابح، محذرين من وقوع سوريا في خطر إضاعة استقلالها، لكنهم في الحقيقة كانوا يخشون من أن فتح السوق سيعرض امتيازاتهم للخطر. بعيداً عن كل ذلك، لم يدرك «الأباراشيكيون الجهلة»<sup>(٥)</sup> منافع الاتفاقية كما يعترف العضو السابق في فريق التفاوض السوري وسفير اليوم في لندن، سامي

(٥) Apparatchiki: صيغة جمع والمفرد Apparatchik وهو مصطلح روسي عامي، ويعني الموظف المهني الذي يعمل بوقت كامل في الحزب أو الحكومة. الذي يتقلّد أي موقع في المسؤولية السياسية أو البيروقراطية باستثناء المراتب العليا من الإدارة، وهذا الموظف عادة ما ينتمي بين مجالات مختلفة من المسؤولية، وفي الأغلب يكون تدريبه ضعيفاً أو غير فعال للمجالات الجديدة من المسؤولية.

يستخدم المصطلح اليوم في البيئة غير السوفياتية لوصف الأشخاص الذين يتسبّبون في حالة من الإعاقة البيروقراطية في التنظيمات أو المؤسسات المختلفة. كذلك يستخدم لوصف الأشخاص الذين يوضعون في موقع حكومية استناداً إلى ولائهم الأيديولوجي أو السياسي بدلاً من معايير الكفاءة (المترجم).

الخيمي. «إن بشار هو من شجع فريق التفاوض السوري على الوصول إلى اتفاقية»، كما يقول الخيمي<sup>(٦٨)</sup>. لكن بشار في الوقت نفسه هو الذي قلما فوت فرصة في الأشهر الأولى من عام ٢٠٠٤ ليدلّي بتصريح استفزازي في ما يتعلّق بموضوع أسلحة الدمار الشامل. ويقول بحدّة إن الحصول على مثل هذه الأسلحة كان سهلاً، وكان من المبرر تكديسها طالما امتلكتها إسرائيل. إضافة إلى ذلك، خمنت تقارير إعلامية أن تكون سوريا قد تصفحت برنامجاً نووياً دون طائل، وأنها حصلت على أسلحة كيماوية<sup>(٦٩)</sup>.

إن الكراة الآن في الملعب السوري بلا شك. وعلى أولئك المسؤولين عن الأمر أن يقدروا ما إذا كان من المجدى التضحية بالبلاغة مقابل الفرص الاقتصادية، خصوصاً بعد قطعهم كل هذه الأشواط في مفاوضاتهم. فخلال المفاوضات، أبدى السوريون استعدادهم لتقديم تنازلات كانوا يرفضونها لزمن طويل. ومن بين النقاط، هنالك البند المتعلق بحقوق الإنسان، الذي كان جزءاً طبيعياً من الاتفاقية، والصيغة المتعلقة بالحرب على الإرهاب. يبدو أن للضغط الأميركي هنا أثر غير مباشر.

إلا أن شيئاً آخر أوقف المحادثات، فقد أصر الجانب السوري على مساعدات أنسخى من طرف الأوروبيين. «لا علاقة لهذا بالتسول»، كما قال شخص مشارك في المفاوضات مبرراً هذه الاستراتيجية. «نريد من الأوروبيين توقي التزامات أكبر اتجاه استقرار بلادنا على المدى الطويل. عندما دفع الأوروبيون ملايين اليوروات للفلسطينيين على شكل مساعدات إعادة إعمار، ثم دمرت إسرائيل المرافق مرة أخرى، كاد الأوروبيون يفقدون صوابهم. إن من شأن دعم كهذا أن يخلق ارتباطات». إلا أن سوريا كانت في الموضع الأضعف.

«إنهم يعتقدون أننا سنوقع ببساطة على أي شيء»، كما قال المفاوض محبطاً.

كانت التنازلات الأخرى التي قدمتها دمشق أكثر تقنية بطبيعتها، مثل الخفض المطرد بانتظام لرسوم الاستيراد المرتفعة خلال السنوات الائتية عشرة القادمة. (كانت أعلى الرسوم تفرض حتى وقت قريب بنسبة ٢٥٠ بالمئة على سيارات ومحركات مستوردة معينة). بهذه الطريقة، سيكون على الصناعة السورية أن تتأقلم تدريجياً مع منافسة مت坦مية من الخارج. لكن مراقبى الاتحاد الأوروبي يشككون في أن تفيد الاتفاقية الصناعة السورية فعلاً في النهاية. فبعيدةً عن النفط، تتكون معظم صادراتها من منتجات زراعية (وبخاصة القطن والمسووجات وزيت الزيتون والخضر والفواكه)، وكان الاتحاد الأوروبي قد وضع حواجز حماية تحسباً لأية حال. مع ذلك، فإن الجانب السوري مسرور في ما يتعلق بالنسب الجيدة للفواكه والبطاطا على سبيل المثال.

إن كثيراً من المنافع هي ذات قيمة سياسية على المدى الطويل، إذ يأمل المفاوضون السوريون أن تقرب الاتفاقية بين سورية والاتحاد الأوروبي (كما في ما يتعلق بالصراع الفلسطيني - الإسرائيلي)، وتجذب المستثمرين الأوروبيين، وفوق كل شيء، تطلق العنان للإصلاحات الاقتصادية المحلية. وأخيراً أنجزت التوقيع الأولية للاتفاقية في بروكسل في تشرين الأول من عام ٢٠٠٤. لكن لا يزال على مجلس الاتحاد الأوروبي، أي على كل دولة عضو، أن يعطي توقيعه الأخضر قبل أن تصبح الاتفاقية قانوناً سارياً. وقد زادت التطورات في لبنان في تأخير هذه العملية.

تأتي المجموعة الثانية من العوامل التي تضغط على الاقتصاد السوري

من انضمام سورية لاتفاقية التجارة العربية الحرة الكبri (GAFTA) غافتا، والتي خفضت سورية بموجبها من رسومها إلى الصفر مع جاراتها العربية عام ٢٠٠٥.

على هذه الخلفية راحت موارد الحكومة المالية تنضب، وأصبح لا بد من إيجاد موارد دخل جديدة تحل محل الفائدة المشكوك بها للرسوم المرتفعة. سيكون من بين التحديات تطبيق جباية فعالة للضرائب. فالقطاع الخاص الذي يشكل ٨٧ بالمائة من الناتج المحلي، ويوظف ٦٠ بالمائة من القوى العاملة، لا يدفع سوى تسع ضرائب. بينما يتحمل الموظفون الحكوميون الباقي، إذ تقتطع الضرائب مباشرة من دخلهم.

تبين جميع هذه التطورات أن أوقاتاً عصيبة تنتظر الرئيس ووزراءه ما لم تُنجِر إصلاحات حاسمة بسرعة، وما لم ترتفع معدلات النمو أكثر. وبينما يرى معظم المحللين أن ضعف سورية الخارجي سيقى محدوداً على المدى المتوسط نتيجة مخزونها الكبير من القطع الأجنبي ومعدل الدين المنخفض لديها، لا يستبعد آخرون إمكانية نشوب أزمة في ميزان المدفوعات. «على سورية أن تتوقف في النهاية عن تمويه فشل اقتصادها ببيعات النفط»، كما يقول مستشار اقتصادي للرئيس على الملا. ثمة سبب وجيه وراء معاملة الشخصيات ذات الصلة بإنتاج النفط السوري على أنهم من أسرار الدولة التي يقف عليها في القصر الرئاسي.

إن التمهيد للإصلاحات الاقتصادية على المستوى الاجتماعي من بين أعظم التحديات الذي بدونه ستنهار دعامة هامة للشرعية، وهو بمثابة مشية بهلوانية رشيقه بالنسبة إلى النظام. فمن شأن الخلل الاجتماعي أن يغذي عودة القوى الإسلامية التي تجتذب مؤيديها

من خلال عرض منافع اجتماعية تهدف إلى تضييق هوة الرفاه، كما هي الحال في البلدان الإسلامية الأخرى.

يقول المثل العربي «من يأكل من سفرة السلطان، يضرب بسيفه»، وإذا لم يعد ثمة ما يكفي من الطعام للجميع على المائدة، فمن الممكن جداً أن يستلّ أولئك الذين تركوا خارجها سيف شخص آخر.

### انتهاكات حقوق الإنسان

«من حسن الحظ أني أصبحت محامياً»، يمزح أنور البني بدعابته الماكرة المميزة. «إنني لا أخلو من العمل أبداً»، يأخذ الناشط في مجال حقوق الإنسان سحبة طويلة من عقب سيجارته. نحن جالسون في شقته المتواضعة في ضاحية مساكن بربة بدمشق، في جوار الجدران العالية للأكاديمية العسكرية مباشرةً، وفرع الاستخبارات المنفر، دوناً عن كل الأماكن. وفقاً لحساب البني فإن أبناء عائلته قد قضوا جملة ستين عاماً في السجن، والأمور تضيق عليه الآن أيضاً، بعد ارتفاع حدة تحذيرات الاستخبارات التهديدية بعدم تمرير أية معلومات حول انتهاكات حقوق الإنسان إلى أجانب. إن لديه أثلاً من العمل، إلا أنه يقوم بمعظمها مجاناً، فهو يؤدي دور الرسول وال وسيط في النزاعات بين الأفراد والحكومة، ناطقاً باسم من يحتاج إلى المساعدة في مواجهة النظام. أما الزبائن الذين يدفعون، فإنهم يمدون بعيداً، وعليه أن يكافح من أجل لقمة العيش. عندما زرته مجدداً في نيسان من عام ٢٠٠٥، كان قد باع سيارته الأولى كadiت الأثيرة وكان على وشك الانتقال إلى مكتب أصغر وأرخص. وفي تشرين الأول، أمضى عشرة أيام متخفياً بعدما لفقت له تهمة زائفه بهدف إكراهه على الصمت.

بعد خروجه من حالة الاختباء، سُحب من سيارة وضرب ضرباً مبرحاً في الشارع على أيدي مهاجمين مجهولين.

أما شقيقه الصحافي أكرم فقد أطلق سراحه عام ٢٠٠١ بعد سبعة عشر عاماً قضتها في السجن، وليس بوسعه سوى أن يذكر جيداً السجن الذاي الصيت - الذي كان قد أغلق آنذاك - في صحراء تدمر في قلب سوريا. يألف السياح المكان أكثر تحت اسم بالميرا ويرتبط لديهم بأحد أهم الواقع الأثرية الرومانية في العالم. وبينما كان السياح يأتون بحافلات ليأخذوا صور الإجازات، كان الصحافي ينبطح في السجن المرقع القريب على مدى خمس سنوات. «لم يكن هنالك أسرة، كل ما كان لدينا هو عبارة عن بطانيات على الأرضية الإسمنتية»، كما يستذكر ذو الثامنة والأربعين بصوت هادئ. «السجن عبارة عن بناء دائري في وسطه فناء محاط بالزنزانات. وثمة فتحات في سقوف الزنزانات تسمح للحراس بالنظر إلى داخلها، ويأتي منها المطر والبرد القارس في الشتاء، بينما تضرب منها الشمس في الصيف. كان التعذيب خبزنا اليومي».

الاعتقال التعسفي، الحجز، التعذيب، الحبس الانفرادي تحت الأرض، المعاملة السيئة، الظروف السيئة تمثل جميعها في السجون المكتظة الجانب المظلم من الحياة اليومية في سوريا، التي كانت تبدو لولاتها مسلمة. كانت الاعتقالات الجماعية شائعة من قبل، حين كانت الاستخبارات تقبض ببساطة على أي شخص موجود في المكان المشبوه، حتى أعضاء العائلة الذين لا علاقة لهم بالسياسة، وتجزّهم لسنوات، وكان الإسلاميون والشيوعيون هم الأكثر عرضة لذلك. إن القضاء فاسد اليوم، بينما كان لا يزال

يُعد مثلاً يحتذى في سورية في الأربعينيات والخمسينيات.

في ربيع عام ٢٠٠٥، صرخ البني بأن عدد السجناء السياسيين الذين طال احتجازهم قد انخفض إلى نحو الثلاثمائة، وفقاً لمعلومات مستمدّة من تقارير أطباء السجون. وإذا أضفنا المعتقلين الجدد من مقاتلين غير شرعين وإسلاميين عائدين من العراق، ومن إسلاميين متطرفين جدد في سوريا – يرتفع الرقم ليصل إلى ألف وخمسمائة. إضافة إلى ذلك فإن ما ينوف على المائة كردي لا يزالون وفقاً للبني وراء القضبان بعد فورة آذار عام ٢٠٠٤، مع أن الحكومة تدعى أنها أطلقت كل من له صلة بعد عام واحد تماماً. وفي الأعوام الأربع الأخيرة، أطلق بشار سراح ما مجموعه ألف ومائتا سجين سياسي، كما يقول البني في مقابلة في نيسان عام ٢٠٠٥<sup>(٧٠)</sup>. وقد أطلق سراح أكثر من ٢٣٠ منهم في آذار فقط<sup>(٧١)</sup>. وفي تشرين الثاني، منح عفو جديد الحرية لمائة وتسعين من الموقوفين السياسيين. وعلى سبيل المقارنة، في بداية التسعينيات كان ٧٥٠٠ منشق لا يزالون خلف القضبان، من بينهم العديد من الإخوان المسلمين<sup>(٧٢)</sup>. إلا أنه يوجد حتى الآن سبعة آلاف «شخص مفقود» منذ الثمانينيات، وفقاً للبني. ولم يبق اليوم سوى ثلاثة سجون في الخدمة، في صيدلانيا قرب دمشق، وفي عدرا، وفي حلب. أما السجون الأخرى فقد أغلقت. وعلى الرغم من ذلك فإن زنزانات جديدة لا يزال من الممكن إيجادها في ثكن الشرطة وأجهزة الأمن.

يشعر الناشط الإسلامي في مجال حقوق الإنسان، هيثم الملاح، والذي كان ناشطاً على مدى عقود، بالانزعاج خصوصاً من المادة رقم ١٤ لعام ١٩٦٩. فالفقرة ١٦ من هذا القانون الاستخاراتي

تقول إن من حق المشرف الاعتراض على تهمة جنائية توجه إلى عناصر فريقه، «الأمر الذي يجعل من الموظفين أكثر اعتماداً على رؤسائهم، الذين يستطيعون إجبارهم على ارتكاب جرائم متزايدة، وممارسة الضغط عليهم»، كما يقول الملاح، «لم تُجرِ محاكمة واحدة تطال عناصر من الاستخبارات». إضافة إلى ذلك، يمكن تعليق أي قانون في ظل قانون الطوارئ القائم، وتدير محاكم عسكرية المحاكمات بدلاً من المحاكم المدنية، في حال وجودها أساساً. ووفقاً للملاح، فإن الحال لم تتحسن كثيراً في ظل بشار الأسد. «إننا لا نلاحظ أي تغيير حقيقي. كل ما في الأمر أن الجو أصبح أكثر استرخاءً»، كما يقول الحامي في الحادية والسبعين من عمره، والباقي على تواصل مع الإخوان المسلمين. «لكن بشار الفتى سجين عصبة السلطة». يعول الملاح الآن على الاتحاد الأوروبي ويستحثهم على اتخاذ إجراء قانوني أكثر حسماً ضد انتهاكات حقوق الإنسان. «من شأن ذلك أن يساعدنا كثيراً»<sup>(٧٣)</sup>.

تتجلى التغييرات في ظل بشار الأسد على سبيل المثال في أن أجهزة الأمن لم تعد بالضرورة تدخل البيوت وتعتقل الناس فوراً. إذ ترسل الآن استدعاءات إلى الأشخاص ليتمثلوا بأنفسهم لدى الاستخبارات. حتى أن البعض يفید عن نقاشات حامية مع كوادر الاستخبارات حول قضايا البلاد. «إنهم يصغون أكثر اليوم»، كما يقرّ أعضاء من المعارضة.

من بين مؤشرات التغيير جمعية حقوق الإنسان في سوريا التي أسسها الملاح في تموز من عام ٢٠٠١. إذ لم تتقدم الحكومة باعتراض ضد تأسيس المنظمة. فوفقاً للقانون السوري، تصبح الرابطة شرعية تلقائياً بعد مرور فترة ستين يوماً إذا لم يكن ثمة

اعتراض، كما يقول الملاح. بل إن وزير الشؤون الداخلية رد على رسائله، وهو اعتراف ضمني بالمنظمة. وفي شباط من عام ٢٠٠٥، وصل الأمر بوزير العدل الجديد محمد الغفارى إلى استقبال الملاح في مكتبه في زيارة غير مسبوقة. وفسرت هذه الزيارة على أنها اعتراف نهائى بجمعية حقوق الإنسان. سلم الملاح، الذي لا يزال من نوعاً من السفر إلى الخارج، إلى الغفارى نسخة من جريدة الجمعية الممنوعة ورسائل كان قد أرسلها ذات مرة إلى الرئيس.

يفيد دبلوماسيون بأن الحكومة الآن تعطي على الأقل معلومات موثوقة حول الاعتقالات وتجرى ملاحقات قضائية تكون أحياناً مفتوحة أمام المراقبين، والإخوة بنّي يجدون تقدماً أيضاً. «تحسن ظروف السجون منذ وفاة حافظ الأسد لكنها ليست بعد كما يجب أن تكون»، كما يقول أكرم، «كنا نجد في العادة خمسة عشر شخصاً متكدسين في زنزانة واحدة، أما اليوم فلا نجد سوى عشرة». بل إنه في السنتين الأخيرتين، صار يسمح للسجناء بالكتب والتلفاز والراديو والهاتف. ويسمح للسجناء السياسيين اليوم باستقبال الزائرين.

خلال عام ٢٠٠٤ فقط، أطلق سراح مئات السجناء السياسيين، من بينهم بشكل خاص إسلاميون وأبناء عائلاتهم. وفقاً لحمد حبش، وهو عضو في مجلس الشعب، لم يعد هناك الآن أي عضو من الإخوان المسلمين السابقين في السجون السورية، مع أن البنّي يجادل في ذلك<sup>(٧٤)</sup>. كما أطلق سراح أعضاء من البعث العراقي وشيوعيين من خلال مراسيم العفو. وفي شهر آب من عام ٢٠٠٤، أطلق سراح عماد شيخا حامل الرقم التعيس لأطول مدة سجن في سجن سوري (بل وأطول مدة في العالم وفقاً للبنّي)،

وذلك بعد ثلاثين عاماً قضتها في السجن. وكان قد اعتقل لانتقامه إلى منظمة الشيوعيين العرب. مقارنة بذلك، قضى نيلسون مانديلا سبعة وعشرين عاماً في سجن جنوب إفريقيا قبل إطلاق سراحه عام ١٩٩٠.

أمضى السوري فايز مراد في السجن وقتاً أطول من مانديلا أيضاً، تسعه وعشرين عاماً، أمضى ستة عشر منها في الحبس الانفرادي في تدمر. حين كان في شبابه، تظاهر مع أصدقائه ضد سياسة أميركا في الشرق الأوسط وفجر قنبلة صوتية منزلية الصنع في الرابعة صباحاً. لم يحدث الكثير ولم يتآذ أحد. وفي بداية عام ٤٢٠٠، صار الشيوعي ذو الرابعة والخمسين عبارة عن جثة حية، تجبره حدة ظهره على النظر إلى الأرض. «تدمر عبارة عن تابوت»، كما يقول بعد إطلاق سراحه، بوجهه الشاحب. «لقد دفنا أحياها، دون أن تكون لنا حياة. الطعام مريع، وما من أحد يكتثر لحالك، تتعرض للتعذيب ليل نهار. لا يمكنك تخيل كيف يضربونك. إن الخروج من تدمر أشبه بالمعجزة»<sup>(٧٥)</sup>. قضى بعض أولئك الذين أطلق سراحهم معه أكثر من محكومياتهم الفعلية بعدة سنوات في السجن، وكثيرون منهم مدمرؤون جسدياً، أو مصابون بمرض عضال.

«كل هذه [عمليات إطلاق السراح] عبارة عن إجراءات ذات أثر مهدّئ»، كما يقول دبلوماسي أوروبي في دمشق. «ثمة سياسة متسيرة في ما يتعلق بموضوع حقوق الإنسان. وما يسمى بالتنازلات لا يخص على أية حال سوى الأشياء التي تُعدّ غير قانونية أو متطرفة في ضوء القانون الدولي»<sup>(٧٦)</sup>.

يبدو أن النظام قد تبني منهجاً ذا مسارين منذ حرب العراق. «إذ

يجري التغاضي عن الأسماء الكبيرة لأن سورية لا تستطيع تحمل أن يكون لها صورة سيئة في الخارج»، كما تقول الطبيبة مي الرحبي من حركة المجتمع المدني. أولئك الذين في السلطة يقدمون تسويات، خصوصاً عندما كانت سورية في المرحلة الأخيرة من مفاوضات اتفاقية الشراكة مع الاتحاد الأوروبي. «إلا أن العمل أصبح أصعب بالنسبة إلينا جميعاً»، كما تشتكى الرحبي<sup>(٧٧)</sup>. وتدور أحاديث عن اعتقالات طازجة ومحاولات ترهيب في كواليس المعارضة. ووفقاً للمالح، فإن النظام اعتقل خصوماً سياسيين بعد حرب العراق أكثر مما فعل قبلها.

بعد الأضطراب الكردي في آذار عام ٢٠٠٤، عانى شباب تتراوح أعمارهم بين الرابعة عشرة والستادسة عشرة، من بين آخرين، من التعذيب في السجون على مدى أشهر، ووفقاً لتقارير من منظمات حقوق الإنسان، فإنهم تعرضوا للتعذيب بالصدمات الكهربائية، والجلد بالسياط، واقتلت أظافر أرجلهم، وضررت رؤوسهم ببعضها، وأجبروا على التعرى الكامل. بعضهم كان يعاني من نزيف مستمر في الأنف، ومن انثقاب طبلة الأذن، أو من الجروح المجرثمة<sup>(٧٨)</sup>. وحقيقةً أن سورية قد وقعت على الاتفاقية الدولية ضد التعذيب في تموز من عام ٢٠٠٤، تبدو نوعاً من السخرية في ضوء هذه الخلفية.

وحتى «الأسماء الكبيرة» لا يبدو أنها آمنة تماماً. فقد اعتقل أكثم نعيسة، رئيس مجلس إدارة لجان الدفاع عن الحريات الديمقراطية وحقوق الإنسان في سورية ذو الرابعة والخمسين، في نيسان من عام ٢٠٠٤. وعلى الرغم من الأضطراب القلبي الذي يعانيه إضافة إلى العديد من المشاكل الصحية الأخرى، أُلقي في الجبس الانفرادي في صيدلانيا دون أي اتصال بعائلته. وصيغت التهم

الموجهة إليه بنفس الأسلوب القديم المألف: «نشاطات موجهة ضد النظام الاشتراكي للدولة» و«معاداة أهداف الثورة». كان نعيسة يناضل بشكل خاص من أجل إلغاء الحكم العسكري، ومن أجل حقوق الأكراد، وتحصيل معلومات عن «المفقودين». وأطلق سراحه بناءً على كفالة رمزية في أواخر عام ٢٠٠٤، بل وسمح له يتسلّم جائزة حقوق الإنسان في بروكسل في تشرين الأول. لقد كان الناشط قد أمضى مسبقاً السنوات ما بين ١٩٩١ و ١٩٩٨ في السجن حيث تعرض للتعذيب<sup>(٧٩)</sup>.

في أيار من عام ٢٠٠٥ قرر النظام إرسال رسالة قوية، وأثار سخط المجتمع المدني حين اعتقل جميع الأعضاء الشمائية لمجلس إدارة آخر المنتديات السياسية المعارضة المتبقية. حدث ذلك قبل مؤتمر البعث العاشر فكان رسالةً مقلقةً أعادت الذكريات إلى الحظر الذي فرض على ربيع دمشق عام ٢٠٠١. وسرعان ما اكتشف أنه كان مجرد محاولة ترهيب لأن الرجال الشمائية أطلق سراحهم بعد خمسة أيام. وعلى الرغم من أن منتدى جمال الأتاسي هو منتدى حوار علماني، فإن الكاتب علي عبد الله كان قدقرأ رسالةً من زعيم الإخوان المسلمين في المنفى الشيخ البيانوني.

اعتقل عبد الله قبل أعضاء مجلس الأتاسي بأسبوع واحد. وفي حادثة منفصلة أيضاً في أيار ألقى محمد رعدون خلف القضبان. وهو محامي ورئيس المنظمة العربية لحقوق الإنسان في سوريا، فقد كان قد حذر الإخوان المسلمين في المنفى من العودة إلى سوريا حتى ولو كانت الحكومة قد وعدتهم بالغافو (غالباً دون أن تلتزم بكلمتها). وأطلق سراح كل من عبد الله ورعدون مرةً أخرى في عفو تشرين الثاني.

كان أيار من ذلك العام وقبل مؤتمر البعث شهراً كالحاً بالنسبة إلى جميع شخصيات المعارضة مع موجة الاعتقالات التي اجتاحت البلاد. فقد طالت الاعتقالات العديد من الإسلاميين الراديكاليين إضافةً إلى آخرين أيضاً مثل الشيخ الكردي محمد معشوق الحزنوبي، الذي اختفى ليغادر عليه في ما بعد مقتولاً. فألفت عائلته اللوم على الاستخبارات، إلا أن المسؤولين أشاروا إلى وقوع حادثة جنائية. لقد كان في عمر السابعة والأربعين من عمره مدافعاً عن حقوق الأكراد. كذلك اعتقل العديد من الناشطين الأكراد الآخرين أيضاً في ذلك الشهر.

باختصار فإن وضع حقوق الإنسان في سورية شديد الارتباط بالظرف الدولي. فمن جهة كان للمفاوضات مع الاتحاد الأوروبي على اتفاقية الشراكة أثر إيجابي، ومن جهة أخرى فإن السيناريو العام المشتمل على الضغط الدولي المتنامي بعد حرب العراق قبل كل شيء من الولايات المتحدة، إضافةً إلى الإهانة التي وجهتها سورية إلى نفسها في لبنان، كان له أثر سلبي على المعارضة. فقد أصبح الحكم في سورية أكثر توتراً، الأمر الذي أثر على ردود أفعالهم بما أن العالم بأكمله يشاهد.

## الفساد

يعم الفساد كل مناحي الحياة العامة، إذ يعمل نظام المحسوبية البعشي بمثابة إطار عمل عريض يعيث في ظله الفساد. وتعد الأجور المنخفضة للموظفين الحكوميين سبباً آخر. ويمكن للطلاب شراء درجاتهم في الجامعات وخصوصاً في كلية الحقوق، مما يحبط الكثير من الشباب ويحرم الطلاب اللامعين من فرص الارتفاع. وتوظيف النخبة مشوه على نحو يجعل الكثير من الشباب السوري

لا يرى المستقبل إلا في الخارج.

إن الفساد في الإدارة، والقضاء، والشرطة، والجمارك، ومنح العقود العامة هو أحد الأسباب الرئيسية للشلل الذي يعانيه الاقتصاد السوري ولا يستثنى من ذلك الجيش، فالضباط وجنودهم بنوا اقتصاداً موازياً مع بعض «الإقليماعية العسكرية»<sup>(٨٠)</sup>.

كان ليشار صورة السيد النظيف عند تسلمه منصبه، وقد وضع محاربة الفساد على أجندته. لكن المقاومة المتأصلة في النظام أثبتت أنها أقوى بكثير. وبعد حرب العراق دعيت مجموعة من الخبراء الفرنسيين إلى سوريا لتفحص النظام ووضع اقتراحات لتحسينه. لقد كان ثمة أمل ضعيف بأن تثمر هذه المحاولة الجديدة. ووفقاً لميشيل كيلو فإن رئيس مجلس إدارة معهد التنمية الإدارية الجديد هو شخصياً «أحد أكثر المسؤولين فساداً في الدولة السورية»، ويحمل شهادة مزورة ولديه سجل حافل بالاحتلالات<sup>(٨١)</sup>.

## الهوامش

---

- (١) نقل عن الترجمة الإنكليزية لوكالة الأنباء السورية (سانا)، انظر أيضاً: جورج (٢٠٠٣)، ص. ٣٢.
- (٢) مقابلة في جريدة سيريا تايمز (Syria Times)، ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٣.
- (٣) جورج (٢٠٠٣)، ص. ١٧٠.
- (٤) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ و ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.
- (٥) نسخة من المقابلة التي نشرت في ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٦ مع وكالة الأنباء السورية (سانا).
- (٦) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٤.
- (٧) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٤.
- (٨) المزيد عن قمع ربيع دمشق في: جورج (٢٠٠٣)، ص. ٤٧ وما بعدها. نقل أن ميشيل كيلو ورياض سيف لديهما نهجان مختلفان للتغيير السياسي وبينهما خلافات شخصية، إلا أن الآراء تتطابق في ما يخص درجة اختلافهم، ص. ٤٢. وقد انتقد سيف أيضاً ممارسة الفساد بإعطاء التراخيص الرسمية لشركات الهاتف النقال؛ الأمر الذي يراه البعض على أنه السبب الحقيقي وراء اعتقاله.
- (٩) بيرتز (٢٠٠٢)، ص. ٢١٠.
- (١٠) مقابلة مع الكاتب بيروت في ١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٤.
- (١١) **جريدة السفير** ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٣، نقلأً عن المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات (ICG)، التقرير الثاني، ص. ١٠؛ صادق العظم في مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٣.
- (١٢) بيرتز، ورقة أدلфи (Adelphi Paper) (٢٠٠٤)، ص. ٢٧.
- (١٣) في الوقت الحاضر، أربع جامعات خاصة تعمل، من بينها جامعة القلمون في دير عطية، وجامعة الأمون للعلوم والتكنولوجيا في القامشلي، وجامعة العلوم والتكنولوجيا في حلب، وجامعة الاتحاد في الرقة، كما يجري

- التخطيط لفتح أربع جامعات أخرى من بينهم؛ الجامعة العربية الأوروبية في درعا، والجامعة العربية الأميركية للتكنولوجيا في حلب (جل سمعان)، وجامعة الأندلس للطب في طرطوس، والجامعة الدولية للعلوم والتكنولوجيا في درعا. البيانات حسب موقع شام برس، ٢٨ حزيران/يونيو ٢٠٠٥.
- (١٤) جريدة الحياة، ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.
  - (١٥) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٥ أيار/مايو ٢٠٠٥.
  - (١٦) بيرتر، ورقة أدلфи (Adelphi Paper) (٢٠٠٤)، ص. ١٣.
  - (١٧) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٥ أيار/مايو ٢٠٠٥.
  - (١٨) نقلًا عن: المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات (ICG)، التقرير الثاني، ص ١٢.
  - (١٩) تقرير اللجنة السورية لحقوق الإنسان (لندن)، انظر: الخليج تايمز (Khaleej Times)، ٢٨ حزيران/يونيو ٢٠٠٤.
  - (٢٠) «تساءل نائب رئيس اتحاد الصحفيين السوري حول مصطلح «كردستان السورية» الذي أطلقه مسعود البرزاني»، في: جريدة الشرق الأوسط، ٢١ آذار/مارس ٢٠٠٤.
  - (٢١) مقابلة مع شيوعي كردي وآخرين من تورطوا في التطورات. بدمشق في ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٤.
  - (٢٢) مقابلة مع عبد يوسف، رئيس حزب يكيتي الكردي (الذى انشق عن الحزب الديمقراطي الكردي، أكبر الأحزاب الكردية في سوريا)، بدمشق في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣.
  - (٢٣) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٤.
  - (٢٤) جريدة الحياة، ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٥.
  - (٢٥) أحاديث مختلفة مع بشارة شعبان في مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٤.
  - (٢٦) هابرمس (Habermas)، في: Balakrishnan (١٩٩٦)، ص. ٢٩٠.
  - (٢٧) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٣.
  - (٢٨) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٧ أيار/مايو ٢٠٠٤.
  - (٢٩) هيبيوش، في: DOI-Fokus (٢٠٠٤)، ص. ١٠؛ شخصيات من

المفوضية الأوروبية في الجمهورية العربية السورية.

(٣٠) هينبوش (٢٠٠١)، ص. ٢ وما بعدها.

(٣١) ليفيرت (٢٠٠٥)، ص. ٨٤.

(٣٢) موقع شام برس الإلكتروني نقلًا عن جريدة نيويورك تايمز، ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥.

(٣٣) استخدم بيرتز هذا المصطلح رغم الشكوك ودمجه في المناقشات حول نظريات التنمية. بيرتز (١٩٩٠)، ص ٣٣، ٢٠٩ وما بعدها.

(٣٤) سمير التقى في مقابلة مع الكاتب في ٧ أيار/مايو ٢٠٠٤. انظر أيضاً المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات، التقرير الثاني، ص ١٣؛ بيرتز (١٩٩٠)، ص ٢٠٥ وما بعدها يعطي تصنيفًا مختلفاً نوعاً ما.

(٣٥) مقابلة في جريدة السيريا تايمز (Syria Times)، ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٣.

(٣٦) شخصيات من وزارة الداخلية السورية، من مجلة البيان، ١٢ تموز/يوليو ٢٠٠٤.

(٣٧) شخصيات من المفوضية الأوروبية ٢٠٠٥. The economist country ٢٠٠٣ risk service ٢٠٠٣، ص ١٥، ما زال يقدر نسبة ٩٠، بالملة فقط من الزيادة في الناتج المحلي الإجمالي لعام ٢٠٠٣، و ٢٠٠٤ بالملة لعام ٢٠٠٤ و ٢٦٠ بالملة لعام ٢٠٠٥. وكان المعدل السنوي للنمو السكاني ٤٢،٤ منذ العام ٢٠٠٢.

(٣٨) موقع Arabicnews.com، ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.

(٣٩) جريدة ديلي نيوز (The daily news)، ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤. تظهر الدراسات المعاصرة أن أربعة ملايين من أولئك القادرين على العمل في سورية لا يشاركون في العملية الإنتاجية أو التنمية، وهم يشكلون ٤٥ بالملة من قوة العمل السورية. وأشارت تقارير صحافية إلى أن قيمة الاستثمارات المدرجة تحت القانون رقم ١٠ / منذ صدوره عام ١٩٩١ تصل إلى نسبة ٣٠ بالملة فقط من ٨ بليون دولار أمريكي التي كان من المفترض أن تستثمر؛ الأمر الذي يعني أن خطط سورية تحتاج إلى مراجعة، كما أنها تحتاج إلى خطة اقتصادية قادرة على تحقيق معدل نمو اقتصادي يتجاوز الـ ٦ بالملة سنويًا.

- (٤٠) شخصيات من المفوضية الأوروبية ٢٠٠٥.
- (٤١) بيرتز، في: مجلة (Survival) (٢٠٠١)، ص. ١٤٤؛ المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات، التقرير الثاني، ص ١٣.
- (٤٢) مقابلات مع الكاتب. المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات، التقرير الثاني، ص ١٣ يقرر ٢٠ بالمئة.
- (٤٣) واحد من كل عشرة أطفال تقريراً في سوريا عليهم أن يعملوا للدعم عائلاتهم مادياً. بيرتز، في: ورقة أدلфи (Adelphi Paper) (٢٠٠٤)، ص ٣٥.
- (٤٤) حسب التقديرات الرسمية، نقاً عن: جريدة الحياة، ١٧ تموز/يوليو ٢٠٠٥.
- (٤٥) مقابلة في: Der Standard، ١ نيسان/أبريل ٢٠٠٣. الاقتباس مأخوذ من نص المقابلة الأصلية.
- (٤٦) في أيار/مايو ٢٠٠٤ حصل العمال الذين يصل دخلهم إلى ٥,٠٠٠ ليرة على زيادة أجور بنسبة ١٥ بالمئة، وحصل أولئك الذين يكسبون ما بين ٥,٠٠٠ و ١٠,٠٠٠ على زيادة في الأجور والرواتب بنسبة ١٠ بالمئة. وحصل من يزيد دخلهم على ١٠,٠٠٠ ليرة على زيادة بنسبة ٥ بالمئة. وكانت آخر زيادة للرواتب والأجور في القطاع الخاص (٢٠ بالمئة) منحت في آب/أغسطس ٢٠٠٢. الخليج تايمز Khaleej Times، ٢٧ تموز/يوليو ٢٠٠٤.
- (٤٧) شخصيات من المفوضية الأوروبية ٢٠٠٥، ومقابلة مع دبلوماسي أوروبي بدمشق في ١ أيار/مايو ٢٠٠٥.
- (٤٨) تتضمن الأسباب الأخرى ارتفاع أسعار الإسمنت ومواد البناء الأخرى، والمزيد من القيود المفروضة على الأبنية المخالفة، وانخفاض معدل الفائدة على حسابات الودائع لنسبة تصل إلى ٣ بالمئة، ما أدى إلى دخول مستثمري القطاع الخاص في سوق العقارات. مقابلة مع دبلوماسي أوروبي بدمشق في ١ أيار/مايو ٢٠٠٥.
- (٤٩) جورج (٢٠٠٣)، ص ١٠. سمير التقى في مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٧ أيار/مايو ٢٠٠٤.

(٥٠) تختلف الأرقام باختلاف المصدر. تقرير الأمم المتحدة للتنمية عام ٢٠٠٣ يقيم الدخل السنوي لعام ٢٠٠٢ بـ ١,١٧٥ دولاراً من جهة أخرى، نشرت الحكومة أن المبلغ ١,٠٣٨ دولاراً لعام ٢٠٠٢ مع انخفاض (بالمقارنة مع ١,١١٥ دولاراً لعام ١٩٩٨)، المجموعة الإحصائية، المكتب المركزي للإحصاء، ومكتب رئيس الوزراء في سورية، ٢٠٠٣). ووفقاً لأرقام الأمم المتحدة، فإن متوسط الأجر الشهري في القطاع العام \$١٢٠ (٨,٢٠٠ ليرة سورية)، و١٥٥ دولاراً (٦,٢٠٠ ليرة سورية) في القطاع الخاص. ووفقاً لخبراء الاقتصاد بإدارة المخاطر عام ٢٠٠٣، فإن الناتج المحلي الإجمالي قد استقر على حوالي ١,٢١٠ دولاراً منذ عام ٢٠٠٢ (ص ١٥).

(٥١) جريدة نيويورك تايمز (New York Times)، ١٣ أيار/مايو ٢٠٠٤ (من مقابلة في El País و La Repubblica).

(٥٢) مقالة «خلق الحلم السوري، حيث لا يوجد شيء اليوم» (Creating Syrian Dream, where none exists today)، جوشوا لاندس، في: جريدة الديلي ستار (The Daily Star)، ٢٨ تموز/يوليو ٢٠٠٤. استشهد بأرقام من صندوق النقد الدولي (IMF).

(٥٣) ورقة بيرثش/شواتزك، (أيار ٢٠٠٣)، ص ٧؛ ورقة أدلفي (٢٠٠٤)، ص ٤؛ نيل ماك فاركهر (Neil MacFarquhar)، «الحزب السوري يراقب العراق بقلق ويتأمل في مصيره Syrian Party Watches Iraq» في: جريدة التايمز (With Unease and Ponders Its Own Fate New York Times)، ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٣، حتى أنه وضع مبلغ ٤ بليون دولار من الصادرات السورية إلى العراق. حسب بيرتز/شواتزك فإن ميزانية الدولة السورية تصل إلى نحو ٤٢٠ ليرة سورية (٨,٢ بليون دولار أمريكي تقريباً).

(٥٤) علي صالح في مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.

(٥٥) جورج (٢٠٠٣)، ص ٢٤.

(٥٦) «مستشار السفر المقيم في المملكة المتحدة»، باسل طلال قدسي، في: موقع كلنا شركاء الإلكتروني www.all4syria.com، ٢ أيار/مايو ٢٠٠٥.

(٥٧) مقابلة مع دبلوماسي غربي بدمشق في ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٤.

(٥٨) أخبار الشرق، ٥ تموز/يوليو ٢٠٠٥.

(٥٩) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.

(٦٠) كان الضغط يأتي من المحافظين الجدد، والأعضاء المسيحيين الأصوليين في الكونغرس الأميركي ومؤيدي الجنرال الماروني السابق ميشل عون الذي أطاحه السوريون في الحرب الأهلية اللبنانية. في جلسة استماع للكونغرس في نهاية عام ٢٠٠٣، لم يسمح لأحد من رفضوا قانون المحاسبة بالتكلّم. وقد زعيم الأغلبية في مجلس النواب في ذلك الوقت، توم ديلي، أن سوريا تشن حرباً على العالم المتحضر بأسره وتشكل تهديداً على الأمم الحرة جميعها. هينبوش، في: DOI-Fokus (٢٠٠٤)، ص. ٩.

(٦١) صدرت الولايات المتحدة الأميركية بضائع بقيمة ٢١٤ مليون دولار الأميركي إلى سوريا في عام ٢٠٠٣. وتصل قيمة الصادرات السورية إلى ٢٥٩ مليون دولار الأميركي، غالباً على شكل نفط خام أو منتجات مشابهة، التي غالباً ما تستثنى من الحظر. اسوشيتد برس، ١٢ أيار/مايو ٢٠٠٤. بالنسبة لقيمة الصادرات السورية إلى الولايات المتحدة: خبراء الاقتصاد بإدارة الماطر (٢٠٠٣)، ص. ٧.

(٦٢) جريدة الحياة، ٢٩ تموز/يوليو ٢٠٠٤.

(٦٣) في الأشهر الأربع الأولى من عام ٢٠٠٥ خسرت البنوك اللبنانية ٣,٢ بالمئة من قيمة الودائع. الديلي ستار (The Daily Star)، ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٥.

(٦٤) انظر أيضاً: بيرترز: «الشرق الأوسط بعد حرب العراق – قواعد وخطوط أساس جغرافية جديدة» (Der Mittlere Osten nach dem Iraq-) (Krieg - Neue geopolitische Grundlinien und Spielregeln في: Neue Zurucher Zeitung، ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤).

(٦٥) «بوتني يؤيد بيع صواريخ قصيرة المدى لسوريا» (Putin Confirms Sale of Short-Range Missiles to Syria) (AFP)، وكالة الأنباء الفرنسية (AFP) (٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥).

(٦٦) جريدة الحياة، ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.

- (٦٧) شخصيات من المفوضية الأوروبية في الجمهورية العربية السورية؛ غاريث سميث: «المؤتمر يسلط الضوء على النهج الذي يتبعه الاتحاد الأوروبي في معاملة سوريا»، في: *الفاينانشال تايمز* (Financial Times)، ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣؛ سامي خيمي/سمير سعيفان: «الطريقة الأفضل للمضي قدماً»، في: *مجلة سوريا اليوم* (Syrian Today)، العدد رقم: ١٧، شتاء عام ٢٠٠٤، ص. ١٧.

(٦٨) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٤.

(٦٩) *الديلي تلغراف* (Daily Telegraph)، ١ تموز/يوليو ٢٠٠٤؛ «برنامج سوريا النروي السري: التجربة تقود إلى هاناو» (Syrias geheimes Atomprogramm: Die Spur führt nach Hanau online)، ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٤.

(٧٠) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.

(٧١) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.

(٧٢) بيرتر (٢٠٠٢)، ص ١٩٢.

(٧٣) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣.

(٧٤) موقع شام برس الإلكتروني، ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٤.

(٧٥) «دُفنا أحياء» (*Wir waren lebendig begraben*)، تقرير في *Deutschlandfunk*، كتبه Kristin Helberg، ٦ آذار/مارس ٢٠٠٤.

(٧٦) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٤.

(٧٧) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣.

(٧٨) منظمة العفو الدولية واللجنة السورية لحقوق الإنسان (لندن). انظر: المنطقة (The Region)، ١٩ حزيران/يونيو ٢٠٠٤، الخليج تايمز (Khaleej Times)، ٢٨ حزيران/يونيو ٢٠٠٤، سكوب (Scoop)، ٣٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٤.

(٧٩) بيان لمنظمة العفو الدولية في ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤.

(٨٠) Quilliam (١٩٩٠)، ص ص: ٤٦-٤٥، ٨١-٨٤.

(٨١) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٣.

## تشي وليس أسامة المجتمع السوري والمثل الغربية

يقود المحارب الملتحي صراعاً ضد القوة الاستعمارية المحتلة المتغطرسة باسم أولئك المحرومين من حقوقهم. ويختبئ في الجبال حيث يدير حرب عصابات. أما أتباعه فإنه بشخصيته الساحرة ومعتقداته الأيديولوجية التي لا تهتز يدب فيهم الحماسة التي تصل بهم إلى حد الاستعداد للموت في سبيله. يُجّل في كل مكان من العالم تقريباً مثل قديس. ترميك هذه الشخصية التي ترمز إلى مقاومة الاضطهاد والرأسمالية الغربية بنظرتها من ملصقات في دمشق أيضاً. ويحمل متظاهرون يافعون صوره احتجاجاً على الاحتلال الأميركي للعراق، وعلى اضطهاد الفلسطينيين، وضد تهديد العولمة الذي يستشعرونه وضد «الإمبريالية الغربية الجديدة».

إن الرجل الذي ينطبق عليه كل ما سبق ليس أسامة بن لادن – ليس في سورية على الأقل. إنك لن تجد ما يشبه بن لادن هنا، فالبطل الذي كثيراً ما يظهر في التظاهرات العامة هو تشى غيفارا! القمصان والرايات والملصقات التي تحمل صورة الشاعر الاشتراكي تنتشر في دمشق وحلب وحمص تماماً كما في هافانا وبرلين وبوسطن. والأعلام الحمراء التي يحمل بعضها المطرقة والمنجل السوفياتيين، راحت ترفرف في شوارع العاصمة السورية عندما ظاهروا الناس ضد الحرب في العراق عام ٢٠٠٣، حتى بدا الزمن وكأنه توقف في مكانه. وبالطبع فإن المتظاهرين الإسلاميين يسيرون إلى جانب الشيوعيين مع شعاراتهم لكن دون أن تزد أفواههم مطالبة بجهاد عالمي، ففي النهاية ثمة عناصر من الفرع المدني للاستخبارات تسيطر على مسيرات الاحتجاج وتنظيمها لأجل كاميرات التلفزة.

يُشاهد تشى غيفارا أيضاً في ملصقات معلقة في سكن الطلاب وليس فقط خلال التظاهرات السياسية. إن المجتمع السوري خليط ملون من أنماط الحياة والمعتقدات وهو بوتقة ينصرف فيها الإسلاميون والإنسانيون والملحدون والإسلامويون والعروبيون والوطنيون والليبراليون والشيوعيون والتقليديون. وليس بوسع جميعهم أن ينشطوا علينا، فضلاً عن دخول المعترك السياسي. لكن وبسبب عزلتها، فإن سورية بقيت محاطاً حيوياً غريباً. تبدو بعض الأشياء مغطاةً بالغبار وحالة وقدمة الطراز، لكن سورية بالتأكيد ليست مستنيرةً للتعصب الإسلامي الذي يريد معتقدوه حمل راية النبي إلى الغرب والمناداة بالإرهاب الدولي وسيلة شرعية للوصول إلى هذه الغاية. أما الدعاية الأميركية فهي في غير مكانها هنا، خاصةً وهي تستهدف النظام حصرياً على أنه شوكةً في خاصر الإدارة

الأميركية، لأنه ديككتاتوري ولأنه كان قد وقف على الطرف الخاطئ أثناء الحرب الباردة، ولأنه معادي لإسرائيل. إن الخطاب الأميركي يتجاهل كلياً الواقع الاجتماعي في سوريا. فلو كان الأمر متعلقاً بقيم اجتماعية وليس بالنفط، كما يقول الشعب السوري محبطاً لتحالف الولايات المتحدة مع سوريا العلمانية وليس مع النظام السعودي الشمولي القادر من «العصر الحجري للإسلام». يمكن تفسير الصورة السلبية لسوريا في الغرب بطرق عديدة، منها أسباب متعلقة بدمشق نفسها وأخرى تتعلق بالنظام السياسي. إلا أن سوريا كانت ستقدّر على نحو مختلف على كل حال، لو أن معايير المثل الغربية طبقت حقاً.

لقد استخدم البعض في الحكومة السورية هذه الحجة أيضاً مقدمين أنفسهم شريكاً للغرب على خلفية الضغط الدولي المتامن. فـ«لو كانت الولايات المتحدة جادةً في أن يصبح الشرق الأوسط في سلام وأمناً ومزدهراً لكانَ سوريا الشريك البديهي في المنطقة»، كما تقول وزيرة المغتربين النشيطة بشينة شعبان. «إنه النظام العلماني الوحيد في المنطقة، فلدينا مجتمع متعدد الإثنيات والأديان كما في الولايات المتحدة، وقد كان لدينا على مدى أربعين عاماً أفضل سياسة في العالم العربي للارتقاء بحقوق المرأة، لا يمكنني رؤية أي سبب يجعل للولايات المتحدة إشكالاً معنا. وإذا أخرجت إسرائيل من العادلة، فإنني لا أرى أي تضارب في المصالح»<sup>(١)</sup>.

بالمقارنة مع جاراتها في المنطقة، فإن سوريا قد حافظت على علمانية اجتماعية كفوعة ومحيرة، وهو إنجاز هام في الوقت الذي يشغل فيه صناع القرار الغربيون بمسألة ارتفاع مد الإسلام السياسي الراديكالي في العالم العربي. إذ ينظر إلى هذا النوع من

الإسلام في النهاية كمستبنت للإرهاب الدولي كالذى خبره العالم خصوصاً منذ ١١ أيلول ٢٠٠١. أصبحت المجتمعات في العالم العربي أكثر أسلامةً في السنوات الأخيرة، والسبب الرئيسي وراء ذلك هو الصراع غير المنتهي بين إسرائيل والفلسطينيين الذي شوه الواقع. لقد ازداد نفوذ علماء الدين المسلمين المحافظين، كما عدد النساء المرتديات لغطاء الرأس على نحو ملحوظ في الفترات الأخيرة، إلا أن تنوعاً نسبياً من أنماط الحياة والعادات قد استمر في سوريا دون أن يكون مبنياً على الدين.

ففي الأردن على سبيل المثال يمنع تناول الطعام في الأماكن العامة نهاراً حلال رمضان. أما في سوريا على الجانب الآخر، فالعديد من المطاعم يبقى مفتوحاً وليس فقط في الأحياء المسيحية. على الرغم من أن قانوناً سورياً قد يعود إلى عام ١٩٧١ يمنع تناول الطعام والتدخين في الشارع خلال فترة صيام المسلمين، لكنه قلما طبق منذ ذلك الحين<sup>(٢)</sup>. ونجد فعلاً دجاجاً مشوياً ذهبياً، ولحm كباب مدحناً ينجز عليناً على الشوايات على طول الشوارع في مدينة دمشق، ولا يكاد أحد يشعر بالإساءة.

تبיע كثيّر من المطاعم والبارات الكحول، ومرة أخرى ليس فقط في المناطق المسيحية، ويوجد نبيذ سوري، وجعة سورية، وبالطبع المشروب الوطني العرق وهو مشروب كحولي قوي من حبوب اليانسون. وتعلق صورة لفتاة بملابس السباحة عارية الصدر على جدار في خمارة صغيرة قرب البوابة الشرقية لمدينة دمشق القديمة، حيث غالباً ما يجلس كبار السن في الأمسيات على ثلاث طاولات صغيرة ورؤوسهم متقاربة. إنه جزء آخر من الفسيفساء السورية.

تمثل النوادي الليلية وعروض الكباريهات، مع فتيات روسيات

وعراقيل عادةً، جزءاً من المشهد في شوارع دمشق وغالباً ما يكون زبائنهما من السعوديين خلال أشهر الصيف. فهاهنا يمكّنهم الترويح عن رغباتهم الجنسية التي لا متنفس لها في المجتمع المتزمت الراديكالي في المملكة العربية السعودية. وإذا كانوا متزوجين، فإن زوجاتهم اللواتي قد يصل عددهن إلى أربع، يقعن في جناح الفندق، حتى أن التلفاز السوري يعرض اليوم كاريكاتيرات تتناول سلوك السعوديين خلال إجازاتهم الصيفية في سوريا. تمثل سوريا بالنسبة لكثير من العرب في الشرق الأوسط مكاناً للتحرر الاجتماعي مقارنة بأوطانهم، الأمر الذي ينبع على نحو متزايد على الدوائر المحافظة. ولا تبدو الحياة اليومية أكثر تحرراً سوى في لبنان، وهو حالة خاصة بالنظر إلى التعداد المسيحي الكبير بين سكانه.

ليس من الغريب رؤية ضفائر الشعر والبلوزات الضيقة والياقات التي تكشف عن الصدور بجرأة والماكياج المثير في الحرم الجامعي في دمشق وحمص وحلب واللاذقية، كما في الشوارع وأحياء التسوق. كذلك تؤدي الجامعة دوراً في سوق الزواج، إذ تختلط فتيات مع حجاب وبدونه في مجموعات، ويرتدي الشبان الجينز والبلوزات والنظارات الشمسية وقبعات البيسبول ويضعون الجل على شعرهم.

على الرغم من بعض القيود، فإن الحياة اليومية للنساء أفضل حالاً في سوريا مما هي عليه في الكثير من البلدان العربية المسلمة الأخرى. وقد تم تخطيط الدستور المدني عام ١٩٤٩، الذي لا يزال قيد التطبيق إلى حد كبير اليوم، بما يحاكي الدستور الفرنسي العلماني. إذ يسمح للنساء بطلب الطلاق، وهو أمر بعيد عن التقاليد السائدة كما بينت المجادلات في مصر. إنهن يتمتعن بالمساواة مع الرجال أمام القانون ويتلقين أجوراً متساوية مقابل

العمل نفسه، الأمر الذي لا يحدث دائماً حتى في بعض البلدان الغربية. ثمة عدد كبير من النساء السوريات اللواتي يشغلن مناصب في الإدارة المتوسطة وتتجاوز نسبة النساء بين طلاب الجامعة النصف. ومنذ عام ١٩٨٠ لم يعد الجيش حكراً على الذكور، كما أن الأولاد والبنات يدرسون في القاعات المدرسية نفسها منذ عام ١٩٨٣<sup>(٣)</sup>.

رغم كل ما سبق فإن للدين والتقاليد النابعة منه دوراً مهماً في الحياة اليومية لجميع السوريين من سنة، ومسحيين من جميع الطوائف، وعلويين، ودروز، وشيعة، ويهود. فبعض الشيوخين على سبيل المثال يذهبون إلى المسجد أو الكنيسة بانتظام، وأكثر ما يبرز الدين والتقاليد هو في حالة الزواج. فالشرعية، أو القانون الإسلامي، تحكم الأمور المتعلقة بالعائلة والإرث. وفي عام ١٩٧٠ رُوّعت حافظ الأسد الاحتجاجات الواسعة الانتشار الناتجة من مطالب الإخوان المسلمين، فكرّس الشرعية في الدستور لتكون «المصدر الأساسي» للتشريع، بدلاً من أن تكون «مصدراً أساسياً» له، كما كان ينص دستور عام ١٩٥٠. ليس من الممكن أن يتم الزواج في مكتب تسجيل، وعلى الناس الراغبين بالزواج أن يعلنوا ولاءهم لعقيدة دينية، وإذا سُجلوا دون عقيدة فإنهم يُعدّون تلقائياً مسلمين. وتنص قوانين الزواج الإسلامية على أن من حق الرجال المسلمين أن يتزوجوا من نساء مسيحيات، لكنه لا يسمح للأخرين بوراثة الثروة والملكية. وعلى الرجال المسيحيين الذين يتزوجون من نساء مسلمات أن يتحولوا إلى الإسلام. وقلما تختلف سورية في هذا الشأن عن أي بلد مسلم آخر.

لقد تجاوزت توصية الإسلام بالتسامح في الواقع، وإلى حد بعيد،

الممارسة المسيحية غير المتسامحة حتى بدايات القرن العشرين. إلا أنه بالمقارنة مع تشريعات اليوم في العالم الغربي المتأثر بتنویر القرن الثامن عشر، تبدو التوصية الإسلامية أقرب إلى التساهل منها إلى التسامح الحقيقي. فعلى الرغم من أنها تتقبل الأديان الكتابية الأخرى إجرائياً، فإنها لا تنظر إليهم على أنهم أنداد، بل تزدرىهم من الناحية الأخلاقية. لماذا إذاً على الرجل الذي يتزوج مسلمة أن يتحول إلى دينتها، أو لماذا لا يحق سوى لمسلم أن يتولى رئاسة الدولة في معظم البلدان الإسلامية؟ وحتى في سوريا العلمانية، ما من متسع للملحدين أو المنتهمين إلى ديانات أخرى غير الديانات الكتابية التقليدية.

لقد تناقصت مساحات الحرية التي لا يمسها الإسلام في الحياة الخاصة والاجتماعية على مدى السنوات القليلة الماضية. وأصبح الإسلام قاعدة توجيه أقوى بالنسبة إلى كثير من السوريين، ليس بالرغم من الانفتاح الجديد، وتأكل التقاليد، والنفوذ الغربي عبر وسائل الإعلام والإنتernet ، بل بسبب كل ذلك. ثمة «عودة إلى الإسلام» أقل مما هنالك تطور جديد، كما تشهد الحجابات. فوفقاً لعالم سياسة سوري، تضع ٨٥ بالمئة من النساء في حلب المحافظة الحجاب، والرقم ما انفك يزداد.

إن أنقبة الوهابيين الراديكاليين من العربية السعودية، والذين لم يكن بإمكانهم إيجاد موطئ قدم لهم في المجتمع السوري لوقت طويل، تمثل اليوم جزءاً من مشهد الشارع، حتى إذا كانت لا تؤدي سوى دور هامشي. يعود النفوذ الوهابي الجديد في سوريا بجذوره إلى المساعمات الخاذلة بين حافظ الأسد والعربية السعودية عام ١٩٨٠ . فقد نجح الأسد في ثني السعوديين عن دعم مقاتلي

الإخوان المسلمين في سورية، في خطوة هامة ضمنت بقاءه سياسياً. وسمح الأسد العلماني بالمقابل للعرببة السعودية بتأسيس مدارس للقرآن، ومنظمات خيرية، ومساجد في سورية. ووفقاً لتقديرات مصادر إسلامية، تم ضخ ١,٥ مليار دولار في سورية والأردن ولبنان عبر السنوات الخمس عشرة الأخيرة في الترويج للوهابية. «لقد دمرت دولارات البترول الإسلام المتميّز بتسامحه مع الوقت»، كما يقول المخلل سمير التقى. الصوفية، والإسلام المتسامح الشعبي في سورية، هما أكبر ضحايا هذا التوجه. يستذكر التقى طفولته، حين كان حتى اليهود يذهبون أحياناً إلى المشايخ لأن عقلياتهم كانت أكثر افتتاحاً من عقليات حاخامتهم. إن ما يbedo غير قابل للتصديق اليوم، كان شائعاً جداً قبل خمسين عاماً. «حين تحمل فتاة غير متزوجة، كانت تذهب بورطتها إلى الشيخ ليحميها بهدف منع الفضيحة»<sup>(٤)</sup>.

إن التقاليد المشتركة بين المسلمين والمسيحيين وغيرهم، راحت تفقد قوتها الرابطة باطراد. أما الغرب، الذي لا تدرك قيمة إلا عبر قنوات مشوهة، من خلال أفلام هوليود الرخيصة، فلا يقدم بدليلاً مقنعاً. وسياسة الغرب المتناقضة حيال الشرق الأوسط تدفع الناس أيضاً إلى الاستخفاف بالقيم الغربية.

يصف مصور فوتوغرافي في الخمسينيات تقريراً، ورحلة عالمي خبير، التغير الذي لا يخلو من مفارقة في القيم في سورية. «عندما كنت صغيراً، كان من المستحيل تقريراً التحدث إلى الفتيات الغربيات. وقد أغبجتني مرة فتاة، فكنا دائماً نتواعد عند الرابعة من بعد ظهر كل يوم ليلقيح أحدهنا للآخر بيده من نافذة شقته. بعد شهور طويلة، تجرأنا على أن يكتب أحدهنا إلى الآخر. هكذا كانت

التقاليد. يمكنك اليوم الاقتراب من أية فتاة في الشارع، فتعطيها رقم هاتفك النقال، بل وربما تعطيك هي رقمها. عندما تذهب إلى الجامعة، ترى سرات عارية ولا تعرف أين تنظر. لهذا السبب يلجم كثيرون إلى الإسلام وإلى الحجاب، لأنهم فقدوا توجهم».

أصبحت التناقضات أكثر تطرفاً. «إما أن تغطي نفسك أو أن تتجلولي نصف عارية»، كما تلاحظ طالبة اقتصاد بوضوح، «إما أن تقولي: سيعيش الإسلام! أو أن تظوري أنك ضد الإسلام، وبالكاد يوجد حل وسط»، كما تقول شروق ذات الثانية والعشرين، والتي تحضر محاضراتها مرتدية الجينز الأزرق العادي من دون ماكياج.

يسترجع السوريون العلمانيون الأكبر سنًا ذكريات الستينيات والسبعينيات بحنين، حين كانت النساء يجلسن مع الرجال في المقهى حتى وقت متأخر من الليل، عوضاً عن الرجال الذين يجلسون ويحتسون شايهم وحدهم في هذه الأيام. عندما تنظر إلى صور العائلة القديمة، يمكنك غالباً أن ترى الأمهات في تنانير قصيرة، الأمر الذي يعدّ من الجسارة بمكان اليوم. أخبرتني صديقة علوية أنه كان لعائلتها منزل إجازات على الشاطئ الجنوبي للاذقية، لكنهم باعوه لأنهم لم يعودوا يشعرون بالراحة في معيشتهم هناك. «لقد أصبحنا في النهاية النساء الوحيدات تقريباً اللواتي ما زلن يسبحن بالبكيني»، كما تفید. «كانت نسوة يأتين من الأرياف على نحو متزايد، ليسبحن بجميع ملابسهن وهم مرتديات الحجاب، وقد فرض العدد الكبير للسياح السعوديين هذا التوجه. حين تكونين اليوم الشخص الوحيد الذي يريد السباحة بالبكيني، فإن الجميع يحدقون بك، ويعدّونك فاسقة».

تروي إيمان شاكر، زوجة صادق العظم، وهي امرأة مفعمة بالحيوية ذات شعر قصير مكشوف، كيف طلب منها مت指控 إسلامي مؤخراً - للمرة الأولى - أن ترتدي الحمار في المدينة القديمة في دمشق. لقد مرر ليدها ورقة توضح بالتفصيل كيف يمكن لـ«الاخت» أن ترتدي حجاباً. يجب أن يكون رماديّاً، من دون أية ألوان حية، ودون عطر. يستعمل القائمون على المساجد في المهاجرين، الذي الذي تقطنه، جواسيس في الحي للتحقق من أنماط حياة الرعية. كانت سيارات الأجرة تتجاوزها أحياناً لتنوقف على بعد خطوات وتقلّ امرأة محجبة. ويروي مثقف علماني مسلم من حلب، كيف رماه سائق خارج سيارة الأجرة مجرد أنه كان يحمل زجاجة عرق معه. «ما كان هذا ليحدث منذ خمسة عشر عاماً. إنهم يتعلمون كل ذلك من وعاظ الكره في الجامع»، كما يقول محبطاً.

يضيف مثقف معروف جيداً من حلب هو عبد الرزاق عيد: «ثمة شيوخ محافظون يعظون بما هبّ ودبّ. فضد المرأة مثلاً - علينا قتلها إذا فعلت هذا وذاك. لكن لا مشكلة لدى الاستخبارات مع هذا، إذ لا بأس باللواقف الراديكالية في ما يتعلق بالعقيدة والمجتمع، فالمهم ألا يتكلموا ضد النظام. إن سورية تحارب الإسلامية على المستوى الأمني، وليس على المستوى الإيديولوجي والثقافي»<sup>(٥)</sup>.

إن محاولات الاستخبارات لوضع نهاية للخطب العنيفة الراديكالية من قبل الإسلاميين، تؤدي إلى نزاعات مفتوحة باطراد. وما يزال خطر تخلخل التوازن بين وعاظ الكره الراديكاليين والحكومة قائماً. وقد أعاد مقتل عنصر استخبارات في حمص في نهاية عام ٢٠٠٤ هذه المسائل إلى الواجهة. كان الرجل مسؤولاً عن مراقبة جامع الغفاري في حمص، وفي هذا الموقف، منع تقديم التعاليم الدينية

الراديكالية للأطفال تحت سن الثامنة عشرة، وقد ساعد المشرف على الجامع على قتله. لم تتحدث الصحافة الرسمية بالطبع عن الحادث، لأن هذه القضية تعدّ متفجرة لسبب آخر: فالقتلة من السنة، والضحية علوى.

يشير تكرار هذه الحوادث إلى توجه جديد في سوريا. إن الضغوط الاجتماعية المطبقة على سورية العلمانية في ازدياد. والقوى الإسلامية المحافظة تتجه الآن على الخروج من غطائها أكثر فأكثر، خصوصاً بعد موت الأسد الأب. لم يعد من الممكن رؤية عناصر الاستخبارات في بعض المناطق الإسلامية مثل باب سريجة في دمشق، ويمكن للمارة اليوم أن يشهدوا ما كان مستحيلاً ذات يوم: اسم الرئيس وصورة ممزقة ومنتزعة من على الجدران والألواح. كم يتناقض هذا مع الزمن الذي كانت فيه قوات النخبة النسائية التابعة لشقيق حافظ الأسد، رفعت، تنتزع الحجابات عن رؤوس النساء في الشوارع منذ عشرين عاماً، بحماسة غامرة تشبه ما حدث في بداية الكمالية في تركيا.

## الهوامش

---

- (١) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٤.
- (٢) لوبمير (Lobmeyer) (١٩٩٥)، ص ٣٥١.
- (٣) لوبمير (Lobmeyer) (١٩٩٥)، ص ٣٥٣، ٣٥٥.
- (٤) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٥ تموز/يوليو ٢٠٠٤.
- (٥) نقلأً عن تقرير إذاعي لكريستن هيلبرغ، «الإسلاميون المتطرفون أم المسلمين الديمقراطيون؟ فرص ومخاطر الإسلام السياسي في سوريا» Radikale Islamisten oder muslimische Demokraten?) Chancen und Gefahren des politischen Islam in Syrien . ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، Deutschlandfunk

## استطراد: العلمانية في سورية

لا بدّ من توضيح مفهوم العلمانية بمزيد من التفصيل، خاصة في سياق الشرق الأوسط، بما أن للأوروبيين والعرب المسلمين تجارب وأفكاراً مختلفة حول فهمهم لهذا المصطلح<sup>(١)</sup>.

إن العلمانية في أوروبا متضمنة ضمن عملية طويلة من التطورات الفلسفية والاجتماعية والسياسية. وتعود إلى حد كبير في جذورها إلى أفكار عصر التنوير، حين كان الناس يشكّون في الدوغماءات والتفسيرات الدينية، وراحوا يتحدون بشجاعة الكهنوت المسيحي المتسلط. ومن بين الأشياء التي تطورت من أفعال التحرر هذه كانت إمكانية الاعتراف علينا بالإلحاد أو الربوبية، أي الاعتقاد بإله خاص دون تبني تفسيرات وطقوس الكنيسة، فراح الإيمان يتحول تدريجاً إلى قرار شخصي، ولو أن تحول الحرية إلى واقع اجتماعي لم يحصل سوى في العقود الأخيرة. ولم يحز الفرد وتقرير المصير

المر نصرهما الحاسم سوى بعد الثورات الاجتماعية في المجتمعات الغربية عام ١٩٦٨.

والحال فإن العلمانية في الغرب أقرب إلى أن تكون جزءاً من التطور الاجتماعي والتجربة الشخصية، منها إلى الإيديولوجية السياسية، لتكون النتيجة الممكنة الوحيدة هي فصل الكنيسة عن الدولة. من الممكن أن تشتمل العلمانية بالمعنى الأوروبي أيضاً على خصوصية الدين وتلاشي الإيمان الشخصي والممارسات الدينية بين الناس<sup>(٢)</sup>. إلا أن هذه السمات الثلاث للعلمنة في أوروبا ليس من الضروري أن تحدث في كل مكان في الوقت نفسه.

فقد أصبحت ألمانيا الشرقية إحدى أكثر المناطق لادينية في أوروبا، إذ يعترف ٦٩ بالمئة من سكانها عام ٢٠٠٠ بعدم إيمانهم<sup>(٣)</sup>. كما أن الممارسة الدينية تتلاشى في ألمانيا الغربية أيضاً. ومع ذلك، فإن الكنيسة والدولة ليستا منفصلتين كلياً، بما أن الحكومة الألمانية هي من يتولى جباية الضرائب الخاصة لصالحة الكنيسة. وثمة في أسكندنافيا كنيسة دولة برووتستانتية، على الرغم من أن قلة فقط من السكان تعلن تدينهما. بينما في فرنسا على الطرف الآخر، فإن الفصل بين الكنيسة والدولة صارم ومتمسك، مع أن الغالبية العظمى من الشعب تؤمن بالكاثولوكية إيماناً عميقاً.

يمكن للمرء في الولايات المتحدة أن يلاحظ دوراً متزايداً للدين، والإظهار العلني للمعتقدات الشخصية في الحياة العامة خلال السنوات الأخيرة، وتحديداً مع النشاطات المتضاعدة لما يسمى باليمين المسيحي الذي غالباً ما يبدي أعضاؤه حماسةً تبشيرية وطموحات اجتماعية وسياسية، في ما يشبه الأصوليين المسلمين في أماكن أخرى. وعلى كل حال، فإن ذكر الله الخطابي كان سائداً

في الحياة السياسية وال العامة في الولايات المتحدة، ويشكل جزءاً من الثقافة العامة. إذ لا ينتهي أي خطاب للرئيس دون العبارة الوطنية – الدينية «بارك الله أميركا!». لكن الصلاة في الوقت نفسه متنوعة في المدارس العامة بحكم القانون، وتوجد المنظمات الدينية مستقلة عن الحكومة. فما من ضريبة عامة للكنيسة كما في ألمانيا، مع أن الكنيسة قد تتلقى دعماً مالياً لأسباب واضحة التعريف. إن العلاقة بين الدين والدولة في الولايات المتحدة معقدة جداً، وهي متباينة تارةً ومتناقضة تارةً أخرى مع التشريعات القانونية التي تتعارض في ما بينها في الولايات المختلفة ضمن الولايات المتحدة. على الرغم من أن القوى الدينية قد أحرزت نفوذاً تحت إدارة جورج دبليو بوش، فإن مجتمع الولايات المتحدة وسياساتها معروfan بقدرتهما العالية على التصحيح الذاتي، مما يرجح بالتالي أن تقلب الاتجاهات الحالية مرة أخرى مع الوقت.

لكتنا إذا أردنا الإيجاز، فإن الفرق الأساسي بين الولايات المتحدة وأوروبا يعود بجذوره إلى القرنين السابع عشر والثامن عشر. فقد كانت الممارسة الحرة للدين لدى المستوطنين والمؤسسين الأوائل في الولايات المتحدة تؤدي دور إيديولوجية التحرر خلال عملية بناء الأمة الجديدة. لذا فإنها كانت تعدّ قوة تقدمية، بينما يرى الأوروبيون في الدين على العكس جزءاً من المؤسسة السياسية المستبدة التي حرروا أنفسهم منها، ليس عبر الهجرة (مع أديانهم) بل من خلال الانعتاق (من أديانهم).

تبين هذه الأمثلة مدى اختلاف التأثير العملي للعلمانية في العالم الغربي. إذ يصعب تحديد أي البلدان هي أكثر علمانية أو أقل علمانية من غيرها. إن العلمانية في العالم الغربي مفهوم من يفسح

المجال للدين أيضاً. إلا أن قاسماً مشتركاً لا يزال موجوداً على الرغم من الفروقات، فالعلمانية هي تجربة ثقافية، وحركة فكرية واجتماعية تتداخل فيها وتتزامن تطورات الديموقراطية الليبرالية، والدستورية، والحرفيات الفردية، وحقوق الإنسان، بعزل عن الإيمان الشخصي أو القناعة الدينية.

أما في العالم العربي، فالعلمانية شيء آخر تماماً. فقد قدمت أفكار نظام التعليم الحكومي، والأشكال الحديثة للإدارة، والفصل بين الدين والدولة إلى المنطقة العربية من أوروبا. وكانت مصر أول من احتك بأفكار الثورة الفرنسية عندما حط نابليون فيها في حملته عام ١٧٩٨. ثم بادر محمد علي، الضابط الألباني الذي ذهب إلى مصر بتكليف من الإمبراطورية العثمانية للتخلص من المماليك، باصلاحات جذرية عام ١٨٠١ إلا أنه أعلن نفسه في ما بعد حاكماً على النيل. وسرعان ما أصبحت البلاد أول دولة قومية علمانية حديثة في المنطقة<sup>(٤)</sup>.

ومع ارتفاع مد القومية العربية بعيد انهيار الإمبراطورية العثمانية في الحرب العالمية الأولى، ما فتئت العناصر العلمانية أن دخلت الخطاب ثم السياسات في الشرق الأوسط العربي (انظر الفصل «هل أفلست البعثية؟»). إلا أن هذا المفهوم كان يعاني علة مزمنة: فقد قدم بعية الاستعمار الأوروبي. وبعيداً عن التجارب السلبية العديدة الأخرى، فإن القوى الغربية قلما طبقت في الأقاليم المستعمرة القيم التي كانت تعليها وتحقيقها في أوطانها، الأمر الذي يفسر السلوك الرفضي لكثير من المسلمين الذين يرفضون أفكاراً لمجرد أنها قادمة من الغرب. (وهو سلوك موجود بالطبع في الاتجاه المعاكس أيضاً).

إن العلمانية، كما خبرها الكثير من العرب، تعني استبدال استبداد بآخر، وهي إيديولوجية مستوردة تطعمّ متعيناً مشوهاً في المجتمعات التي لديها خلفيات من الخبرات مغايرة كلياً. لقد ارتبطت العلمانية بالإمبريالية، وثمّ بالنظم الاستبدادية المرتبطة بالغرب، ومع نظم اشتراكية الدولة<sup>(٥)</sup> Etatism، والتشتت الثقافي، وغالباً مع انتهاك حقوق الإنسان والحريات الشخصية. العلمانية هي أداة للنخب ذات التعليم الغربي لشرعنة حكمها دون أن تلتزم بالركائز الفكرية والسياسية للعلمانية الغربية<sup>(٦)</sup>.

لقد خطّ من شأن العلمانية لتصبح عبارة عن أداة سياسية وواجهة إيديولوجية فارغة، وهو ما يفسر مقايضة العلمانية بسهولة بالشعبية الإسلامية في العراق. فما إن شعر صدام حسين بحاجته إلى علماء الدين والمؤمنين السنة بعد كارثة حرب الخليج عام ١٩٩١، حتى سارع إلى التحول من العلمانية البعثية إلى الإسلام. فاستكتب عبارة «الله أكبر» على العلم العراقي بحروف خضراء، ومنع الكحول والنوادي الليلية، وقيّد حقوق المرأة. من الصعب تصور إمكان حدوث ردة كهذه في يئة علمانية غربية. ويکمن الخطأ في العراق في حقيقة أن الأولى لم تكن علمانية حقيقة، ولا الثانية كانت إسلاماً حقيقياً.

باختصار فإن علمانية أصلية نمت في الغرب منسجمة مع التطلعات الفلسفية والاجتماعية والأخلاقية، بينما يمکتنا على

(٥) State Socialism – Etatism وتعني اشتراكية الدولة، وهي نظام اقتصادي تتحقق فيه بعض الأهداف الاشتراكية عن طريق العمل السياسي التدريجي (المترجم).

النقيس القول إن علمانية مفروضة هي التي انتشرت في العالم العربي.

ما من علمانية بالمعنى الأوروبي في سوريا. فقد كان آباءعروبية العلمانية، والإيديولوجية البعثية من بعدها، يرون أن القومية العربية والإسلام (بوصفه عاملًا ثقافياً على الأقل)، مكونان متلازمان<sup>(٦)</sup>. أما العلمانية السورية فهي جزء من إيديولوجية الدولة، فضلاً عن وجود تقليد عريق للتسامح والتعددية الدينية في البلاد يتتجاوز إلى حد بعيد الاستيلاء على السلطة من عناصر من حزب البعث الاشتراكي والعلويين بما هم طائفة شيعية ليبيرالية. فقد انتشرت وجهات النظر العلمانية على نطاق واسع بعد حصول سوريا على استقلالها عن فرنسا عام ١٩٤٦. حتى أن رئيس الوزراء كان مسيحياً في منتصف الأربعينيات والخمسينيات. «لقد فقد الإسلام إلى حد بعيد وظيفته السياسية وجزئياً وظيفته الاجتماعية أيضاً قبل الثامن من آذار من عام ١٩٦٣ عندما وصل حزب البعث إلى السلطة، بوقت طويل»، كما يستنتاج هانس غونتر لوبمير Hans Gunter Lobmeyer<sup>(٧)</sup>.

صحيح أن الأفكار الاشتراكية سادت بحيث أثرت في السياسة الاقتصادية، خصوصاً بين عامي ١٩٦٦ و ١٩٧٠ حين كان الجناح اليساري للحزب (البعثيون الجدد) في السلطة، إلا أن إصلاحات اجتماعية شاملة – وهي تبعة لا محيد عنها للإيديولوجية الماركسية – الليينية الملحدة – لم تحدث. لقد كانت القوى التقليدية أقوى من ذلك، وأصبحت الاشتراكية لا تعدو كونها شاخصة للسياسة الخارجية تشير باتجاه موسكو.

وهكذا فإن حزب البعث كان قد أمضى ثمانى سنوات في السلطة

عندما أصبح حافظ الأسد رئيساً عام ١٩٧١، ومع مجيئه، قام الكثير من العلوين بتفویة موقعهم في السلطة. وكان معظمهم من الفلاحين القراء في الجبال الخجولة باللاذقية، الذين كانوا قد خبروا تقدماً اجتماعياً نتيجة السياسة الاستعمارية الفرنسية. (فيما يناقض تماماً فهمهم للدولة على أنها ديموقراطية المواطنين في بلادهم، كان الفرنسيون يستغلون وجود طوائف مختلفة في مستعمراتهم ويحركون الطوائف، إحداها ضد الأخرى ضمن استراتيجية «فرق - تسد»<sup>(٨)</sup>). لم تكن تلك «ثورة علوية»، بل مجرد أن علوياً أثبت أن لديه ما يكفي من القسوة والتجرد من المبادئ الأخلاقية ليوجه مكائد عصره وصراعاته في صالحه. إلا أن الخلفية العلمانية الشخصية للأسد لعبت دوراً. لذا لم تكن إيديولوجية (غربية) - أي الاشتراكية - بل عاملاً في غاية التقليدية، أي الانتماء الديني، هو الذي رجح كفة التحرر الاجتماعي بسبب تعاليمه الدينية، وطبقه وحافظ عليه حتى اليوم على الرغم من المعارضة.

لم يكن حزب البعث الاشتراكي بنفسه، بل الأسد العلوى، هو من شرع بالإصلاحات العلمانية ومنح المزيد من الحقوق للمرأة. حتى أنه عام ١٩٧٣ كان يريد أن يحذف شرط أن يكون الرئيس مسلماً من الدستور، في محاولة منه للحصول على المزيد من الدعم من الأقليات<sup>(٩)</sup>، ليشير بذلك معارضته شديدة من الإسلاميين.

مأخذوا بالفرع، تراجع الأسد ووضع اقتراحه جانباً، وقدّم العديد من التنازلات الطويلة المدى. فلتهدئة المسلمين المحافظين بدأ يذهب إلى المسجد على نحو استعراضي، وأسس مدارس لتحفيظ القرآن باسم النظام تحمل اسمًا متناقضاً وطريفاً: «معهد الأسد لتحفيظ

القرآن». يؤكّد النقاد العلمانيون في دمشق أنّ الماليك، الذين حكموا في القرنين الثالث عشر والرابع عشر، والعلويين في ظل الأسد، قد بنوا من الجوامع أكثر من أي حكام آخرين في تاريخ سوريا. وقد كان لكتلهم الهدف نفسه، فبصفتهم منشقين سابقين سياسياً ودينياً، كانوا يريدون أن يثبتوا إيمانهم أمام الغالبية السنّية متجلّبين وبالتالي الببلة العامة. فأعمّلوا الممتلكات التي تحت الوصاية الإسلامية (الأوقاف)، التي كانت تدير عملية بناء المساجد بتمويل من الأموال العامة والخاصة، في ظل العشرين ووضعت تحت تصرف وزارة حكومية. وهذا مثال واضح على أن نظاماً علمانياً رسمياً ومؤسّساتياً - أي الفصل بين الكنيسة والدولة - لا يوجّب بالضرورة علمانية اجتماعية.

يمكن إيجاد تناقضات على جميع المستويات، فبعدما أصبح رئيساً بوهله، أعاد تطبيق قسم ديني على تسلّم المناصب، كان العشرين قد أبطلوه قبل عامين. وشرع حظراً على تناول الطعام العلني في فترة الصيام في رمضان ولم يكن ينفر من تضمين خطاباته تعابير دينية.

كان الأسد البراغماتي يضمّر كرهًا عميقاً للمحافظة الدينية ولتسليّس الدين. وكان يطالب بتحرير الإسلام من «الوجه القبيح للتعصب»، وكان يؤكّد أنّ القيم الأخلاقية، وليس الدين، هي التي يجب أن تكون المادة المحورية لتنمية المجتمعات<sup>(١٠)</sup>. وفي تنظيراته الموجهة ضد الإخوان المسلمين، كان الأسد يشدد على أنه «ما من حق أي حزب أن يحتكر الإسلام، أو أي دين آخر». كما أنه قال أيضاً: «إن حزب البعث العربي الاشتراكي حزب وطني اشتراكي لا يفرق بين الأديان[...]. ولو لا أن سوريا كانت دائمًا فوق

الطائفية، لما كانت موجودة اليوم»<sup>(١١)</sup>.

لم يعد الإخوان المسلمين في السبعينيات والثمانينيات على كل حال يستخدمون حججاً دينية، بل حججاً معادية للعلوية، محاولين بذلك استغلال كون العلوين العمود الفقري للنظام. وان Gilles العديد من العلوين في ذلك الوقت، فقد قدمهم الإخوان المسلمون على أنهم طائفة غير مؤمنة كانت تنتهك البلاد وتضطهد المؤمنين السنة. لقد حطّ الإخوان المسلمون من العلمانية البعثية، معتبرين إياها مجرد بدعة علوية<sup>(١٢)</sup>.

لا تزال الورقة العلوية تستخدم في نظام الولاء السوري، وأصبح الانتماء إلى دين معين جزءاً من لعبة البوكر السياسية على نحو متزايد. إلا أن من غير المبرر كما ذكرنا سابقاً الحديث عن «حكم علوي»، فما من عمالة محصورة بالعلويين أو لصالحهم في سوريا. وحزب البعث ليس حزباً علواً، فقاعدته تتكون من مختلف المجموعات الاجتماعية وليس الدينية. والعلويون لا يسيطرون على المجتمع، فضلاً عن الأعمال، ولا هم مدعومون من منظور البنية التحتية. ولا يجني العلويون أفضل مما يجنيه أبناء المجموعات الأخرى في سوريا<sup>(١٣)</sup>. كان معظم مؤيدي الأسد من السنة، من بينهم مصطفى طلاس الذي تقاعد عام ٢٠٠٤ بعدما حقق رقماً قياسياً بسنواته الاثنتين والثلاثين وزيراً للدفاع. لقد تزوج بشار الأسد، في حركة سياسية ذكية، من امرأة سنية، وهو متلهف لتحقيق توازن في آلة السلطة. كما أن ثمة عداوة بين العشائر العلوية، وعدهاً كبيراً من العلوين يقع في السجون لعارضتهم للحكومة. وغالباً ما يكيل لهم النظام أحكاماً أقسى مما يناله أبناء الديانات الأخرى.

كان الإخوان المسلمين يسعون وراء أهداف سياسية محددة، تتمثل في إسقاط حافظ الأسد و«العصبة العلوية». واستُخدم الإسلام كإيديولوجية تبعة للوصول إلى هذه النهاية. إلا أن كلاً الطرفين استخدما الخطاب الإسلامي، مدّعين أن الآخر يسيء استغلال الإسلام لأهداف سياسية. وتصاعد النزاع ولم يعد بإمكان الأسد تهدئة الإسلاميين بأفعال دينية رمزية وتحميلية، فقد كان انعدام الثقة بين الطرفين في غاية العمق.

استمر امتحان القوة بين النظام والإسلاميين السنة على مدى أعوام عصيبة، وهو لم يكن خلافاً دينياً. كان الأسد مدعوماً من شرائح واسعة من الشعب، كالفلاحين، وطبقة ذات عقلية متحررة من التجار السنة وخصوصاً في دمشق، والأكراد، والقبائل البدوية السنّية، والأقليات الدينية كانت جميعها تقف في صفه. «كانت هذه القوى المتضافة قادرة تماماً على منع أسلمة البلاد»، كما يقول المؤرخ عبدالله حنا. «كانت الفرصة متساوية»<sup>(٤)</sup>. قدم الأسد تكتيكيًا تنازلات كبيرة لرجال الأعمال السنة في حلب، سلموا بعدها المزيد والمزيد من الإخوان المسلمين من أحياهم إلى السلطات. كذلك نجح الأسد تحقيق الصفقة المذكورة آنفاً مع العربية السعودية، موقفاً الدعم السعودي للجناح العسكري من الإخوان المسلمين.

تحقق الانعطاف الحاسم في الأحداث من الجيش أخيراً. ففي عام ١٩٨٢، وضع الأسد نهاية دامية للحرب الأهلية عبر مجرزة حماه الذائعة الصيت. ومن المرجح أن عشرات الآلاف قضوا خلال قصف بالقناابل واقتحام المدينة القديمة التي كان الإخوان المسلمين يتحصنون فيها بين السكان. منذ ذلك الوقت، لم يعد بوسع

الإسلاميين الراديكاليين أن يحظوا بموطئ قدم في الحياة العامة في سوريا مرة أخرى.

إن ثمناً باهظاً لا بد من دفعه للحفاظ على الوضع الراهن. ولا يزال حتى المنتقدون للنظام السوري لا يتجرؤون على المجازفة بالاستقرار الحالي، نظراً للأسلامة السياسية والاجتماعية التي تطوق سوريا.

## الهوامش

---

- (١) التفسير التالي مرتکز على محاضرة للكاتب في معهد الدراسات الإسلامية لل المعارف الحكيمية في بيروت. انظر: Wieland (٢٠٠٤)، في: الحجّة (al-Mahajjah).
- (٢) من بين الآخرين، أحدث تيودور هانف هذا التميّز خلال المؤتمر الدولي «حكم الله وحكم قيسار: استكشاف الفراغات بين الحكومة الدينية والعلمانية»، في بيلوس Byblos، لبنان، ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.
- (٣) الإحصائيات صادرة عن الكنيسة البروتستانتية في ألمانيا (EKD) وكونغرس الأساقفة الكاثوليكي.
- (٤) طبي (١٩٧١)، ص ٦٤ وما بعدها، ٨٣.
- (٥) المزيد حول هذه التجارب المختلفة مع العلمانية في أوروبا والعالم العربي، انظر: Esposito and Keanē in: EspositoLTamimi (٢٠٠٠).
- (٦) هيبيوش (٢٠٠١)، ص ١، ٧٠ وما بعدها؛ داويشا (٢٠٠٣)، ص ص ٢٩٦-٢٩٥؛ قدوري (Kedouri) (١٩٩٢)، ص ٣٢٥ وما بعدها؛ مانسفيلد Manfield (٢٠٠٣)، ص ٣٢٣؛ زيني Zeine (١٩٦٦)، ص ١٥٠، ١٥٥-١٥٦.
- (٧) لوبيير (Lobmeyer) (١٩٩٥)، ص ١١٥.
- (٨) المزيد حول سوريا تحت الانتداب الفرنسي، انظر: خوري (١٩٨٧)؛ مفتى (١٩٩٦)، ص ٤٤ وما بعدها.
- (٩) لوبيير (Lobmeyer) (١٩٩٥)، ص ١٩٣ وما بعدها، شويزر Schweizer (١٩٩٨)، ص ٢٧٨.
- (١٠) سيل Seale (١٩٨٨)، ص ١٧٣.
- (١١) فان دام Van Dam (١٩٨١)، ص ١١٠.
- (١٢) لوبيير (Lobmeyer) (١٩٩٥)، ص ١٩٩.
- (١٣) لوبيير (Lobmeyer) (١٩٩٥)، ص ٢١١، ٢١٩ وما بعدها؛ باتاتو Batatu (١٩٩٩)، ص ٢٢٧، ٢٢٩؛ بيرتز (Birz) (١٩٩٩)، ص ١٦؛ بيرتز في: الشرق Orient (١٩٩٠)؛ فان دام Van Dam (١٩٨١).
- (١٤) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢ شباط/فبراير ٢٠٠٤.

## هل أفلست البعثية؟

أحد الرموز السياسية للبعث هو تلك الخريطة التي تضم جميع الدول العربية حول حوض البحر المتوسط في شبه دائرة من الأخضر الداكن، ورابة بالألوان العروبة، الأسود، الأبيض، الأحمر، والأخضر مغروسة في قلب سوريا. وعادة ما توضع صورة لحافظ الأسد أو بشار الأسد، قائد حزب البعث السوري، بجانب هذه الراية كضامن لوحدة العرب ومناضل في سبيلها. وقد كانت هذه الخريطة جزءاً من لوحة جدارية عملاقة في المتحف الوطني ببغداد إلى أن نُهبت بعد الغزو الأميركي عام ٢٠٠٣، حيث يحمل العراقيون في الجدارية الخريطة كبيرة، وهي المرة الوحيدة التي تتبع فيها الحشود صدام حسين الذي كان يمتطي جواداً أبيضاً فخوراً. ويتجه نحو القدس حاملاً بيده سيفاً.

من الصعب للغرباء أن يفهموا لماذا تكون دولتان ملتزمتان

بالأيديولوجية نفسها من ألد الأعداء لعقود من الزمن، مع أن فروعًا من حزب البعث كانت تحكم في سورية والعراق معاً، لكن على ما يبدو كانوا يكرهون بعضهم بعضاً أكثر مما يكرهون عدوهم الرئيسي إسرائيل أو الولايات المتحدة الأميركيّة. ما هي الأسباب وراء هذا العداء الأخوي؟ وما هي جذور العروبة بأي حال كفوة سياسية؟

تزامن نمو مفهوم القومية العربية مع الانقلابات الاجتماعية والاقتصادية العديدة في الشرق الأوسط التي برزت بقوة نتيجة التأثير الأوروبي، حيث تحققت بني تحتية أفضل، بُرِزَّت معها حراك اجتماعي كبير. وأخذ الناس بالانتقال أكثر فأكثر إلى المدن السريعة النمو، ونتيجة لذلك انحلّت الروابط التقليدية والهويات، وبدأت الطبقة الوسطى بالنمو، كما ظهرت إمكانيات جديدة للاتصال الجماهيري باستخدام الصحافة المطبوعة، حيث أنتج النظام التعليمي الحديث المزيد من المنهج الموحدة، التي ظهر معها مستوى تعليمي أعلى. هذه هي العوامل التي دعمت تجانس الوحدات الثقافية (أو التي أدركت في ما بعد بهذا الشكل)، كما فعلت الحركات الوطنية في أنحاء أخرى من العالم<sup>(١)</sup>.

ويلعب تاريخ الأفكار دوراً أيضاً، حيث إن الأيديولوجيات الوطنية التي انتشرت من أوروبا إلى بقية أنحاء العالم في القرن التاسع عشر، مارست تأثيراً كبيراً على الشرق، كما أن الأفكار القوميّة – العرقية (الإثنية) للرومانتيكيين الألمان احتلت مكانة هامة في حالة العرب، حيث شهدت القومية العربية صورتها السياسيّة على هذا الأساس الروحي عند نهاية الحرب العالمية الأولى لكي تضع حدًا فاصلاً لنفسها عن الأيديولوجية القوميّة – العرقية للأتراء الشباب

الذين حطمت ثورتهم الأسس التقليدية للإمبراطورية العثمانية. وقد شكلت الإمبريالية والسياسة الاستعمارية الأوروبية مصادر أخرى للاحتكاك بالنسبة للأيديولوجية العربية الناشئة، بالإضافة إلى أن العروبة السياسية قد تغدت بسبب مقاومتها للصهيونية، القومية اليهودية المتامية في فلسطين.

لهذه الظاهرة عدة جوانب؛ أسباب سياسية، وظروف اجتماعية. كان الإطار العام بعد انهيار الإمبراطورية العثمانية عبارة عن مشهد سياسي مجزأً لدوليات مشكلة حديثاً وضفت حدودها المصطنعة القوى الاستعمارية الأوروبية. وخلقت الهوية الوطنية للدولة قوة مضادة للعروبة وتطورت فجأة وسريعاً ضمن إطار اجتماعي وسياسي هام ومميز للعمل. وقد كتب برنارد لويس أن «واحدة من الميزات الاستثنائية للشرق الأوسط الحديث، هي في الحقيقة، هذه القوة التي تمتلكها الدول وقدرتها على مقاومة الضغوط حتى ينحلوا في مكوناتهم المحلية أو يلتّحّموا في اتحاد ما أكبر»<sup>(٣)</sup>.

الكثير من الدراسات التاريخية الحديثة ترکز على العوامل الاجتماعية – الاقتصادية للقومية في المنطقة العربية، وتحاول أن تجعل القومية العربية جزءاً من سياقها السياسي، المؤسسي، الاجتماعي، وبتشديد أقل على ظاهر تاريخ الأفكار. ولا ترى المقاربations الحديثة أن القومية العربية مجرد ردة فعل آلية لضعف الإمبراطورية العثمانية، بسبب الأتراك الشباب، أو على السياسة الاستعمارية الأوروبية، لكنهم مع ذلك أدركوا أن هناك ارتباطاً شديداً بين الظواهر. التركيز هنا على اللاعبين، والوظائف التي تقوم بها القومية في سياقات متعددة، وأشكالها المختلفة في الأقاليم المتباينة<sup>(٤)</sup>.

وهكذا، يقول فيليب س. خوري على سبيل المثال، إنه خلال فترة

ما بين الحربين العالميتين الأولى والثانية كانت القومية العربية الأقوى، حيث وحدت مجموعة كبيرة من الأقليات الدينية والعرقية في الوقت الذي كان فيه مشروع بناء الأمة والحصول على الاستقلال من القوى الاستعمارية عملية صعبة بنحو خاص. وينطبق هذا الأمر على سوريا والعراق<sup>(٤)</sup>، حيث كان على الأولى أن تناضل بوجود مشاكل أكبر نسبياً خلال فترة بناء دولتها، ففي حين كان للحكومة الملكية تأثير موحد في العراق حتى عام ١٩٥٨ – كما كان دخل النفط يساعد على ضمان مستوى معين من الاستقرار – كان المشهد السياسي في سوريا مجرزاً بشكل مئوس منه<sup>(٥)</sup>.

وفي سبعينيات القرن الماضي تجاوزت القومية العربية ذروتها كقوة سياسية، وأخذت الدراسات التاريخية الحديثة تعامل مع القومية العربية على أنها أداة بأيدي الحكام أكثر منها أيديولوجيا عميقه الجذور. وكما أشار مالك مفتى فإن سبع عشرة محاولة لدمج دائم للدول العربية المنفردة ضمن اتحادات مختلفة فشلت فشلاً ذريعاً. وبالتالي يرى هدفاً أعمق للقومية العربية من تكتيك التضليل السياسي من جهة الرؤساء العرب. «في غياب حق السلالة المالكة بالطاعة بالقيادة بعد أسلافهم الملكيين، والانشغال أكثر مما ينبغي بالصراع من أجل البقاء عن الاهتمام بالقضايا الاقتصادية والاجتماعية، فإن معظم الحكام الذين عمدوا إلى شق طريقهم نحو القمة التمسموا الدعم والشرعية من خلال برامج عمل للوحدة العربية»<sup>(٦)</sup>. وفي ظل هذه الظروف، كانت القومية أداة هامة لترسيخ بنية الدولة الناشئة، فمن جهة كان تركيز الدول الجديدة محدوداً جداً على أفكار العروبة من أجل الإلقاء عنها، ومن جهة أخرى كان التركيز كبيراً على الروابط الأصلية والتقليدية الواضحة

لتماسك الشعب في ما بينه<sup>(٧)</sup>. كتب رايوند هينبوش «لم يكن بناء الدولة في سورية قادراً على اعتماد الولاء التاريخي السوري أو الأساطير، لكنه، وللمفارقة، كان قادراً على النجاح فقط باستثمار كل من الولاء الموجود مسبقاً للدوليات كالطائفة، وأيديولوجياًعروبة المسيطرة»<sup>(٨)</sup>، حتى أن أهمية كلّيهما زادت كدعائم للشرعية والاستقرار عندما فشلت أنظمة الحكم الفاشستية في خلق مؤسسات قوية.

كانت القومية العربية في مرحلة البداية، خلال الحربين العالميتين الأولى والثانية، مجرد قطعة فسيفساء من نوايا وقناعات مسبقة مختلفة، والتي كانت تعمل جزئياً بعضها ضد بعض. خلف الواجهة الأيديولوجية ظهرت اتحادات غريبة. على سبيل المثال، فإنه وبالرغم من الأيديولوجيات القومية – العرقية الموجودة جنباً إلى جنب – استطاع «الأتراك الشباب» استمالة العرب الرفيعي المستوى كمؤيدين لهم، أولئك الذين تحدروا من السلالات الحاكمة المحلية لإمبراطورية العثمانية، مثل رفيق العظم من دمشق أو الجنرال العربي محمد شوكت، وكلاهما كان عضواً في لجنة الشباب التركي للاتحاد والترقي (CUP) التي انطلقت في «سالونيكي»<sup>(٩)</sup>، وكانت العلمانية أحد القواسم المشتركة في ما بينهم<sup>(١٠)</sup>. وفي مقابل هذا، كان بعض القوميين العرب على استعداد للتوصل إلى اتفاق مع الصهاينة ضد العثمانيين<sup>(١١)</sup>. وتحالف آخرون بدورهم مع فرنسا ضد البريطانيين والصهاينة آملين الحصول على حكم ذاتي والحفاظ على مناصبهم في السلطة<sup>(١٢)</sup>. وفي الجانب الآخر كان هناك القوميون المصريون الذين اعتقادوا بفكرة الدول القومية ورفضوا أي شكل للعروبة بوصفه رجعية وشكلاً من أشكال السيطرة الأجنبية. وفي النهاية، بعد انهيار حلم

«سورية الكبرى» عام ١٩١٨ كان الوطنيون الفلسطينيون يحاربون بين الفينة والأخرى بنحو منعزل – وبتخلٍ من الدول العربية كلها – ضد كل من البريطانيين والصهاينة من أجل هويتهم السياسية<sup>(١٢)</sup>.

وبالرغم من التناقضات في السياسات اليومية، فإن نظرة على الأصول الأيديولوجية يجب ألا تغفل، لأن ذلك ضروري لفهم أفضل لأيديولوجيا حزبي البعث اللاحقين في سورية والعراق.

وبما أن القومية في أوروبا نشأت كحركة جماهيرية مع الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩، فإن متغيرين أيديولوجيين كانوا يتنافسان، أحدهما ما يسمى «المفهوم الفرنسي للأمة»، والآخر هو «المتغير الألماني»<sup>(١٣)</sup>. إن ديمقراطية المواطن في المفهوم الفرنسي قد تركت الخيار للفرد إن كان يريد الانتماء إلى الأمة أم لا (الذاتية)، حيث الأمة مجتمع مفتوح، وجماعة صاحبة خيار. وفي البداية تخلق الدولة ثم تنمو الأمة ضمن حدودها، ويتشارك أعضاؤها في القيم المشتركة والآراء الشرعية (عمانوئيل كانت Immanuel Kant) وليس المهم المكان الذي أتوا منه بل المهم ما يعتقدون ويعرفون به الشعب، وقد أيد مناصرو «التغيير» هذا المتغير.

وفي الجانب الآخر، يقوم المفهوم الألماني أو القومي – العرقي على تقسيم الشعب من البداية إلى طبقات مختلفة لا تملك الخيار (الحقيقة الموضوعية)، وما يهم هو الأصل والنسب وليس الإيمان الراسخ، والأصل أكثر أهمية من النسب، حيث يُعدّ الناس «الذين يتحدرون من دم واحد» أعضاء في هذه الأمة آلياً. ووفقاً لهذه الفكرة، فإن الأمة وجدت قبل الدولة التي تحضن بعد ذلك الأمة كلها ضمن حدودها. حيث الأمة بناء متناسق، أمة ثقافية

(Kulturation)، مجتمع مغلق ذو أصل ولغة وتاريخ مشترك، وغيرها. وقد نال هذا التغيير شعبية في القرن التاسع عشر خاصة لصالح الرومانتيكيين الألمانيين جوهان غوتفريد فون هيردر (١٧٤٤-١٨٠٣) وجوهان غوتليب فيتشي (١٧٦٢-١٨١٤).

في الوقت الحاضر، وبدون شك، طغى مفهوم القومية العرقية على مفهوم ديموقратية المواطن في الأمة. وكلما تحدث شخص ما في العالم عن الأمة، فإنه غالباً ما يعني التغيير الألماني بكل نتائجه السلبية. وعندما يتداخل المفهومان ينتج مزيج كارثي بوضوح، كما حدث في البلقان في تسعينيات القرن الماضي.

وقد استقبلت أفكار هيردر Herder وفيتشي Fichte في المستعمرات أيضاً، حيث قصد متأدجو القومية العرقية لاحقاً المدارس في أوروبا على نطاق واسع، أو نعموا بشقاقة غربية في أوطانهم. وهكذا ارتکزت القومية الهندوسية في الهند على المفكرين الألمان، وكذلك فعل متأدجو العروبة من حزب البعث حيث استمدوا أفكارهم من قوام الأفكار هذا<sup>(١٤)</sup>. وبما أن اللغة بالنسبة للرومانتيكيين الألمان تلعب دوراً بارزاً في فكرة الأمة، ففي هذه الحالة يكون كل الذين يتكلمون اللغة العربية أعضاء في الأمة شاؤوا أو أبووا، ويجب أن تتكيف الحدود السياسية مع هذا الوضع إذا كان بالإمكان. وقد كان رأي هيردر أن اللغة العربية بوصفها اللغة الأصلية «اللغة المقدسة» للقرآن وغنية بالتعاليم، مناسبة بشكل خاص للتسلیم بفكرة «روح الشعب السامي» (Volksseole). وبالإشارة إلى القرآن، فقد كان من الممكن أيضاً التشديد بمهارة على الإرث الإسلامي الذي رأى العديد من الدارسين الإسلاميين حقيقة أنه مهدد من القومية.

ومن بين كل أشكال القومية العرقية فإن النسخة العربية غذيت بقوة عن طريق الخيال والتي - حسب الوضع - يمكنها أن تزدهر أو تضمحل. وقد وصفت بينيديكت أندرسون Benedict Anderson الأم بنحو رائع حيث قالت إن الأم «مجتمعات متخيلة»<sup>(١٥)</sup>. كما يدعى العرقيون المحييون، مثل لفغانغ كاسشوبا Wolfgang Kaschuba العرقية، بـ«الحقيقة الخيالية»<sup>(١٦)</sup>. وبالرغم من هذا كله، فإن القوة المؤثرة للوهم يمكنها أن تصبح حقيقة على المستوى الاجتماعي - حقيقة لدرجة أن تطلق نتائج سياسية. ولو سوء الحظ لا مساحة هنا للخوض في النقاشات الطويلة التي أجرتها الدارسون حول القومية، وكم أن الجماعة العرقية هي حقيقة أو منظمة بالفعل، وكيف يجب أن تُعامل بناءً على ذلك.

إن تلميحاً موجزاً حول هذه المفارقة يجب أن يفي بالغرض في الحالة العربية، حيث اللغة العربية، والتي تُعد العنصر الأساسي في «الأمة العربية» تطورت باتجاهات مختلفة جداً في الحياة اليومية، حتى أن العرب من الأقاليم المختلفة بالكاد يستطيعون أن يفهموا بعضهم بعضاً. وعلى سبيل المثال، فإن الغربيين الذين يزورون أصدقاء في سوريا، غالباً ما يلتجئون إلى اللغة الفرنسية في أحاديثهم، ورغم وجود اللغة العربية القياسية (الفصحي) التي تسيطر على الإعلام المطبوع والأخبار الإذاعية، تبقى اللغة المحكية العامية تميز بعدد كبير من اللهجات عامية (أمية). وبالرغم من أن العديد من العرب لا يتكلمون اللغة العربية الكلاسيكية، إلا أن ذلك لا يشكل مشكلة عظيمة. وإذا ما قارن أحد هذا مع ما يسمى اليوم اللغة الصربية، الكرواتية، والبوسنية لأدرك سخرية الأقدار، فقد تميزت اللغات بدقة وتطورها عمداً، كلّ على حدة.

القوميون – العريقيون بعد انهيار يوغسلافيا. وإن المصطلحات التي تعود إلى ثلث أمم مختلفة تتشابه كثيراً لدرجة أنه يجب على المرء أن يستخدم المغالطة القواعدية (السفسطة النحوية) ليحدد الفرق، ولا يعاني الصربيون، والكرواتيون والبوسنيون مشاكل في أن يفهم بعضهم بعضاً على الأقل لغويأ. وقد اعتادت حركة جنوب سلافيا، القوة المضادة للقومية – العربية، التشديد على العامية بين سكان البلقان (اللغة المشتركة كانت تعرف بالصربيـة الكرواتـية)، وقد لعب العروبيـون الدور نفسهـ في الدول العربية، حيث يعتمد الأمر ببساطة على موضع التشـديد، و تكون الدوافـع ذات طبيعة محض سياسـية. وفي الوقت الراهن سادـت الخـلافـات في البلقـان، أما في العالم العربي فقد حدـثـتـ تـطـورـاتـ مـعاـكـسـةـ، حيث يمكن للمرء أن يـشيرـ إلىـ الإـعلامـ الجـماـهـيرـيـ الجديدـ، وـخـصـوصـاـ مـذـيعـيـ الأـخـبـارـ فيـ التـلـفـزيـونـاتـ العـرـبـيةـ؛ـ الـأـمـرـ الـذـيـ خـلـقـ عـالـمـاـ قـوـيـاـ مـنـ التـجـارـبـ المشـترـكةـ منـ قـنـاعـتـهـمـ واستـخدـامـ اللـغـةـ العـرـبـيـةـ الفـصـحـىـ.

السؤال الآخر المستفز للقوميين العرب يكمن في ما إذا كانت بعض الجماعات الدينية في المنطقة العربية يمكن أن تعرف كجماعات عرقية بدلاً من دينية. وهنا نعود إلى الصعوبة الأساسية في تعريف مصطلح «العرقية»، حتى أن الأدب الأكاديمي لم يستطع تقديم جواب واضح، لكن إذا كانت العرقية متصلة بالأصل والنسب المشترك، كما يدعي القوميون – العريقيون، فإن المرء يستطيع الادعاء بأن «الدروز» الآن يشكلون جماعة عرقية خاصة بهم؛ والدروز هم مجموعة صغيرة نسبياً تزوج أعضاؤها ولددة قرون من بينهم فقط وفقاً لقواعد صارمة، حيث سيكون من السهل أكثر تأكيد نسبهم من مجموعات أكبر من العرب مثلاً. لكن تبقى

نقاشات كهذه أشبه بملاكمه الظل، فمن ابن خلدون إلى ماكس فيبر وصولاً إلى يومنا هذا، يؤكد كل الدارسين الجديين أن النسب الفعلي لا أهمية له في نهاية الأمر لأناس يعتقدون أنفسهم منفصلين أو مع بعضهم البعض<sup>(١٧)</sup>، حيث إن الأمر برمتها يرتكز على «الشعور» بالجماعة (العصبية).

وبالرغم من كل التناقضات يبقى هذا الشعور بالجماعة (العصبية) وكذلك اللغة العربية نفسها أعمدة أيديولوجية العروبة. المفهوم الفرنسي للأمة، والذي تختل فيه اللغة حيزاً أقل من الأهمية في مرحلة التشكيل، لم يطرح بتاتاً في المنطقة العربية، لأنه بداية لم يكن هناك دول عربية بالشكل الحديث، وفقط لاحقاً رسم الأوروبيون حدود الدول. وعلى الرغم من ذلك يمكن لمفهوم الأمة الديمocratique للمواطنين أن يوجد كحالة فردية بين المفكرين العرب، ولم يكن مصادفة أنهم عاشوا وكتبوا فقط بعد عدة عقود من حملة نابليون على مصر عام ١٧٩٨، وبحسب مفهوم الأمة عند المصري رفاعة الطهطاوي الذي درس في فرنسا، فإنه يربط قيماً مثل الوطنية والمساواة والعدل بمعنى ديمقراطي متتحرر، وقد كانت هذه هي المرة الأولى التي يتكلم فيها العرب عن الأمة بالمعنى العلماني<sup>(١٨)</sup>.

وعندما انتقل محمد علي من مصر إلى سورية عام ١٨٣١ وسيطر على الحكم هناك، مهد الطريق لتأثيرات أوروبية أوسع على المنطقة، وتبع ابنه إبراهيم باشا سياسة أبيه في الإصلاح حيث نما الجيل الأول من القوميين في المشرق، وكان المؤيدون غالباً من رجال الأدب والعرب المسيحيين الذين تأثروا بالمبشرين البروتستانت الأميركيين والأرثوذكس الروسيين الذين شجعوا الترجمات إلى

العربية (التعريب) وطباعة الكتب. وقد ربط النحوى بطرس البستاني (١٨١٩-١٨٨٣) لأول مرة نهضة الأدب والثقافة العربية بفكرة وحدة قومية للعرب، وكان البستاني يعمل في الكلية البروتستانتية السورية، وهو معهد أنشأه المبشرون الأميركيون ليصبح في وقت لاحق الجامعة الأمريكية في بيروت (AUB)، وما زالت الجامعة الأمريكية في بيروت اليوم النافذة الفكرية على الغرب لطلاب المنطقة.

وقد أصبحت اللغة العربية، بمساعدة المبشرين الغربيين، مصدراً للتفكير العربي الحديث، فقد كتب سام طببي «إن إحياء اللغة القومية دل على عودة الحيوة للثقافة القومية، وخلق هوية «قومية» جديدة دفعت بالهوية الدينية السابقة – جوهر ولاء العرب للإمبراطورية العثمانية – إلى الخلفية»<sup>(١٩)</sup>. وفي الواقع تحول إحياء الأدب السياسي أكثر فأكثر إلى تيار قومي – عرقي واضح بين الثقفيين، حيث كانت آراؤهم في تباين مع الفكر الإسلامي التقليدي، وفي الوقت نفسه مرتبطة به. وهكذا، أكد العلامة الإسلامي عبد الرحمن الكواكبى (١٨٤٩-١٩٠٣) أن العرب فقط هم الممثلون الشرعيون للإسلام، حيث دعا إلى نقل الخلافة من اسطنبول إلى مكة وتسويتها إلى أعضاء من قبيلة «قرיש العربية». وقد ناضل أشخاص مثل الكواكبى وجمال الدين الأفغاني لتحديث وتمتين الإسلام، مع الإشارة للأفكار والتجربة الغربية جزئياً، وقد كانوا أقل اهتماماً بالحركات السياسية ضد العثمانيين. ورغم أن الانفصالي العربي – التركي بدأ يأخذ شكله، وبعض الناس دعوا إلى استقلال ثقافي أكبر قبل وقت قليل من انهيار الإمبراطورية العثمانية، إلا أنه لم تكن هناك «صحوة» قومية عربية أو حركات جماهيرية سياسية من أجل الاستقلال، حيث

كان مؤيدو القومية من المثقفين والذئاب الإدارية والعسكرية، بالإضافة إلى أشخاص من الريف قلماً يشاركون في تطويرها، ولم تحشد القوات الأوسع حتى بدأت الثورة العربية الكبرى في مكة عام ١٩١٦، رغم أن هدفها الأساسي كان الحفاظ على الإسلام<sup>(٢٠)</sup>.

لم تكن هناك اختلافات أيديولوجية تستحق الذكر بين العرب والإدارة العثمانية لمدة أربعة قرون. إن سبب التغيير وحقيقة أن الإسلام خسر بشكل متزايد قوته الرابطة يعود بنحو رئيسي إلى التطورات التي حدثت في البوسفور Bosporus نفسها. لوقت طويل كانت الإمبراطورية العثمانية نموذجاً مضاداً للأمة، حيث تعيش الأقليات بعضها مع بعض وتنعم بحق الحكم الذاتي (النظام المليّ Millet System)<sup>(٢١)</sup>. ولم يشكل المزيج الغني من اللغات أي عائق أمام إدارة الدولة المحايدة، فقد شعر الأكراد والعرب بالاندماج في الإمبراطورية كستينين، تماماً، كما وجد المسيحيون واليهود مكاناً لهم كمسلمين محميين (ذميين Dhimmi) مع كثير من الحرية كمواطنين من الدرجة الثانية.

ومع ذلك فقد امتدت الإمبراطورية الضخمة من «البوسنة Bosnia» إلى بغداد، وأخذت مكة تخسر قوتها واستقرارها الداخلي تدريجياً بدءاً من القرن التاسع عشر وما بعده. وهزت الفتنة والانشقاقات

(٢٠) نظام الذُّخن Millet System: يستخدم هذا المصطلح لوصف الإطار المؤسسي الذي كان يحكم العلاقات بين الإمبراطورية العثمانية والعدد الكبير المتتنوع من السكان غير المسلمين (الأقليات الدينية)، ويعود أصله للكلمة العربية «ملة» Milla (الترجم).

القومية – العرقية مقاطعة البلقان، فتدخلت الأمم الأوروبية بطموم متزايد في الشؤون الداخلية للإمبراطورية «كقوة حامية» للأقليات، وهدفت الإصلاحات (التنظيمات) إلى تحديد الإدارة ومركزتها، وأظهر النظام التعليمي نجاحاً مبدئياً فقط، ومع ذلك أصبح الجيل الجديد الذي نشأ خلال هذه الفترة من الإصلاحات من أنصار القومية التركية أو العربية – العرقية.

وحصل «الشباب الأتراك» بقيادة كمال أتاتورك (١٩٣٨-١٨٨١) على تأثير متزايد في الإمبراطورية العثمانية في أوائل القرن العشرين، حيث قرروا أيضاً للرومانيين الألمان وشجعوا قومية عرقية متطرفة تدعى «الطورانية» (Turanism)، بلغت ذروتها بالنظرية القائلة بأن الأتراك يتحدون من العرق الآري، وبالتالي جاؤوا من وسط آسيا مهد الحضارة ما قبل الإسلام (الأمر الذي يدعوه مصادفة القوميون الهنود لأنفسهم)<sup>(٢١)</sup>.

وقد استثنت هذه الأيديولوجيا في الإمبراطورية العثمانية فكريًا العديد من الجماعات العرقية والأقليات الدينية من فيهم العرب، حيث قلل معظم «الأتراك الشباب» من شأنهم باحتقار ووصفوهم ضمن حلقاتهم بـ «كلاب الأمة التركية»<sup>(٢٢)</sup>. وفي الوقت نفسه كانت هذه القومية – كما في أجزاء أخرى من أوروبا – وسيلة للطموحات الديمقراطية ضد نظام الحكم القديم، تجسدت أخيراً بشخص عبد الحميد الثاني في الإمبراطورية العثمانية<sup>(٢٣)</sup>. وفي العام ١٩٠٩، عندما أسقط «الشباب الأتراك» السلطان، كان بإمكانهم الاعتماد بعد على الضباط العرب. ورغم قيام «حلف الأخوة العربي العثماني» الذي محلّ ثانية بعد ثمانية أشهر فقط بسبب التوترات المتزايدة سريعاً بين الجانبين، إبدأ المتمردون من

اسطنبول «بتريرك» المقاطعات العربية بطريقة فاشستية مستخدمين اللغة والسياسات التربوية، الأمر الذي زاد من استياء العديد من العرب تجاه العثمانيين، حيث بدأ الناس أكثر فأكثر يرون الأتراك كقوة محتلة<sup>(٢٤)</sup>.

وقد قلل «الشباب الأتراك» العثمانيون أيضاً من شأن اعتناق القومية الإسلامية عندما عدّوا اللغة والثقافة عامل ربط قومي أكثر من الدين، وفوق هذا ألغى أتاتورك خلافة القومية الإسلامية في عام ١٩٢٤، مغضباً العديد من المؤمنين بالإسلام، وحتى ذلك الوقت كان معظم السنة يعانون الخليفة أعلى سلطة دينية<sup>(٢٥)</sup>. وهكذا تحول التركيز بشكل متزايد من فكرة دينية مميزة لمجتمع إسلاموي من المؤمنين «الأمة»، أو القومية الإسلامية (Umma as nation)، إلى وحدات سياسية من الدول القومية «الوطن» أو «العروبة». وبعد انهيار الإمبراطورية العثمانية، قال الملك فيصل بن الحسين في عام ١٩١٩، الذي عاش لفترة قصيرة: «نحن عرب قبل أن نكون مسلمين، ومحمد عربي قبل أن يكون نبياً»<sup>(٢٦)</sup>. وقد كانت قومية العروبة في معارضة مباشرة مع القوى الإسلامية بسبب علمانيتها المتزايدة وأرائها الاشتراكية اللاحقة. وقد رفض معظم المسلمين أي شكل من أشكال القومية – وليس فقط العروبة بل أيضاً الدول القومية، باعتبارها متضاربة مع الإسلام.

كان الإسلام ذا أهمية ثانوية بالنسبة لساطع الحصري (١٨٨٢-١٩٦٨) المتادلج العربي الأكثر تأثيراً، حيث ولد الحصري في عائلة سورية، وأمضى شبابه في منطقة البلقان العثمانية، ولسخرية الأقدار أنه أتقن اللغتين التركية والفرنسية قبل تعلمه اللغة العربية، وبالتالي فإن اللغة الجوهيرية للتعبير عن أيديولوجيته كانت باللهجة

التركية<sup>(٢٧)</sup>. وقد تأثر فكره بقوة بالفلاسفة والرومانطيكيين الألمان، فقد أعجب بفيتشي هيغل، وهيردر، وأكسبه دوره الأيديولوجي الهام في العالم العربي لقب «فيتشي العرب»<sup>(٢٨)</sup>. ووفقاً لذلك قدم الحصري فهماً أساسياً للأمة ذات اللغة المشتركة والتي تشكل عمودها الفقري. وحسب رأيه لم يكن هناك مكان للفرد، حيث كان الأفراد منغمسين كلّياً في أمّة العروبة التي – من وجهة نظره – تمتد حتى المغرب. وكانت هذه فكرة جديدة، لأنّه منذ غزو نابليون عُرِفَ القوميون المصريون أنفسهم بتعبير الدولة القومية (الوطن). وقد أثر الحصري بقوّة في المناهج التعليمية الجديدة بوظائفها المتعددة في كل من مصر وسوريا والعراق.

هذا النوع من الأفكار القومية – العرقية لم يكن بعيداً جداً عن الأيديولوجيا العنصرية النازية، ولأنّ ألمانيا لم تكن قوة استعمارية في المنطقة، بل كانت عدواً لإنكلترا وفرنسا في الحربين العالميتين، فقد تعاطف العديد من العروبيين معها (كما فعل القوميون الهنودس للأسباب نفسها). وقد ظهر التأثير القوي للعروبيين بداية في العراق في عشرينيات القرن الماضي وثلاثينياته عندما تسلّم هتلر السلطة في ألمانيا. ففي عام ١٩٤١ أيد الحصري الجماعة الفاشستية في بغداد، رغم أنه في هذه الحالة تلعب السياسات اليومية على الأرجح دوراً أكثر أهمية من أيديولوجيا القوميين العرقيين، وكان هدف العروبيين من خلال التحالف مع قوى المحور ألمانيا، إيطاليا، طرد القوى الاستعمارية البريطانية<sup>(٢٩)</sup>.

قدمت العروبة بشكل خاص فرصةً جديدة للأقليات غير المسلمة في الشرق الأوسط، فقد كتب غيرهارد شوizer Gerhard Schweizer «عندما فكر المسيحيون العرب بطريقة قومية استطاعوا

تحرير أنفسهم من حالة الأقلية المتسامحة، وكعرب استطاعوا اعتبار أنفسهم متساوين مع المسلمين»<sup>(٣٠)</sup>.

وقد كان الأيديولوجي الأساسي لحزب البعث اللاحق في سورية نفسه مسيحياً (ل肯ه تحول - كما قيل - إلى الإسلام قبل موته بفترة قصيرة، إلا أن هذا لم يثبت). فقد ولد ميشيل عفلق في دمشق عام ١٩١٠، ثم ذهب إلى باريس لدراسة الفلسفة في جامعة السوربون، وهناك وجد فكرة العروبة (Arabness) في الأدب الغربي كما فعل العديد من قبله. وكان عفلق يرى الإسلام جزءاً أساسياً من الإرث الاجتماعي الثقافي للعرب، لكنه فكر بأنه أصبح باليّاً كوسيلة سياسية للقومية الإسلامية، وحلت محله العروبة مع اعتبارها أن الإسلام مؤسسة إنسانية<sup>(٣١)</sup>. ورغم ذلك لم يستطع عفلق ولا أنصار الأيديولوجيا الآخرون إزالة التناقض الأساسي بين الإسلام - الغريب عن القومية والذي لا يفرق بين الجماعات العرقية - والعروبة القومية العرقية التي تنظر للإسلام بوصفه إرثاً ثقافياً.

وقد عُرض هذا النص في المنطق بالهياج السياسي للأيديولوجيين العرب، وبالنسبة لعفلق ومؤيديه كانت فكرة العروبة (Arabness) ممزوجة بالغصب من إذلال الترعة الاستعمارية. فعندما كان عفلق صبياً في السادسة من عمره، خططت فرنسا وإنكلترا لتقاسم سورية الكبرى (بلاد الشام) في ما بينهما ضمن اتفاقية سايكس - بيكون السرية، وأصبح واضحاً أن العرب اقتيدوا إلى طريق مبتذل، خاصة من البريطانيين، حيث كانت الحكومة البريطانية قد وعدت، خلال الحرب العالمية الأولى والصراع اللاحق ضد الإمبراطورية العثمانية، بـ«مملكة عربية موحدة ومستقلة تحت

حكم الملك الهاشمي فيصل (١٨٨٣ - ١٩٣٣)، لكن سرعان ما ظهرت الخيانة، وحققت القوى الاستعمارية مخططها ضد إرادة الشعب العربي في عامي ١٩٢٠ و ١٩٢١.

وضعت فلسطين والأردن (ما كان يسمى شرقى الأردن في ذلك الوقت) تحت الاحتلال الإنكليزى، وما يعرف بسوريا ولبنان اليوم تحت الاحتلال الفرنسي. وخدع الملك فيصل بشبه سيادة على العراق (بلاد ما بين النهرين سابقاً) تحت الانتداب الإنكليزى بعدما طرده الفرنسيون من سوريا بعد تسلمه العرش مدة خمسة أشهر فقط. ولم يكن هذا كل شيء، فبعد سنة واحدة من اتفاق ساكس - بيكو، تعهد البريطانيون للصهاينة بإنشاء «وطن» لليهود في فلسطين في وعد بلفور عام ١٩١٧، وقد كانت هذه القرارات ضربة قاسية للعرب زرعت بذور الصراعات الدائمة في الشرق الأوسط، والتي لا تزال بعيدة عن الحل حتى اليوم.

إن اضطهاد اليهود الأوروبيين وإبادتهم على أيدي النازيين، ثم الهجرة الصهيونية العدوانية المتزايدة إلى فلسطين بموافقة بريطانيا العظمى، أعطياًعروبيين دفعاً إضافياً. ويناقش ابرهارد كينل Eberhard Kienle فلسطين التي فاقمت حساسية العرب بشكل متزايد، وانتفاضة ١٩٣٦ - ١٩٣٩ التي أصبحت بلا شك القضية الأساسية للسياسات العربية، مما ربما ما منع القومية العربية من أن تعيش كأيديولوجياً توحيد هدفها خلق كيان سياسي يشمل العالم العربي بأكمله<sup>(٣٢)</sup>.

وقد لخص تippi Tibi التطور الأيديولوجي كالتالي: «بينما القومية العربية في مرحلة ما قبل الاستعمار، كما صاغها السوريون

واللبنانيون المثقفون ثقافة غربية، تناضل من أجل إدخال الحرفيات العقلية وديمقراطية المواطن بعد النموذج الغربي في وطن عربي علماني، أصبحت أيديولوجياً تبريرية، رجعية، «سوقية»، وأحياناً عدائية تحت حكم الاستعمار». وقد مهد الحصري وعقلق خصوصاً الطريق لهذا التغيير «القومية العربية التي كانت مرة محبة للثقافة الفرنسية وإلى حدٍ ما محبة للثقافة الإنكليزية، ثم تغيرت مع الاستعمار الإنكليزي والفرنسي ليصبح معادية للإنكليزية والفرنسية ومحبة للثقافة الألمانية»<sup>(٣٣)</sup>. ويرى أديد داويشا Aeed Dawisha هذه القومية فاشستية بشكل متصل – أيديولوجياً لا تعرف أية حرفيات مدنية، بل فقط الحرية من الاستعمار، غير مبالغة بالأوضاع الداخلية والتقدم الاجتماعي. وبالنسبة له فإن هذه «الميزة غير التحررية» لقومية الحصري وعقلق يقع عليها اللوم إلى حد ما في فشل الحركة العربية لأنهما لم يقيماً أية مؤسسات تستطيع دعمهم في الأزمات<sup>(٣٤)</sup>. وقد حاول البعثيون المجد تصحيح هذا الخطأ وتدبوا وإنجاز بعض التغييرات الاجتماعية، لكن في النهاية بقوا فاشستيين.

ولم يخفِ عقلق حماسه لهتلر<sup>(٣٥)</sup>، فقد أصبح مدرساً لمادة التاريخ في دمشق، وفي الأربعينيات قاد حركة مع زميله السندي صلاح الدين البيطار دعية بـ«حركة الإحياء العربي». وفي عام ١٩٤٥ اندمجت الحركة مع حزب ولد قبل خمس سنوات باسم «البعث»، وقد أنشأ هذا الحزب «العلوي» زكي الأرسوزي من أنطاكيه الذي انسحب في ما بعد من العمل السياسي بخيبة أمل، وقد كان دور الفيلسوف واللغوي الأرسوزي مثار جدل بين البعثيين، فالArsouzzi لم يرد اعتباره كأب روحي للبعثيين حتى عام ١٩٦٦ عن طريق حافظ الأسد من بين الآخرين<sup>(٣٦)</sup>. وللمصادفة فإن كلاً من

المدرسين الثلاثة – عفلق، البيطار والأرسوزي – قد درس في فرنسا، وبعد عودتهم حاربوا الاحتلال الفرنسي في أماكن متعددة من سوريا.

وكان انعقاد أول مؤتمر حزبي لحزب البعث الجديد في دمشق بعد الاستقلال في ٧ نيسان ١٩٤٧، وفي تشرين الثاني عام ١٩٥٢ اندمجت المنظمة مع الحزب الاشتراكي العربي (ASP) ليصبح «حزب البعث العربي الاشتراكي»، وشعاره «وحدة، حرية، اشتراكية». وقد كان الحزب الاشتراكي العربي (ASP) أول حركة فلاحية في سوريا، وبذلك وسع البعشيون قاعدتهم الاجتماعية و برنامجهم السياسي إلى حد بعيد، وبدأ اللاعبون القرويون، خاصة من الطبقة الوسطى والعائلات ذات النفوذ، مسيرتهم في مؤسسات البعث<sup>(٣٧)</sup>.

وكانت البداية الجديدة في أوقات مضطربة، فقد كانت الحرب العالمية الثانية قد انتهت لتوها؛ وابتدأت حقبة الحرب الباردة والاشراكية السوفياتية في شرق أوروبا، وأسست الجامعة العربية كأول نتيجة عملية لأفكار العروبة، وفي عام ١٩٤٦ غادر آخر جندي فرنسي التراب السوري. وفي النهاية، سلمت إنكلترا المرهقة يأس انتدابها على فلسطين للأمم المتحدة لقمة سائفة، حيث قررت الأمم المتحدة في عام ١٩٤٨ تقسيم قطعة الأرض وتعبيد الطريق أمام دولة إسرائيل اليهودية.

ولم يكن حزب البعث الصوت العلماني الوحيد في سوريا المستقلة، فقد كان هناك الشيوعيون، الاشتراكيون، القوميون السوريون (العديد منهم أيضاً يعتقدون بمقولة العروبة)، وبشكل طبيعي كان هناك المحافظون والإسلامويون في المعسكر الآخر. لكن

منظمة عقلق والبيطار أصبحت قوية أكثر فأكثر خاصة بعد انتخابات عام ١٩٥٤ التي عُدّت أول انتخابات حرة في العالم العربي<sup>(٣٨)</sup>.

وفي السنوات التي تلت الاستقلال، تعاقبت فترات من الديموقратية الوعادة والانقلابات العسكرية بخطوات متسرعة، وأصبحت سورية مثلاً لعدم الاستقرار والفوضى في المنطقة. وكما علق أ. ر. كيليدر A.R. Kelidar مازحاً «كان وقتاً يجب فيه على كل الضباط أن يستيقظوا صباحاً في الوقت نفسه، وإنما ابتدأ أحدهم انقلاباً»<sup>(٣٩)</sup>. وفي ٨ آذار عام ١٩٦٣ كان البعشين هم من قفزوا من أسرتهم بلحظة أبكر وقاموا بانقلاب في دمشق<sup>(٤٠)</sup>، ولا يزال هذا اليوم عيداً وطنياً حتى اليوم.

وقد اجتذب حزب البعث الشباب من الأقليات مثل العلوين، الدروز، والإسماعيليين خاصة، فقد ساعدت إيديولوجيا العروبة الراديكالية والإصلاحات الاجتماعية في إعطائهم الفرصة للاندماج في الأمة الناشئة. وقد رأى العلويون الذين أخرجوا من إقليم الإسكندرية (منطقة ما حول الإسكندرية وأنطاكية) الذي تخلت فرنسا عنه لتركيا عام ١٩٣٩، واللاجئون الفلسطينيون – وكلاهما ضحايا السياسات الإمبريالية – أن وطنهم السياسي مع البعشين<sup>(٤١)</sup>. وقد استطاع البعشين أيضاً كسب دعم أولئك الذين تعبوا من النخبة القديمة، ومن خطورة الأوضاع الاجتماعية المغلفة وغير العادلة.

وكانت القوى الحركة الأساسية في سورية في الخمسينيات والستينيات مزيجاً من إيديولوجيا العروبة والصراع من أجل الإصلاح الزراعي الذي طال انتظاره، وقد جمع حزب البعث

العنصرين بمهارة، الأمر الذي وسع قواعده وحشد الفلاحين وفقاً للأجندة الوطنية، وبذلك أصبحت الثورة الوطنية بدورها ثورة اجتماعية، حيث ازدهرت أوضاع أولئك المزارعين الصغار أو المتوسطين الذين استفادوا بنحو خاص من إعادة توزيع الأراضي<sup>(٤٢)</sup>. ولا يزال لحزب البعث حتى اليوم عدد مهم من المؤيدين القرويين، بالإضافة إلى العمال، الطلاب، وأعضاء من الطبقات الوسطى المدينية الأدنى. ورغم أن الفائدة الاقتصادية للإصلاح الزراعي التي دامت لعقدين من الزمن، تعدّ مثار جدل بين الباحثين، إلا أنها في الحقيقة أنجحت هدفها السياسي والاجتماعي. «ومن دونها»، كتب رايوند هيبيوش «ل كانت سورية على الأرجح - تحكم اليوم بنوع من النظام العسكري بالتحالف مع الطبقة الإقطاعية ضد جماهير الفلاحين، حيث يوجد هذا النوع في العديد من مناطق أميركا اللاتينية»<sup>(٤٣)</sup>.

ومع ذلك فإن للعروبة والاشراكية مبادئ أساسية اجتماعية مختلفة، فكما وُصف سابقاً، فإن العروبة والقومية السورية متصلة في الفكر القومي العربي، حيث يصنف أبناء الأمة وفقاً للميزات الأصلية، وهذا يعني وفقاً للمبادئ السابقة والظاهرية أنها ترتكز على النسب. وبالن مقابل، فإن الاشتراكية هي الطبقات الاجتماعية التي نتجت من التطور الاجتماعي الاقتصادي نقطة البداية. وبالرغم من هذا التناقض، استطاع حزب البعث دمج القومية العربية والاشراكية في معادلة صعبة.

وقد كانت الاشتراكية وسيلة للقومية العربية، كما اعترف مؤسسو حزب البعث أنفسهم. فقد كتب ميشيل عفلق «إن اشتراكيتنا بالتالي وسيلة لتعزيز قوميتنا وشعبنا، وهي الباب الذي ستدخل منه

أمتنا العربية التاريخ»<sup>(٤٤)</sup>، وقد كان «المسيحي» عفلق بالطبع معارضًا لدودًا للماركسية الملحقة. وبهذا السياق نادرًا ما كانت الاشتراكية مجرد إسهاب بل كانت دعوة واضحة إلى العدالة الاجتماعية.

إن قضية الاشتراكية ذاتها سرعان ما هددت حزب البعث بالانشقاق. فمن جهة كان هناك عفلق والبيطار ومؤيدوهم الذين يدافعون عن الاشتراكية المعتدلة مع الحريات الديموقراطية، والذين تتبعون برنامج العروبة قبل كل شيء، الذي يتضمن أيضًا إحياء وحدة سورية مع مصر عبد الناصر التي أصبحت حقيقة عام ١٩٥٨ لتنهار بعد ثلاث سنوات فقط. ومن جهة ثانية كان هناك المثقفون الشباب الراديكاليون، الذين رأوا أن الماركسية واللينينية هما العمودان الرئيسيان لحزب البعث، وبالنسبة لهم كان للثورة الاجتماعية في بلد واحد الأولوية على الهدف البعيد المتمثل بالوطن العربي. وبذلك فقد وقف مثلو الوطن العربي الكبير ضد رؤية مؤيدي الثورة الاجتماعية «سورية أولاً»<sup>(٤٥)</sup>.

وفي عام ١٩٦٦، أخرج الحرس القديم حول عفلق والبيطار من مناصبهم في السلطة بانقلاب دموي داخل حزب البعث قام به الضابطان صلاح جديد وحافظ الأسد، وأصبح للجناح اليساري، البعيدين الحدد، مطلق الحرية لإنجاز «ثورتهم من الأعلى»، وبدأ الجناح عمله بـكادر حزبي شبه لينيني<sup>(٤٦)</sup>، حيث استمر الحزب بالإصلاح الزراعي، وتأميم البنوك والشركات، وأعطى احتكار التجارة الخارجية للدولة. وقد أكسبت هذه المعايير البعيدين الحدد التأييد من الريفين والطبقات المدنية الدنيا، لكنها أكسبتهم كذلك عداوة رجال الأعمال والتجار من الطبقة الوسطى المدنية.

و«كممثلين للقضية الفلسطينية» أيضاً، اعتمد البعشيين الجدد لهجة أكثر حدة تجاه إسرائيل. لكن، وكما ذكر سابقاً، فإن التوجه المستعجل نحو العلمانية بعقلية الماركسية – الليينية، لم يذهب أبعد من لغة الخطابة.

وبعد عام واحد من ذلك، عانت الدول العربية من هزيمة جارحة في حرب الأيام الستة مع إسرائيل، وبعد عام آخر قام قسم من البعشيين القدامي بانقلاب في العراق. وبعد قليل من التردد هاجر عفلق إلى بغداد في عام ١٩٧٠ ليصبح أميناً عاماً لحزب البعث العراقي، كما كان نائباً لصدام حسين لبعض الوقت. وتحللت القيادة القومية العامة المتضامنة إلى مهزلة، ومنذ ذلك الوقت أصبحت السلطة في سوريا بقيادة «القيادة القطرية». ولا يزال المستوى «القومي» لحزب البعث موجوداً كمؤسسة يمكنها أن تقارن نوعاً ما بفكرة الشيوعية، والعالمية، لتحافظ على ادعاء العروبة رمزاً فقط.

إن الانشقاق الذي حصل بين الحرس القديم والبعشيين الجدد ازداد تبعاً للخصوصية الشخصية بين الغرور المستعصي لكل من حافظ الأسد وصدام حسين، وأيضاً كان تبعاً لسياسات القوى الإقليمية ومن الذي سيقود قافلة أيديولوجيا البعث في العالم العربي. وقد كانت هذه مسألة حاسمة للشرعية الداخلية، خاصة لنظام الحكم السوري. وللمفارقة، فإن هذا الكره الأخوي بين سوريا والعراق انتهى فقط قبل سنة وعدة أشهر من الهجوم الأنكلو – أميركي على العراق عام ٢٠٠٣.

وقد بقيت العداوة بين نظامي الحكم البعشيين حتى بعدما عانت ما تسمى بالثورة الاجتماعية في سوريا من نكسة ثانية. وفي عام

١٩٧٠ ظهر أخيراً حافظ الأسد، قائد ورئيس القوى الجوية السورية من الجناح القومي، الظافر بصراع السلطة من بين شخصيات البعث الأمامية المكونة من القوات المسلحة الدرزية، الإسماعيلية، وعلى رأسهم العلوية، وصرف الرئيس نور الدين الأتاسي ورئيس الوزراء، الذي كان يحمل الآراء النظرية للماركسين الجدد في ما كان يسمى بالجناح التقدمي لحزب البعث السوري، ولكنه كان يتبنى مواقف أقل عنداً وتناقضاً تجاه إسرائيل. وفي ذلك الوقت ما كان أحد ليتبين بأنه سيكون آخر انقلاب في سورية حتى هذا اليوم، حتى أن الأسد لم يدعه انقلاباً بل مجرد «حركة تصحيحية».

وقد قام الأسد، الابن الذكي من المجتمع الجبلي الزراعي، بتصحيح السياسة الاجتماعية والاقتصادية بشكل أساسي، حيث شكل حلفاً مع البرجوازيين. وفي سبعينيات القرن الماضي عرفت سورية ازدهاراً اقتصادياً من خلال فتح أسواقها على العالم الخارجي (الافتتاح)، كما أحرز الأسد في السنوات التي تلتها تقدماً بتوسيع استخدام الصناعة في البلاد، حيث استثمر في البنية التحتية، بناء المدن، القطاع الصحي، والنظام التعليمي، الأمر الذي ساهم في خلق طبقة وسطى عريضة نسبياً زادت من الحركة الاقتصادية للسوريين وخفضت نسبة الأمية بشدة<sup>(٤٧)</sup>. وقد حول الأسد حزب البعث إلى تنظيم ذي جاذبية جماهيرية، حيث ارتفع عدد الأعضاء فجأة من ٦٥,٣٩٨ عام ١٩٧١ إلى ٣٧٤,٣٣٢ عام ١٩٨١، إلى ١,٠٠٨,٢٤٣ عام ١٩٩١ في بلد يقارب عدد سكانه ثلاثة عشرة مليون نسمة في أوائل التسعينيات<sup>(٤٨)</sup>.

وبعد الانقلاب الذي قام به، بدأ الأسد أولاً بتحرير محدود للسياسات المحلية، وخفض قوات أجهزة الأمن الخفية (التي، على أية حال، دامت لفترة قصيرة فقط بسبب المواجهة مع الإخوان المسلمين)، وقد رحب معظم السوريين بالتغييرات بارتياح كبير. وفي العام ١٩٧١ انتُخب الأسد نفسه رئيساً لمجلس الشعب المكون من البعثيين، الناصريين، والشيوعيين بنسبة ٩٩ بالمائة من الأصوات، وبذلك بدأ عهد جديد.

ومنذ ذلك الحين ظلت البلاد بالبراغماتية (النفعية) التي تهدف إلى الحفاظ على السلطة والاستقرار في كلتا السياسيتين الداخلية والخارجية. كتب لوبيير Lobmeyer «ومنذ ١٦ تشرين الثاني عام ١٩٧٠ نزعت الأدلة من السياسات السورية على نطاق واسع، وتضاءلت البعثية إلى مجرد أيديولوجيا تبرير وذخيرة من العبارات الدعائية»<sup>(٤٩)</sup>. وسرعان ما اختفت النشوء الأولية، التي أخذت بالتراءج نتيجة السلوك الصارم للسياسة المحلية، وبدلاً من التحرر اختبر السوريون النظام «الرئاسي المونارشي»<sup>(٥٠)</sup>. وقد دعم الأسد فكرة عبادة القائد العظيم، حيث انتشرت في الشوارع والساحات العامة تماثيل وملصقات «القائد للأبد»<sup>(٥١)</sup>. «وفي النهاية، كانت سلطته الشخصية، وفقط ذلك هو ما جمع البلاد بعضها مع بعض»، كما كتب باتريك سيل كاتب السيرة الذاتية للأسد، «لقد كان العمود الوحيد الذي رفع الخيمة»<sup>(٥٢)</sup>.

لذلك فقد كان من غير البديهي الاعتقاد بأن الخيمة لن تنهار في ١٠ حزيران ٢٠٠٠ عندما توفي الأسد بمرض سرطان الدم، لكن موت «القائد» و«builder سوريا الحديثة» فتح الباب على مصراعيه من جديد للسؤال الذي احترق ببطء وبدون لهب: ما الذي حدث

فعلاً لأيديولوجيا حزب البعث؟ ماذا عن مقوماته المتينة: العروبة والاشراكية؟

إن الجواب بسيط ما دام أنه يتعلّق بحالة الاشتراكية، حيث إنها أفلست بعد انهيار الاتحاد السوفياتي وحلّف وارسو. ورغم حقيقة أن سوريا لا زالت تقدم لمسة من الحنين للشيوعية من خلال مكاتب الحكومة المغيرة، تقديم الإعانات الغذائية والدوائية، الخطط الخمسية، حكم الحزب الواحد، المرافق العامة المتضخمة، الدعاية الحكومية، سيارات الجيب السوفياتية العسكرية غير الآمنة، ومفارقات زمنية أخرى مثل نبيذ الشيفاز الأميركي كي المعتق Chevys من خمسينيات القرن الماضي والتي تخلق جوًّا أشبه بالكوبى (نتيجة لرسوم الاستيراد المرعبة سابقاً على السيارات)، لكن تبقى هذه مجرد صورة مشوهة عن الواقع الحديث والرأسمالي المتزايد، حيث تطلع الأسد، وكما كان دائماً، بطريقة براغماتية، باتجاه الغرب عندما سقط جدار برلين عام ١٩٨٩<sup>(٥٣)</sup>.

وقد حول معظم المعارضين الشيوعيين في سوريا اتجاههم، وأصبحوا يسمون أنفسهم العلمانيين أو الحقوقين. وبعيداً عن عناصر الاقتصاد المخطط، فإن الشيء الأساسي الذي بقي من اشتراكية البعث، هو في الحقيقة العلمانية السورية – أو دعونا نسميه التحرر الاجتماعي المؤهل غير المألف في الشرق الأوسط، إلا أنها تغامر بالانهيار، حتى أن واجهة الاشتراكيين تعاني المزيد من هذا الانهيار، حيث ومنذ أواسط عام ٢٠٠٤ لم يعد الإعلام الرسمي يشير إلى أعضاء حزب البعث بـ«الرفيق»، بل ببساطة بـ«السيد».

ولا يبدو ميزان الحساب أفضل بكثير عندما يتعلّق الأمر بالعروبة،

فإن حزب البعث - ورغم ادعاءاته - لم ينم أبعد من دوره كحزب قومي سوري، وفشل طموحاتعروبة، حيث إن اتحاد دولتين عريتين فقط - سوريا ومصر - انتهى بهزيمة نكراء، لدرجة مخططات لإقامة اتحادات أخرى لم تر النور في المقام الأول. كما سحق الإخوان البعثيون بعضهم البعض بالمنافسة الغيورة وحرب الخنادق الرمزية. وفي النهاية، ومع حرب العراق ٢٠٠٣ انتهى وجودعروبة - الركيزة التاريخية الثانية لحزب البعث - كلياً. وتكون الدول العربية دائمًا تحالفات سياسية مؤقتة، غالباً بعضها ضد بعض بمساعدة الدول غير العربية، كما كان واضحاً بشكل خاص في حرب الخليج، وطبعاً في حرب العراق، وقد ارتكزت مبادئ السلوك بين الدول العربية على سيادة الدول القومية والاستقلال عن شروطعروبة، حيث تختسب الأهمية لدولارات النفط أكثر من الخطط الخيالية الثورية. وكانت الجامعة العربية، خلال تاريخها، مسرحاً للخلافات بين عربية أكثر من كونها مسرحاً للتعاون العربي، ولم يكن هناك حديث عن وحدة عربية حول قضية فلسطين، أو عن سياسة شاملة تجاه إسرائيل<sup>(٤)</sup>.

إن الأثر الإيجابي الوحيد لأيديولوجية البعث اليوم يكمن في القليل من العروبة والمزيد من القومية، الأمر الذي عمل مظلة مشتركة للأقليات الدينية التي استطاعت الشعور بالاندماج ضمن مفهوم الدولة، حتى أن معظم السنة الذين رفضوا السياسة الطائفية قد عرّفوا أنفسهم بها بالتساوي. ورغم ذلك فإن فكرة «العروبة المشتركة» (Common Arabness) تجاهلت مشكلة الأقليات العرقية مثل الأكراد، وهنا تكمن أزمة المعنى القومي العربي المتضمن في «الجمهورية العربية السورية»، والذي بدأ يحدث صريراً منذ الحرب الأخيرة على العراق.

ويدرك بشار الأسد الأزمة الأيديولوجية لحزب البعث، ولأنه يفتقر لجاذبية شخصية والده (كاريزما)، فإنه بحاجة للمزيد من التأسيسات المؤسساتية والأيديولوجية. وقد بدأت جان الحزب وعلى مستويات مختلفة بمناقشة دور حزب البعث في سوريا اليوم. ويقول المراقبون إن الجدال العنيف بين الرئيس وموظفي الحزب، الذي يقال إن بشار يقوم به غالباً، أظهر صراحة عدم جدواه، والأمر المفاجئ أنه حتى أعضاء المعارضة من «حركة المجتمع المدني» دعوا إلى هذه النقاشات. ويبقى السؤال الهام في دمشق عما إذا كان إصلاح أيديولوجية حزب البعث ممكناً على الرغم من التناقضات العديدة الموروثة.

وبعيداً عن نقاشات المثقفين حول الاتجاهات والأيديولوجيا، فإن أصواتاً انتقادية أيضاً تستوجب قاعدة الحزب، حيث أشار أمين عبد النور، عضو حزب البعث وصديق سابق لبشار الأسد في شبابه، إلى التناقضات المتزايدة في حزب البعث، وكذلك افتقار القيادة «يوجد في حزب البعث إخوان مسلمون، مثقفون، تجار، أعضاء نقابات، جنود وما إلى ذلك؛ إنه ليس حزباً بل حركة تعاونية، ولم يعد هناك أيديولوجياً إطلاقاً»<sup>٥٥</sup>. ومع ذلك، يجب ألا يستخف بالحزب كعامل قوة، كما حذر المحلل سمير التقى «إن الدور الأيديولوجي للحزب قد ضعف، لكن الحزب لا يزال المطبخ الأساسي لصناعة الولاء»<sup>٥٦</sup>.

وقد حصلت أيديولوجياً العروبة أخيراً، خلال الحرب العراقية، على دعم من جهة غير متوقعة، حيث استخدم بشار خلال بحثه عن اتجاهات سياساته الخارجية الهجوم الأنجلو - أميركي على دولة جارة لسوريا لإحياء اللغة الطنانة للعروبة، ويبقى الأمر قابلاً للنقاش

ما إذا كان هذا الأمر قد ساعده أو أعاقه. ويتساءل العديد من الناس عن كيفية تصرف حافظ الأسد في حالة كهذه، ويرى البعض أن سياسة بشار أكثر أيدلوجية من سياسة أبيه في هذا الصدد لأنه، وفي نهاية الأمر، معظم السوريين سعدوا بسقوط صدام<sup>(٥٧)</sup>. لماذا يجب على سورية فجأة أن تقدم دعماً للديكتاتور العراقي، فهو أرشيفها البعثي؟. أما ميشيل كيلو فهو مقتنع بأن «حافظ الأسد كان ليتجنب المواجهة مع الولايات المتحدة الأميركيّة، لأن ذلك سيعني أنها معركته الأخيرة»<sup>(٥٨)</sup>.

ومن المبكر جداً القول بأن بشار أكثر أيدلوجية من أبيه فعلاً، حيث إن موقعه السيئ الحظ في قضية العراق يمكن أن يكون - مهما حدث - على الأكثر تعبيراً للبحث عن توجه سياسي نحو الشرق الذي يمكن أن يكون أكثر فائدة لسوريا، كعملية معرفية تخص السياسة الخارجية أكثر من أيدلوجيا الموقف الدافعية. وبالكاد يكون مفاجئاً أن تسدي الكوادر البعثية بشكل خاص - كما يقال - النصيحة لبشار الأسد بتبني موقف مؤيد للعراق ومضاد للأميركيين كهذا، فبالنسبة لهم كانت فرصة مرحبًا بها للبدء بإعادة ملء ذخيرة الأيدلوجية البعثية الفارغة، في الوقت الذي نفت الإجابات منهم بطريقه أو بأخرى.

وقد برر هينبوش موقف سورية بأسباب سياسية أيدلوجية «إن معارضته الولايات المتحدة الأميركيّة كان قراراً جمعياً يجب أن يتخذ من أي قيادة قومية في دمشق، حيث إن الغزو لم يكن يهددصالح الحيوة لسوريا في العراق فقط، بل كان أيضاً إهانة فاضحة لقيم القوميين العرب المتّصلة في فكر السوريين»، وبعد هذا كلّه، فقد كان الغزو أيضاً في مصلحة إسرائيل أو لا<sup>(٥٩)</sup>.

إن موقف سورية الحاسم في حرب العراق هو أيضاً جزء من سياق أوسع، حيث كانت لأحداث الحادي عشر من أيلول نتائج غير مباشرة كارثية في العالم العربي، فقد قالت الوزيرة بشينة شعبان: «إن هجمات الحادي عشر من أيلول أصابتنا نحن المسلمين كما أصابت الولايات المتحدة. لقد كانت أفعى شيء حدث لمعطفتنا»<sup>(٦٠)</sup>.

وبالطبع، وقبل كل شيء كانت أحداث الحادي عشر من أيلول ضربة قاسية للأميركيين وسببت ألمًا كبيراً نفسياً ومادياً، لكن من خلال المبالغة في تصوير الهجمات قولهً وفعله، والتي عُدّت عقوبة جماعية للعالم العربي، زودت إدارة بوش الإرهابيين بالبرنامج السياسي الذي يحتاجون له للحصول على دعم أوسع لحملات الكره الإسلامية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن سياسة الولايات المتحدة تسببت في فقدان التوجيه لدى العديد من المسلمين العتديين، حيث بدؤوا يتأرجحون بين الشعور بالإسلام والشكوك من هجمات الحادي عشر من أيلول والسخط على الفهم المتبلد لواشنطن، سياسة «الاستعمار الجديد».

إن المحافظين الجدد في البيت الأبيض ووزارة الدفاع الأمريكية (البنتاغون)، الذين وصفهم جورج بيكر George Packer في مقدمته لحرب العراق بأنهم ذوي «عقول محمومة»<sup>(٦١)</sup>، قد أيدوا مزيجاً من السياسات المتفجرة، والتي تتكون من تمجيد العنف والخيارات العسكرية المرتبطة بالتعامي أو عدم الرغبة في تحليل سياسي أعمق، والميل نحو «الفكر الجماعي» - الآلية الديناميكية الخطيرة حيث تتخذ القرارات دون أن تمتلك العقول النقدية والإمكانية أو الشجاعة لمساءلة الافتراضات الأساسية<sup>(٦٢)</sup> -، الإفراط

في التبسيط، الازدواجية، وارتكاز الدولة على تقسيم الجنس البشري إلى «جماعة خيرة» و«جماعة شريرة» الذي يذكر بالحرب الباردة، والإيمان بأن الولايات المتحدة صاحبة مهمة دينية تاريخية «الشعب المختار»، وهذا غالباً ما يتضمن تمركاً على الذات مبالغأً فيه أخلاقياً. وبالإضافة إلى ذلك، فإن عدم اتخاذ موقف حاسم تجاه سياسات الحكومة الإسرائيلية وسياساتها الاستيطانية أبعد الولايات المتحدة عن العديد من العرب الذين ليسوا جمیعاً إلى حد بعيد إسلاميين راديكاليين. ولم يبذل المستشارون السياسيون البارزون وصانعو سياسة المحافظين الجدد أي جهد لتجسيد المعرفة بالثقافة الإسلامية أو مراعاة المظالم السياسية والاجتماعية المتجردة بعمق في الشرق الأوسط، وقد كانت النتيجة طريقة تعامل خالية من أي إحساس أو دبلوماسية جدية، على الأقل في الفترة الأولى من إدارة بوش.

وقد أعطت هذه العوامل دفعاً لفكرة العروبة الجديدة اليوم، وهي عروبة مع مظهر إسلامي أو حتى إسلاموي أكثر قوة وغمزاة بفكرة العداء لمبادئ الثقافة الأمريكية Americanism<sup>(٥)</sup>. وعادت الأيديولوجية، التي أعتقد أنها ماتت تقريراً، إلى الأجندة السياسية بمساعدة واشنطن، حيث استغلها السياسيون العرب ليصرفوا انتباه الشعب عن نقاضاتهم الخاصة، وضعفهم ومشاكلهم التي لم تحل.

ووجدت سوريا نفسها ضمن تفاعل القوى هذا، الذي يتطلب من

<sup>(٥)</sup>: تعني الولاء للولايات المتحدة الأمريكية، أو المبادئ الأساسية التي ترتكز عليها الثقافة الوطنية الأمريكية، أو العادات والسمات المميزة للولايات المتحدة الأمريكية (المترجم).

البعثيين إنماز خطوة أيديولوجية أخرى لمد الجسور، فإذا كانوا يريدون السباحة مع تيار العروبة الإسلامي يجب عليهم أن يقللوا من دور فهمهم العلماني للعروبة الذي يمنح الإسلام دوراً ثقافياً فقط، وهذا يظهر كم خفت - أو أصبحت مرنة إذا جاز التعبير إيجائياً - أيديولوجية البعث.

إن السؤال الكبير في سوريا هو: هل هذه العروبة الجديدة المضادة لمبادئ الثقافة الأمريكية ستكون كافية لاعطاء بشار الأسد المساندة التي يحتاج إليها ليتغلب على الصخور العديدة في السياسة الداخلية والخارجية التي تقف أمامه؟ أم تسود البراغماتية في نهاية المطاف؟.

## الهوامش

---

- (١) بين العديد من الآخرين انظر إلى الأعمال الرائدة لـ Deutsch (١٩٦٦)، Anderson (١٩٨٣) و Gellner (١٩٩١).
- (٢) Louis Lewis (١٩٩٨)، ص ١٠٤.
- (٣) مقارنة جيدة بين الكتابات التاريخية القديمة والحديثة توجد في Jankowski/Gershoni (١٩٩٧)، ص ٣.
- (٤) خوري في: Jankowski/Gershoni (١٩٩٧)، ص ٢٨٦.
- (٥) مفتى (١٩٩٦)، ص ١٨٧.
- (٦) مفتى (١٩٩٦)، ص ٢٥٦.
- (٧) عالم الاجتماع العربي الكبير ابن خلدون (١٤٠٦-١٣٣٢) دعا هذا الشعور المشترك أو انتماء المجتمع لبعضه البعض بالعصبية. إن هذا المصطلح يمكن أن يشتق من العلاقات القائمة على أساس الدين أو الأصول المشتركة (القبيلة، العشيرة) أو كليهما معاً. وبمعنى العرقية (الإثنية)- القومية فإنه الآن يتترجم بـ«الشعور القومي» لصياغة مرحلة حديثة.
- (٨) هينبوش (٢٠٠١)، ص ٢٠.
- (٩) مصلح (١٩٨٨)، ص ٥٥.
- (١٠) بانzel Bunzl (١٩٨٣)، ص ص: ١٧-١٨.
- (١١) خوري (١٩٨٧)، ص ص: ٥٣٥-٥٦٢؛ داويشا (٢٠٠٣)، ص ٧٩.
- (١٢) Jankowski and Gershoni (١٩٩٧)، ص ١٢ حول مصر، انظر: Jankowski And Gershoni (١٩٩٧)؛ حول الفلسطينيين، انظر: مصلح (١٩٨٨)، ص ١٣١ وما بعدها.
- (١٣) لوصف تفصيلي أكثر حول مفاهيم الأمة والجدال حول المصطلح الإشكالي «الجماعة العرقية»، انظر: Wieland (٢٠٠٠)، ص ٤٥ وما بعدها؛ طبي (١٩٧١)، ص ٨٠ وما بعدها.
- (١٤) طبي (١٩٧١)، ص ١٠٣ وما بعدها؛ Lobmeyer (١٩٩٥) (١٩٩٥)،

- ص ١ وما بعدها؛ قدوبي Kedouri (١٩٩٢)، ص ٢٨٢؛  
 Aoyama/Khansa/al الشريف (١٩٩٠)، ص ١٨؛ أو ياما/خنسا الشريفي (-).  
 (٢٠٠٠)؛ أرسوزي – الأمير Charif (٢٠٠٣).  
 Anderson (١٩٩١) (١٥).
- .٦٧، ٦٠، ٥٢٨؛ خلدون (١٣٧٧)، الطبعة الإنكليزية  
 Weber (١٩٢١)، ص ٥٢٨؛  
 (١٩٦٩)، ص ١٠٢-١٠٣.
- (١٨) طيبى (١٩٧١)، ص ٧٣.  
 (١٩) طيبى (١٩٧١)، ص ٨٧.
- .٦٧، ٦٠، ٢٧ وما بعدها؛ مصلح (١٩٨٨)، ص ٦٠.  
 (٢١) قدوبي Kedouri (١٩٩٢)، ص ٢٨٨.  
 (٢٢) مصلح (١٩٨٨)، ص ٦٠.
- (٢٣) للتقسيم التاريخي لحكم عبد الحميد بين الإصلاح ورد الفعل، انظر: مصلح  
 (١٩٨٨)، ص ٤٧ وما بعدها.
- (٢٤) طيبى (١٩٧١)، ص ٩٤ وما بعدها؛ مصلح (١٩٨٨)، ص ٦٠ وما  
 بعدها؛ Zeine (١٩٦٦)، ص ٩٢؛ Mansfield (٢٠٠٣)، ص ١٢٨ وما  
 بعدها؛ Kienle (١٩٩٠)، ص ٤ وما بعدها.
- (٢٥) حول مرحلة ما قبل تاريخ الخلافة الإسلامية منذ عهد محمد، انظر: حالم  
 (١٩٨٨)، ص ١٠ وما بعدها، ١٧ وما بعدها، ٦٦١. وحول التاريخ  
 السياسي، انظر: Schulze (١٩٩٠)، ص ٤٤٦ وما بعدها، (١٩٩٤)،  
 ص ٨٨ وما بعدها؛ Schimmel (١٩٨٣)، ص ١١٩ وما بعدها. أشارت  
 شيميل إلى أن الخلافة الإسلامية لم ينص عليها بالإسلام بل تمثل كأثر  
 رجعي.
- Mansfield (٢٠٠٣)، ص ٢٢٨ (٢٦).  
 داويشا (٢٠٠٣)، ص ٤٩ (٢٧).
- طيبى (١٩٧١)، ص ١١٠. حول أيديولوجية المحرمي، انظر بالتفصيل في  
 كتاب طيبى من صفحة ١٠٣ وما بعدها؛ وأيضاً داويشا (٢٠٠٣)،  
 ص ٤٩ وما بعدها.

Thomas von der Osten-Sacken / ٤٢٩٥ (١٩٩٢)، ص (٢٩) قدری  
 / ١٤ Die Zeit في: Thomas Uwer: ôDie Araber-Macher  
 طبیبی (١٩٧١)، ص ١١٣ وما بعدها؛ أویاما/خنسا/الشريف  
 . (٢٠٠٠)

. ٢٦١ (١٩٩٨) Schweizer (٣٠)  
 . ٣٦-٣٥ (١٩٩٥) Lobmeyer (٣١)  
 . ٨ (١٩٩٠) Kienle (٣٢)  
 . ١٠٤ (١٩٧١) طيبي (٣٣)

(٣٤) داويشا (٢٠٠٣)، ص ص: ٢٩٨-٣٠٢. وناقش أفينيري بطريقة مشابهة في: Winkler (١٩٨٥)، ص ٢٤٠ وما بعدها بهدف التوصل إلى عناصر التغيير الاجتماعي مقارناً هذا مع القومية اليهودية. وأشار خوري أيضاً إلى هذه المشكلة في: Jankowski and Gershoni (١٩٩٧)، ص ٢٨٦.

(٣٥) طبي (١٩٧١)، ص ١٩٠ .  
 (٣٦) للمزيد حول حياة وأعمال الأرسوزي، انظر الأرسوزي - الأمير (٢٠٠٣)؛  
 أوياما/خنسا/الشريف (٢٠٠٠).

<sup>٣٧</sup> في ما يتعلّق بتفاصيل نشوء الطبقة الفلاحية ودورها في السياسة السورية، انظر: Batatu (١٩٩٩).

(٣٨) بيرتر (١٩٩٠) / ص ٤٩؛ (١٩٧٢) Petran، ص ١٠٧.

(٣٩) Kelidar (١٩٧٤)، في: الشؤون الآسيوية (Asian Affairs)، ص ٦٤.

١٦- ٢٢؛ نقلاً عن Lobmeyer (١٩٩٥)، ص ٦٤.

(٤٠) مبدئياً، ما زالوا مدعاومين من الناصريين والوحدوين المستقلين، الذين رغم ذلك تم التخلص منهم بعد الانقلاب الفاشل للناصريين في ١٨ تموز/يوليو ١٩٦٣.

(٤١) هینبوش (٢٠٠١)، ص ٣١.

٤٢) هینبوش (٢٠٠١)، ص ٣، ١٢٠.

٤٣) هینیش، (١٩٨٩)، ص ٩٩.

٤٤) Lobmeyer (١٩٦٦)، ص ٣٥، نقلًاً أبى جابر (١٩٩٥)

- (٤٥) هينبوش (٢٠٠١)، ص ٤٧ وما بعدها؛ Lobmeyer (١٩٩٥)، ص ١٠١ وما بعدها؛ Kienle (١٩٩٠)، ص ١٠ و ما بعدها.
- (٤٦) هينبوش (٢٠٠١)، ص ٥٢ وما بعدها.
- (٤٧) تضاعف محو الأممية بين عامي ١٦٠ و ١٩٨٩. في عام ١٩٦٠ عاش ٣٧ بالمئة فقط من السوريين في المدن؛ لكن في عام ١٩٩٠ زادت هذه النسبة إلى ٥٠,٥ بالمئة. هينبوش (٢٠٠١)، ص ١٠٤.
- (٤٨) Batatu (١٩٩٩)، ص ١٧٧.
- (٤٩) Lobmeyer (١٩٩٥)، ص ١٨٤.
- (٥٠) هينبوش (٢٠٠١)، ص ١٤٥.
- (٥١) المزيد حول عبادة القائد وتجاوزاتها الغريبة في بعض الأحيان، انظر: Wedeen (١٩٩٩).
- (٥٢) Seale (١٩٩٨)، ص ٤٤٠.
- (٥٣) في ما يتعلق بانفتاح سوريا بعد عام ١٩٩١، انظر: Kienle (١٩٩٤).
- (٥٤) في ما يتعلق بفشل ممارسة العروبة، انظر: مفتى (١٩٩٦) و داويسا (٢٠٠٣).
- (٥٥) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.
- (٥٦) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٧ أيار/مايو ٢٠٠٤.
- (٥٧) المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات، التقرير الثاني، ص ١.
- (٥٨) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٥ أيار/مايو ٢٠٠٥.
- (٥٩) هينبوش، في: DOI-Fokus (٢٠٠٤)، ص ١٤٢.
- (٦٠) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٤.
- (٦١) Packer (٢٠٠٥).
- (٦٢) Janis (١٩٨٢) يقدم مجموعة من الأمثلة التي انتهت بإخفاق تام بالإجماع. Packer (٢٠٠٥)، يذكر أيضاً هذه الديناميكية في العلاقة مع حرب العراق.

## المعارضة، الإسلام ونظام الحكم

تسليم مهام منصبه كشخص يسعى للتحرر. كان الشعب مفعماً بالأمل، والعديد من الناس صاحوا فرحاً في الشوارع، فقد كانوا مرتاحين للتخلص من حكم سلفه الاستبدادي. مذّ رجل الدولة الجديد (الرئيس) الاقتصاد بقوة دفع عن طريق افتتاح البلاد، تحديد سلطة الأجهزة الأمنية، التخفيف من استخدام قانون الطوارئ، تحرير السجناء السياسيين، إجراء انتخابات محلية عادلة، كما وعد بتحرير سياسي أكبر يمكن لأحزاب أخرى المشاركة فيه أيضاً. وكذلك وعد الرئيس الجديد بالتحالف مع الشعب وإحياء «حرية وكرامة» المواطن<sup>(١)</sup>، حيث انتشر مصطلح «ربيع دمشق» بسرعة من مكان آخر.

وهذا كلّه كان قد حدث في نهاية عام ١٩٧٠ وبداية ١٩٧١، فقد كان حافظ الأسد الشخصية الجديدة التي تعلقت كل الآمال

عليها، وقد تكررت الحالة في العام ٢٠٠٠؛ وهذه المرة كان بشار الأسد «أمل الشعب الواعد».

وفي كلتا الحالتين سرعان ما بدأت خيبة الأمل وبدت كأنها مستمرة، ولكن الفرق بين الحالتين يكمن في أن الأمل لم ينقطع حتى الآن في سورية اليوم. حيث إن لعبة شد الجبل بين البعشيين المتشددين والتحرريين لم تحسس بعد. وأكثر من ذلك، فقد كان هناك حركة في معركة السياسة الخارجية، ومع هذا، يبدأ بعض المراقبين بالتساؤل عما إذا كان التاريخ يعيد نفسه.

توجد مقارنات خطيرة بين علاقة الأسد الأكبر مع المعارضة، وطريقة تعامل ابنه بشار مع منتقديه. ففي القرن الماضي ألغى البعشيون نظامياً أية قوى معتدلة، وكذلك المحافظين الإسلاميين مثل حزب الشعب والحزب القومي، حيث أصبح البرجوازيون المدنيون الشنة الأقوىاء بلا ملجاً سياسياً. «ولهذا السبب فإن القاعدة الاجتماعية لحركة الإخوان المسلمين توسيع إلى حدّ بعيد»، كما استنتاج لومبير. فقد اندفع حافظ الأسد فجأة وبعنف لمحاربة ليس فقط الإخوان المسلمين، بل المعارضة العلمانية أيضاً، وقضى عليهم في العام ١٩٨٠. ولفترة من الزمن كان الخيار الوحيد أمام معارضي نظام الحكم هو دعم الإسلامويين الأصوليين أو الراديكاليين<sup>(٢)</sup>.

واليوم ربما يثبت أن بشار الأسد اقترف الخطيئة الكبيرة نفسها عندما ترك القوى المعتدلة مثل «حركة المجتمع المدني» غير متضمنة في جماعته أو نشاطاته. وحتى اليوم، عامل نظام الحكم الإسلامويين وشخصيات المعارضة العلمانية بشكل أو باخر بالطريقة نفسها، بعيداً عن بعض التقلبات الدورية. لكن، وكما في الأوقات

السابقة، يقدم نظام الحكم فكرة الخوف من الإسلاميين سبباً لتأخير انفتاح البلاد. وبينما كان يمكن «الربيع دمشق» عام ٢٠٠١-٢٠٠٠ أن يقدم فرصة نادرة للتقرير ما بين نظام الحكم والقوى العلمانية في البلاد، أضاع كلا الجانبين هذه الفرصة. كما كان يمكن لحركة المجتمع المدني أن تقوى وتستخدم قوة مضادة للإسلاميين الشعبيين، الأمر الذي كان سيكون في مصلحة كل من بشار الأسد والإصلاحيين.

### العلمانيون:

يمكن أن تقسم المعارضة في سورية بصعوبة إلى تيارين: القوى اليسارية العلمانية والإسلاميين بظلalهم المختلفة. وحركة المجتمع المدني، التي ذكرت مراراً في هذا الكتاب لأنها الحركة التي يحكي عنها غالباً في النقاشات شبه العامة، والتي نشر أعضاؤها الكبير، تعد شبكة غير منتظمة من المثقفين، الصحافيين، الممثلين، الأطباء، المحامين، وأساتذة الجامعات بآراء مختلفة. ولا أحد يعرف كم من الأشخاص يدعمونها، حيث يستخدمون الهواتف النقالة بدلاً من الاجتماعات، والاتصالات الشخصية بدلاً من التشريعات القانونية، وتشكيل مجموعات عمل بدلاً من مجالس إدارة، وإدارة موقع إلكترونية بدلاً من بطاقات الفهرسة.

بعد اعتقال عدد من الناشطين الرئيسيين في ربيع دمشق، أخذ ميشيل كيلو دور المتحدث باسم المجتمع المدني. وقد درس المسيحي كيلو عدة سنوات في بلدة مونستر Munster في شمال ألمانيا، وهو يتكلم اللغة الألمانية بطلاقة، أما فلسفته فهي ذات جذور ديموقراطية منذ ذلك الوقت، وهو يفضل الكثير من المبادرات الصغيرة على حزب كبير بما يجعل ظلم أجهزة الدولة أكثر

صعبوة. ويقول الشيوعي السابق، الذي يصف نفسه بالمهتم بحقوق الإنسان، «يجب على نظام الحكم أن يقبل بأن الحرية هي المبدأ الأهم في الحياة. ففي مجتمع حديث لم يعد يمكنك فصل الدولة عن المجتمع، لأن الإنسان الحر هو المبدأ المركزي». وكيلو مقتنع بأن كل حزب أيديولوجي في السلطة سيدخل في فترة أزمة لأن الحياة الواقعية أعقد بكثير من أية فلسفة حياتية.

ومع أن كيلو أخذ على عاتقه دور الناشر في خط المواجهة بكتابه المقالات وتقديم العرائض، يبقى صادق جلال العظم العقل الفلسفى الموجه للحركة. ويحمل العظم، السنى منذ الولادة، خلفية ماركسية ويُعرف بـ«مهرطق دمشق»، حيث ناضل أستاذ الفلسفة الذى أكمل الدكتوراه في جامعة «يال Yale» ودرّس فيها أيضاً، من أجل الفصل الكامل بين الدولة والدين طوال حياته. وقد كان والده، الذى ينتمي لطبقة الأرستقراطين الرفيعة في الإمبراطورية العثمانية، مؤيداً متھمساً لأتاتورك. وكتب العظم حول عمانوئيل كانت ودعا العرب المسلمين إلى أخذ «التنوير الأوروبي» نموذجاً لإصلاحاتهم. وفي الشهر السادس من عام ٢٠٠٥ عاد العظم إلى الولايات المتحدة الأمريكية أستاذًا زائراً في جامعة برینستون .Princeton

لقد صنع صادق جلال العظم معظم أعدائه بعد «حرب الأيام الستة» في كتابه «النقد الذاتي بعد الهزيمة» الذي نشر عام ١٩٦٨، وقد حمل العظم في الكتاب العرب مسؤولية هزيمتهم الكارثية على يد إسرائيل، واضعاً اللوم على التقاليد البالية، التحدث غير الكافي، وفقدان التقدم الاجتماعي. وكذلك انتقد التأثير القوي للإسلام المحافظ الذي اعترض سبيل التعليم العلمي. وفي النهاية، اتهم

الدول والمجتمعات العربية بتجنب النقد الذاتي. وبعد سنة واحدة فقط من نشر مجموعة مقالاته تحت عنوان «نقد الفكر الديني» والتي أثارت واحدة من أكبر الفضائح الثقافية في تاريخ العرب الحديث، حيث خسر العظم منصبه التعليمي في الجامعة الأميركية في بيروت ودخل السجن، لكن أطلق سراحه بعد أيام قليلة فقط، وقد جعلت «فضيحة العظم» منه إحدى أكثر الشخصيات الرمزية المثيرة للجدل في العالم العربي المعاصر<sup>(٣)</sup>.

يعتبر أحمد برقاوي، أستاذ الفلسفة في جامعة دمشق، منظراً آخر من حركة المجتمع المدني، وهو كاتب وثائق بحثية بارزة حول الحرية والديمقراطية في سوريا، ودور المجتمع المدني، القومية والديمقراطية، المرأة والديمقراطية، والعديد من القضايا الأساسية الأخرى. لقد دعم حركة المجتمع المدني كل من: القوميين، الشيوعيين، وجماعات أخرى من اليساريين – غالباً الجماعات المنشقة الخارجة عن كتل الأحزاب الأكبر التي ارتبطت مع حزب البعث في الجبهة الوطنية<sup>(٤)</sup>.

كانت بغداد بالكاد قد سقطت، عندما رأى أعضاء المجتمع المدني فرصتهم لقلب المعادلة في دمشق، وكان أول عمل لهم تقديم عريضة وضعها ميشيل كيلو للرئيس في أيار ٢٠٠٣. حيث شدد نص العريضة على مفهوم «التحديات والأخطار» الاستراتيجي الجديد الذي يقول بأن سوريا هي التالية بعد احتلال العراق. وذكرت شخصيات المعارضة صفات مشتركة بين نظام الحكم في دمشق وإدارة بوش وإسرائيل مثل «العدائية، التمييز العنصري، الأنانية، والأيديولوجيا والسياسات الشريرة». وتابعت العريضة: «الرئيس المحترم. إن بلادنا تواجه هذا الخطر الكبير دون أن تكون

مستعدة له، يجب على [سورية] أن تقوى نفسها ضد [هذا الخطير]، وتعزز قدرتها لمواجهته بعدما أضعفتها الأخطاء المتراكمة التي أبعدت الأمة عن القضايا العامة، وأرهقت الدولة والمجتمع وعرضتهم [لأخطار] لم يتعرضوا لها من قبل»<sup>(٥)</sup>.

ودعا الموقعون على العريضة إلى «إصلاحات شاملة» تتضمن رفع قانون الطوارئ الموجود منذ العام ١٩٦٣، كبح جماح سلطة الأجهزة الأمنية، السماح بحرية الصحافة، حرية الكلام، حرية التجمعات، وكذلك حرية أن تكون ناشطاً سياسياً تتمتع بحرية الحركة داخل البلاد وخارجها. لكن لم يكن هناك رد رسمي من بشار الأسد.

وتستمر المعارضة بالنضال من أجل «ربيع دمشق» جديد، حيث يزودهم الضغط الدولي بالحجج والبراهين، ففي عريضتهم دعوا الرئيس إلى أن يتصرف قبل أن تفعل الولايات المتحدة ذلك، مظهرين أنه فقط الدولة الحرة تكون قادرة على تحمل ضغط كهذا من الخارج. وهناك إشارات إلى أن نظام الحكم، في هذه الحالة الصعبة، يسعى وراء النقاش مع حركة المجتمع المدني، حتى لو كان على المستوى غير الرسمي. ويقول بعض أعضاء المعارضة إنه كان هناك محاولات لكتابتهم كمتعاونين أو إقناعهم بحكمة سياسة الحكومة، ومن الصعب في الوقت الحاضر، الحكم إذا ما كانت هذه محاولة لكسب أجزاء من المعارضة أو خطوة باتجاه ترهيب أعظم.

تسلم صادق جلال العظم مرة استدعاء شخصياً من رئيس الاستخبارات (بهجت سليمان)، وقد نقل مؤيدو العظم فحوى اللقاء: «إن سورية في الوقت الحاضر في خطر أكبر مما تعتقد،

يجب أن تكبح جماح النقد!». كانت هذه الرسالة تحذيراً جدياً، قصدت أن تصل لحركة المجتمع المدني ككل، وقد كان قدر رياض سيف والسبعيناء الآخرون في المعارضة حاضرين دائماً في الأذهان. ويحاول نظام الحكم استخدام القواسم المشتركة بين الحكومة والمعارضة: الخطر المترصد من الخارج، التهديد للوطن الأم، ضغط الولايات المتحدة وإسرائيل.

يتخطى نظام الحكم ييناً وشمالاً – يضرب ضربة ساخنة وضربة باردة –، وفي اللحظة التي حبس الجميع فيها أنفاسهم، أعطيت المعارضة فجأة تشجيعاً من الحكومة، وقد اختبر ميشيل كيلو هذا عدة مرات؛ ففي شباط ٢٠٠٤، دعا أحد أعضاء نظام الحكم المقرب من الرئيس كيلو إلى نشر مقالاته النقدية ليس فقط في الصحف اللبنانية بل في الصحف السورية أيضاً، «لقد وعدني بأنه لن يحذف ولا كلمة واحدة»، قال كيلو مبتهجاً. وفي آذار ٢٠٠٤ سمح له أن يظهر في برنامج حواري على تلفزيون سوري لأول مرة، وقد صرّح في بثٍ حيٍ وهو ينتقد التأخير في الإصلاحات بحضور ممثل عن الحكومة، قائلاً إن: «سورية بحاجة لبداية مختلفة عن تلك التي حدثت في الثامن من آذار»، مشيراً إلى اليوم الذي قام فيه البعثيون بالانقلاب وتسليموا زمام السلطة عام ١٩٦٣.

وبعد بثٍ هذا البرنامج استقبل كيلو بترحيب صاحب في قهوة الروضة الشعبية الواقعة مقابل مبني البرلمان في حيٍ تجاري حديث في دمشق. وخلال عدد لا يحصى من الأمسيات، حيث يلتقي الصحافي هناك بمعارف متتنوعين، ويقضى الساعات معهم جالسين على طاولات صغيرة مع رائحة أراكيل معسل التفاح، وأصوات

طققطة أحجار الشطرنج والندد على لوح اللعب الخشبي المعشق بالفسيفساء، ومستوى الصخب العالي جداً في الفناء الداخلي الكبير المغطى، حتى أن «المخبر» نادراً ما يستطيع استرافق السمع. يتذكر كيلو «عندما دخلت القهوة أخذ الناس يعانونوني ويربون كتفي ويقبلونني، وقالوا لي: لقد قلت ما نفكّر به تماماً. لم نكن نعتقد بأنه سيأتي يوم ونرى هذا على شاشة تلفزيون سوري». لم يكن البرنامج بثاً حياً ومبشراً، إلا أن شيئاً لم يحذف منه، ثم إن وزير الإعلام آنذاك، أحمد الحسن، قد تحمل مسؤولية هذه التجربة كاملة. وقد سرّ كيلو أنه بعد ذلك قفزت الصحف الرسمية إلى العربية نفسها، حيث أثبتت على النقاش النقدي الذي دار في البرنامج الحواري<sup>(٦)</sup>.

وكذلك فقد تمكّن الوزير الحسن من عقد مؤتمر إعلامي سوري - بريطاني في نيسان ٢٠٠٤ بناء على مبادرة من هيئة الإذاعة البريطانية (BBC)، وقد دُهش المراقبون من صراحة الإعلاميين السوريين وانتقاداتهم الحادة للوضع في بلادهم وطريقة عملهم، حتى أن صحافيين من الإعلام الرسمي عبروا عن انتقاداتهم بحدة أكثر من بعض إعلامي المعارضة<sup>(٧)</sup>. وفي النهاية، تقع الملامة على عاتق وسائل الإعلام الرسمية المغيرة ومراسلي النظام الكارثيين مهنياً، لحقيقة أن معظم السوريين تحولوا لسماع أخبار القنوات الفضائية، حيث لم يعد أحد يشق بعلومات القنوات الرسمية، خاصة وأن قناة الجزيرة الإخبارية يمكن استقبالها الآن في سورية.

وتزايد الضغوط، التي تأتي من أماكن غير متوقعة، للسماح بحرية الكلام أكثر. وكما ذكر سابقاً، فقد أكد مهدي دخل الله، رئيس تحرير سابق لصحيفة البعث الرسمية، فجأة، أهمية حرية الكلام

وحقوق الإنسان، حتى وإن كان ذلك بانسجام مع الدستور السوري، وقال باهتمام أكثر إنه يجب على حزب البعث والأحزاب الأصغر في الجبهة الوطنية أن تقترب من المجتمع المدني. كذلك مجلة سياسية مستقلة «أسود وأبيض»، في الشهر نفسه، قمع حرية الصحافة في سوريا بأسلوب مشابه غير حاد، حيث دافع كاتب مقالة المجلة عن تحرير قوانين النشر الصارمة، وبعد فترة قصيرة من ذلك، سلمت المجلة عنقها بالدعوة إلى تخفيف الأحكام العرفية. والأمر المشوق في الموضوع أن ناشر الصحيفة هو نجل وزير الدفاع الجديد حسن توركماني<sup>(٨)</sup>.

ويتضاءل الخوف من انتقام الحكومة للتعبير عن الرأي بصرامة، حيث أصبحت التنازلات التدريجية من الحكومة قاعدة اليوم، الأمر الذي أدى إلى تشكيل تحالفات جديدة، إذ بدأت المعارضة العلمانية بتنظيم قواها، ففي بداية عام ٢٠٠٥ اتحد اثنا عشر حزباً من الأحزاب غير المرخصة والجماعات لتشكيل لجنة «التنسيق الوطني للدفاع عن الحريات الأساسية وحقوق الإنسان»، والتي ضمت أعضاء من حركة المجتمع المدني، ناشطي حقوق الإنسان، شيوعيين، وناشطين أكراداً<sup>(٩)</sup>. وبدون شك أصبح النقاش السياسي في سوريا أكثر تلوناً وحيوية، ومع ذلك تنظر المعارضة إلى هذه المساحة من الحرية بريبة، حيث تراها مناورة لصرف الانتباه عن الممارسات الديكتاتورية للحكومة.

وبعيداً عن حركة المجتمع المدني، تعمل شخصيات سورية معارضة في الخارج، ومن بينهم فريد الغادري الذي لعب بشكل أو بآخر الدور نفسه لرجل الأعمال المشكوك فيه أحمد شلبي في العراق قبل أن يلحق به العار لتعاونه مع الأميركيين. لقد دعم الأميركيون

الغادري، الذي يبلغ من العمر خمسة وثلاثين عاماً، على أنه «قائد المعارضة»، وعززه الإعلام الأميركي، وفي المقابل فإنه بالكاد معروف في سوريا على أنه رئيس حزب الإصلاح السوري. وأكثر من ذلك، ليس لديه مساندة من السكان أو من جماعات المعارضة في الوطن الأم. وزعم بعض المراقبين أن نهاد، والد الغادري، الذي يصدر صحيفة ويعيش في لبنان، قد تعاون مع وكالة الاستخبارات الأميركية CIA، إلا أن نهاد تшاجر مع فريد حول السياسة، حيث يقول إن ولده استُخدم من الولايات المتحدة الأميركية. ويضيف الغادري الأب أن فريد بعيد جداً عن الشؤون السورية «حتى أنه يعتقد بأن حلب تقع في السودان»<sup>(١٠)</sup>.

ويثور كيلو غضباً عندما يتكلم عن المعارضة السورية المؤسسة في الولايات المتحدة، حيث يقول بإيجاز «إنهم يريدون ما نريده، لكن فقط تحت الرعاية الأميركية»، وكان كيلو يفضل لو أن أوروبا تبنيت هذا الدور.

وبعد حرب العراق، جمعت المعارضة في المنفى قواها، حيث نظم الاتحاد الأوروبي في حزيران ٢٠٠٤ اجتماعاً لمجموعات وشخصيات قيادية متنوعة في بروكسل Brussels وقد أخذ فيه الغادري دور المتحدث الرسمي، الأمر الذي أثر بدوره على النشاط في سوريا نفسها، فقد اعترف كيلو بأنه «بسبب هذا [انضمام القوى في الخارج] فإن صوتنا أصبح أعلى وأقوى، وسيتعين على نظام الحكم إعطاءنا مساحة أكبر من الحرية بما أنهم خائفون من انضممنا للمؤيددين في الخارج. لقد هددنا بفعل ذلك، ويجب علينا أن تكون أكثر عدائية!». وكيلو مقتنع بأن النظام لا يستطيع أن يقوم بأي فعل ضد القادة الحاليين لحركة المجتمع المدني «إنها

ستقوى أيضاً المعارضة الأمريكية - السورية، وهذه معركة لا يستطيع بشار أن يفوز بها»<sup>(١١)</sup>. ومن ناحية ثانية، فقد أزعج الأوروبيون العديد من أعضاء المعارضة السورية بدعوة الغادري إلى جلسة استماع في منتصف شهر آذار عام ٢٠٠٥ ببروكسل، حيث ألغى السفير السوري لدى الاتحاد الأوروبي، والذي كان يريد المشاركة في الاجتماع، زيارته مستنكراً، وقد اعترف دبلوماسي أوروبي في دمشق بنـدم «كانت هذه غلطة كبيرة»<sup>(١٢)</sup>.

وبالرغم من العلاقات المتقلبة بين شخصيات المعارضة في سوريا وفي المنفى، ما زال النشطاء المحليون يعتمدون على التأثير غير المباشر للمعارضة المدعومة من أميركا في الخارج على نظام الحكم في دمشق، فهم يأملون أن يستفيدوا من خوف أولئك الذين هم في السلطة من «أن الأمور ستزيد سوءاً»، وبذلك يحصلون على امتيازات. ومع ذلك، تبقى أجنداتهم وشخصياتهم مختلفة، لدرجة أن من غير المرجح أن توحد قواهم لإسقاط نظام الحكم في وطنهم. إن مسألة عدم ثقة المعارضة المحلية نتاجت أيضاً من حقيقة أن أولئك الذين في المنفى سيحصلون - على الأرجح - على المراكز القيادية في الحكومة، إذا ما اتبـع النموذج العراقي لإسقاط نظام الحكم بالتدخل العسكري الأميركي.

وبالمقارنة، فإن خطوة تاريخية باتجاه معارضة أكثر توحداً قد تحققت داخل الوطن من خلال إعلان دمشق في ١٦ تشرين الأول ٢٠٠٥، وللمرة الأولى تُصدر كل جماعات المعارضة - من حركة المجتمع المدني وصولاً إلى النشطاء الأكراد، وال المسلمين المعتدلين، وحتى حركة الإخوان المسلمين غير الشرعية في لندن - نداء صريحاً للتغييرات ديموقراطية في سوريا، حيث دعت الوثيقة

الطويلة لإنهاء العمل بقوانين الطوارئ وأشكال القمع السياسي الأخرى، ومؤتمر وطني للتغيير الديمقراطي، وكذلك لاجتماع تأسيسي لتشكيل دستور جديد، «وهذا ما أربك المغامرين والمتطرفين».

ويدين الموقعون بشدة سياسات نظام الحكم، «التي جرّت البلد إلى وضع يدعو للقلق على أنها الوطنية ومصير شعبها»، كما انتقدوا أيضاً «العزلة الخانقة التي تسبب بها نظام الحكم للبلاد نتيجة لسياسات الهدام، المحازفة، والقصيرة النظر على المستويين العربي والإقليمي، وخاصة في لبنان». ومتوجهة للبعثيين بالإضافة للإسلاميين الراديكاليين، دعت الوثيقة «إلى تجنب الأفكار الديكتاتورية، ووقف كل مشاريع الاستبعاد»، وشددت على أنه «لا يحق لأي حزب أو اتجاه أن يدّعى دوراً استثنائياً، ولا يحق لأحد استبعاد الآخر، ولا اضطهاده، ولا اغتصاب حقه في الحياة، وحرية التعبير، والمشاركة في أرض الوطن». والهدف هو «تبني الديمقراطية كنظام حديث يمتلك قواعد وقيماً عالمية ترتكز على مبادئ التحرر، سيادة سلطة الشعب، دولة مؤسسات، تداول السلطة من خلال انتخابات دورية وحرة تتمكن الشعب من السيطرة على أولئك المسؤولين في السلطة وتغييرهم». لم يقصد الموقعون التحرير على الشورة، بل الوصول إلى قوى تقدمية في نظام الحكم الحالي، ودعوتهم لأنخذ دور في المؤتمر الوطني للتغيير الديمقراطي المقترح.

وقد دعا إعلان دمشق إلى «عقد اجتماعي جديد» يؤدي إلى «دستور ديمقراطي حديث يجعل من المواطننة معياراً للانتساب، ويبني التعددية، والتداول السلمي للسلطة، وحكم القانون في دولة يتمتع كل مواطنها بالحقوق نفسها وب بدون الواجبات نفسها بغض

النظر عن الجنس، الدين، العرق، الطائفة، أو العشيرة، كما يمنع عودة الاستبداد بأشكال جديدة، وتكون مبادئ ذلك المجتمع «التحديث، التسامح، التفاعل المتبادل، والتحرر من التعصب والعنف والاستبعاد، وفي الوقت ذاته يعطى أهمية كبيرة لاحترام المعتقدات، الثقافات، والخصوصيات المميزة للآخرين، مهما كان انتماً لهم الديني، الطائفي، أو الثقافي، والافتتاح على الثقافات الجديدة والمعاصرة».

ونصت الوثيقة، اعترافاً بمساهمة الإخوان المسلمين، على أن «الإسلام – والذي هو دين الأغلبية، بمقاصده النبيلة، وقيمه السامية، ومبدأ التسامح – هو العنصر الثقافي الأكثر بروزاً في حياة الأمة والشعب»<sup>(١٣)</sup>.

إذا أخذنا في الحسبان هذا التحالف الواسع لموقعين متتنوعين لدرجة كبيرة، ومطالب إعلان دمشق السياسية البعيدة المدى، ونبرته التوفيقية، وشجبه لأي شكل من أشكال العنف وكذلك الديكتاتورية الاجتماعية والسياسية، وخاصة رؤيته واستعداده لدمج كل أنواع «الثقافات المعاصرة» والمعتقدات، فإن ذلك يجعل هذه الوثيقة من بين أكثر الوثائق الهامة في الثقافة السياسية العربية اليوم. لكن، بعيداً عن قيمتها الإنسانية والأيديولوجية، يبقى السؤال مفتوحاً حول ما إذا كان «الإعلان» سيكون له تأثير في سوريا. يشكّك المراقبون إن كان الإعلان قد قوى المعارضة أو أنه يمثل حصناً يمكنه جمع التيارات المعاشرة خلفه إذا ما حدث تغيير سياسي مفاجئ. وبالفعل، بعد عدة أشهر فقط، كسب تحالف المنشق عبد الحليم خدام وشيخ الإخوان المسلمين في لندن البيانوني زخماً، حيث شارك كلاهما في «جبهة الخلاص الوطني» الجديدة.

التي أصبحت نقطة التقاء لشخصيات المعارضة في المنفى، الأمر الذي دق إسفيناً بين الجماعات داخل سورية، الذين يزدرون خدام والإخوان المنفيين. ويقاد التقارب الصعب باسم «الوحدة الوطنية»، بين الجماعات العلمانية والإسلامية المعتدلة في البلاد، والإخوان في المنفى أن يتمزق كلياً. حيث إن اتحاد العلمانيين، وال المسلمين المعتدلين، والجناح التطهري في الإخوان المسلمين – والذي كان يمكن أن يكون له تأثير معتدل أو أن يكون نموذجاً للدول العربية الأخرى – يبدو أقل احتمالاً مرة ثانية. وتبقى المعارضة ممزقة، والأكثر من ذلك، أن شخصيات المعارضة في الخارج، والذين على وشك الالتفاف وراء صفوف خدام – البيانوني، سيخرّبون أنفسهم ويفقدون الصدقية في الوطن الأم.

وبالمقابل، فإن دفعاً للمعارضة العلمانية الخلية بشروط عملية، يمكن أن يظهر بتحرير رياض سيف ومأمون الحمصي في كانون الثاني ٢٠٠٦. وبالفعل يرى البعض إمكانية إحياء «ربيع دمشق»، حيث أعلن سيف بجرأة وفور خروجه من السجن تشكيل قوة سياسية جديدة باسم «الحزب الليبرالي الوطني»، وكان تأسيس حزب مستقل (في البرلمان في ذاك الوقت) النقطة التي تجاوز عندها الخط الأحمر عام ٢٠٠١، والسبب الذي سجن من أجله. ويقول دي جي فوا Deja-vu بعد خمسة أعوام من ذلك: إن سيف يتحدى بشار، والآن يجب على الرئيس، الذي شعر بقوة كافية أو ضغط كافي لإطلاق سراح خصم رئيسي ذي كاريزما، أن يجد استراتيجية تُظهر أن الأحوال تغيرت وأن سورية مستعدة للتعددية، وهو يعلم أن اعتقالاً آخر لسيف لن يكون ممكناً دون خسائر سياسية كبيرة.

ورغم تحديه لاحتكارية بشار والبعث، اتبع سيف بحذر الخط

المعتدل من باقي خطوط حركة المجتمع المدني المتغيرة، وأكده في مقابلته الأولى بعد إطلاق سراحه «أننا نسعى بصدق لتغيير نظام الحكم بطريقة سلمية جداً... وليس بطريقة إسقاط النظام، فهناك الكثير من المؤشرات إلى عجز النظام السوري عن الاستمرار وتحقيق الإصلاح [...]، وإذا ما قرر الرئيس بشار الأسد الموافقة على التغيير والديموقратية الحقيقة، [...]، عندها سيكون الانتقال إلى الديمقراطية سهلاً وبتكليف قليلة جداً، ويمكن تحقيقه بنهاية دورته الرئاسية عام ٢٠٠٧. وسيدخل الرئيس بشار الأسد التاريخ كرجل أخذ على عاتقه الموقف الوطني وأبعد عن شعبه الكثير من المعاناة»<sup>(١٤)</sup>.

ومع أن المعارضة العلمانية عزرت صفوتها مع سيف والحمصي، إلا أنها لا تزال تفتقد التنظيم، التماسك، والمتابعة الشعبية الواسعة. وأيضاً، لا يعتبر سيف، كرجل أعمال، شخصية غير قابلة للشك أو الاختلاف حولها بين معظم المثقفين الرفيعين من نشطاء المجتمع المدني. فإن الإجماع على خارطة طريق لانتقال سياسي فعال وحكيم يعتبر بعيد المنال، حيث إن مسألة تحقيق الانتقال «بخسائر قليلة» حقاً - كما أمل سيف - تعتمد على كلا الجانبيين.

### الإسلاميون

إن أكثر الجماعات الإسلامية شهرة في سوريا، هي جماعة الإخوان المسلمين، المنظمة التي دفعت تقريراً «المهرطق أو المنشق العلوي» حافظ الأسد للخروج من مكتبه. فمنذ العام ١٩٨٠ كانت العضوية في المنظمة المحظورة تستحق عقوبة الموت، حيث عاش قادتها في المنفى بأوروبا، لكن العديد من المتعاطفين تسللوا داخل النظام السوري، من بينهم المثقفون، وأعضاء من القوات

المسلحة، وحتى أعضاء في حزب البعث<sup>(١٥)</sup>.

وما أن ظهر «إعلان دمشق» حتى أصبح بعض من ممثلي حركة المجتمع المدني وبعض من إسلاميي اليوم لا يعارضون بعضهم بعضهم بشكل متناقض على الإطلاق، حتى أنه كانت هناك اتصالات منتظمة بينهم، كما أخبرني أحد أعضاء حركة المجتمع المدني بدمشق. كذلك وقع الإسلاميون أيضاً على بعض من عرائض العلمانيين السابقة، حيث إن كلاهما يسعى للنهاية نفسها: الديمقراطية، على الأقل في الكلام.

ولم ينبع هذا الانسجام المفاجئ من الانتهازية فقط، بل يكمن خلفه عمق ثقافي ديناميكي بالمقارنة مع «حركة كفاية» في مصر، حيث منذ نهاية عام ٢٠٠٤ سار الإخوان المسلمون المتشددون والعلمانيون الأويفاء جنباً إلى جنب في الشوارع ضد حكم حسني مبارك الأبدى، لكن دون أية أهداف مشتركة أبعد من «كفاية»!. كما أن هناك اختلافاً آخر بين مصر وسوريا، هو أن «كفاية» هاجمت الرئيس مباشرة، أما في سوريا فيبقى هذا الأمر بعيداً عن التركيز الأساسي للمعارضة.

ويعدّ تطوير السوريين لحركة إسلام سياسي أكثر اعتدالاً مما هي في الدول المجاورة، أحد أسباب انسجام ناشطي المجتمع المدني والإسلامويين في سوريا. حيث يتذكر العديد من الأشخاص الإخوان المسلمين قبل خمسة وعشرين عاماً والوضع في سوريا، الذي كان يشبه الحرب الأهلية، بحالة من الرعب، الأمر الذي يجعل من غير المحتمل أن يكون للإسلاموية الراديكالية مجموعة واسعة من الأتباع في سوريا، ولا حتى من الشنة، حتى الوقت الحاضر على الأقل. وسبب آخر للانسجام يكمن في التجربة

العلمانية لعدة عقود خلال فترة حكم البعث وقبله.

وعلى أية حال، فإن شيئاً غريباً ومتناقضاً في ما يbedo يحدث تحت الضغط الأمريكي، حيث إنها المرة الأولى، ومنذ حمام الدم في حماة عام ١٩٨٢، يسعى نظام الحكم السوري بحذر لمحادثات مع الإخوان المسلمين. وصحيح أن بشار الأسد أكد للصحافيين الأميركيين في أيار ٢٠٠٤ أنه لن يكون هناك اعتذارات لما حدث في حماة، إلا أنه كان قد التقى، قبل شهر، إسلاميين بارزين من دول مجاورة لديهم علاقات مع الإخوان المسلمين السوريين، حيث لعب كل من مفتى دمشق السابق أحمد كفتارو، وعضو مجلس الشعب السوري محمد الجيش دور الوسيط، ووفقاً للتقارير، اتصلت الحكومة في تلك الفترة بقيادة الإخوان المسلمين السوريين، لكن يصعب كشف التفاصيل لدقة مثل هذه التطورات، بالإضافة لتناقض المعلومات نوعاً ما<sup>(٦)</sup>. على أية حال، يعدّ حبش مؤيداً بارزاً لإلغاء عقوبة الإعدام لأعضاء حركة الإخوان المسلمين باسم الوحدة الوطنية.

ومهما كانت التفاصيل الدقيقة لهذه الاتصالات، فإن هناك مؤشرات إلى أن شيئاً جديراً باللحظة يحدث، حيث يتقد المخل السياسي سلام كواكب بشدة هذا التحرك «إن النظام الآن يفعل ما بوسعه ليبقى على قيد الحياة، بما في ذلك التقرب من الإخوان المسلمين. إن النظام يحاول الحصول على تأييد الجميع عدا حركة المجتمع المدني العلمانية، فقد كانت القوى العلمانية الأخرى، ومنذ البداية، أشد أعداء حزب البعث»<sup>(٧)</sup>. وهناك بعض التخوف من أن نظام الحكم يتخلّى ببطء، ولكن بنحو أكيد عن تأسيس العلمانية في سوريا، حيث يرى المراقبون أن الاعتقال المؤقت

للمثقف نبيل فياض، الذي كتب حول انتشار الإسلاميين الراديكاليين في البلاد، دليل على نمو تأثير القوى الإسلامية على الحكومة وداخلها.

إن بشار الأسد يلعب بالنار، حيث إن معاداة الثقافة الأميركية وعزلة نظام الحكم يقريان العروبيين والإسلاميين بعضهم من بعض. وعندما يتطرق الأمر بالسياسة الخارجية، يصبح العلويون المكرهون سابقاً في نظام الحكم بدمشق الخيار الأفضل للمتطرفين السنة. وقد ذهب السفير السوري في الولايات المتحدة عماد مصطفى، الذي يعرف بتصریحاته غير المألوفة، أبعد حتى من بشار الأسد حين قال ما كان لا يتصور سابقاً: لقد كان ما حدث في حماه «حدثاً مأساوياً»، ولم يكن قد مضى زمن طويل جداً على تغليف الحكومة السورية حماه بعباءة من الصمت. وقد تبني تصريح مصطفى نبرة جديدة يمكنها أن تكون خطوة صغيرة باتجاه المصالحة الوطنية، كما سمح للعديد من الأعضاء السابقين في حركة الإخوان المسلمين بالعودة إلى سورية بعد دراسة قضياباهم الفردية، إلا أن واحداً من شروط عودتهم أن يعتذروا عما حدث في حماه.

وكان الشيخ علي صدر الدين البيانوني، الذي يعيش في لندن، زعيماً لحركة الإخوان المسلمين السورية منذ العام ١٩٩٦، وبتشجيع من «ربيع دمشق» أصدرت الحركة بياناً في أيار ٢٠٠١، بدا كأنه يعلن تغييراً في الاتجاه، يتعهد فيه الإخوان المسلمين بالالتزام بالديمقراطية، الانتخابات الحرة، سلطة القانون دون مرجعية الشريعة، الفصل بين السلطات، ودولة تعددية حديثة. وقال البيان: «لقد مضى الوقت الذي يدعى فيه حزب واحد بأنه

الوطن»، ثم تابع البيان ليؤكّد أن كلّ حزب مؤهّل ليقدم نفسه لكن بانسجام مع السلطة المستمدّة من الانتخابات الحرة، وإن الصراع بين القومية العربية العلمانية والإسلامويين كان «مرحلة من التاريخ أصبحت الآن من الماضي»<sup>(١٨)</sup>.

وأعلنت الحكومة السورية في بيان رسمي أن الإخوان المسلمين يريدون فقط صرف النظر عن أزمتهم الداخلية وخلق هوية جديدة لأنفسهم، واستعادة التأثير في السياسة السورية. وبقي الإسلامويون «منظمة إرهابية» تعتقد بأن هناك فراغاً سياسياً في البلاد تأمل أن تملأه<sup>(١٩)</sup>. وزاد نشاط الإخوان المسلمين بعد سنوات من الصمت من قلق بشار الأسد والإصلاحيين، الذين خشوا أن تخرج سياستهم الإصلاحية عن السيطرة، وربما كان هذا السبب الجوهرى الحاسم لسحق «ربيع دمشق».

وأخذ النظّراء بالتضارب، حيث وقع اللوم بداية الأمر على الإسلامويين السوريين في الهجمات التفجيرية التي حدثت في منطقة المزة بدمشق في نيسان ٢٠٠٤، كما كانت هناك نظرية بديلة تقول بأن الهجوم أحدث لاستحضار الخطر الكامن للإسلامويين، وفي الحال تخوف أعضاء من حركة المجتمع المدني من إمكانية أن يختنق هذا عملية الإصلاح، أسوة بما حصل في شغب الأكراد الشهر السابق.

في شهر آب عام ٢٠٠٢، اجتمع الإخوان المسلمون ثانية في لندن لتحويل بيانهم لعام ٢٠٠١ إلى دستور وطني، وقد حضرت هذه المرة شخصيات المعارضة من الجناح اليساري ومعسكرات الوطنيين. ورغم ذلك، تضمنت الوثيقة الجديدة على اختلافات بسيطة عن سابقتها: حيث شددت بقوة على دور الإسلام «بأهدافه النبيلة،

وقيمه السامية، وتشريعه المثالى»، وحذفت الفقرة التي تصرح بأن الإسلام يمكن أيضاً أن يفهم ك مجرد «انتماء ثقافي»<sup>(٢٠)</sup>، حيث يمكن لتصريح كهذا أن يعني بأن الإسلاميين أصبحوا فجأة على الموجة نفسها مع مؤسس البعث ميشيل عفلق!.

وفي شهر تشرين الثاني من عام ٢٠٠٥ كرر البيانوني موقفه البراغماتي، وأكد أن الإخوان المسلمين غير مهتمين بانقلاب عنيف في سوريا، ولا بحملة انتقامية ضد العلمانيين والعلويين، حيث صرخ قائلاً: «نحن نريد دولة مدنية وليس دولة دينية»<sup>(٢١)</sup>.

إن البراغماتية ليست شيئاً جديداً على الإخوان المسلمين، فقد أظهر الإسلاميون تناقضات وثغراً في أيديولوجيتهم خلال صراعهم ضد حافظ الأسد، رغم أن الأسد نفسه لم يبق ثابتاً على مبدأ. وفي أربعينيات وخمسينيات القرن الماضي تعاطف الإخوان المسلمين مع أفكار الاشتراكيين، حتى المبادئ العلمانية في الاشتراكية، ثم تعاطفوا بعد ذلك مع النظام الاقتصادي الرأسمالي المرتبط بالدعوة للحرفيات السياسية وحقوق الإنسان، حيث كان لديها الهدف العالمي ذاته للتخلص من الديكتاتورية لحساب البرجوازية. وقد تأثرت نقاشاتهم بالزاج السياسي العام لذلك الوقت، والاعتبارات الإستراتيجية<sup>(٢٢)</sup>. ويقوم الإخوان المسلمين في الوقت الحاضر، ليس فقط في سوريا بل في كل الدول العربية ذات الحكم الاستبدادي تقريباً، بالكشف عن قضايا عامة وأغلبها ترتبط عموماً بنمط الديمقراطية الغربية، حيث يتقاربون مع حركة المعارضة العلمانية بثلاث قضايا أساسية: الدعوة لحقوق الإنسان، والتأكيد على المبادئ الإنسانية المتضمنة في الإسلام، واحترام التعددية السياسية والأيديولوجية، وضمان حرية الكلام.

إن هذه البراغماتية جعلت الإسلامويين الجدد مقبولين لدى باقي المعارضة، حتى أن المسيحي ميشيل كيلو قد قارنهم مع الديموقراطيين المسيحيين الأوروبيين، أو الحزب الإسلامي المعتدل الحاكم في تركيا (حزب العدالة والتنمية AKP) تحت رئاسة رئيس الوزراء رجب طيب أردوغان. ويقول كيلو «أنا أؤمن بأنهم قوة معتدلة ذات ميول ديمقراطية قوية، لذلك يجب ألا نعطي نظام الحكم الفرصة كي يلعب بنا ضد بعضنا البعض». إن الاستعداد للحوار «هو القاعدة في الوقت الذي يجب فيه أن تتحدى سلطة أولئك الناس [الحكّام]». وإن التغيير السياسي له الأولوية «إذا كانرأيي تعبيراً عن ديمقراطية مدنية وعلمانية، ورأيهم تعبيراً عن ديمقراطية إسلامية، فلا ضير في ذلك ما دامت الديموقراطية هي القاسم المشترك في ما بيننا، فسوف نقبل المسلمين الذين يتسلمون زمام السلطة عن طريق الانتخابات شرط أن يقبلوا النظام الديموقراطي»<sup>(٢٣)</sup>. وبالمثل، قال رياض سيف بعد خروجه من السجن: «ليس لدينا مشاكل مع الجماعات والمنظمات الإسلامية، أي أنه عندما يصبح الإسلاميون ديموقراطيين لن يخيفونا بعد ذلك»<sup>(٢٤)</sup>.

إن التيارات الإسلامية في سوريا قد نبذت بشكل تقليدي الأصوليين في المملكة العربية السعودية أو أي مكان آخر. اقتنع كيلو، خاصة بعد هجمات الحادي عشر من أيلول الإرهابية عام ٢٠٠١، بأن «المملكة العربية السعودية لم يعد لديها صدقية في العالم الإسلامي»، ولم تعد إيران كذلك نموذجاً حتى للمسلمين المؤمنين. وقد وافق صادق العظم على هذا بقوله: «إن الإسلام الأصولي سار بطريق الانحدار عالمياً منذ أحداث الحادي عشر من أيلول»، وهذا يصح في سوريا أيضاً «إذا كان هناك تغيير في نظام

الحكم، فإن فكر الإسلام المعتدل لتجار الطبقة الوسطى سوف يسود» ضد فكر الإسلام المحافظ، ويبيط مخاوف الأقليات الدينية المحتملة من اضطهاد الأغلبية الإسلامية<sup>(٢٥)</sup>.

ويشارك الحامي البراغماتي أنور البني وجهة النظر هذه، فيقول: «بالطبع هناك خطير في السماح للإسلامويين بالعودة إلى البلد، لكن السوريين لن يتحملوا نظاماً ديكاتوريًا آخر بالتحول من الفكر القومي إلى الفكر الإسلامي، فالسوريون لا يريدون أن يصبحوا أفغانستان ثانية. وأنا لست خائفاً من الإخوان المسلمين، فالسوريون على علاقة وثيقة في ما بينهم، وحتى لو تسلّم الإخوان المسلمين السلطة فإنهم لن يكونوا أصوليين كما كانوا في مصر»<sup>(٢٦)</sup>.

وبالطبع يعترف صادق العظم بأن الشك موجود، قائلاً: «ولكن أعتقد بأن الأمر يستحق المغامرة»، فإن نظام الحكم يستخدم فقط الخوف من الإسلام الأصولي كعذر لعدم تغيير أي شيء في النظام المغطى بقشرة. وقد تقدم الطيب التيزيني عنه خطوة حيث يقول: إن نظام الحكم قام أحياناً بدعم الإسلامويين فعلياً لأنه يريد أن يحافظ عليهم كخطر مرئي للمعارضة العلمانية: «فقط انظر، هذا هو الخطير، إما أن تكون معنا أو تكون معهم»<sup>(٢٧)</sup>.

إن مواقف العظم المرحمة من الإسلام السياسي جديرة بالملاحظة، خاصة بعدما كان الفيلسوف غالباً ما يدعو الإسلام باستخفاف «الفلكلور المتخلّف»، وكان يردد محذراً «إن الإسلامويين دائماً مع الديموقراطية عندما يعلّمون بأن الأغلبية السياسية معهم، وضد الديموقراطية عندما يخافون من خسارة الانتخابات»، وفي سورية ليس الإسلامويون وحدهم، بل اليساريون أيضاً يتّهجون بهذه الطريق.

إن الخط المعتدل الذي انتهجه القيادة السياسية للإخوان المسلمين في لندن قاد أيضاً إلى فجوات في الحركة نفسها مع الجناح السياسي المعارض لما يسمى بالجهاديين. وبينما يرغب المعتدلون بالتقارب حتى من الولايات المتحدة للضغط على نظام الحكم في دمشق، يطالب الجهاديون، بعضهم من يعيش في المنفى في المملكة العربية السعودية، بالتشديد على معاذه الفكر الأميركي أكثر من معاذه العلمانية. ويرى الشيخ محسن القعاع Mohsen al-Qaqa الذي يقود خطب الكراهية في ريف حلب من الشخصيات الجهادية الأصولية، حيث يدعو إلى دولة إسلامية في سوريا ولدعم صريح للمقاومة العراقية ضد الولايات المتحدة، وقد لاقت أفراصه المدمجة المفعمة بالشعارات المعادية للأميركية رواجاً في سوق بغداد والمدن السنية الأخرى في العراق<sup>(٢٨)</sup>.

وتبدو الخلافات السياسية الأساسية بين الإسلامويين بعيدة عن الحل، في الوقت الذي يحصل فيه المعتدلون على المزيد من دعم الملتزمين السنيين. ويرى المراقبون أن هذه الجماعة تبعد نفسها عن الحكومة لأن تلك الأخيرة لم تعد تستطيع ضمان بيئة مريحة. كذلك ابتعد المعتدلون أيضاً عن الخطابة الإسلامية، مدركين أنه ليس من الصدقية اتباع سياسة التحرير مع فكر شعبي إسلامي يكفر الغرب عموماً والولايات المتحدة خصوصاً. ولم يعد الإخوان المسلمين الأكثر أصولية بدورهم يعتمدون على القواعد الاجتماعية من طبقة رجال الأعمال، وبدؤوا ببحثون عن دعم من الطبقات المدنية الدنيا، وسكان الريف المتمدنين – بالضبط حيث أرسى حزب البعث قواعده الشعبية!

وهناك أيضاً خلاف طبيعي في الرأي ضمن حركة المجتمع المدني

حول كيفية تقييم الإخوان المسلمين، حيث لم يتبع الجميع إستراتيجية كيلو في مصادقتهم. وعلى سبيل المثال، يحذر المؤرخ الاقتصادي علي صالح «إن خطر الأسلامة السياسية سيدوم ما دام ليس في البلد مؤسسات علمانية مقبولة أيضاً من قبل القوى الإسلامية. وكما حدث في الجزائر، فإنه حالما تسلم الإسلاميون السلطة، طالبوا بدولة إسلامية ومجتمع إسلامي لأن الله وحده هو الحاكم الأعلى عندهم».

لقد اعترف المنظرون لدى الإخوان المسلمين في ثمانينيات القرن الماضي بأن الديمقراطية ما هي إلا وسيلة لنهيائهم، حيث أكد أحد قادتهم أن «الإسلاميون يحاربون الديمقراطية في العالم... [إلا أن] الديمقراطية الوسيلة المناسبة لتمهيد الطريق لنصر الإسلاميين»<sup>(٢٩)</sup>.

لذلك، فقد أكد علي صالح على أن سياسي حزب العدالة والتنمية (AKP) في تركيا أجبروا على الحفاظ على المؤسسة العلمانية، رغم أنهم أنفسهم قد يكونون مسلمين متشددين. وبخلاف ما حصل في تركيا فإن الإسلاميين في سوريا يتفوقون على التقنيين اليساريين، حيث يتلذذون بنية تحتية مسبقة من مدارس تعليم القرآن والمساجد. إن التجمعات لأكثر من خمسة أشخاص في الأماكن العامة منوع حسب قانون الطوارئ، «وهذا ينطبق علينا في حركة المجتمع المدني» يقول علي صالح الستي المولد، ويتابع «لكن لا أحد يمنع الناس من الذهاب في حشود إلى المسجد والاجتماع لسماع الخطب الدينية»<sup>(٣٠)</sup>، حتى أن المسيحيين وبعض الشيوعيين كانوا يتسللون إلى صلوات الجمعة للMuslimين، وبأعداد كبيرة، ليلتقاو دون أن يتعرف إليهم أحد من أعضاء المعارضة.

وينتقد سلام كواكبى، الذى يتحدر من عائلة علماء إسلاميين معروفة «في الوقت الحاضر، هناك المئات من المساجد في دمشق لكن لا قاعة اجتماع واحدة للعلمانيين، وهذا يفسر كل شيء»، فإن حقيقة الإسلامويين ستظهر عندما يتسلمون السلطة». وبالنسبة للكواكبى فإنهم يتظاهرون بالاعتدال في الخارج فقط، لكنهم يوصون بالتعصب والحماسة التبشيرية داخل المساجد. ويقول بأن المشكلة تكمن في أن القوى الإسلامية تتكون من دعامتين: علماء دين ضيق الأفق وجماهير جاهلة<sup>(٣١)</sup>. وقد حذر المؤرخ العلماني عبد الله هنا أيضاً «إن المعارضة الدينية أقوى من المعارضة العلمانية، وفي الوقت الحاضر، يعمل الإسلامويون تحت غطاء ممارسة الشعائر الدينية، ولكن الأرض مهددة للانفجار بمجرد أن يرفع الغطاء»<sup>(٣٢)</sup>. ويضيف التيزيني: «هذه الدولة هي عصبة من اللصوص، وبالطبع سيفوز الإسلامويون [في حالة جعل البلد ديمقراطياً لأنهم يفعلون كل شيء لجماهيرهم، بينما الدولة تقوم بشيء]»<sup>(٣٣)</sup>.

في الحقيقة، إن السؤال الذي يجب أن يطرح: في حالة تغيير نظام حكم مفاجئ، من سيستطيع ملء فراغ السلطة بسرعة أكبر: مجموعة من المثقفين الأوائل الذين يمثلون الفلسفة العلمانية الغربية والمجتمع المدني الحديث، أم الحركة الإسلامية المدعومة بأية حال من دولارات النفط السعودية أم الإخوان المسلمين الأكثر أصولية في الأردن ومصر؟ وإذا ما حدث ثوران عنيف، فسيضيع أولئك الذين يستولون على مقار السلطة، وفي هذه الحالة، سوف لن يكون للدستور وظيفة تصحيحية. وهذا نقاش لصالح الانتقال الحذر الذي يكافح معظم نشطاء المجتمع المدني (والإسلاميون المعتدلون أيضاً) لتحقيقه.

## البديل الإسلامي الجديد

بعيداً عن الإخوان المسلمين التطهريين، فقد ظهرت قوة إسلامية أخرى في سوريا تقدم نفسها بطريقة أكثر اعتدالاً. ويمثل الشخصية المحورية في هذا التيار الشيخ محمد حبش، مدير مركز الدراسات الإسلامية وحفيد مفتى دمشق - لفترة طويلة - أحمد كفتارو من أبنته.

ففي شهر آذار من عام ٢٠٠٣، انتخب حبش عضواً في مجلس الشعب بأكبر عدد من الأصوات بين المرشحين المستقلين في دمشق، حسب الإحصائيات الرسمية. وقد رأى العلامة الإسلامي حبش نفسه والمرحوم كفتارو كأشخاص «مختارين من الله» لإبطال العصبية الدينية والتعصب، الأمر الذي حاول نقله للMuslimين عن طريق كتاباته بمساعدة السور المناسبة من القرآن. ومن وجهة نظر حبش فإن الدولة والمجتمع في «علاقة منسجمة» في سوريا «العلمانية»، ولذلك فإنه يتذرع من كسب القوى الأكثر أصولية لأرضية أو ثقل. هذه القوى تلعنه وتصفه بالمهراق، وأحياناً بالمسحي، وأحياناً أخرى «بإمام العلماني»، لكن حبش لم ير حتى في اللقبين الأخيرين مهانة.

وقد اكتسب حبش أفكاره عن تجديد الإسلام حصرياً من المجال الإسلامي نفسه. فقد درس العلامة ابن الثالثة والأربعين عاماً في مدارس تعليم القرآن في دمشق، حيث ركز على تلاوة القرآن، وفي عمر العشرين بدأ ينشر كتاباته حول الشريعة الإسلامية، والتي ميزته عن إصلاحيي الحاضر والماضي الذين حاولوا تجديد الإسلام باستخدام مقومات إسلامية وغير إسلامية.

لا ينفك يرن الهاتف في جناح مكتب حبش الواقع في حديقة

معهده في حي ركن الدين بدمشق، المعهد الذي ينشط بالمؤتمرات، والمقابلات، ومغامرات النشر. إن حبس رجل ذو مطالب عظيمة، يقف مرتدياً طقمه الأسود أمام جدار من رفوف الكتب يزخر بالمجلدات الإسلامية المكتوب على ظهرها بالخط الذهبي، وبعد مقاطعة كل اتصال هاتفي، يلقط حبس ثانية خيوط أفكاره تماماً حيث تركها.

«إننا نعتبر الإسلام واحداً من العديد من الأديان»، يقول حبس مدركاً أن هذا الكلام يثير غضب الشريحة الأكبر من المسلمين. «إننا نرفض فكرة أن الإسلام حل محل كل الأديان التي وجدت من قبل، ونحن ضد احتكار عقيدة الخلاص، فأنت إنسان خير ما دمت تفعل الخير، وليس مهمأ بأي دين»، ولكن يصعب حتى على المسلمين المعتدلين ابتلاع فكرة أن الإصلاح ممكن دون الإيمان بالنبي محمد، الأمر الذي يدلل عليه ضمناً حبس<sup>(٣٤)</sup>.

وينتقد حبس بشجاعة رؤية المسلمين الفاصامية للمرأة إما «قديسة أو عاهرة»، وبالنسبة له فإن لهذه الرؤية تأثيراً مدمرة على حياة المجتمع الإسلامي. وقد كتب حبس أن المرأة منحها الله قدرات عقلية وروحية يجب أن تستخدما بحرية، وأنها يجب أن تكون قادرة على تقرير مصيرها ومصير جسدها، إلا أن حبس يتواافق مع التعاليم الإسلامية التي تمنع الجنس قبل الزواج وال العلاقات الاجتماعية المتحررة بين الجنسين، وكذلك يتواافق مع «اللباس المعتدل» للمرأة.

ويقتنع حبس بأن المسلمين يستطيعون فقط إصلاح علاقتهم مع الله عندما يصلحون علاقتهم مع الشعوب الأخرى، الأمر الذي يتعارض مع معتقدات المتطرفين الذين يحاولون إصلاح علاقتهم مع الله من

خلال قطع اتصالاتهم مع الآخرين الذين لا يتفقون مع احتكارية الإسلام إن كانوا مسلمين أو غير مسلمين. وبرأي حبش، الحوار وحده يستطيع إنقاذ الإسلام من أزمته الداخلية، بينما يتهمه النقاد المسلمين بأنه يريد دمج كل أشكال الإيمان في دين جديد<sup>(٣٠)</sup>.

ويؤمن حبش بكون شامل يتدخل فيه كل شيء، الأمر الذي يقربه من تعاليم مذهب الصوفية الروحية، كتعاليم الصوفي الإسلامي العظيم والفيلسوف ابن عربي الذي ولد في الأندلس بإسبانيا عام ١١٦٥ وتوفي في دمشق عام ١٢٤٠. وتطابق اعتقادات حبش مع الحاكم الهندي المغولي أكبر Akbar (١٥٥٦-١٥٠) الذي ناضل من أجل تبادل روحي حيوي بين الأديان المتعددة في مملكته، حتى أنه تصور ديناً مشتركاً، «الدين الإلهي». وقد توقف العديد عن اعتبار أكبر مسلماً أيضاً<sup>(٣١)</sup>.

وبناظرة حول العالم اليوم، نجد أن هناك العديد من العلماء الإسلاميين الذين يؤيدون الحوار بين الأديان والثقافات وكذلك أهمية الدولة العلمانية. ومن بين أولئك العلماء عبد الرحمن وحيد الرئيس الأسبق للإندونيسيا (١٩٩٩-٢٠٠١) ورئيس المنظمة الإسلامية «نهضة العلماء»<sup>(٣٢)</sup>. ويعرف حبش وحيد شخصياً وشخصيات إسلامية تحمل الفكر ذاته مثل فيلسوف الشيعة الإيراني عبد الكريم سوروش أو رئيس الوزراء التركي أردوغان. ويقول حبش «نحن نعتبر أنفسنا من تيار التجديد ذاته. لدينا اتصالات فردية ولكن لم نشكل حركة مشتركة كبيرة. إن تركيزنا الأساسي في سوريا هو السياسات المحلية».

ويشبه حبش نفسه أفكاره بأفكار الأوروبيين المتنورين. وفيما كانت وحدة الوجود الإسلامية تعرف البشر بأنهم مخلوقات الله

السلبيين، فإن حبش، من بين صفوف المفكرين الإسلاميين العقلانيين كالمعتزلة، هو الذي عزا للجنس البشري قدرًا كبيراً من الحرية لتقرير مصائرهم الفردية<sup>(٣٨)</sup>. إن الديموقراطية هي هدف حبش السياسي، لكن في رأيه أن السير باتجاه الديموقراطية يجب أن يكون بحذر: «إن أولويتنا أن نحدث تجديداً في الإسلام قبل أن نتحرك باتجاه الديموقراطية، فيجب علينا أولاً أن نصحح أفكارنا عن الإسلام».

إن الإيمان الإسلامي عبارة عن «مجموعة من الأفكار تكونت عبر مجرى التاريخ» يقول حبش. وبالنسبة له «يمكّنا أن نختار من بين عدد كبير من الأفكار». إن المسلمين المحافظين يؤولون القرآن بشكل اختياري حسب أهدافهم. ويكون حبش كرهاً خاص للملكة العربية السعودية التي برأيه أرسلت رسائل متطرفة عن الإسلام للعالم الخارجي. وقد عبر حبش برسالة لولي العهد عبد الله في نيسان ٢٠٠٥ عن فشل الترجمة الجديدة للقرآن الذي نشر في مسقط رأس النبي والذي يستخدم الطريقة الأكثر تطرفًا، حيث قال بازدراء: «لماذا نترجم القرآن بهذه الطريقة ثم نرسله إلى إنكلترا أو الولايات المتحدة؟ إذا ما قرأه الغربيون فإنهم بالتأكيد سوف يرغبون بمحاربتنا. إن عدم فهم الإسلام ليس غلطة الشعب العربي فقط، بل أيضًا مسؤولية المسلمين عندما ننقل لهم فهماً مضللاً عن الإسلام»<sup>(٣٩)</sup>.

إن تفسير حبش البراغماتي للإسلام قد أبعده حتى عن كفتارو الذي توفي في الأول من أيلول عام ٢٠٠٤ عن عمر يناهز التاسعة والثمانين عاماً. فقد أصدر كفتارو بياناً مكتوباً يقول إن حبش لم يعد المتحدث عنه، وقد عزا حبش هذا إلى «الناس المحافظين» من

حول الفتى في آخر عمره. وقد عبرت أصوات أخرى أيضاً عن النقد بأن كفتارو كان ينشر بازدياد صنفاً محافظاً من الإسلام السنة. وقد دعا أيضاً المسلمين حول العالم «لاستخدام كل الوسائل والعمليات الاستشهادية لهزيمة الاعتداء الأميركي، البريطاني، والصهيوني على العراق»<sup>(٤)</sup>. وهكذا، فقد أظهر كفتارو مرة أخرى ولاءه للخط السياسي لنظام الحكم في سوريا.

ومن جهة أخرى، فإن حبش «أكثر علمانية» حتى من الدستور السوري، لأنه يرفض الشريعة كقانون للحياة اليومية. وكما يقول حبش فإن السوريين كانوا دائماً شعباً ذا إرادة خاصة، كما تبين من الصعوبة التي واجهها الفرنسيون في إنشاء حكم استعماري، «والآن لدينا خطر نوع آخر من الاستعمار: الحركات الإسلامية من الخارج».

وهناك أمران مهمان بشكل خاص بالنسبة لحبش؛ الأول، أن الدولة يجب أن تبقى محايدة وأن لا تتملي على مواطنيها أية قواعد رسمية عامة بما في ذلك الحجاب. وثانياً، أن الأصوليين قد أساووا تأويل الجهاد الإسلامي، الذي يعني في الحقيقة مجرد الدفاع عن النفس، والعائلة، والوطن، وليس محاربة الأديان الأخرى وإجبارها على التحول إلى الإسلام.

من جهة أولى يفكر حبش بالنماذج الثقافية والعقائدية (الدوغمائية) للإسلام، ففي أحد كتبه يدين «الخواء الروحي» للغرب، وينظر بشكل مثالي للمجتمعات الإسلامية «كمناطق طاهرة» حيث السلم، ولا جرائم، ولا كحول، ولا اغتصاب. ومن جهة أخرى، يعبر أيضاً عن انتقاد حاد للمسلمين في الغرب الذين يرون دولهم المضيفة «مرعى لشهواتهم ورغباتهم وسوقاً لصالحهم دون الشعور

بالولاء للأرض التي حمّتهم ورحبّت بهم»<sup>(٤١)</sup>. ويأمل حبش من جهة بنمو التأثير الإسلامي في أوروبا، ومن جهة أخرى يوصي بالتسامح وينبذ الحماسة الدينية. ويلقي حبش بانتظام خطبًا دينية في مسجد الزهراء Az-Zahara في منطقة المزة وهو سعيد بعدد الحضور الجيد حيث «أكثر من خمسة آلاف يأتون كل يوم جمعة».

ويعدّ جودت سعيد أحد معلميه المخلصين، وهو شيخ متّحرر من محافظة القنيطرة. هذا الرجل المسن الشعبي بقبيعه الفرو البارزة يدافع عن الديموقراطية بحماسة، حتى لو كان معظم السوريين سيقفون ضد الشكل الإسلامي للمجتمع. كما يحب أن يستخدم تجربة الاتحاد الأوروبي نموذجاً للحوار المفتوح بين الشعوب وتوازن المصالح بين الدول المختلفة. وبالنسبة له يجب على العالم العربي أن يأخذ الاتحاد الأوروبي مثلاً لكيفية التعايش السلمي بين الجيران بدلاً من محاربة بعضهم بعضاً، حيث يقول بإصرار: «نحن بحاجة لثقافة وليس لقنابل نووية. يجب أن نستخدم عقولنا والإنترن特 وليس الأسلحة»، شغل الشيخ المسن موقعاً إلكترونياً خاصاً به. وبعد الشّيخ جودت سعيد إنسانياً من البداية إلى النهاية من خلال ما يحب أن يشير إليه في الحديث عن حكاية كهف أفلاطون Plato's Cave ذات المغزى الأخلاقي، حيث يحرر الكائن البشري نفسه من الظلمة ويرى نور الحقيقة في نهاية الطريق الصعب. ويعارض سعيد عقيدة الأديان التوحيدية، وفي الوقت نفسه، يقول صراحة كم هو خائب الأمل من الولايات المتحدة والأوروبيين أيضاً، بالنظر لسياسة الغرب الحالية في الشرق الأوسط في العراق وإسرائيل، حيث كانوا مرة «أمة المكتشفين والمفكرين». ويرثي الرجل المسن بنقد ذاتي «اليوم لم يعد هناك قيم، بل فقط

العضلات واعتماد العنف»، وهذا يطبق على كلا الجانبين، ويؤمن بأن ظاهرة العنف الإسلامي هي نتيجة لأزمة ثقافية غير محلولة في العالم الإسلامي<sup>(٤٢)</sup>.

وفي المعسكر الإسلامي المعتدل، هناك أيضاً رجال أعمال يضغطون من أجل افتتاح اقتصادي في البلاد، وأحد المتحدثين عنهم هو إحسان سنقر الذي يقول: «إن الإسلام المحافظ في سوريا هو مجرد رد فعل على الاشتراكية ونظام الحكم، وهذا الأمر لا ينتمي إلى ثقافتنا». إن هذا الرجل الممتلىء الجسم النشيط والأصلع تقريباً (٥١) عاماً يدير إمبراطورية مالية مع عائلته في دمشق، وهو وكيل دaimler كريسلر، DaimlerChrysler، بورتش، Siemens، سيمنس، نيكسدروف، شركات عالمية أخرى في سوريا، ويمتلك شركة مواد غذائية. وعندما خطط رجل الأعمال الفاسد والحمي من النظام رامي مخلوف لأخذ وكالة المرسيدس، أيدت شركة ستوتغراتز Stuttgart سنقر. وقد تقبلت شركة دaimler كريسلر العاقد ومنعت من تصدير سيارات جديدة لسوريا لمدة ثلاث سنوات. ورسمياً، رفع الحظر في كانون الثاني عام ٢٠٠٥، وكان من المفترض لعائلة سنقر أن تكون قادرة مرة أخرى على استيراد سيارات الليموزين من ماركة المرسيدس. وقد بدا أن رجل الأعمال قد فاز بخلاف قانوني دام طويلاً، لكن «الأعباء الإدارية» و«الرسوم الجمركية الجديدة» المفاجئة التي فرضت على سنقر قد أطالت حرب الأعصاب هذه. إنه لم الصعب أن يتقدم أحد في سوريا إذا ما كان عدواً عليناً لآل مخلوف.

شهادات، صور لمشاهد من سوريا، وصورة تظهر سنقر مع الرئيس حافظ الأسد معلقة بجانب المكتبة في مكتب سنقر في وسط

دمشق بحى البرامكة، حيث شغل رجل الأعمال مقعداً مستقلاً في مجلس الشعب من ١٩٩٠ إلى ١٩٩٨، وهو داعم ملتزم لسوق الاقتصاد الاجتماعي. «عندما قرأت تاريخ ألمانيا ما بعد الحرب، ومفاهيم لودوينغ إيرهارد، ذكرني بتاريخنا»، يقول سنقر ملحاً لوزير الاقتصاد الألماني والمستشار السابق، والذي أصبح رمزاً لنموذج اقتصاد السوق الاجتماعي والازدهار الاقتصادي في ألمانيا في ستينيات القرن الماضي، «وهذا متواافق مع ثقافتنا».

إن كلمة «ثقافة» – وفوق كل شيء بالمعنى الإسلامي – غالباً ما تترکرر في سياق حديثه الحيوى، حيث يؤمن سنقر بأن شيئاً من هذه الثقافة يجب أن يطفو على السطح ثانية في السياسة. سنقر مقتنع «بأن تركيا مثال جيد للشرق الأوسط كله»، بالنظر إلى حكومة حزب العدالة والتنمية (AKP). حيث «هذا النموذج لم يترك الأشخاص المتدينين مبعدين بل أعطاهم مظلة سياسية. وكما فعل الديمقراطيون المسيحيون في أوروبا، فإن هذه القوى باستطاعتها امتصاص المحافظين. وهذا الأمر ليس له علاقة بالأصولية الإسلامية. وبالعكس فإنهم يستطيعون جر السكان المسلمين إلى المركز المعتدل». وتحتاج سوريا أيضاً إلى حزب كهذا ليتنافس مع حزب البعث، كما يقول سنقر. قد يكون الإسلام عامل دمج (توحيد): حيث أغلبية الأكراد السنة الذين يشعرون بالاستبعاد من قبل أيديولوجياً العروبة، يستطيعون إيجاد وطنهم السياسي في حزب كهذا. وعاجل سنقر بالقول إن الحزب يجب أن يكون معتدلاً جداً حتى يستطيع جذب المسيحيين. «إحساسي يقول بأن الرئيس يرغب في السماح بحزب كهذا ولكنه لا يستطيع لأن الضغط الخارجي كبير جداً في هذا الوقت». ولا ريب في أن من سينشئ ويقود حزباً كهذا هو سنقر نفسه، «إنني فقط أنتظر الفرصة

لأنني لا أريد أن أحرق نفسي باكراً جداً، يقول ذلك بطريقة شيطانية ويقتبس مثلاً عربياً «ضع العسل في المخزن حتى تزيد قيمته». وكان واحد مثل رياض سيف كافياً ليتجاوز الحد في «ربيع دمشق».

ويشدد سنقر على أنه بالتأكيد يؤيد الإصلاحات، «ولكن هنا لدينا مشكلة بأن الشعب ما زال يتصرف كثيراً وفق مشاعره، وهذا خطير». وفي مجتمع كهذا، يجب أن تأتي الديمقراطية ببطء ومن الأعلى كي تضمن «هبوطاً سهلاً». ويظهر رجل الأعمال إدراكاً كبيراً للواقع عندما يصرّ «يجب أن ننجز الإصلاحات قبل أن يكون هناك سلام بين إسرائيل والفلسطينيين فعندها نكون مستعدين، لأن المشاكل الاقتصادية ستبدأ فقط بعد السلام»<sup>(٤٣)</sup>.

يعد حبش وسعيد وأصدقاء يدعمون بعضهم بعضاً سياسياً، وهم أيضاً على اتصال بنشطاء المجتمع المدني على الجانب الآخر من الطيف السياسي. وكلما الجابين يدعوا بعضهم بعضاً للاحتجماعات، ويفردون مساحة لهم ضمن منشوراتهم. ونرى أن موقف حبش من الحكومة متذبذب بنحو غموضي، فمن جهة يعمل معهده بشكل غير قانوني لأن أيديولوجية البعث لم تسمح بمؤسسات مجتمع مدني كهذه خارج نطاق الجمعيات الرسمية، ومن جهة أخرى لديه «علاقات جيدة» مع الحكومة، على حسب قوله. ويرى حبش نفسه يتبع خط الرئيس ذاته بشأن الديمقراطية كهدف طويل الأمد (وهذا ما يختلف فيه عن حركة المجتمع المدني التي تريد تحقيق الديمقراطية أسرع)، وفي محاربته ضد الأصوليين.

يعد الشيخ حبش بلا ريب صاحب نفس سلطوي حتى أن الألسن

السلطة تدعوه بمكيافيلي، وحتى يحصل على النفوذ لا يخجل من إقامة معاهدات مع هؤلاء الذين في السلطة. وقد شد حبس المؤيدين في انتخابات مجلس الشعب عام ٢٠٠٣ من خلال تأليف حلف مع قائمة مرشحين من اتحادات معروفة بين طبقة رجال الأعمال الطفيليين. وقد كان محمد حمشو، المعلم السابق الذي أصبح غنياً ويلك مجموعة شركات تدعم مؤسسات الدولة في القائمة أيضاً. ويمثل حمشو شركتي الهاتف المحمول سوني وأريكسون من بين الشركات الأخرى في سوريا، وقد وعد حمشو خلال الانتخابات بهاتف محمول مجاني لكل شخص يسلم عدداً معيناً من الأصوات الانتخابية له.

ويرى المشككون أن كلاً من سماحة المفتى وحبش شركاء في جريمة النظام. فقد كان كفتارو مرجع السوريين السنة المعترف به من الدولة منذ العام ١٩٦٥ وما بعدها، حيث حاول الحكم العلويون أن يبرئوا أنفسهم من تهمة الاستخفاف بالإسلام، ليتخلصوا من صورتهم الهرطامية بين السنة، وليوسعوا جمهور ناخبيهم، وكان الأسد دائماً يستطيع الاعتماد على كفتارو. ففي عام ١٩٩١، أعلن الشيخ أن إعادة انتخاب الرئيس هو «التزام وطني وواجب ديني»<sup>(٤٤)</sup>، وأيضاً حبس مرحب به بين البعثيين منذ أن أكد على خاصية القومية العربية للإسلام، بعكس سنقر على سبيل المثال. وهكذا، فقد قوى حبش الصلة الضعيفة تاريخياً ما بين الدين وقومية العروبة<sup>(٤٥)</sup>. وبنحو مشابه فقد أومأ أحمد بدر الدين حسون خليفة كفتارو إلى الرغبة في سد الفجوة ما بين القومية العربية والإسلام، متصرفاً لمصلحة أجندته البعثية الحالية.

وعلى أية حال، وبالرغم من كل الانتقادات، فإن البعثيين – ولأية

أسباب كانت – خلقوا بيئة حيث إسلام متحرر كهذا لم يكن فقط مؤسسات قوية بل أيضاً أوجد تابعين متزمنين، الأمر الذي يمكن عده تقدماً، ومصدر قوة سياسياً واجتماعياً قيماً، خاصة بعد أحداث الحادي عشر من أيلول.

ويبدو حسون أكثر تقدماً من كفتارو السابق، فعندما تسلم حسون مكتبه في توز عام ٢٠٠٥ انتقد هجمات الاختطاف والانتهار في العراق، ولم يكن وحيداً في هذا الرأي بين العلماء السوريين. في كانون الثاني ٢٠٠٤ قدم العلامة الإسلامي والأستاذ الجامعي محمد سعيد رمضان البوطي بياناً مثيراً للجدل، يصف فيه المدينين الأميركيتين بأنهم «غير إسلاميين» ويدعو إلى موت الأميركيتين لأنهم «جهلة»، وقد كان البوطي يرغب في تأسيس حزب إسلامي سياسي، لكن نظام الحكم رفض رفضاً قاطعاً بعيداً أن يسمح له بذلك<sup>(٤٦)</sup>، حيث يراه البعض محافظاً جداً. وهناك زعيم آخر أيضاً، وهو الكاتب السوري والمهندس محمد شحرور الذي يستخدم نقاشات معتدلة جداً، حيث يدعو إلى تفسير القرآن بطريقة جديدة وبراغماتية لكل عصر، بدلاً من تأويلات القرون القديمة التي باعتبارها حقائق أبدية تشكل عائقاً مستمراً.

وفي حالة التغيير السياسي أو انفتاح النظام، فإن المتعاطفين مع حبش، حسون، سنقر، أو ربا البوطي أيضاً، والذين لم يجهدوا أنفسهم بالسجل الماضي للأصولية والعنف مثل الإخوان المسلمين، يمكنهم بالفعل أن يصبحوا إسلاميين حقيقيين «ديمقراطيين مسيحيين». ويقدر حبش بأن نصف سكان سورية هم ذوو عقول علمانية والنصف الآخر متدينون، وبالنسبة له فإن ٨٠ بالمائة من المتدينين المسلمين هم محافظون، و٢٠ بالمائة منهم يحسبون على

«الاتجاه المتنور»، و ٢ بالمثلة أصوليون منهم أقل من واحد بالمثلة مستعدون لاستخدام العنف.

وهكذا، فإن حزباً معتدلاً إسلامياً سيكون لديه الإمكانية والقدرة على جذب المسلمين التقليديين قبل أن يتحولوا إلى العزف على أوتار أكثر أصولية. وسيكون على الحزب أن يكون جذاباً لأولئك الذين يبحثون عن بعض الصلة مع الإسلام في السياسة لكن دون الرغبة فيأسلمة السياسة، وهذا هو جمهور الناخبين الذي نادرًا ما يستطيع نشطاء المجتمع المدني العلمانيون «الملحدون» جذبهم.

وقد بذل حبس جهوداً خلق خروقات في حشود المحافظين الكبيرة، ففي نيسان ٢٠٠٥، خاض الانتخابات بصفته رئيساً لعصبة علماء الإسلام السوريين المحافظين «رابطة العلماء»، وانتخب مع دهشته ودهشة الآخرين، وقد كان تفسير حبس لهذا ممتعًا «لا يوجد للاتجاه المحافظ في سوريا أية أجندات على الإطلاق، إنهم يستعدون للحياة بعد الموت ويتقيدون بتقاليد وقيم صارمة، وهذا كل شيء، ومن السهل جداً التأثير بالاتجاه المحافظ لمصلحة التجديد الإسلامي، لكن من الممكن أن يتحولوا ببساطة إلى أصوليين إسلاميين لنفس السبب!»<sup>(٤٧)</sup>.

ومع الضغوط المتزايدة على نظام الحكم، فإن الوضع الراهن لمصلحة الإسلامويين الأصوليين فقط. والحكومة تلعب بالنار من خلال قمع المبادرات الإسلامية في جميع الجهات، بما في ذلك على المستوى المحلي، ولأنها بالوقت نفسه تمنح امتيازات للواعظين الأصوليين الذين يثيرون الكره ضد السياسات الغربية. كم من الوقت سيلاعب نظام الحكم بالإسلام دون أن يفقد السيطرة؟ ليس عليهم أن يسمحوا بأية أحزاب عرقية أو دينية حصرًا يمكنها أن تمزق المجتمع السياسي سريعاً.

وما زالت هناك حاجة لإعطاء قيمة حيوية سياسية واجتماعية للإسلام المعتدل في سوريا لكي يوفر ثقلاً مضاداً للأصوليين. ومن المحتمل أن البعضين يخافون أن تقوى شوكة المعتدلين أكثر من خوفهم من المتطرفين الذين يشكلون رادعاً مرجحاً به.

## الهوامش

---

- (١) بيرتر (Perthes) ١٩٩٥، ص ٧٠.
- (٢) لومبeyer (Lombeyer) ١٩٩٥، ص ٣٩٩، ٤٠٢.
- (٣) لمزيد من المعلومات انظر: ويلد (Wild) في: الإسلام ٤٨ (Der Islam) ٤٨ (١٩٧٢)، ص ٢٠٦ وما بعدها؛ شويزر (Schweizer) ٤٨ (١٩٩٨)، ص ٣٣٦ وما بعدها؛ مبيض (٢٠٠٦)، ص ص ٤٢٨ - ٤٣٠.
- (٤) توحدت هذه القوى تحت مظلة التجمع الوطني الديمقراطي، الذي يعد غير قانوني لكن هناك تسامح معه. وتشمل هذه القوى: الاتحاد الاشتراكي العربي (الناصريين)، برعمادة حسن إسماعيل عبد العظيم، الذي خرج من الجبهة الوطنية بعد سنة من تأسيسها في عام ١٩٧٣، والمكتب السياسي للحزب الشيوعي السوري بقيادة رياض الترك (ينبغي عدم الخلط بينه وبين الحزب الشيوعي السوري القانوني الذي ينتمي للجبهة الوطنية)، وحزب العمال الشوري، وحركة الاشتراكيين العرب، وحزب البعث العربي الاشتراكي الديمقراطي.
- (٥) عريضة ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٣، التي نشرت في جريدة أخبار الشرق، نقلًا عن النشرة الإخبارية ميمري (MEMRI newsletter) ١٥ حزيران/يونيو ٢٠٠٣.
- (٦) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١١ شباط/فبراير ٢٠٠٤، و ١١ أيار/مايو ٢٠٠٤.
- (٧) «فسحة الديموقратية في سوريا» (Democratic Room in Syria)، في جريدة النهار، ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٤؛ ميشيل كيلو في مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١١ أيار/مايو ٢٠٠٤.
- (٨) أخبار الشرق، ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٤، و ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤.
- (٩) الموقعون على التحالف الجديد: التجمع الوطني الديمقراطي، لجان إحياء المجتمع المدني، منتدى الأناسي، جمعية حقوق الإنسان في سوريا، لجان

الدفاع عن الحريات وحقوق الإنسان، المنظمة العربية لحقوق الإنسان – فرع سورية، حزب العمل الشيوعي، التحالف الكردي الديمقراطي، الجبهة الديمقراطيّة الكردية، حزب يكيتي الكردي، اتحاد الشعب الكردي، لجان الدفاع عن السوريين المجردين من الجنسية (جريدة الشرق الأوسط، ٢١ كانون الأول/يناير ٢٠٠٥).

- (١٠) أخبار الخليج (Gulf News)، ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٥.
- (١١) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١١ شباط/فبراير ٢٠٠٤.
- (١٢) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١ أيار/مايو ٢٠٠٥.
- (١٣) ترجمة إنكليزية مأخوذه عن موقع شام برس، ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥.
- (١٤) جريدة النهار، ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦.
- (١٥) أimen عبد النور في مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٣؛ جورج George ٩٣، ص ٢٠٠٥.
- (١٦) التقى بشار في شهر نيسان بدمشق من بين آخرين الشيخ يوسف القرضاوي، النشيط في دولة قطر والذي يترأّس المجلس الأوروبي للإفتاء والبحوث؛ وفتحي يكن أحد مؤسسي منظمة الجماعة الإسلامية؛ والممثل اللبناني لحركة الإخوان المسلمين؛ وحمزة منصور أمين عام جبهة العمل الإسلامي، النزاع السياسية لحركة الإخوان المسلمين الأردنية؛ حيث اجتمع القادة الروحيون والناشطون لعقد مؤتمر حول تأويل الشريعة الإسلامية في دمشق، انظر: «دمشق، الإخوان يجتمعون للمصالحة؟»، في الدليلي ستار The Daily Star، ٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٤، انظر أيضاً: «هل سينجح المدنيون حيث فشل رجال الأمن؟»، في جريدة النهار، ١ حزيران/يونيو ٢٠٠٤.
- (١٧) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٦ حزيران/يونيو ٢٠٠٤.
- (١٨) جورج George ٩٢، ص ٢٠٠٣.
- (١٩) المجلة Al Majalla، ٦ أيار/مايو ٢٠٠١، جريدة الحياة، ٦ أيار/مايو ٢٠٠١.
- (٢٠) جورج George ٩٣-٩٢، ص ص ٢٠٠٣.

- (٢١) جريدة الحياة، ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥.
- (٢٢) لومبير Lombeyer (١٩٩٥)، ص ٣٤٧ وما بعدها.
- (٢٣) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٣.
- (٢٤) جريدة النهار، ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦.
- (٢٥) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.
- (٢٦) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٣.
- (٢٧) مقابلة مع الكاتب بيروت في ١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٤.
- (٢٨) «إشارات مختلطة من واشنطن تترك دمشق مرتبكة»، في: الديلي ستار The Daily Star، ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٤.
- (٢٩) لومبير Lombeyer (١٩٩٥)، ص ٣٦٤.
- (٣٠) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.
- (٣١) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٣٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٤.
- (٣٢) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٩ شباط/فبراير ٢٠٠٤.
- (٣٣) مقابلة مع الكاتب بيروت في ١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٤.
- (٣٤) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.
- (٣٥) هيك Heck (مخطوط ٢٠٠٤)، ص ٦، ١٩، ٢٦، ٣٠، ص ص: ٣١-٣٠.
- (٣٦) سينغ Singh (١٩٩٦)، ص ٦٩؛ آثار Athar (١٩٩٦)، في: عالم الاجتماع، ص ٨٣ وما بعدها؛ روئفن Ruthven (٢٠٠٠)، ص ٢٧٢ وما بعدها.
- (٣٧) المزيد عن الشخصيات الإسلامية المعتدلة المعاصرة في العالم في: ايسوبوزيتوا Foul Esposito and Voll Petito and Hatzopoulos، في: فول Petito and Voll (٢٠٠٣)، ص ٢٥٥ وما بعدها.
- (٣٨) في ما يتعلق بذهب وحدة الوجود الإسلامي المبكر والنظرية العقلانية للمعتزلة، انظر: التيزيني (١٩٧٢)، ص ٢٧.
- (٣٩) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٤ أيار/مايو ٢٠٠٥.
- (٤٠) هيبيوش Hinnebusch في: DOI-Fokus (٢٠٠٤)، ص ١٤، نقلًا عن ستالنسكي/كارميلي Sralinsky and Carmeli «الحكومة السورية»، مجموعة عمل أكسفورد Oxford Business Group، «موجز على

- . شبكة الإنترت» Online Briefing، ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٥.
- (٤١) حبس (٢٠٠٣)، ص ١٦، ٣٥.
- (٤٢) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١١ أيار/مايو ٢٠٠٤.
- (٤٣) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١٦ آذار/مارس ٢٠٠٤.
- (٤٤) بطاطو Batatu (١٩٩٩)، ص ٢٦١.
- (٤٥) هيك Heck (مخطوط ٢٠٠٤)، ص ٢٣.
- (٤٦) أخبار الشرق، ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤؛ المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات ICG، التقرير الثاني، ص ١٦.
- (٤٧) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٤ أيار/مايو ٢٠٠٥.

## سورية، الدولة المارقة؟

### القضية الفلسطينية

مع انبلاج الفجر، تعلو دمداة تعبير الصحراء وتقرب سريعاً. عقارب الساعة تشير إلى الرابعة والنصف صباحاً في اليوم الخامس من شهر تشرين الأول ٢٠٠٣. تخلق اثنتان من مقاتلات إف. ٦ النفاثة فوق حدود مرتفعات الجولان لتصل العاصمة السورية بأقل من نصف دقيقة، حيث الناس يغطون في نوم عميق، مبن منهم سكان بلدة عين الصاحب. يطلق الطياران قذيفتين على البلدة الصغيرة التي تبعد خمسين كيلومتراً فقط عن دمشق، ثم يعودان ويخفيان بالسرعة التي أتيا بها، ليخلفا جريحاً واحداً. إنها المرة الأولى منذ ثلاثين عاماً التي تهاجم فيها إسرائيل عمق الأرضي السورية.

وفي الساعة الثانية وأربع عشرة دقيقة من اليوم الذي سبقه، كانت هنادي جرادات، المحامية الفلسطينية الجميلة، قد تزرت بحزام ناسف وذهبت إلى كافتيريا شاطئ مكسيم في مدينة حifa شمال إسرائيل، حيث نزعت ابنة التاسعة والعشرين عاماً، المرتدية بنطلون جينز مع وشاح على رأسها، الفتيل لتقتل نفسها وواحداً وعشرين شخصاً آخرين، من بينهم عائلتان تمت أعمارها لأجيال ثلاثة، وثلاثة أطفال، طفل رضيع. وكانت هنادي قد فقدت أخاها في بلدة جنين في الضفة الغربية قبل ذلك بخمسة أشهر، وكذلك كان حبيبها قد قتل على أيدي الجنود الإسرائيليين لتنسيقه هجوماً على المستوطنات اليهودية<sup>(١)</sup>.

ما هو الشيء المشترك بين حادثي عين صاحب وحيفا؟ اتخذت إسرائيل من العملية «الانتحارية» سبباً لتأسيس صلة مباشرة مع دمشق، وحسب القراءة الإسرائيلية والأميركية، فإن العمليات الانتحارية يخطط لها في سوريا، وفيها يتربى الانتحاريون. ومن وجهة نظر الحكومة الإسرائيلية فإن هذه الحالة تنطبق على حالة هنادي أيضاً. وقد فرضت دائرة العنف أبعاداً بين الدولتين. وللحظة في تشرين الأول عام ٢٠٠٣، تخوف المراقبون من أن الحرب بين سوريا وإسرائيل لم يعد ممكناً استبعادها، فقد دقت آلات الفاكس في مكاتب المراسلين الصحفيين بيانات صحافية من الحكومة الإسرائيلية، تدعي بأن القذائف قد ضربت معسكراً تدريب للجهاد الإسلامي، وإن إسرائيل لها الحق في اتخاذ إجراءات «الدفاع الوقائية». لكن السلطات السورية طمست كل شيء، حيث طوقت المنطقة التي حدث فيها الانفجار، ثم عقدت الحكومة السورية مؤتمراً صحافياً بعد أسبوع على الأقل، في الوقت الذي لم يعد أحد مهتماً بالموضوع – وهو

مثال نموذجي لإهمال الحرب الإعلامية.

في الحقيقة، إن الصواريخ سقطت على معسكر مهجور منذ مدة طويلة، حيث اعتاد أعضاء الجبهة الشعبية اليسارية لتحرير فلسطين (القيادة العامة) (PFLP-GC) أن يتدرّبوا هناك، ومنذ ذلك الوقت تحول إلى أرض للألعاب الرياضية حيث يأخذ الأطفال دروساً في السباحة، كما ذكر سكان عين الصاحب<sup>(٢)</sup>. لم يستعمل المعسكر لتدرّب الفلسطينيين منذ سنوات عدّة، لكن إسرائيل أرادت أن تلقن السوريين درساً وتشتبّه مدى ضعفهم. وفي الوقت نفسه آنذاك، عرض رئيس الوزراء الإسرائيلي خريطة لدمشق وأعلن أن مزيداً من الهجمات على أهداف في العاصمة السورية سوف تتبع، وكما قالها، فإنه ينوي تدمير مكاتب المنظمات الفلسطينية في دمشق، بالطريقة نفسها التي دمرت بها في الضفة الغربية وقطاع غزة. وقبل بضعة أسابيع من الهجوم على بلدة عين الصاحب، هاجمت طائرات حربية إسرائيلية موقع سوريا في لبنان، كما حلقت على ارتفاع منخفض فوق السكن الصيفي لبشار الأسد في بلدة ساحلية سورية باللاذقية. ولم تتوقف أمثلة الإذلال عند ذلك، فقد حطمت القوات الأميركية مركز التجارة السوري في بغداد أثناء الحرب، حتى أنها انتهكت الأراضي السورية في حزيران ٢٠٠٣ وأخذت جنوداً سورياً إلى العراق سجناً.

صحيح أن النظام السوري يرى نفسه مدافعاً عن القضية الفلسطينية، وأحياناً يستخدم لغة عدائية، وكما ذكر سابقاً، فإن سوريا منحت حسن الضيافة وحرية الحركة لأعضاء منظمات فلسطينية مثل حماس، الجهاد الإسلامي، والجبهة الشعبية لتحرير

فلسطين، حيث أُسست هذه المجموعات شبكة من المستشفيات، المدارس، والمؤسسات الترفيهية للاجئين الفلسطينيين في سورية. إلا أن هذا لا يعني بالضرورة أن دمشق أصبحت مركزاً لقيادة العمليات الانتحارية داخل إسرائيل، حيث يفتقر لأي دليل على هذا حتى الآن. في الحقيقة، هناك دائماً بعض الشك لأن سورية تعالج أمورها العسكرية بسرعة تامة، ولكن لو كان عند إسرائيل هدف أفضل، لما كانت أطلقت الصواريخ على بلدة عين الصاحب. وبالاستناد إلى المعلومات الحالية، فإن نظام الحكم في دمشق لم يعد قادراً على أن يكون متهمًا بتدريب الإرهابيين الفلسطينيين بشكل نظامي أو مقاتلبي المقاومة كما كان يفعل في السابق، كما أن امرأة مثل هنادي ليست بحاجة لتدريب في سورية بعدما وسمت حياتها بوحشية قوات الاحتلال الإسرائيلي، والشعارات الإسلامية الأصولية حول الشهادة في سبيل الله، فالأمر لا يتطلب تدريباً معقداً لسحب زناد حزام ناسف.

ومن جهة أخرى، فإن النظام السوري قد اغتنم كل فرصة متاحة خلال السنوات الثلاثين الماضية لخلق حالة ضبابية من الدعاية المعادية لإسرائيل. وهكذا، وبالموازاة مع المتطرفين في إسرائيل، فقد عزز النظام السوري الجو الذي خلق عقبات كبيرة للسلام بين شعوب المنطقة. ومثال ذلك الكتب المدرسية السورية، التي تصف الصهيونية في جميع مستوياتها بالعنصرية دون الدخول في التياريات التاريخية للقومية اليهودية مثل الاشتراكية المبكرة أو الصهيونية الماركسية، وكليشيهات معاداة السامية ونظريات المؤامرة حول اليهودية يمكن أن توجد في الكتب، وكذلك التصريح بأن الصهيونية هي السبب وراء تخلف العرب وإعاقة وحدة الوطن العربي. وتتضمن الكتب أيضاً الدعوة إلى الموت بالشهادة في

«سبيل الله» ضد إسرائيل. وهذه مناورة مشوّهة، حيث هذه الأفكار الإسلامية تتضاد مع أيديولوجية البعث العلمانية<sup>(٣)</sup>.

كذلك الأمر متناقض على حد سواء، أن تتكلم الكتب المدرسية عن الصراع المستمر ضد إسرائيل حتى عودة كل الأراضي المغتصبة إلى العرب من جهة، بينما يصفون السلام مع إسرائيل – ما دام «عادلاً وشاملاً» – «باليخيار الاستراتيجي» لسورية من جهة أخرى؛ حيث يمكن أن يفسر هذا بطريقة ما كتمهيد الطريق لظروف جديدة في عقول الجيل القادم، مثل مفاوضات سلام مع العدو الرئيسي المفترض. وعلى سبيل المصادفة، اقترحت الكلمات الخزبية الشهانى في الجبهة الوطنية تحت قيادة حزب البعث عام ٢٠٠٤، حذف البند الذي يمنع المفاوضات مع إسرائيل أو الاعتراف بدولة إسرائيل من النظام الداخلي للجبهة الوطنية. وبدلاً من ذلك أشير إلى قرارات الأمم المتحدة، ومفاوضات السلام في مدريد، وحتى الرغبة في السلام مع إسرائيل كمراجعة. وعلاوة على ذلك، فإن المقترح أُوحى باستبدال مصطلح «اقتصاد الحرب» في النظام الداخلي بـ«النحو الاقتصادي»، وكذلك استبدال الهيكلية السياسية «الوحدوية» للبلاد بهيكلية «تعددية»<sup>(٤)</sup>.

ينبغي الإشارة أيضاً إلى أن عملية السلام الإقليمية التي بدأت بمؤتمر مدريد عام ١٩٩١، وجدت مكاناً في الكتب المدرسية الأكثر حداة في سوريا، لكن الكتب تتضمن أيضاً انتقاداً للولايات المتحدة بأنها تستخدم هذه الفرصة لإعطاء إسرائيل معاملة تفضيلية، ومنذ العام ١٩٩١ فقط، بدأ مؤلفو الكتب المدرسية السورية باستخدام اسم «إسرائيل» بدلاً من «الكيان الصهيوني». وبالمقابل، فإن الأسد الأكبر ومنذ سبعينيات القرن الماضي أصر على تسمية

إسرائيل باسمها ولم ينال سعادتها، حتى في مقابلاته مع الجلة العسكرية السورية «جيش الشعب»، وهذا تباين استثنائي واضح مع مصطلحات البث الرسمية السابقة<sup>(٥)</sup>.

وباختصار، فإن الكتب المدرسية الجديدة تستخدم لغة أكثر تصالحية من سابقتها، وحتى عندما يتذمر المؤلفون من سوء استخدام الولايات المتحدة لمصطلح «الإرهاب» ومن خرق الاحتلال الصهيوني للشرعية الدولية، فإنهم لا يمثلون موقفاً سورياً عدائياً أو كلياً بنحو خاص<sup>(٦)</sup>.

إن الذي تغرسه الدعاية في عقول الناس يعتمد على عدة عوامل؛ فالشباب السوري، الذين يتتألف عالمهم الحديث من القنوات الفضائية بشكل أساسي، يتكلمون عن تعليمهم المدرسي والجامعي بنوع من الفكاهة، حيث يخبرني طالب «أنا جيد في الكذب». ولهذا أحصل على علامات عالية دائماً في مادة القومية». وبعد محادثات عدة أصبح واضحاً لي أن العديد من الناس يدركون حقيقة دعاية البعضين أو حتى يرفضونها. إن إثارة الكراهية في الكتب المدرسية تعد من أكبر الأخطار لعملية سلام طويلة الأمد، لكن الدعاية ليس بالضرورة أن تترجم بشكل تام للرأي العام، وبالتالي ليس عندما تفقد الدولة احتكارها للإعلام من خلال القنوات الفضائية والإنترنت، فحتى التلفزيون الإسرائيلي يمكن أن يستقبل في دمشق دون مشاكل، والملايين يشاهدون الأخبار يومياً باللغة العبرية. إن معظم السوريين قد خضعوا لثقافة إسلامية تقليدية، ولذلك فهم لا يكتنون كراهية دينية لليهود، بل على العكس فإنهم يدمجونهم ضمن رؤيتهم العالمية كدين سماوي قديم، حيث يفرقون بوضوح مذهل بين هذه الحقيقة والصهيونية بما

هي مشكلة سياسية عالمية وحديثة، على الرغم من المشاهد الوحشية التي ترسل من الأراضي المحتلة كل يوم.

منذ العام ١٩٧٩ وسورية موجودة باستمرار في قائمة الدول السوداء للولايات المتحدة، كما أن سوريا تعد «داعمة للإرهاب» في نظر العديد من الدول الغربية الأخرى، لكن – وللمفارقة – فإن سوريا هي الدولة الوحيدة «المارقة» التي لديها علاقات دبلوماسية طبيعية مع واشنطن، حتى أن هناك تبادل آراء سياسية على أعلى المستويات من وقت لآخر. هذا على الرغم من حقيقة أن الرئيس بوش يحتسب سوريا كجزء من قائمته المطلولة «لدول محور الشر».

إن مشكلة تقييم سوريا «دولة مارقة» لها وجهان؛ فجزء من القضية يرتبط بتمييز الماضي من الحاضر، حيث إن نظام حكم البعث كان له سجل من الحروب بالوكالة والإرهاب الدولي، إلا أن آخر حادثة كانت قبل عشرين سنة مضت، كما أن بعض الأحداث التي صفت في خانة الإرهاب كانت مدعاة من الجماعات الفلسطينية العلمانية القومية التي أدارت هجمات ضد منظمة التحرير الفلسطينية التي كان يقودها عرفات في أواخر سبعينيات وأوائل ثمانينيات القرن الماضي. وعلاوة على ذلك، فإن سوريا ارتبطت بالجماعات الأصولية اللبنانية والفلسطينية في لبنان التي نفذت هجمات ضد أهداف لبنانية، إسرائيلية، وغربية بعد الاجتياح الإسرائيلي للبنان عام ١٩٨٢، وكان هذا لمنع الحكومة اللبنانية من توقيع معاهدة سلام مع إسرائيل. وبعدما استفرزت إسرائيل سوريا باعتراض طائرة تحمل ضباطاً سورياً وقتل اثنين من المقاتلين السوريين في المجال الجوي السوري عام ١٩٨٥، حاول الأسد تفجير طائرتين حربيتين إسرائيليتين في مطاري لبنان

ومدريد عام ١٩٨٦، إلا أن كلتا العمليتين باعتا بالفشل وسببا ردود فعل دولية حادة، ما حدا الأسد على اتباع طريقة أكثر مواربة (غير مباشرة) بعد ذلك<sup>(٧)</sup>.

والمشكلة الثانية في تقييم سورية هي حقيقة التعريفات المتباعدة بنحو واسع لمصطلح «الإرهاب»، حيث إن التعريف بعيد عن الوضوح على الرغم من عدة محاولات سياسية وعلمية على نطاق عالمي<sup>(٨)</sup>. وكانت الحركة الأذكى لإسرائيل بعد أحداث الحادي عشر من أيلول، توسيع معنى المصطلح ليشمل أي شيء يتعلق بالمقاومة الفلسطينية – حتى لو كانت هذه المقاومة موجهة ضد الاحتلال يخرق القانون الدولي، ولا توقف على هجمات انتشارية ضد المدنيين الإسرائيليين على وجه الخسر. وباستخدام هذه اللغة تدبر الجانب الإسرائيلي حشر عدوه الرئيسي سورية في الزاوية على المستوى الدولي.

إن أيديولوجية نظام الحكم في دمشق تعارض تماماً أيديولوجية حركات الإسلاميين السنة مثل حماس. وكانت حماس قد تطورت خارج الإخوان المسلمين الفلسطينيين، وقد كانت مدعومة آنذاك من إسرائيل كقوة مضادة لمنظمة التحرير الفلسطينية بقيادة عرفات، في محاولة لدق إسفين بين الفلسطينيين، حتى أن حماس لم يكن مسموحاً لها بأن تفتح «مكتباً» في دمشق حتى سنوات قليلة مضت. وكما ورد سابقاً، فإن سورية بذلك ولعدة سنوات جهوداً كبيرة لمقارعة نشاطات المتطرفين الإسلاميين. وبخلاف الاستفادة من تلك الخلافات الأساسية قربت الولايات المتحدة وإسرائيل ما بين القوى الإسلامية ونظام الحكم السوري – حتى حماس، منظمة التحرير الفلسطينية العلمانية، وجماعات

فلسطينية أخرى في دمشق - بوصفهم جمیعاً ودون استثناء إرهابيين، وبالوقت نفسه تضيق الخيارات السياسية على سورية. وبعد موت عرفات تقرر التحالف بين القوى الفلسطينية المختلفة ذات وجهات النظر المتبااعدة بإعلان القاهرة في آذار ٢٠٠٥، حيث وافقت الجماعات على تطوير منظمة التحرير الفلسطينية لتضم كل الفصائل واعتبارها الممثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطيني، وقد اعترض سبيل هذا الهدف بالطبع، الفوز الكاسح لحركة حماس في الانتخابات البرلمانية الفلسطينية في كانون الثاني ٢٠٠٦.

إن الروابط بين دمشق والجماعات الفلسطينية هي السبب الذي يجعل القائد الجديد لحركة حماس، خالد مشعل، يشعر بأمان نسبي في سورية بعد موت سلفه، حيث قال صراحة في مقابلة في أواخر نيسان عام ٤٢٠٠٤: «لقد تبنت سورية موقفاً شجاعاً، وهي لا تمارس أي ضغط علينا»<sup>(٩)</sup>. إلا أن هذا تغيير بعدما شعرت سورية بضغط أكثر بشأن لبنان، وبعد العملية الانتحارية التي حدثت في صحراء النقب Negev في الأول من أيلول ٢٠٠٤، والتي بسببها هددت إسرائيل ثانية بالانتقام من سورية. وبعد ثلاثة أيام، أبلغ مشعل بأنه يجب عليه مغادرة سورية، رغم أن سورية نفت أية أوامر رسمية بطرد قائد حركة حماس<sup>(١٠)</sup>. وفي هذه الأثناء، ظهر مشعل ثانية علينا في دمشق.

وباتت القضية الفلسطينية الرابطة التوحيدية للتقارب ما بين العلمانيين السوريين والإسلاميين الفلسطينيين أكثر من أي وقت مضى؛ فبالنسبة للعلمانيين السوريين هي الوسيلة لشرعنة سياسة سورية الداخلية، وفرصة سانحة لاستخدام التعابير العروبية التجارية،

أما بالنسبة للإسلاميين الفلسطينيين، فإن الكفاح القومي الدولي وسيلة لتعزيز الأجندة الأيديولوجية الدينية للإسلام، وبالنسبة لكليهما فقد أصبحت القضية الفلسطينية مرادفاً للمعاوادة الجديدة للثقافة الأمريكية.

إن لغة واشنطن التي تضع نظام الحكم السوري والفلسطينيين وتنظيم القاعدة في قارب واحد لـ «الإرهاب العالمي» بعيدة المぎى، حيث إنها نوع من الدعاية أثبتت سابقاً أن فرصتها قليلة في العراق، على الرغم من أنها أصبحت نبوءة حقيقة في فوضى ما بعد الحرب (حتى أن التقرير الأميركي الرسمي للجنة ٩/١١ اعترف أخيراً بأنه «ليس هناك دليل» على «علاقة تعاون قائمة» بين تنظيم القاعدة والعراق. ويتابع التقرير «ولم نر دليلاً على أن العراق قد تعاون مع القاعدة لتطوير أو تنفيذ أية هجمات ضد الولايات المتحدة»<sup>(١)</sup>). وبالعكس، فإن سورية كانت تتعاون لفترة طويلة مع جهاز الأمن الأميركي، خاصة بعد هجمات الحادي عشر من أيلول، ولم يكن من باب الصدفة أن جورج تينت، الذي استقال من منصبه رئيساً لوكالة الاستخبارات الأميركية، كان ومنظمته من الأصوات القلائل المعبدلة بشأن نظام الحكم السوري ضمن الإدارة الأميركية، حيث ألقى القبض على الكثير من الإرهابيين الذين كانوا مطلوبين لفترة طويلة أعضاء حزب البعث العراقي بمساعدة سورية. وفي ثلات مناسبات على الأقل، أعطت سورية معلومات منعت هجمات إرهابية على المصالح الأميركية، بما في ذلك ضربات مخططة ضد قواعد بحرية في الشرق الأوسط، وقد أصدر تنظيم القاعدة تحذيراً لأعضائه بأن لا يسافروا عبر سورية لأن المخاطرة كبيرة جداً من حيث التوقيف أو مصادرة المبالغ الكبيرة من المال<sup>(٢)</sup>.

بعد سنة فقط من هجمات نيويورك وواشنطن، أثبتت وزارة الخارجية الأمريكية على سورية لإنقاذهما «حياة الأمير كين»، وبعد ذلك بردت العلاقات من جديد، حيث تذمرت واشنطن من أن مصدر المعلومات في دمشق يجف، وليس مستغرباً أن تصبح سورية غير متحمسة للتعاون بشأن «الحرب على الإرهاب» مع دولة تعدّها دولة إرهابية أيضاً. وفجأة أوقفت سورية أخيراً أي تعاون استخباري مع الولايات المتحدة في أيار ٢٠٠٥، (وقالت السفارة السورية في واشنطن إن الحكومة الأمريكية هي التي لم تعد مهتمة)، وكانت دمشق قبل شهرين فقط قد سلمت الأخ غير الشقيق لصدام حسين، في محاولة لتهيئة الولايات المتحدة بعد اغتيال رئيس الوزراء اللبناني الأسبق رفيق الحريري. وفي نهاية شهر نيسان، وقعت (انضمت) سورية رسمياً على معايدة الأمم المتحدة التي وضعت من أجل قطع تمويل «نشاطات الإرهابيين»، وفي بداية العام ٢٠٠٥، أبلغت الحكومة بوجوب إغلاق خلتين لتنظيم القاعدة في حلب وحمص يديرها المشايخ<sup>(١٣)</sup>.

لم تستطع واشنطن فهم كيفية فصل المعركة ضد تنظيم القاعدة الأصولي عن الانتفاضة الفلسطينية، حيث كانت الولايات المتحدة مقيدة بإسرائيل في هذه المسألة، وبالوقت نفسه وقعت حقاً في فخ أسامة بن لادن. ولم يُيد أسامة بن لادن خلال الفترة الأكبر من حياته اهتماماً كبيراً بفلسطين، إلا أنه استخدم السياسة الأمريكية الأحادية الجانب في الشرق الأوسط، من بين الأشياء الأخرى، لتبرير هجمات الحادي عشر من أيلول. وقد أقصت واشنطن حلفاء قيمين في حربها ضد إرهاب تنظيم القاعدة من بينهم سورية.

## العراق ومسألة الحدود

من المؤكد أن الأسلحة كانت تزود من - أو على الأقل عن طريق - سورية لنظام حكم صدام حسين قبل الحرب في العراق، حتى أن أحد أقرباء الرئيس السوري (ابن خاله) قد اعتقل في باريس وسلم إلى سورية بتهمة تهريب السلاح. وكان رد فعل بشار السريع أنه وضع قرينه تحت الإقامة الجبرية وأصدر أوامره بأن تدمير أسلحة قرينه المخبأة في اللاذقية بالدبابات<sup>(٤)</sup>. وعلى أية حال، فإن تزويد السلاح من الصعب اعتباره إرهاباً، حيث العديد من الدول الأوروبية تفعل ذلك، وربما يمكن تسميته «دعم أنظمة الحكم الإرهابية» كما في حالة العراق، والتي يمكن أيضاً أن تطبق على الدول الغربية بما فيها الولايات المتحدة، على الأقل بنحو دوري.

صحيح أنه لم ينتقد رئيس عربي سياسة الولايات المتحدة في العراق بقسوة كما فعل بشار، الذي عدّ عنف المتمردين العراقيين «مقاومة مشروعة»<sup>(٥)</sup>، الأمر الذي كان استفزازاً صريحاً للمحتلين المتعشرين وصباً للوقود على النار. وفضلاً عن ذلك، فإن المتمردين العراقيين يهربون بين الحين والآخر من القوات الأميركيّة إلى الأرضيّ السوريّ، كما أنه ليس سراً أن الإسلامويين والناشطين العروبيين من سورية يتسللون إلى العراق ليحاربوا هناك (حيث تتكلم مصادر غير رسمية عن نحو خمسة عشر ألفاً، والمصادر السورية عن ثلاثة آلاف)، ويقال بأن ضباط إدارة الاستخبارات السورية كانوا يأخذون رشوة من المقاتلين ليسمحوا لهم بالدخول إلى العراق<sup>(٦)</sup>. وقد اتهمت الولايات المتحدة السفارة العراقية في دمشق بأنها تعطي تأشيرات دخول رخيصة الثمن للمقاتلين، ووفقاً للأميركيين، فإن الدبلوماسيين العراقيين في سورية امتنعوا

عن ذلك حتى يعرفوا الترتيبات الجديدة في بغداد<sup>(١٧)</sup>.

على أية حال، فإنه لا إشارة إلى أن الحكومة السورية ترسل بنحو نظامي «إرهابيين» أو «مقاتلي مقاومة» إلى العراق كمسألة سياسة. وبدلاً من ذلك، بنت القوات السورية جداراً رملياً على طول الحدود، حيث اعتقل العديد من الأشخاص عند محاولتهم عبور الحدود أو بعد عودتهم من العراق، كما اعتقل عدة مواطنين عرب وزُجّلوا إلى أوطانهم الأم. ولأن الإسلامويين لا يستطيعون أن ينشطوا في سوريا إلا بمخاطرة كبيرة بأنفسهم، فإنهم يفضلونأخذ فرصتهم في العراق. هذه المسألة توضح كيف أن الضغط الخارجي يتداخل مع السياسات الداخلية. ويجب على الحكومة السورية أن توازن بين الخسائر والفوائد. وهي، بسبب موقعها المساوم، غير قادرة على تحمل أعداء على الجبهة الداخلية أكثر مما لديها مسبقاً، وبالتالي فإن الحكومة تقف مكتوفة الأيدي تجاه تضييق الخناق بقسوة أكبر على العناصر الأصولية في المجتمع السوري، الأمر الذي أثر على العديد من مظاهر الحياة والسياسات في سوريا اليوم. وفي ما يتعلق بمسألة الحدود، فإن المرء يستطيع أن يخمن إلى حد لا يأس به بأن الحكومة لا تذهب أبعد من بعض الجهود لتقليل حركات المتطرفين، مفضلة رؤية الإسلامويين الأصوليين وال مجرمين يغادرون سوريا قبل أن يفسدوا الأمور في الوطن. ويشير بعض الساخرين إلى أنه حتى القوات الأميركية تؤدي خدمة جليلة لدمشق بقتل الأصوليين من أجلها. وفي الوقت نفسه، تعرف الحكومة في دمشق بأن مسافة ستمائة كيلومتر من الحدود الصحراوية مع العراق لا يمكن جعلها سداً مائياً.

وحتى بعد إنشاء دول الوطن العربي، ما زال أعضاء من القبائل

نفسها أو متسللون إليها يعبرون هذا الشريط الصحراوي بانتظام. وفي حديثه أمام البرلمان في الخامس من أيار ٢٠٠٥، تذمر بشار الأسد من أن الولايات المتحدة تطلب المستحيل من سورية، «بالطبع نحن لا ندعى بأن الحدود تحت السيطرة تماماً، وعادة يقول الأميركيان بأنهم لا يستطيعون ضبط حدودهم مع المكسيك، ومع ذلك يطلبون منا ضبط حدودنا، إنها حجة غريبة».

لم تكن سورية متعنتة أو متعضة رغم كل أنها وانتقادها لسياسة الولايات المتحدة في العراق. وبعدما سحت الولايات المتحدة إدارتها من دجلة في صيف عام ٢٠٠٤، بدأ الجليد يذوب بين دمشق وبغداد، وإنها لمسألة طبيعية أن تعرف سورية بالحكومة العراقية الجديدة بهذه السرعة، إلا أن البراغماتيين قد سادوا. وحين زار رئيس الوزراء العراقي المؤقت إياد علاوي دمشق في تموز ٢٠٠٤ لأول مرة، اتفق الجانبان على استئناف العلاقات الدبلوماسية التي كانت قد توقفت عام ١٩٨٢. وقد ألف الأسد وعلاوي لجنة مشتركة لتحسين السيطرة على حدود دولتيهما المشتركة، كما خططا لإعادة تشغيل سكة الحديد بين حلب والموصل، وفي نهاية شهر أيلول ٢٠٠٤، حطت طائرة عراقية في مطار دمشق لأول مرة منذ اثنين وعشرين عاماً، كما سمح نظام الحكم في كانون الثاني ٢٠٠٥، للعراقيين المنفيين بالاقتراع في أول انتخابات عراقية ديمقراطية – وعلى الرغم من الإقامة ضمن الحكم الديكتاتوري السوري، استطاع نحو عشرين ألفاً من العراقيين الاستفادة من هذه الفرصة.

والمشوق في الأمر أن الحكومة في دمشق قد تبنت موقفاً أقل أيديولوجية من بعض أطياف المعارضة السورية الذين كتبوا رسالة

احتجاج على زيارة علاوي الأولى لسوريا، قائلين إن العراق كان أداة في يد سلطة الاحتلال التي يسيطر عليها الأميركيون، الإسرائييون، وأجهزة الأمن الأجنبية، وكان ميشيل كيلو وهيثم الملاح من بين الذين وقعوا على هذا الاحتجاج.

### الجولان ولبنان

بعد ارتباط سورية بمنظمة حزب الله الشيعية في لبنان شوكة في خاصرة السياسيين الغربيين عندما يقترب النقاش من «الإرهاب»، ووفقاً لدمشق، فإن السوريين ينحون المنظمة «دعماً معنوياً» فقط، لكن سورية في الحقيقة هي المحور لإمدادات الأسلحة من إيران إلى المقاتلين الشيعة، وكان حزب الله قد أسس رداً على الاجتياح الإسرائيلي للبنان عام ١٩٨٢، ویحظى بدعم إيراني على نحو خاص.

إن إحدى حجج دمشق لتبرير دعمها لحزب الله هي استمرار الاحتلال الإسرائيلي لجزء من الأرض، مزارع شبعا في جنوب لبنان. إن الستة والعشرين كيلومتراً مربعاً من الأرض هي أراضٍ سورية كانت قد احتلتها إسرائيل عند ضم مرتفعات الجولان، ولهذا السبب احتفظت القوات الإسرائيلية بهذه المزارع عندما انسحبت من جنوب لبنان عام ٢٠٠٠. لكن مزارع شبعا ما هي إلا ذريعة تستطيع إسرائيل إبطالها بسهولة بانسحاب قواتها من قطعة الأرض الصغيرة هذه، خاصة وأن سورية كانت تعبث بفكرة تسليمها للبنان كجزء من اتفاقية الحدود الجديدة<sup>(١٨)</sup>.

وقد كانت إستراتيجية ذكية من جانب الأسد الأكبر أن يقف بوجه إسرائيل في حربه بالوكالة في جنوب لبنان مع مساعدة ميليشيا حزب الله، دون الدخول في صراع مباشر مع الدولة

المجاورة المتفوقة بوضوح في الشؤون العسكرية. وبالوقت نفسه، سورية هي القوة الإقليمية الوحيدة القادرة على التحكم بحزب الله. وقد أكمل بشار هذه السياسة.

وكان حافظ الأسد مديناً جداً للشيعة، فبعد قيامه بالانقلاب الذي سلمه زمام السلطة عام ١٩٧١، تسلم بياناً دينياً شرعياً (فتوى) من المجلس الأعلى للشيعة، تحت قيادة موسى الصدر، يؤكّد أن العلوين مسلمون. وقد كان هذا هاماً لأن العديد من الشنة يعدّون العلوين مهرطقين، وأن الدستور السوري يصر على أن يكون الرئيس مسلماً<sup>(١٩)</sup>.

وفي السنوات القليلة الماضية ركز حزب الله على لبنان وتغلغل في المجتمع من خلال إقامة منظمات ترفيهية وخدمات اجتماعية، الأمر الذي لا تستطيع الدولة الضعيفة والممزقة تقديمها. وفي عام ١٩٩٢، دخل حزب الله البرلمان وأخذ دوراً في الانتخابات معترفاً به من الغرب الديمقراطي، وقد مثلت مشاركة حزب الله في السياسة معضلة للغرب؛ فكيف يمكن لدولة ديمقراطية مثل الولايات المتحدة أو إسرائيل تجاهل الإرادة الديمقراطية للشعوب الأخرى، ورفض خياراتهم عموماً لأنهم «يدعمون الإرهاب»؟ وقد فاقم فوز حركة حماس في الانتخابات في الأراضي الفلسطينية هذه المعضلة أكثر. هذه المسألة يجب أن تعالج على الرغم من حقيقة أن المراقبين ينقلون أن بعض ناخبي حزب الله لم يدلوا بأصواتهم بحرية بل كانوا تحت الضغط الاجتماعي<sup>(٢٠)</sup>. إنها مشكلة جدية، لكن كيف يمكن أن يكون هذا الضغط مدروساً ومتضمناً في تقييم الديمقراطية حول العالم؟ إن هذا المظاهر مغاير لنظريات الديمقراطيات التقليدية، حيث افترضت مجتمعات

اليونان القديمة ولاحقاً إنكلترا ودول غربية أخرى أن يتصرف الفرد بحق تقرير المصير والإرادة الحرة لتحديد خياراته، لكن هل الناخبون الغربيون دائماً أفراد يقررون مصيرهم ذاتياً بعيداً عن القيود الاجتماعية؟ هذا نقاش جوهري يجب أن يدار على المستويين الاجتماعي والسياسي.

في الدورة السياسية الأخيرة، يبدو أنه حتى الولايات المتحدة قد قبلت هذا الموقع المحسن جداً لحزب الله في لبنان على أنه أمر لا يمكن تجنبه. وبعد اغتيال الحريري والجهود اللاحقة لحزب الله لدفع الدعم لسوريا، أشارت الولايات المتحدة إلى استعدادها للحديث مع الحركة الشيعية لأول مرة على الإطلاق، حيث إن التخلص من نظام الحكم العلماني في دمشق، أو على الأقل دق إسفين بين الحكومة السورية وحزب الله، بدا أمراً أكثر أهمية بالنسبة للولايات المتحدة من تجنب «المنظمة الإرهابية الإسلامية»، كما تراها واشنطن.

إن إعادة توجيه حزب الله كحزب سياسي لبناني ليس أمراً غير مختلف عليه ضمن الحركة نفسها، حيث أصبحت النبرة العnelle هي القاعدة، على الأقل بين القيادة. ويقول القائد الروحي للمنظمة حسن نصرالله: «إن الدولة الإسلامية ليست هي الغاية، بل هي وسيلة لتحقيق العدالة. وإذا كان هناك وسيلة واقعية أخرى متوفرة وهذا الطريق هو الطريق الوحيد الممكن، فإنه سيُدعم من الإسلام. وهذا ليس مناقضاً للإسلام». وبالنسبة لنصرالله، هذه هي الحال في لبنان، حيث على عدد من الأقليات الدينية القوية أن تعيش في دولة واحدة<sup>(٢١)</sup>.

وقد التزم حزب الله بهذه الفلسفة بعد مقتل رفيق الحريري عندما

عقد تحالفات انتخابية مع حزب ولد جنبلاط التقديمي الاشتراكي وحركة تيار المستقبل تحت قيادة نجل الحريري سعد، كما حاول حزب الله أن يضمن أن المقاومة ضد إسرائيل ستبقى مسعى وطنياً وليس طائفياً. ويدرك قادة حزب الله أن المنظمة ستواجه فترات عصبية الآن مع مغادرة السوريين، وأن الضغط سيزداد لنزع السلاح وفقاً لقرار الأمم المتحدة رقم ١٥٥٩. وقد أوضح رئيس وحدة العلاقات الخارجية في حزب الله، نواف الموسوي، في حزيران ٢٠٠٥ «أنا أعتقد بأننا من خلال عقد هذه التحالفات [الانتخابية] سنكون قد تدبّرنا أمر إغلاق الباب أمام النزاعات ذات الطبيعة الطائفية [...]، وأعتقد بأننا أحرزنا نجاحاً ممِيزاً في إظهار كيف أن المقاومة هي جزء من آلية الدفاع الوطنية»<sup>(٢٢)</sup>. ومع ذلك، فإن الجماعات الدينية قد انقسمت حول هذه المسألة، حيث أيدت معظم الأقليات المسيحية نزع سلاح حزب الله، بينما عارض ٣١ بالمائة من السنة و٧٩ بالمائة من الشيعة ذلك<sup>(٢٣)</sup>.

وقد كان حزب الله الناشئ هو من قدم تجربة العمليات الانتحارية في ثمانينيات القرن الماضي<sup>(٢٤)</sup>، وهذه هي الحجة الدائمة لهؤلاء الذين يرون في حزب الله شريكاً مشكوكاً فيه لسورية. ومن جهة أخرى، فإن هذا كان منذ أكثر من عشرين عاماً مضى، وفي حدث مع علماء غربيين في شباط ٢٠٠٤، دان نصر الله بوضوح العنف ضد المدنيين وسيلة لتحقيق أهداف في السياسة الداخلية.

كعادته، مرتدياً ثياباً سوداء بالكامل مع العمامة، العباءة، واللحية المشذبة، يجلس الرمز الروحي متأنلاً على كرسي عميق ذي ذراعين، ويتكلّم بهدوء وبصوت لطيف منخفض. كؤوس صغيرة من الشاي الأسود الحلو على الطاولة، ومصاريع النوافذ مغلقة في

غرفة الجلوس الواقعة في منطقة محمية في إحدى ضواحي بيروت. إن تعريف الإرهاب هو حالياً إحدى أكثر المشاكل صعوبة حول العالم، يُعرف نصر الله، ويتابع «ولكنه أمر واضح بأن المقاومة يجب أن تستثنى من تعريف الإرهاب [...]». إن الإسرائيлиين هم المعتدون عندما يدخلون الأراضي اللبنانية، هل تتوقع منا أن نقدم لهم القهوة؟ [...]. ولهذا السبب فإن هذه الحرب هي مقاومة شرعية وبالتالي ليس إرهاباً. وبالمقابل، فإنه إرهاب عندما يسعى شخص ما - على سبيل المثال في لبنان - وراء أهداف سياسية داخلية عن طريق قتل الناس - رجالاً، نساء، وأطفالاً. فإذا ما أوقف شخص ما سيارة محملة بالتفجرات في وسط سوق تجاري أو أمام سينما وفجرها، فهذا مثل على الإرهاب، بالرغم من أن الهدف السياسي ربما يكون شرعاً تماماً ومنصفاً». وبهذا الشكل يكون حزب الله قد تبني إستراتيجية مختلفة بالمقارنة مع الإسلاميين في مصر والجزائر، الذين أضعفوا أنفسهم بـالمواجهة المباشرة مع أنظمة الحكم الاستبدادية.

إن نصر الله أصغر سنًا مما يبدو عليه في الملصقات الإعلانية الشائعة في الطرقات، خاصة في جنوب لبنان، التي تظهر نصر الله، البالغ من العمر أربعة وأربعين عاماً، بنظاراته البلاستيكية الضخمة والكلاشنكوف في يده المرفوعة، وقبة الصخرة في القدس تشع بلونها الذهبي في الخلفية، وهذه هي الرسالة التي ترعب إسرائيل والغرب. ولم يبعد نصر الله نفسه بوضوح عن الهجمات الانتحارية في إسرائيل، «إنه لأمر عائد للفلسطينيين أنفسهم لتحديد حدود مقاومتهم»، هذه هي الطريقة الحذرة التي يصوغها بها، «إن كانت في الأراضي المحتلة عام ١٩٧٦ أو في أراضي ١٩٤٨ [في «أملاك إسرائيل» اليوم]، فإن مسؤوليتنا هي فقط أن نساعدهم»<sup>(٢٥)</sup>.

إن سورية تتعامل بوجهين، فمن جهة أحياناً رأسها منذ الحرب العراقية وشددت على رغبتها بعقد محادثات سلام مع إسرائيل، ومن جهة ثانية تعتمد دمشق بنحو طبيعي أن تبقى الخيارات مفتوحة قدر الإمكان. وقد أخبرني أحدهم في دمشق «نحن لسنا بحاجة لأية قنابل نووية، فإن حماس وحزب الله هما قنابلنا الذرية». ومن وجة النظر السورية، من الواضح أنهم لا يستطيعون تحمل التخلص عن حزب الله كيد يمنى في لبنان بسبب ضعف جيشه، ويبدو هذا واضحاً لدرجة كبيرة بعد انسحاب القوات السورية. ومع ذلك، يبقى الصراع الإسرائيلي - الفلسطيني بعيداً عن الحل؛ فقد تبنت إسرائيل مدفوعة بالحرب في العراق، إستراتيجية عدائية متزايدة تضمنت قذف عين الصاحب بالقنابل، وكذلك النية الصريحة فيضم مستوطنات كبيرة من الضفة الغربية إلى إسرائيل، ومضاعفة عدد المستوطنين في مرتفعات الجولان المحتلة.

من وجة النظر العربية، فإن مفاوضات السلام مع إسرائيل هي دائماً مسألة غامضة بسبب «عامل الاضطراب الديمقراطي»، فالانتهازية السياسية الإسرائيلية ترتكز على استراتيجيات انتخابية أدت مراراً وتكراراً إلى تعديل نتائج المفاوضات المتفق عليها سابقاً. وسيكون من المبالغة في تبسيط الأمور أن ينسب الموقف المعic بنحو حصري «للدكتورية الشريرة» التي تهدد «الديمقراطية الخيرة». وقد انضم المؤرخ التقديمي الإسرائيلي آفي شلaim Avi Shlaim إلى الانتقاد عندما ينقاش «إن عملية السلام في الشرق الأوسط احتجزت رهينة لتقلبات السياسة الداخلية الإسرائيلية»<sup>(٦)</sup>. إن الفجوات العميقة لا يمكن التغلب عليها بمجرد التغيير القصير الأجل للأكثريّة.

وقد أصبح هذا واضحاً في المفاوضات بين سورية وإسرائيل في كانون الثاني عام ٢٠٠٠. ووفقاً لمشاركين أميركيين، فإن حافظ الأسد قد قدم تنازلات استثنائية وبعيدة المدى في القضايا الأمنية ومسألة تطبيع العلاقات (التبادل الدبلوماسي، الحدود المفتوحة، التجارة،.. إلخ)، لكن نظيره (الإسرائيلي)، إيهود باراك، أحس بالمعارضة المتتامية بين السكان الإسرائيليين بشأن عودة مرتفعات الجولان لسوريا، فتراجع عن هذه المسألة الخامسة ولم يعد يرغب بالالتزام بانسحاب كامل حتى حدود الرابع من حزيران ١٩٦٧، الأمر الذي عدّته سورية خيانة. وكانت المفاوضات في شيرذتاون في الولايات المتحدة الأميركية فرصة ضائعة، وفي جنيف في آذار ٢٠٠٠، حاول الرئيس الأميركي بيل كلينتون ثانية لصالح باراك ليقنع الرئيس الأسد بالتنازل عن الأرض الشرقية لبحيرة طبرية التي تعود ملكيتها لسوريا قبل العام ١٩٦٧، وطبقاً للحدود الدولية لعام ١٩٢٣. إلا أن حافظ الأسد، الذي لعب حول هذه البحيرة عندما كان طفلاً، بقي صارماً في القرار الرئيسي الأخير في حياته، ورفض المشاركة في أية نقاشات أخرى وعاد غاضباً إلى دمشق حيث توفي بعد ثلاثة أشهر<sup>(٢٧)</sup>.

وقد أعطت قضية مرتفعات الجولان سبباً لسوريا لتحافظ على علاقتها بحزب الله الذي أضفى – في حلقة مفرغة – على البلاد صفة داعمة للإرهاب، وفوق ذلك، أشار بشار الأسد إلى الأمن القومي لتبرير تمركز القوات السورية في لبنان. في العام ١٩٨٢ اجتاحت إسرائيل لبنان، وصولاً إلى الحدود السورية خلال ثمان وأربعين ساعة فقط، وتوقفت قواتهم على بعد نحو عشرين كيلومتراً من دمشق، وحتى بعد انسحابها من لبنان في أيار ٢٠٠٠، خرقت إسرائيل تكراراً الأجراء اللبناني للتجسس أو لقصف أهداف

فلسطينية أو حزب الله، الأمر الذي خدم بشار الأسد حجةً له في جعل سحب قواته من لبنان معتمداً على عملية السلام في الشرق الأوسط. ولم يهدأ التخوف السوري من أن إسرائيل ربما تحاول ثانية – كما فعلت في ثمانينيات القرن الماضي – كسب المسيحيين اللبنانيين وتحويل لبنان إلى دولة تابعة، الأمر الذي كان حلقة مفرغة أخرى حتى قلب اغتيال الحريري الأمور ضد سوريا نهائياً.

إن موقف سوريا المساوم لم يتحسن منذ انهيار المفاوضات في شيرازتاون. وتتهم سوريا، بشكل ضعيف، إسرائيل باستخدام الجولان مكملاً للنفايات النووية وبناء مستوطنات واسعة هناك،<sup>(٢٨)</sup> إلا أن إسرائيل تستطيع أن تشعر بالأمان من خلال التأييد الأميركي كي التام لها. وللمرة الأولى يبدأ المحافظون الجدد في واشنطن بوضع شروط على سوريا حتى للمشاركة في عملية السلام، ومن بين هذه الشروط مطالبات بطرد الفصائل الفلسطينية الفدائية من دمشق، قطع الدعم عن حزب الله، و – حتى العام ٢٠٠٥ – الانسحاب من لبنان. ولم تكن دمشق مدعوة لمفاوضات خارطة الطريق في منتجع شرم الشيخ على الشاطئ المصري في حزيران ٢٠٠٣، وكان هدف واشنطن من هذا أن تسقط الأوراق الدبلوماسية من يد سوريا، وتخضع البلاد للشروط الموجهة من إسرائيل، كما ينتقد رايموند هيبيوش. ويقتبس الخبر في أمور الشرق الأوسط من شلومو غازيت Shlomo Gazit، الرئيس السابق لجهاز الأمن الإسرائيلي، أن السوريين لن يكونوا قادرين على تقبل مثل هذا الوضع، وإذا قبلوا بهذه الشروط التمهيدية، فسيكون ذلك بمثابة «استسلام علني للأوامر الإسرائيلية – الأميركية».<sup>(٢٩)</sup>

وفي جزء من تضييق الخناق على هذه الجبهة، استخدمت الولايات

المتحدة لبنان أيضاً أداة لضعف نظام الحكم في دمشق، ولدة طويلة استخف نظام الحكم السوري بجديته الوضع، وفشل في إدراك الانعطاف التام (U-turn) في السياسة الأميركيّة، حيث المطالبة بالانسحاب من لبنان كان يمكن أن تكون قبل سنوات مضت، لكن الوجود العسكري السوري في هذه الدولة الهشة كان لمصلحة الأميركيين والإسرائيليين. «أن يكون لبنان بإدارة سياسية أفضل من أن يكون مكاناً مفتوحاً للبلورة الإرهابيين»، كما ناقش كيلو، الشخصية المعارضة (على الرغم من أنه وناشطين آخرين من المجتمع المدني كانوا مؤيدن للانسحاب، وقد كرروا هذا الموقف في بلاغ رسمي صحافي بنحو أسبوع واحد بعد اغتيال الحريري)<sup>(٣٠)</sup>.

وبسبب هذه الإدانة الصارمة والتغيير المفاجئ في الصيغة، عانى العديد من السوريين من الإحساس بالظلم، الأمر الذي عبر عنه السفير السوري في الولايات المتحدة، عماد مصطفى، ملماحاً إلى الممارسات الإسرائيليّة في الأراضي الفلسطينيّة، «أنا أريد فقط أن أذكركم بأن سوريا دخلت لبنان لإنهاء الحرب الأهليّة الدمويّة التي أودت بحياة مئة ألف تقريباً. نحن لم نستول على متر مربع واحد من الأراضي اللبنانيّة، ولم نفرض نظامنا الاجتماعي، السياسي، الاقتصادي على لبنان، ولم نبن أيّة مستوطنات في لبنان، لم نهدم المنازل هناك، ولم نبني - بالطبع - سوراً عميقاً في الأرضي اللبنانيّة»<sup>(٣١)</sup>.

لقد كانت مرثاة غير مشمرة لأن الأولويات قد تغيرت، وقد أدى لبنان مرة ثانية دور رقعة اللعب لمصالح أكبر. وهنا تباعدت المصالح الأميركيّة والفرنسيّة، فكلاهما أيد قرار الأمم المتحدة الرقم

١٥٥٩، لكن فرنسا كانت مهتمة بالسيادة اللبنانية وإقامة الديمقراطية، الأمر الذي سيزيد أيضاً من تأثيرها التاريخي على البلاد، بينما كان هدف الولايات المتحدة إضعاف دمشق، ولم يكن لديها مصالح أخرى أكثر في لبنان لنفسها.

لكن إذا كانت سورية هي الضامن لاستقرار لبنان، فإنها فشلت في أداء دورها عندما اغتيل رفيق الحريري في ١٤ شباط ٢٠٠٥، وهذا هو التأنيب المعتدل الذي يجب على نظام الحكم في دمشق تقبيله. وبالطبع، فإن أغلبية الرأي العام في لبنان والخارج لم يقفوا عند هذا الحد، لكنهم لاموا سورية أكثر مباشرة، حيث الحرافية في الاغتيال، وقوة الانفجار تُحَا إلى عمل منظم بشكل جيد ومدعوم بشكل جيد في بلد ذي انتشار واسع للجيش والاستخبارات السورية، كما أن المنازعنة الشخصية العرضية بين بشار والحريري قبل عدة أشهر زادت من الشكوك. وتبقى الظروف الدقيقة لموت الحريري غير واضحة، حتى بعد تقرير فريق الأمم المتحدة لتقصي الحقائق، الذي يرأسه النائب العام الألماني، ديتلف ميليس، والذي نشر في ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٥.

وقد أوضح ميليس اقتناعه بأن سورية متورطة في جريمة مقتل الحريري، لكنه لم يذهب بعيداً ليلوم بشار الأسد مباشرة. وعندما سئل ميليس في مقابلة مع جريدة الشرق الأوسط «هل تشعر بأنك تسير في المسار الصحيح؟ وهل تشعر بأن سورية على نحو محدد هي وراء مقتل [الحريري]؟» «أجاب ميليس «أجل» - «الحكومة السورية؟» - «حسناً، دعنا نقول السلطات السورية» - «إلى أي مستوى أعلى [في الحكومة] تذهب؟» - «حسناً، هذا تخمين، ولها لا يمكنني التعليق عليه»<sup>(٣٢)</sup>.

ومهما كانت الحقيقة (إذا ما كانت الحقيقة ستظهر أبداً)، فإن تحقيقات ميليس قد تركت ندوياً على وجه نظام الحكم السوري. ففي تشرين الأول ٢٠٠٥، أضيف الموت المثير لوزير الداخلية غازي كنعان إلى التوتر، حيث عزز موته الشكوك بأنه ليست فقط الاستخبارات السورية متورطة، بل مثلو الحكومة السورية أيضاً، وبناء على ذلك، سيكون الاحتمال ضعيفاً أن بشار لم يعرف شيئاً عن التطورات.

ويرتبط موت غازي كنعان أيضاً بنتائج ارتداد نائب الرئيس السابق عبد الحليم خدام في نهاية عام ٢٠٠٥، حيث أشيع أن كلا الرجلين مع رئيس هيئة الأركان السابق حكمت الشهابي، يحيكون مؤامرة ضد بشار لأنهم يرون أنه غير مؤهل قانونياً، وأنهم يريدون ضمان مصالحهم الاقتصادية الخاصة في سورية ولبنان ضد عائلة الأسد. على الأقل، يرى كنعان وخدام الرجلين الوحيدين ذوي النفوذ، والواسعي الحيلة والدهاء سياسياً بما فيه الكفاية كي يمثلوا تهديداً حقيقياً لبشار، وقد أدرك الرئيس هذا الأمر جيداً.

وقد كان كنعان ذو الثلاثة والستين عاماً لاعباً رئيسياً في لبنان لمدة تسعه عشر عاماً بصفته رئيساً للاستخبارات العسكرية حتى نقله بشار من الخدمة عام ٢٠٠٣. ومنذ ذلك الوقت وبعدها بدأت سلطة كنعان بالانهيار، وأخيراً شعر بأنه قد حصر من لجنة تقصي الحقائق بسبب توجيهاته اتهامات الرشوة له. وكان ميليس قد استجوب كنعان الذي أنكر تورطه بجريمة مقتل الحريري، وفي صيف عام ٢٠٠٥ جمدت واشنطن حسابات كنعان المصرفية الأميركية. (وقد درس أبناؤه في الولايات المتحدة، حتى أنه كان

على علاقة جيدة مع ضباط الاستخبارات الأميركية، كما أنه توسط مع خاطفين لإطلاق سراح رهائن غربيين في لبنان).

قبل فترة قليلة من ظهر يوم الثاني عشر من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥، أنكر كنعان، الذي كان أحد آخر الرجال العلوين الأقوية الأحياء من عهد حافظ الأسد، ثانية على هواء راديو لبناني أنه قبل رشوة من الحريري أو أنه أمر بقتل الرجل. وختم بتشاؤم: «هذا آخر تصريح يمكن أن أدلي به». وبعد ذلك بساعة، أعلنت وكالة الأنباء السورية (سانا) انتشاره. ووفقاً للتقارير، فإنه قد أطلق النار على نفسه في مكتبه، لكن شائعات بدأت تدور حول أنه قد قتل ككبش فداء لاغتيال الحريري، أو لأنه هو نفسه يعرف الكثير. وبالطبع، فإن ل肯عان أعداء كثراً ضمن صراع السلطة الداخلي المتزايد في نظام الحكم. وقد ساءت العلاقات بنحو خاص بين كنعان ورئيس الاستخبارات العسكرية الجديد، أصف شوكت، (صهر بشار الأسد)، الذي كان قد وضعه ميليس أيضاً في قائمة المشتبه فيهم، وربما لعبت عوامل مختلفة أخرى دوراً، لكن ربط ذلك بالتطورات في لبنان بدا أمراً لا يمكن تجنبه، في مثل هذا التوقيت.

إن السؤال «من قتل الحريري؟» عنصر أساسي في تقييم ما إذا كانت سورية تُظهر سمات «الدولة المارقة»، والجواب ليس سهلاً جداً بسبب المزيج المعقد من العوامل.

من جهة، فإنه من الواضح أن سورية هي الخاسر الرئيسي في هذه الأحداث، على الأقل على المدى القصير، حيث خسرت لبنان كفناه خلفي سياسي وعسكري، ولذلك فعلتها إعادة تقييم سياستها الأمنية في المنطقة. وتتوضح الأمور بكلمات من فم أحد المسؤولين الأميركيين «لا يهم [من قتل الحريري]. لماذا تقلقون

لإظهار الحقيقة، فليس هناك دليل تجربى على من قتله؟... لا يهم ما هي الحقيقة. إنها سورية التي فعلت ذلك، هذا ما نقوله جمیعاً، وهذا ما يريد كل العالم أن يصدقه، وانتهى (وهو ذاك)»<sup>(٣٣)</sup>.

قبل تتبع خط الدم إلى دمشق، اعترضت عدة براهين مضادة للطريق، فإن الاغتيال الوحشي والمشير لعدو شخصي بعيد عن أسلوب بشار، كما يمكن الحكم من خلال سياساته السابقة وتصرفاته الشخصية، وكذلك من خلفيته الثقافية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الحريري كان سياسياً معتدلاً ومتعاوناً وقد دعم سورية في أوقات عصيبة، وستفتقن دمشق قدرته على التسوية ومهاراته في توحيد المصالح المختلفة في لبنان. وقد كان هناك شخصيات أكثر صراحة ناطقة ببيان حال راديكالي معادي لسوريا، خاصة الزعماء القدماء من الحرب الأهلية مثل الزعيم الدرزي وليد جنبلاط، أو الجنرال المسيحي المنفي ميشال عون، كما انضم البطريرك الماروني مار نصر الله بطرس صفير أيضاً إلى الصفووف التي تنادي بتنفيذ القرار ١٥٥٩. وإذا ما كان هناك خطة لاغتيال الأعداء، فإن هذه الشخصيات قد حددت هدفاً جيداً، إذا لم نقل الأفضل، وفقاً لهذا المنطق. والحججة المضادة لهذا أن الحريري كان السياسي اللبناني الوحيد الذي استطاع فعلاً تحدي نظام الحكم السوري، فقد استطاع من خلال أمواله وشخصيته الكاريزمية جمع الدعم الخارجي ليحكم لبنان وحده للمرة الأولى بعد أكثر من ثلاثة عاماً، وإذا كان شخص ما من سورية يريد أن يمنع حدوث هذا، فإنه الحريري من كان يجب أن يمحى من المشهد. ويضاف إلى ذلك أنه كان حلifaً لمنافس بشار، نائب الرئيس خدام، الذي مثل تهديداً لبشار من داخل النظام.

إن المسألة الجوهرية في هذا السياق تشير إلى السياسات الداخلية السورية وإلى تعدد مراكز السلطة. وإذا ما كان الحريري قد قتل بأيدي سورية – إن تم ذلك بالتعاون مع الاستخبارات اللبنانية، رجال الأعمال المنافسين للحريري، أو آخرين – فإنها مسألة تعود لبشار. وإن كان السوريون متورطين دون استشارته أو إعلامه، فسيكون هذا الدليل الأخير على فقدانه السيطرة، وإذا كان قد عرف بالأمر ولم يستطع منعه فإن المنطق نفسه يطبق. وإذا كان بشار قد تغاضى عن الأمر أو حتى أمر بجريمة القتل، فسيكون الأمر أكثر سوءاً ويوضعه في وضع الخاسر المهزوم، حيث أنه سيلام بأي من الأحوال.

هناك حقائق عدة يدو أنها تشير بنحو مباشر أو غير مباشر للتورط السوري في اغتيال الحريري، فوفقاً لشخصية معارضة سورية بارزة ومطلعة، فإن تعديل المناصب في الاستخبارات السورية واللبنانية قبل ستة أشهر من عملية الاغتيال يمكن أن يفسر على أنه تمهد لهذا الحدث العظيم. وتضاف إلى ذلك الحملة التشهيرية الإعلامية التي أطلقت لتكسير الحريري والأصوات الأخرى المعادية لسوريا، و تعرض الحريري لتهديدات شخصية متكررة من ضباط سوريين في لبنان، حسب المصدر، حيث صُعدَّ هذا الأمر لدرجة أن الحريري قد أخبر جنبلات، بنوع من التوقع «إما أن يكون أنت أو أنا»<sup>(٤)</sup>، وفقط بعد أسبوعين من ذلك توفي الحريري.

بالتأكيد، إن خلق جو من الكراهية، هو بشكل أو باخر، دليل على أن بشار قتل الحريري، كالاستنتاج بأن بنيامين نتنياهو كان مذنبًا في اغتيال معارضه، رئيس الوزراء اسحق رابين، عام ١٩٩٥ ، إلا أن هذا الأمر يبقى مسألة ذات مسؤولية سياسية، وقعت على عاتق

بشار. وقد كانت ادعاءات خدام من منفاه في باريس بأن بشار لم يكن متورطاً فقط بالتخييف بل أيضاً بقتل الحريري، أكثر التهجمات الجدية التي واجهها الرئيس حتى الآن. إلا أن المتشدد الصلب، والسياسي الفاسد خدام لديه عدة اعتبارات شخصية ليسوي الأمور مع بشار، كما كان لديه دائماً طموحات للعب دور قيادي في سوريا بنفسه.

ومع ذلك، فإن تفاصيل أكثر تثير القلق؛ وفقاً للمصدر المعارض السوري نفسه الذي ذكر آنفاً، فإن آصف شوكت، والذي يعدّ - على نطاق واسع - الرجل الثاني الأكثر نفوذاً في سوريا، قد سافر إلى باريس بعد بضعة أيام من حادثة الاغتيال، وهناك واجهه الفرنسيون بالدليل الروسي بأن البويرة المتفجرة التي استخدمت في الهجوم قد سُلمت من روسيا قبل شهرين فقط، ووفقاً لهذه المعلومات، كانت سوريا الدولة الوحيدة في المنطقة التي استخدمت البويرة.

معظم الناس، حتى في سوريا، يعتقدون بأن تركيبة معقدة من المصالح والعوامل من ميادين المنافسة السياسية وربما التجارية أدت إلى مقتل الحريري، وبالكاد يرغب أحد ما بالرهان على حقيقة أنه لم تكن هناك أية سوريا متورطة في ذلك. على الأقل، الحكمة العامة تقول إن رئيس الاستخبارات السوري المخيف في لبنان، اللواء رستم غزالى (خليفة كنعان في هذا المنصب)، لا بد أنه كان في الصورة. كما أشار آخرون إلى الاغتيال الذي حدث في الثاني من تموز/يوليو ٢٠٠٥ للصحافي اللبناني الليبرالي سمير القصير الناقد اللاذع للتأثير السوري في لبنان، والذي قتل بعد فترة قصيرة من إجبار المدير العام للأمن الداخلي في لبنان، السوري الولاء، جميل

السيد، على الاستقالة، وقد صدف أن يكون السيد عدو القصیر السياسي والشخصي. وكان وقت تصفيية الحسابات قد بدأ وبدا واضحاً أنه لن ينتهي مع مقتل السياسي والناقد البارز لسوریة جبران توینی في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.

في الشهور التي تلت اغتيال الحريري، عززت تخمينات أسباب الاغتيال والتورطين فيه في لبنان وسوریة فقط من خلال مجموعة من الحقائق؛ وكان جزءاً من اللغز وجهة النظر القائلة بأن رفعت الأسد، عم الرئيس بشار كان العقل المدبر لهذه الكارثة لكي يعزز ضعف الرئيس، وربما يستعد رفعت ليأخذ دور «المنقذ»، وينتظر أن يدعى إلى إنهاء منفاه والعودة للسيطرة على أعمال العائلة في دمشق، حيث يمكن لرفعت أن يلاقي دعم أجزاء من الجيش خصوصاً أن الشك في نطاق الجيش يرتفع في ما إذا كان بشار سيكون قادراً على إنقاذ البلاد من كوارث أكبر.

وجهة نظر أخرى تقول بأن إسرائيل هي التي تقف وراء هذا كله، حيث أنها لم تكن المرة الأولى التي تورط فيها إسرائيل بتصفيات كهذه في لبنان وسوریة، كما أن كلاً من إسرائيل والولايات المتحدة لهما سجل حافل في إنجاز وتحطيم اغتيالات لخصوم سياسيين، إن كان في الشرق الأوسط، أميركا اللاتينية، أو أماكن أخرى. وإذا كانت هذه هي الحالة، فإن الموساد الإسرائيلي أو وكالة الاستخبارات الأميركية لن يستخدما البدرة المتفجرة من إسرائيل، بل بالطبع من سوریة. وليس مستغرباً أن يكون معظم مؤيدي وجهة النظر هذه من سوریة نفسها، رغم أن المثقف الشوري نعوم تشومسكي كان قد عبر عن وجهة النظر هذه أيضاً.. والمشوق في الأمر أن خدام أيضاً كان يلوم إسرائيل عندما كان

لا يزال نائباً للرئيس. ويسير منطق هذه النظرية كالتالي: إن مقتل الحريري وانسحاب الجيش اللاحق أضعفاً سورياً، وبالتالي أضعفوا أوراق سوريا في مفاوضات السلام المحتملة مع إسرائيل، وقللاً من فرص استعادة مرتفعات الجولان، إلا أن نتائج تحقيقات ميليس جعلت من هذه النظرية تبدو وكأنها واحدة من نظريات المؤامرة الكثيرة في الشرق الأوسط إلى حد ما.

وقد رُكِّز ميليس نفسه على تسعه عشر ضابطاً من الاستخبارات السورية واللبنانية، وحاول أن يتعقب سلسلة القيادة العليا في دوائر النظام السوري، الأمر الذي أرسل سورياً إلى قدر جديد من الضغط ذي أبعاد دولية. وقد استبدل الآن قرار الأمم المتحدة رقم ١٥٥٩ الذي كان يضغط على سوريا، بالقرارين رقم ١٥٩٥ و ١٦٣٦ اللذين يدعوان سوريا للتعاون مع فريق الأمم المتحدة لتقسي الحقائق، وإلا ستواجه سوريا عقوبات أكثر شدة أو حتى أسوأ. وقد اتهم النظام بالفشل في التعاون، تخريب الأدلة وتخويف الشهود، ومحاولة التشكيك في عمل فريق الأمم المتحدة. ومع ذلك وفي مبادرة حسن نية، أصدرت الحكومة السورية لاحقاً قائمة أسماء ممنوعة من السفر لشخصيات كانت قد وضعت في قائمة المشتبه بهم من ميليس، كما وافقت أيضاً على إجراء تحقيقها الخاص بها، تماماً كما طلب أعضاء مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة من سوريا أن تفعل.

إن قائمة مقابلات ميليس، باستثناء كبار ضباط الاستخبارات اللبنانيين، تدرس الأمر بما يشبه التساؤل عن أصحاب النفوذ السوريين. وحسب ما يتردد، فإن القائمة قد تضمنت اسم آصف شوكت، لكن مقابلته أجلت إلى ما بعد المفاوضات بين الحكومة السورية

والأمم المتحدة. وقد قمت مقابلاً بعض الرجال في قائمة ميليس في دمشق، مثل نائب وزير الخارجية وليد المعلم، الذي كان صديقاً سابقاً للحريري، والذي حتى أيام قليلة قبل الاغتيال كان يحاول إقناع الحريري بتغيير نهجه السياسي وعدم العمل ضد سورية. وكان على الآخرين أن يواجهوا ميليس في فيما، التي اختيرت بصفتها أرضاً محايدة لأن السوريين رفضوا القدوم إلى مكتب ميليس في لبنان. ومن بين هؤلاء كان اللواء بهجت سليمان، رئيس الاستخبارات الداخلية السورية الأسبق، واللواء رستم غزالى، الذي كان رئيس الاستخبارات السورية في لبنان عندما قتل الحريري، واللواء جامع جامع، مساعد غزالى في بيروت، واللواء عبد الكريم عباس، رئيس فرع فلسطين في الاستخبارات السورية، واللواء ظافر يوسف، رئيس فرع الاتصالات والإنتربت في الاستخبارات. القائمة لم تتضمن اسم الأخ الأصغر لبشار، ماهر، رئيس الحرس الجمهوري، الذي كان اسمه بالأصل مذكوراً مع اسم آصف شوكت في نسخة تقرير ميليس المؤقت لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، وقد استثنى دائرة عائلة بشار المقربة - إلى الآن.

في الواقع، كان تقرير ميليس الثاني عموماً قسرياً أقل من تقريره المؤقت قبل شهرين، الأمر الذي دعا النقاد اللبنانيين إلى الشك بحصول اتفاق سري بين الحكومة السورية والمجتمع الدولي، بما في ذلك الولايات المتحدة. وكما تردد، فإن تناقص الضغط الدولي على دمشق كان نتيجة مبادرات مشتركة أطلقتها المملكة العربية السعودية ومصر دعت فيها الولايات المتحدة، فرنسا، وبريطانيا لإعطاء سورية مهلة لإنجاز مطالب المجتمع الدولي. وكان للجامعة العربية أيضاً دور في تخفيف الضغط، حتى أن رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير أبدى استعداده لفتح حوار مشروط مع

سورية إذا ما تعاونت دمشق<sup>(٣٥)</sup>. والأهم من ذلك، التبدل المدهش والجذري في السياسة الإسرائيلية تجاه سورية الذي حدث في نهاية عام ٢٠٠٥، حيث أقنعت تل أبيب واشنطن بالعدول عن تنفيذ عقوبات إضافية ضد سورية بالرغم من نتائج تحقيقات ميليس.

ولهذا السبب، وبعكس التوقعات العامة، لم يكن لتقرير ميليس أية نتائج جدية على سورية حتى الآن، وعلى عكس ذلك، فقد قوى الفشل في فرض عقوبات إضافية على سورية موقف بشار.

وعلى المستوى التقني، انتقد السوريون ميليس لأسباب واضحة؛ فقد رأوا في تقريره بياناً سياسياً متحيزاً وليس تحقيقاً قضائياً يستند إلى أدلة. ويبقى وصف ميليس بأنه ليس خبيراً في أمور الشرق الأوسط، بل هو غريب عن اللاعبين والعادات في المنطقة، اللوم الأكثر اعتدالاً الذي يمكن أن يسمع في دمشق. والطحين لهذه الطواحين كان حقيقة أن واحداً من الشهود الذين قابلتهم ميليس تبيّن أنه كاذب واشتري، والثاني كان أيضاً غير موثوق، وأنه كان على الشهود أن يوقعوا على ملخص تقرير مقابلتهم مترجماً إلى اللغة الإنكليزية وهو غير قادرین على قراءته. وقد احتار النقاد كيف يمكن لحق أن يصدر بيانات شهوده قبل أن ينهي التحقيق، الأمر الذي ينتهك مبدأ السرية. بالإضافة إلى ذلك، لم يساهم أي من الاستخبارات الأميركية، أو الموساد الإسرائيلي، أو جهاز الأمن الفرنسي، كثيراً في مساعدة التحقيق، الأمر الذي خيب أمل ميليس.

ومهما كان التحقيق صعباً وربما متصدعاً، إلا أنه للوهلة الأولى يبدو نجاحاً باهراً للقانون الدولي؛ إذ إن نائباً عاماً أرسلته الأمتحنة للتحقيق في جريمة قتل سياسية يمتلك سلطة ودعمًا دولياً

لإجبار نظام حكم ممانع على التعاون معه، علماً أن هذا الأمر لا يعمل إلا إذا كانت الدولة قد لانت مسبقاً. إن استياء السوريين المدعوم من الآخرين في المنطقة وغيرها، أشار بنحو صحيح إلى أن أسباباً كثيرة وجدت على النطاق العالمي يمكن أن تبرر إرسال ميليس ليتحقق في جريمة القتل. وبينتند خبراء في القانون الدولي بأن التحقيق أربك حل جريمة القتل بوجود مصالح سياسية لدول ذات نفوذ من أجل عزل دولة ونظام حكمها. كما يقلق هؤلاء الخبراء حول السلسلة المتراكبة التي نشأت بين المصالح القضائية حل الجريمة أو الجرائم العديدة وبين قرارات الأمم المتحدة التي تهدد البلد كاملاً وسكانه بعقوبات أو أسوأ من ذلك، ويقولون بأن هذا يسير بعكس القانون الدولي. إن الأمر برمته يمكن تلخيصه بحقيقة أن موقف سورية العام في المجتمع الدولي قد عانى بعد الحرب العراقية إلى درجة أنه من الممكن أن يحصر على يد مدّع عام واحد من برلين.

قبل كارثة لبنان مباشرة، أنتج انتقال السلطة من الأسد الكبير إلى ابنه ضعفاً لسوريا في شؤون السياسة الخارجية، ومع ذلك ظل النظام يستفيد من ميراث الرئيس الراحل، الذي حول سورية من كرة في لعبة السياسة إلى قوة مستقلة في السياسة الإقليمية. كما بقي تأثيرها على لبنان أيضاً كبيراً فضلاً عن الروابط الاقتصادية، وتسلل الاستخبارات السورية، وحتى التأثير السوري على الإدارة اللبنانية. ومن غير المرجح أن يستسلم بشار ببساطة ويتبع المثال الليبي طوعاً، ففي حالة كهذه فإن نظام الحكم في دمشق بالكاد لديه فرصة للبقاء في السياسة الداخلية.

وبدلاً من ذلك، فإن شعار سورية في علاقتها مع الولايات المتحدة

يمكن أن يلخص بـ«تعاون بقدر الضرورة مع ممانعة بقدر المستطاع. اختبي وانتظر حتى تهدا العاصفة». وكما يقول محلل في دمشق: «إن الخدعة الأكبر لنظام الحكم السوري هي العيش من الأزمة وعلى حافة الأزمة، ليلعب دوره كعامل استقرار، ولكنه يترك الأزمة تطهى على نار هادئة. هذه مقامرة خطيرة يمكن أن تزيد الأمر سوءاً مع الرئيس جورج دبليو بوش على الجانب الآخر.

ومن حيث المبدأ، فإن المسألة بأكملها سواء كانت سورية «دولة مارقة» أو لا، تدور حول محور الصراع الفلسطيني – الإسرائيلي، الذي يعدّ جذر سلسلة التفاعلات السياسية. وفي هذه القضية فإن سورية ببساطة هي على الجانب «الخاطئ» من الصراع، وعلى الجانب الأضعف من السياسة الواقعية، رغم أنها على جانب القانون الدولي. ولو كانت سورية تقف على الجانب «الصائب» مثلاً، لما كانت الولايات المتحدة اهتمت بما إذا كان لسوريا موطن قدم في لبنان.

فهؤلاء الذين يقفون على الجانب «الصائب» يمكن أن يعتمدوا على عين الولايات المتحدة العميماء في ما يتعلق بانتهاك حقوق الإنسان والأساليب المؤذية الأخرى؛ ويكتننا أن نأخذ كمثال مصر بقيادة مبارك، فعندما يتعلق الأمر بحقائق النظام السياسي، فإن مصر بالكاد تقترب من الديموقراطية، بل إنها أقرب إلى نموذج سورية اليوم بطرق عديدة، حيث يعُدّ قانون الطوارئ الدائم مثلاً واحداً وهذا الأمر يصح على الرغم من انتخابات مبارك «المتعددة المرشحين» الزائفة في خريف عام ٢٠٠٥. وبوضوح، يمكن للمرء أن يقول بأن مصر قد منحت لقب الديموقراطية من الغرب أساساً لأنها أظهرت صراحة وبصيرة في توقيع معاهدة سلام مع إسرائيل.

ويبدو منسياً تقريراً أن مصر لديها سجل طويل من الاعتقالات الاعتباطية والجماعية، وعدد مرتفع من السجناء السياسيين، تعذيب، مستويات متطرفة من الفساد، مجتمع مسلوب القوة محكوم من جهاز أمن صارم، ورقابة صحافية، وحالياً هناك ٢٠,٠٠٠ معارض سياسي خلف القضبان<sup>(٣٦)</sup>. وهذا الرقم أكثر بثلاث عشرة مرة من الرقم المقدر في سورية، حتى لو أخذ بفي الحسبان عدد سكان مصر البالغ ثمانين مليوناً، يبقى عدد المعتقلين السياسيين نسبياً أعلى من سورية. وبمقارنة هذا الرقم مع الدول العربية الأخرى وتركيا، استنتاج جوشوا لانديز Joshua Landis بأن سورية تقوم بعمل جيد، حتى بالنسبة لتركيا<sup>(٣٧)</sup>.

في النهاية، فإن تقييم سورية على هذا المستوى يقرر بحسب التعريف الحالي للإرهاب، وماهية الأفعال التي يمكن أن تتحملها الحكومة السورية مباشرة. وهناك أعمال إرهابية فلسطينية ضد المدنيين الإسرائيليين لا تختلف كثيراً عن أعمال تنظيم القاعدة أو الجماعات الأوروبية السابقة مثل فصيل الجيش الأحمر (RAF). وبشكل خاص تصنف الهجمات الانتحارية تحت هذه الفئة وهي بلا ريب شكل من أشكال الإرهاب. لكن هناك أيضاً أعمال فلسطينية تقليدية مثل مقاومة الاحتلال يحميها القانون الدولي، كالنضال من أجل الحرية، الأرض، حقوق الإنسان الأساسية في الضفة الغربية وقطاع غزة سابقاً. وعلى الجانب الآخر، هناك ظاهرة يمكن أن تسمى «إرهاب الدولة» الإسرائيلي التي تؤثر وترعب المدنيين الأبرياء بالطريقة نفسها مع نهجها بالعقاب الجماعي وكذلك قصف وتدمير المناطق السكنية مع إصابات مدنية كثيرة. إذا ما أخذت كل هذه العوامل في المعادلة، فإن المشهد العام يبدو أكثر اختلافاً.

وقد وجد شibli تلحمي الكلمات الصحيحة للإشارة إلى معضلة الرياء وفقدان الصدقية في الغرب هذه:

على الرغم من أنهم [الفلسطينيين] لديهم الحق في السعي للحرية، ليس لديهم الحق في استخدام تكتيك إرهابي يصيب العديد من الناس الأبرياء بالكثير من الرعب، فالغaiات لا تبرر الوسائل. إنه موقف أخلاقي نبيل. ثم ننتقل إلى الإسرائيليين بينما نشاهد الرعب الذي يعيشونه في مواجهة التفجيرات الانتحارية. نحن نفهم أنهم يجب أن يردوا بطريقة ما، ولكننا نتصرف وكأنهم يستطيعون الرد بأية طريقة يختارونها. ونحن لا نفرض قيوداً أخلاقية بطلب لأن تكون هذه الأفعال كاسحة، إلا أنها يجب أن تكون أقل أذى لعشرات من آلاف الفلسطينيين الأبرياء الذين يعانون من العواقب. وفي الحقيقة، نحن لا نأخذ موقفاً أخلاقياً، ونظهر بأننا نعطي شيئاً على بياض. وبالنتيجة فإن مسؤوليتنا الأخلاقية العالمية قد قوضت<sup>(٣٨)</sup>.

إن المبدأ الرئيسي لصراع فعال ضد العنف المدفوع سياسياً ضد المدنيين في المنطقة كلها يمكن في حل دائم وعادل للصراع العربي الإسرائيلي. وبسبب قوتها العسكرية وعلاقتها الخاصة مع إسرائيل، تبقى الولايات المتحدة العامل الحاسم على هذا المسرح.

## الهوامش

---

- (١) لماذا أصبحت هنادي قنبلة بشرية Waruuin Hanadi zur lebenden Bombe wurde، في: **الويلت Die Welt**، ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤.
- (٢) وفقاً لمعلومات من صحافيين دوليين زاروا موقع الحدوث بعد حدوثه مباشرة.
- (٣) أمثلة في: ورمسر Wurmser (٢٠٠٠).
- (٤) موقع كلنا شركاء www.all4syria، ١٣ حزيران/يونيو ٢٠٠٤، جريدة الحياة، ١١ حزيران/يونيو ٢٠٠٤.
- (٥) فريش Frisch (٢٠٠٤)، في: دراسات سياسية Political Studies، ص ٤٠٣-٤٠١.
- (٦) كتاب التربية القومية الاشتراكية للصف الثاني عشر (البكالوريا)، ٢٠٠٣/٢٠٠٢، ص ص: ٢٤٣، ٢٤٢، ١٠٤، ١٠٣.
- (٧) انظر أيضاً: ليفررت Leverett (٢٠٠٥)، ص ص: ١٠-١٢.
- (٨) كليب جيد حول هذا الأمر: هوفمان Hoffmann (٢٠٠١)، يقدم الخبر في القانون الدولي شكري (١٩٩١) وجهة نظر مبكرة تتضمن أيضاً إرهاب الدولة.
- (٩) مقابلة في جريدة الأهرام المصرية، ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤.
- (١٠) جريدة الشرق الأوسط، ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥؛ موقع إيلاف الإلكتروني، ٩ آذار/مارس ٢٠٠٥.
- (١١) التقرير النهائي للجنة التحقيق في الهجمات الإرهابية على الولايات المتحدة الأميركية (٢٠٠٤)، ص ٦٦.
- (١٢) جريدة الحياة، ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣؛ شبيغل أون لاين Spiegel online، ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ («قصة الأداء الاستثنائي والمعايير المزدوجة» A tale of Extraordinary Renditions and DoubleStandards).
- (١٣) جريدة الحياة، ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٥.
- (١٤) أخبار الشرق، ١٢ تموز/يوليو ٢٠٠٤.

- (١٥) وكالة أنباء رويترز Reuters، ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، نقلًا عن مقابلة مع الأسد في محطة الجزيرة.
- (١٦) «إشارات مختلطة من واشنطن ترك دمشق مرتبكة»، في: الديلي ستار The Daily Star، ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٤؛ الأرقام في: أخبار الشرق، ٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٤.
- (١٧) يقال إن كلاً من الدبلوماسيين العراقيين في سوريا وزملائهم في ليبيا ما زالوا يدعمون صدام حسين (الواشنطن بوست Washington Post، ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥).
- (١٨) إذا ما قررت سوريا المضي في خطة تسليم مزارع شبعا للبنان، فسوف يزداد الضغط على إسرائيل للانسحاب من هذه الأرضي، وفي حال عدم المضي في هذه الخطة – كما أشار بشار في نهاية عام ٢٠٠٥ – فإن حزب الله سيكون له مبرر لتابعة عملياته في جنوب لبنان ضد «الاحتلال الإسرائيلي»، رغم أن مزارع شبعا ليست أرضًا لبنانية قانونياً. وقد اعترفت الأمم المتحدة بمزارع شبعا على أنها جزء من منطقة الاحتلال الإسرائيلي لارتفاعات الجولان منذ العام ١٩٧٤، وليس كأرض لبنانية، وبناء عليه أعلنت الأمم المتحدة في عام ٢٠٠٠ أن الانسحاب الإسرائيلي من لبنان كان كاملاً.
- (١٩) سيل Seale (١٩٨٨)، ص ١٧٣.
- (٢٠) داناوي Danawi (٢٠٠٢)، ص ٩٢.
- (٢١) مقابلة مع الكاتب وصحافيين آخرين وعلماء في بيروت، ١٩ شباط/فبراير ٢٠٠٤.
- (٢٢) مقابلة في جريدة الأهرام الأسبوعية، ٩-١٥ حزيران/يونيو ٢٠٠٥.
- (٢٣) الديلي ستار The Daily Star، ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، والليوموند Le Monde Diplomatique (الطبعة الألمانية)، حزيران ٢٠٠٥.
- (٢٤) ورغم ذلك أكد نصر الله بأن هؤلاء كانوا مقاتلين شيعة قبل تأسيس منظمة حزب الله.
- (٢٥) مقابلة مع الكاتب وصحافيين آخرين وعلماء في بيروت، ١٩ شباط/فبراير ٢٠٠٤.

- (٢٦) Shlaim (٢٠٠٠)، ص XIV.
- (٢٧) المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات، التقرير الأول، ص ص : ٢-١، إندرلن Endrelin (٢٠٠٢).
- (٢٨) قدم هذا الاتهام في تقرير من أربع وعشرين صفحة من قبل وزارة الخارجية السورية إلى لجنة تقصي الحقائق التابعة للأمم المتحدة، جريدة الحياة ١٨ حزيران/يونيو ٢٠٠٤.
- (٢٩) هينبوش Hinnebusch في: DOI-Fokus (٢٠٠٤)، ص ١٧.
- (٣٠) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ أبريل ٢٠٠٣؛ نُشر الإعلان الرسمي في جريدة النهار اللبنانية في ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٥.
- (٣١) النيويورك تايمز New York Times، ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٥.
- (٣٢) جريدة الشرق الأوسط، ١٨ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥.
- (٣٣) سيمور هرش في حديث حواري في مركز سابان لسياسات الشرق الأوسط التابع لمعهد بروكينغز Saban Center for Middle East Policy of Brookings Institute، ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٥. نقلً عن: «محكومون ولكن بأي ثمن؟» Doomed but at What Cost، عزمي بشارة في: جريدة الأهرام الأسبوعية، ٢٥-١٩ أيار/مايو ٢٠٠٥.
- (٣٤) «المعارضة تلوم دمشق»، مهلل فقيه في: جريدة الأهرام الأسبوعية، ١٧-٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٥.
- (٣٥) تيرا نت Terra Net، وكالة أنباء رويتز Reuters، ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥.
- (٣٦) قاسم (٢٠٠٤)، ص ١٥٦؛ جريدة الأهرام الأسبوعية، ٩-٣ آذار/مارس ٢٠٠٥.
- (٣٧) «هل تعقل سوريا عدداً أقل من السجناء السياسيين من أي دولة شرق أوسطية كبرى أخرى؟» Is Syria Holding Fewer Political Prisoners than any other Major Middle Eastern Country، جوشوا لانديز، في: www.syriacomment.com، ١١ آب/أغسطس ٢٠٠٤.
- (٣٨) تلحمي Telhami (٢٠٠٤)، ص ١٩.

## سياسة الولايات المتحدة المتناقضة

في ربيع عام ٢٠٠٤ عمت الفوضى دمشق، لم تكن المرة الأولى التي تصل فيها إشارات مشوّشة من واشنطن، إلا أن التناقضات المتزايدة أصبحت لافتة للنظر؛ فمن جهة أجل رئيس الولايات المتحدة بوش العقوبات على سورية لفترة طويلة، كما يمكن أن تسمع نبرة تصالحية في الثناء على جهود سورية لوقف تسلل المتمردين إلى العراق. ومن جهة أخرى، اتهم المسؤولون الأميركيون ثانية نظام الحكم بعدم فعل ما يكفي لإحكام إغلاق الحدود.

«هناك شعور بالغضب، اليأس، الإساءة، لم نعد نعرف من نصدق»، يقول محمد عزيز شكري، خبير في القانون الدولي. إن التفسيرات الشائعة تقول بأن وزارة الخارجية بقيادة وزير الخارجية كولن باول، ووزارة الدفاع (البنتاجون) بقيادة وزير الدفاع دونالد رامسفيلد تتبعان سياستين متناقضتين تجاه سورية. وقد أوضحت

الوزيرة بشينة شعبان ذلك بقولها «إن كولن باول شخص عاقل، وإذا كان يستطيع أن يتخذ قراراً، فإنه سيتابع الحوار مع سورية»<sup>(١)</sup>. وبالمقابل، فإن خليفته، كوندوليزا رايس، حركت النار ثانية، فقد حاولت تجنيد جيران سورية العرب للضغط عليها، منوهة بقضية الحدود العراقية سبياً رئيسياً للقلق.

لكن أيضاً - بعد باول - اختلطت الإشارات تجاه سورية على الرغم من الهدف الواضح لتعديل نظام الحكم. والمثال الأكثـر حداثة؛ بينما كان سفير الولايات المتحدة في العراق، زمـاي خليل زـاد، يقول في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ «إن صبرنا قد نفد تجاه سورية»، و«كل الخيارات مطروحة على الطاولة»، بما فيها العسكرية، صـرح أـلـبـيرـتو فـرنـانـدـزـ من وزـارـةـ الـخـارـجـيـةـ الـأـمـيـرـكـيـةـ بـنـحـوـ مـدـهـشـ بـأـنـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ لـاـ تـوـقـعـ مـنـ سـوـرـيـةـ أـنـ تـغـيـرـ نـظـامـهـ بـلـ سـلـوكـهـ»<sup>(٢)</sup>.

في الحقيقة، إن هجوماً عسكرياً شاملـاً على سورية كالـذـي حدـثـ فيـ العـراـقـ، هوـ ماـ تـرـاهـ قـلـةـ مـنـ النـاسـ فـقـطـ فيـ دـمـشـقـ محـتمـلاًـ -ـ رغمـ أـنـ لـأـحـدـ يـرـيدـ أـنـ يـسـتـشـنـيـهـ يـسـتـبعـهـ كـلـيـاًـ.ـ وبـالـمـقـارـنـةـ مـعـ إـلـيـانـ،ـ فإنـ سـوـرـيـةـ سـهـلـةـ المـنـاـلـ أـكـثـرـ،ـ إـلـاـ أـنـ يـيـدـوـ أـنـ التـقـويـضـ التـدـريـجيـ لـنـظـامـ الـبـعـثـ أـصـبـحـ إـسـتـراتـيـجـيـةـ التـيـ يـضـغـطـ بـهـاـ عـلـىـ كـلـ الـمـسـتـوـيـاتـ؛ـ تـضـيـيقـ خـيـارـاتـهـ السـيـاسـيـةـ،ـ وـإـضـعـافـهـ مـعـ الـأـخـذـ بـعـينـ الـحـسـبـانـ تـأـثـيرـهـ إـلـيـقـلـيمـيـ،ـ وـإـمـكـانـيـتـهـ فـيـ الـجـابـهـ تـجـاهـ إـسـرـائـيلـ.ـ وـلـعـظـمـ الـوقـتـ،ـ كـانـتـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ تـؤـيدـ صـرـاحـةـ التـغـيـرـ القـسـريـ لـنـظـامـ الـحـكـمـ فـيـ دـمـشـقـ،ـ دـوـنـ إـعـطـاءـ أـيـةـ إـشـارـاتـ لـمـاـ سـيـتـعـ ذلكـ.

إـذـاـ مـاـ انـهـارـ النـظـامـ السـيـاسـيـ السـوـرـيـ فـيـ كـوـمـةـ مـنـ الفـوضـىـ وـالـغـبـارـ،ـ فإـنـهـ يـمـكـنـ أـنـ يـسـبـبـ دـعـمـ اـسـتـقـرـارـ كـبـيرـ فـيـ سـوـرـيـةـ وـغـيـرـهـاـ،ـ وـتـعـكـسـ

طريقة إسرائيل الأكثر حيطة تجاه تغيير النظام في دمشق منذ نهاية العام ٢٠٠٥ هذا القلق لأول مرة في معسكر أعداء سوريا. ومع تحصن حزب الله في السياسة اللبنانية، وازدياد الإسلاميين من كل الأنواع والألوان بشكل متقدم في العراق، وإيران التي يحكمها شخص متعصب دينياً، والإخوان المسلمين يمسكون بقبضة العملية السياسية المصرية، وبروز حماس في الأراضي الفلسطينية، يبدو أن إسرائيل أدركت أن تغيير نظام الحكم العنيف في دمشق ربما يصبح ضد مصلحتها الوطنية. هذا التبدل الإسرائيلي الكامل أضاف أبعاداً جديدة إلى وضع سوريا وإلى فذلكرة سياسة الشرق الأوسط، إنه تغيير في النموذج بعد حرب العراق. ومن المحتمل أن الولايات المتحدة يمكن أن تصل إلى النتيجة نفسها، ولكن بعد هذه اللغة الثقلية وسياسة القطب الواحد تجاه دمشق، من الصعب على واشنطن أن تغير موقفها وأن تقدم الجمرة مرة ثانية. وفي أي حال، فإن الاستراتيجية تجاه سوريا تعتمد أيضاً على تطورات السياسية الداخلية الإسرائيلية بعد أرسطيل شارون.

وحتى الآن من الصعب إدراك ماهية الاستراتيجية الطويلة التي تسعى إدارة الولايات المتحدة الأميركيّة وراءها. ويشير فلينت ليفيريت Flynt Leverett وهو عضو سابق في مجلس الأمن القومي الأميركي مصححاً، مصححاً إلى أن سياسة الولايات المتحدة تجاه سوريا تفتقر للتحليل العميق وبعيدة عن التماسک<sup>(٣)</sup>. إن نظام البعث كان دائماً ضامن الاستقرار في سوريا – إن كان بالمعنى الإيجابي أو السلبي، حيث قبل تسلم البعث السلطة، كانت سوريا أكثر دولة حصل فيها عدد مرتفع من الانقلابات العسكرية في العالم العربي بين عامي ١٩٤٩ و١٩٧٠. وبالكاد تستطيع الولايات المتحدة الاهتمام بعمليّة ثانٍ، فحتى القوة العظمى يمكن أن

ترهق قدراتها، خاصة مع أحجندة سياسية محملة بنحو معياري. وتظهر الكثير من التحديات الأخرى للمحافظين الجدد مثل: العدد المتزايد لحكومات المعتدلين اليساريين والشعبين اليساريين، في أميركا اللاتينية، الخليفة التقليدية للولايات المتحدة، والتي يحتمل أن تضم المكسيك قريباً. حيث إن معاواد الثقافة الأميركيّة Americanism لم تكن قاسماً مشتركاً عرضاً في القمة العربية - الأميركيّة اللاتينية في البرازيل أيار / مايو من عام ٢٠٠٥.

وعلى المدى الطويل، فإن حرب العراق يمكن أن تشتعل قبل أوانها ضد إسرائيل والولايات المتحدة مع اعتبار التحالفات الإقليمية أيضاً. تركيا، إيران، وسوريا تكاففوا لأنهم يتقاتلون القلق نفسه حول تسييس أقلياتهم الكردية المتاخمة للعراق، ويزداد سوء الظن مع كل تقرير يذكر نشاطات الموساد الإسرائيلي في الأقاليم الكردية، بالإضافة إلى أن العلاقات الإسرائيليّة - التركية قد ساءت لأن رئيس حكومة حزب العدالة والتنمية (AKP) أصبح يتكلم بصرامة أكثر ضد انتهاكات حقوق الإنسان الإسرائيليّة في الأرضي الفلسطينية المحتلة. وفضلاً عن ذلك، فإن العلاقات بين نظام الحكم الشيعي الجديد في بغداد وطهران يمكن أن تصبح ودية أكثر مما تمنى إسرائيل والولايات المتحدة. وفي أية حال، فإن وزير الخارجية الإيراني كمال خرازي Kamal Khazzeri قد نعم بترحيب حار في العراق منتصف أيار / مايو ٢٠٠٥، حيث وقع كلا البلدين اتفاقاً لإنهاء الخصومات في ما بينهما، واتفق كلاهما على أن الحرب العراقية - الإيرانية في ثمانينيات القرن الماضي كانت غلطة صدام حسين، كما أن جزءاً من الاتفاق كان تجديداً لانتقاد إسرائيل. وبدلأً من تمجيد المحررين الأميركيّين، يمكن أن يصبح العراقيون سريعاً نقادة خجولين لسياسة الولايات المتحدة وجيروناً

ودودين لأعداء الولايات المتحدة وإسرائيل. وأيضاً، فإن علاقات سوريا مع العراق قد تحسنت، وبالنسبة إلى الولايات المتحدة، فإن تكاليف الحرب العراقية يمكن أن تصبح مرتفعة جداً على الجبهة الدبلوماسية بالإضافة إلى كل الأشياء الأخرى.

وأيضاً، إن التطورات في سياسة العراق الداخلية لم تأخذ الاتجاه الذي أمله صانعو القرار الأميركي. فالوهم بأن العراق يمكن أن يتحول إلى دولة نموذجية ديموقراطية حديثة قد ذُمر، حيث إن الدستور العراقي الجديد قد صيغ وفق المبادئ الإسلامية والشريعة، بنحو لا يتمناه أي سياسي غربي أو حتى أكثر أو حتى أي قوى علمانية أو مسلمة معتدلة. وحقوق المرأة في حياة العراق اليومية قد تخلفت عما كانت عليه في سنوات نظام حكم صدام حسين البعثي وستستمر ملجمة في المستقبل، وأيضاً بسبب الحالة الأمنية غير المستقرة<sup>(٤)</sup>. وتبقى وحدة البلاد معلقة بينما يحاول الشيعة والأكراد ضمان حصتهم من الكعكة السياسية والامتيازات الاقتصادية مثل احتياطي البترول. وستبقى العراق دولة مضطربة لبعض من الوقت القادم وخطراً على استقرار المنطقة.

وبعكس هذه الخلفية، فإن صانعي القرار الأميركي لم يكونوا مدركون كفاية للخسائر المحتملة للتغيير القسري لنظام الحكم في سوريا. إضافة إلى ذلك، خسرت واشنطن دمشق كحليف قيئم وذي خبرة في الحرب ضد الإرهاب الإسلامي ما بعد ١١ أيلول. السبب الحقيقي للضغط المستمر على دمشق هو إلى حد بعيد أن سوريا شوكة في خاصرة إسرائيل أكثر منها في خاصرة الولايات المتحدة. وبالتعاون مع إيران، تبقى سوريا الجار الأكثر

إرباكاً لإسرائيل في المنطقة، لكن إسرائيل قد أظهرت اهتماماً قليلاً في تخفيف التوتر مع جيرانها. وخرقت اتفاقيات أوسلو للسلام. واستمر بناء المستوطنات اليهودية في الأرضي المحتلة، وأصبحت خارطة الطريق مجرد شعار. إن فك الارتباط الأحادي الجانب كاستراتيجية، مع وضع الشروط كاملة من إسرائيل، يعد إملاء على الفلسطينيين أكثر منه تعاؤناً معهم، وبالتالي فلن يؤدي إلى سلام دائم مع دولة فلسطينية قابلة للحياة. كما أن وقف إطلاق نار أحادي حتى من حماس، لن يؤدي إلى استئناف الحوار السياسي.

إن الولايات المتحدة والعالم بأكمله يواجهون مشكلتين أساسيتين في السياسة؛ إحداهما تستلزم محاربة الإرهاب الإسلامي العالمي، والأخرى ترتبط بحل الصراع الإسرائيلي – الفلسطيني. وكلتا المشكلتين لا ترتبطان جوهرياً كما يرغب بعض الإسرائيليين والأميركيين بالاعتقاد (التط ama الدينى التدرجى للشعب الفلسطينى واستخدام التفجيرات الانتحارية هي نتائج لهذا الصراع وليس جزءاً جوهرياً وأيديولوجياً منه). وقد وضع الحافظون الجدد في واشنطن - بمنحو استفزازي كما يبدو - الدعم غير المشروط لإسرائيل على رأس قائمة أولوياتهم أكثر من الحرب على الإرهاب الإسلامي وبالتالي أمن بلادهم. إن الحرب وأثراها الفوضوي هما نتاج وإيضاح لهذه الأجندة، حيث إن الارتباط الأقوى بين هاتين المشكلتين في السياسة هو ارتباط سببي: فالإرهاب العالمي الإسلامي لن يهزم إن لم ينته الصراع الإسرائيلي - الفلسطيني.

إلى حد بعيد لم تكن سورية جزءاً من مشكلة الإرهاب الإسلامي (مشابهة ل العراق ما قبل الحرب)، لكنها جزء أكيد من

صراع الشرق الأوسط الواقعي السياسي. ومنذ أن جعلت الولايات المتحدة من القضية الأخيرة (الصراع في الشرق الأوسط) الأولوية الأعلى على الرغم من أحداث الحادي عشر من أيلول، كانت سوريا مستثنة. إلا أن الموقف المتصلب ضد سوريا لم يؤد إلى أي مكان، حتى استنفرت الولايات المتحدة خياراتها السياسية. وأحد التأثيرات الجانبية لهذه الطريقة كان في مأزقهم، حيث إن خصوماً من الأطراف المتطرفة من الطيف الأيديولوجي في سوريا اكتشفوا مصالح مشتركة بينهم؛ وبات القوميون العلمانيون والحركات الإسلامية - الممثلون بحزب البعث والإخوان المسلمين - يسيرون جنباً إلى جنب في محاولة لحماية أنفسهم من أجندات الولايات المتحدة في الشرق الأوسط، وهذه نبوءة حقيقة.

لم تظهر إدارات الولايات المتحدة اهتماماً خاصاً بالحقائق الثقافية والاجتماعية للدول التي تمارس عليها ضغطاً سياسياً أو التي تتدخل فيها، والأكثر أهمية أنها كانت تتجاوز المصالح الإستراتيجية أو الاقتصادية. ومن المعروف أن الولايات المتحدة قد غدت بعضاً من القوى ذاتها التي تهددها اليوم: مثل المقاتلين الإسلاميين في أفغانستان، ومن بينهم أسامة بن لادن، ليواجه التأثير السوفيتي؛ بعض الذين انخرطوا مع حركة طالبان الناشئة؛ بشكل أولي وحتى العام ١٩٩٧ حرقة طالبان نفسها كقوة «استقرار» ومعقل ضد التأثير الإيراني<sup>(٥)</sup>؛ والمملكة العربية السعودية، الدولة التي انطلقت منها الموارد المالية الوافرة لمعظم الإسلاميين الأصوليين في العالم خارج وداخل الولايات المتحدة. إضافة إلى تغاضي واشنطن عن الحرب الأهلية في سوريا التي أطلق عنانها الإخوان المسلمين السوريون في سبعينيات وثمانينيات القرن الماضي ودعمتها عسكرياً كل من إسرائيل والأردن في ذلك الوقت<sup>(٦)</sup>.

وبالمقابل، بقيت سياسة الولايات المتحدة باردة بنحو ملحوظ تجاه اللاعبين الاجتماعيين الذين حاولوا تحدي كلّ من مذهب التبعية الدينية وأنظمة الحكم الاستبدادية. وهذا يطبق خصوصاً على الجزائر، الأردن، ومصر. ووفقاً للعالم الأنثروبولوجي الأميركي أوغاستس نورتون Augustus Norton، فإن فرص تقوية المجتمع المدني قد ضعفت في هذه الدول نتيجة لانتهاكات حقوق الإنسان التي تزايدت تحت قيادة أنظمة الحكم الاستبدادية في السنوات القليلة الماضية، دون احتجاج كبير من الولايات المتحدة. وقد كانت أنظمة الحكم هذه سعيدة جداً بالقفز إلى عربة «الحرب على الإرهاب»، وباسمها، سحقت الاندفاعات الغضبة للمجتمع المدني النامي داخل دولهم. كما أسكنت النقاد ونشطاء حقوق الإنسان، وووضعت الإصلاحات الليبرالية على الرف، الأمر الذي كان نتيجة لاستبدال الدول الغربية أجندتهم لحقوق الإنسان بأجندة معاداة الإرهاب<sup>(٧)</sup>.

يبقى أن نرى ما إذا كانت إدارة بوش في دورتها الثانية – مع المتشددة الجديدة كوندوليزا رايس التي حلّت محل البراغماتي الأخير في وزارة بوش – ستنتقل إلى دور تبشيري إلى حد كبير أو تصبح أكثر حذراً وتأخذ الجوانب المتعددة في مقاربتها. حتى وإن كانت قد بدأت حملة ل تسترد الصدقية في الشرق الأوسط عن طريق التشديد على قيمة الديمقراطية، وبحدة أكثر تنتقد الديكتاتورين الأصدقاء في مصر والملكة العربية السعودية، فقد أمضت أوقاتاً عصبية في إقناع الجمهور المحلي الشكاك الذي يحكم من خلال صدى الإعلام في الصحف العربية.

لقد خربت الولايات المتحدة صدقيتها الأخلاقية والسياسية في

العالم العربي الإسلامي بعد أحداث الحادي عشر من أيلول، إلى الدرجة التي أصبحت فيها أية سياسة خارجية مستقبلية وأية دبلوماسية عامة ستعيش وقتاً صعباً في مقارعة مد معاداة الثقافة الأمريكية. وبقليل من الدهشة، نجد أن المواقف الواهنة تجاه الولايات المتحدة في العالم العربي مرتبطة وثيقاً بانحياز الحكومة الأمريكية لإسرائيل وال الحرب العراقية، إلا أن الأمر الأكثر عموماً وصعوبة أيضاً يكمن في وضوح «المعاملة الأمريكية للعرب والمسلمين» وفقاً للإحصاء الذي أجري عام ٢٠٠٥<sup>(٨)</sup>. وعوضاً عن تعاملها كضاحية للإرهاب، فإن الولايات المتحدة أصبحت مفهومة على نطاق عالمي بأنها متعرجة ومعادية للإسلام، الأمر الذي سُلم به معهد بروكينغز Brookings في واشنطن. «إن ما تدعوه الولايات المتحدة «الحرب على الإرهاب» يترجم بشكل واسع من العالم الإسلامي على أنه «حرب على الإسلام»، كما كتب هادي عمرو في تقريره، ويقول «إن فجوة الصدقية هذه ليست مقلقة ليس فقط بحد ذاتها، بل أيضاً لأنها تمثل تعقيدات حقيقة لنجاح سياستنا الخارجية التي تتراوح ما بين السعي للتعاون في مطاردة الإرهابيين ودعم توسيع الديمقراطية». وقد تحولت هذه المشكلة إلى قضية أمنية، كما يؤكّد عمرو «إن النموذج الذي تختار من خلاله أميركا الرد على السؤال «لماذا يكرهوننا؟»، وكيف تستجيب له، سيكون أمراً حاسماً للأمن القومي في العقود المقبلة»<sup>(٩)</sup>.

وقد أشار فرانسيس فوكوياما إلى التناقض حيث لا يزال الكثير من العرب معجبين بالولايات المتحدة ويرغبون في الهجرة إليها إذا ما استطاعوا ذلك، حسب نتائج استفتاء آخر في تقرير التنمية البشرية العربية للأمم المتحدة. ويستنتاج فوكوياما: «نحن نُكره أو نُحب ليس بسبب ما نحن عليه، بل على الأصل بحسب ما نفعله»<sup>(١٠)</sup>. وإذا

ما كانت أفعال الولايات المتحدة هي المشكلة، وليس الأميركيين بحد ذاتهم، فإن صورة الولايات المتحدة يمكنها أن تتحسن من خلال أفعال معاكسة، خاصة باعتماد سياسة خارجية أكثر عمقاً وترتيبات أكثر مراعاة لآخرين بالقياس إلى الشركاء المحتملين والقانون الدولي. وتبدو بعض الإشارات في هذا الاتجاه قابلة للإدراك، حيث تشير الاستفتاءات إلى تحسن طفيف في وجهة نظر العرب تجاه الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٥ مقارنة بعام ٢٠٠٤، فقد ارتفعت نسب تفضيل الولايات المتحدة في لبنان أكثر من اللازم نسبياً بعد انسحاب القوات السورية من لبنان.

إلا أن الاتجاه الشمولي أدى خلال السنوات القليلة الماضية إلى ارتداد كيد السياسة الجديدة المتهورة إلى واشنطن وساهم في تشكيل أحلاف مضادة جديدة، إن كان في العالم العربي، أميركا اللاتينية، أو حتى في أجزاء من أوروبا. كما أن فقدان السيطرة سيأخذ المزيد والمزيد من القدرة بعيداً عن إمكانية السياسة الاستباقية، تماماً كما تأخذ نسب الفائدة المدفوعة على ديون المرأة حيزاً من الميزانية للمناورة. وفي ما يتعلق بالعالم العربي الإسلامي، هذا الضرر يمكن أن يدوم لأجيال، الحقيقة الخطرة التي لم يدركها صناع القرار الأميركي إلى الآن. وبعيداً عن مضاعفات مصالح الولايات المتحدة في المنطقة، بما فيها الخسائر المادية المتتصاعدة، أضفت سياسة الولايات المتحدة الناشطين الديموقراطيين في هذه الدول وقلصت نفوذهم لأنهم أصبحوا ضحايا ضعفاء وهشين للإسلامويين المتهورين، وأيضاً ضحايا للسياسة الشعبية الرخيصة لأنظمة الحكم التسلطية التي تركب المد الإسلامي، الذي ينسب إلى الناشطين أجندة أميركية.

وقد تلفظ الدبلوماسيون الأميركيين بآمال بأنه إذا ما توسيط الحرية

والإصلاحات السياسية في المنطقة، فإن أزمة الصورة الحالية للولايات المتحدة بين العرب سوف تصبح بسرعة شيئاً من الماضي. إلا أن أزمة الصدقية تضيف بعداً جوهرياً لما يسمى «الحرب على الإرهاب»، وهو «حرب القيم». وقد تكون الكثير من الضرر، وأول العلاجات مثل القانون الأميركي الجديد ضد التعذيب الذي سنّ في تشرين الثاني ٢٠٠٥، الذي لا يزال يحتاج لاختبار في الممارسة اليومية. بإهمال معتمد ونظامي للقانون الدولي واتفاقيات حقوق الإنسان في «الحرب على الإرهاب»، مع مذكرات التعذيب واتفاقية جنيف التي كتبها مستشار الرئيس ألبيرتو كونزاليس وأخرون، (هكذا يجعلون التعذيب أداة نظامية بباركة البتاغون وزارة الدفاع الأميركية، وزارة العدل، والبيت الأبيض)، ومع الاعتقالات غير المحددة دون محاكمة، بكل ذلك تكون الولايات المتحدة قد تحالفت مع الطرائق الأولية/الغريزية لأنظمة الحكم التسلطية في الشرق الأوسط وأماكن أخرى. وبعيداً عن الفضائح المعروفة مثل حوادث التعذيب ضد الأسرى في سجن أبو غريب أو في غوانتانامو، فإن الولايات المتحدة قد كشفت مصدر التعذيب، مثل إرسال المشتبه بهم إلى دول مشهورة باستخدام سوء المعاملة في ممارسة الاستجواب. ولهذا السبب، استخدمت وكالة الاستخبارات الأميركية طائرة بوينغ ٧٣٧ في المهام السرية التي نقلت المعتقلين إلى مراكز استجواب بعيدة، بما فيها أفغانستان، مصر، والأردن. وحتى عام ٢٠٠٢، كان الضباط الأميركيون يرسلون المشتبه بهم من تنظيم القاعدة إلى الزنزانات السورية أيضاً<sup>(١)</sup>. وبهذا التصرف تدنت سمعة الولايات المتحدة كثيراً، حتى أن واحداً من أسوأ الديكتاتوريين في وقتنا، صدام حسين، يستطيع أن يدعى بأن السلطات الأميركية قد عذبه أثناء فترة اعتقاله في بغداد دون أن ينفجر العالم كله ضاحكاً.

وبدلاً من الهندسة السياسية، اتبع المحافظون الجدد في واشنطن سياسة التوجّه العسكري أولاً. وباستخدامها المفرط وعديم الحس للقوة الصريحة، فقدان التحليل السياسي والخبرة على الأرض، خسرت الولايات المتحدة المبادرة الحسنة النية لكثير من المعتدلين العراقيين بالقياس إلى القوات الأميركيّة وأميركا نفسها، الأمر الذي أصبح واضحاً بنحو خاص في نتائج الحرب العراقية عندما افتقرت الإداره الأميركيّة إلى خطة فعالة لإعادة البناء السياسي والاجتماعي.

وبطريقة مماثلة، أظهرت الولايات المتحدة القليل من الاهتمام الملحوظ بحركة المجتمع المدني أو القوى الديموقراطية الأخرى في سوريا، حيث القاعدة العلمانية الواسعة نسبياً، والهندسة السياسية تقترب نفسها. وقد اعترف ليفيرت Leverett بأن سياسة الولايات المتحدة لم تسمح بتعزيز قوى المجتمع المدني في سوريا، لأنها من حيث المبدأ تمنع أن يدفع المال العام للدول تدعم الإرهاب وفقاً لتعريف الولايات المتحدة، ويذمر قائلاً: «إن هذا يعني من جذب الإصلاحيين في سوريا وتقويتهم»<sup>(١٢)</sup>.

إن النظرية المشوهة ونقص المعرفة حول التطورات على الأرض يؤديان إلى حوادث مريرة. فعلى سبيل المثال، مُنع المثقف المسلم المعتدل محمد الحبشي من بين كل الناس، من الدخول إلى الولايات المتحدة رغم حصوله على فيزا صالحة، حيث أجبر على العودة من مطار دالاس في واشنطن إلى الوطن في كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٤، وينتقد حبشي «إن الأميركيّين لا يميزون بين المحافظين (المتشددين) وطريق التجديد الذي أتبّعه. ولسوء الحظ، فإنهم يعاملوننا جميعاً بالطريقة نفسها كما لو كنا جميعاً أتباع

أسامي بن لادن»<sup>(١٣)</sup>. وقد منح حبس الفيزا ثانية بعد احتجاجه لدى سفارة الولايات المتحدة في دمشق، وسافر أخيراً إلى الولايات المتحدة في نيسان/أبريل عام ٢٠٠٥.

ويُدعى بعض الأشخاص الذين تكلمت معهم في دمشق أن الولايات المتحدة، بدلاً من دعم الإسلاميين المعتدلين، والعلمانيين، والإصلاحيين، تتولى اتصالات مع الإخوان المسلمين، الأمر الذي يمكن أن يكون خطيراً بالنظر لما سبق. ويقول أحد الأشخاص موضع الثقة لبشار «إن الأمير كيّن يريدون بناء شعبية، والناس الجيدون الذين لديهم أفكار حسنة مثل ميشيل كيلو، لا يخدمون هدفهم لنقص قواعدهم الشعبية». كما يلمح أشخاص آخرون خارج الحكومة إلى احتمال أن يبدأ عمل مثلث واشنطن - لندن - دمشق<sup>(١٤)</sup>. وقد رفض مسؤول حكومي سوري رفيع المستوى في الخارج هذه الادعاءات، وأخبرني أنه إذا ما كان هناك اتصالات بين حكومة الولايات المتحدة والإخوان المسلمين السوريين، فستكون من غير ريب «سطحية»، وأكثر من أي شيء آخر، فإن صلات بهذه ستتسبّب بتصدّعات داخل حركة الإخوان، وستمثل تحدياً كبيراً لصدقائهم بين الأتباع الإسلاميين الأصوليين والمعادين لأميركا. ورغم ذلك، إذا كان هذا الأمر صحيحاً فإن رؤيته لا تزال ممكنة إذا ما كان نداء البعشين لوحدة وطنية ضد الأجندة الأميركيّة سيروق بقوة للإخوان المسلمين المتوددين أكثر من الجهود المختللة لواشنطن لشدهم كميزان تعادل مع البعشين. وبعيداً عن هذا، فإن واشنطن لم تكن قادرة على الاتصال بالمعارضة العملية، باستثناء شخصيات مشبوهة في المنفى، أو أولئك الذين يفتقرن للخبرة المحلية والمتابعة السياسية مثل فريد الغادري.

وقد أتى الانتقاد لهذه الإستراتيجية أيضاً من داخل واشنطن، حيث لفت ليفيريت إلى المحاولات الفاشلة المماثلة لاستخدام المعارضة للتوصل إلى تغيير نظام الحكم، مستشهدًا بحالتي العراق وكوبا<sup>(١٥)</sup>. وفي هذه الأثناء، رفضت جماعات المعارضة السورية دعوة الغادري إلى تأليف جبهة موحدة مع حزبه الإصلاحي ورفضت أي تدخل من الولايات المتحدة<sup>(١٦)</sup>.

وبالتلميح إلى سجل الولايات المتحدة في دعم «الديكتاتورين الخيريين» من الشرق الأوسط إلى جنوب أميركا، لا يشق الناشر السوري في حقوق الإنسان هيشم المالح بالتدخل الأميركي من أي نوع كان، حيث يقول «أخرجوا أنوفكم من شؤوننا وخارج هذه المنطقة، لا تدعموا أية ديكتاتورية، فإن هذا سيساعدنا تلقائياً». الأمر الذي يظهر ثانية أن فقدان الثقة بنوايا الولايات المتحدة أصبح العباء الوحيدة الأكبر عليها في المنطقة.

ومن جهة، يمكن للمرء أن يسمع السوريين في الأسواق يتلفظون بوجهة النظر القائلة بأن «أنظمة الحكم العربية الفاسدة هي أسوأ بكثير من الولايات المتحدة»، الأمر الذي لخصه تاجر سجاد شاب في دمشق القديمة يذهب إلى المسجد خمس مرات يومياً للصلوة. ومن جهة ثانية، فإن معظم السوريين مقتنعون بأن الأميركيين لا يريدون فعلاً جلب الديموقراطية إلى الشرق الأوسط عندما يتحدثون عن «ترتيب جديد» في المنطقة، لكن هدفهم هو مجرد خلق محيط سياسي أفضل لإسرائيل وتأمين حقول النفط. إن الشك في سياسة بوش في الشرق الأوسط ليس هنا فقط، بل إنه يطوق أيضاً الرئيس الأميركي لدرجة متزايدة في وطنه. ويشكك الخبير الجمهوري في السياسة الخارجية ومستشار الأمن القومي السابق

لبوش، برنت سكوكروفت Brent Scowcroft، في أن الأمير كينين يريدون فعلاً جلب الديموقراطية للشرق الأوسط حيث إنها ستكون غير واقعية وخطيرة، ويقول: «إن السبب في أنني جزئياً مع المخادعين الجدد يكمن في أنني لا أعتقد بأن أي إطار زمني معقول يمكن أن يكون فيه هدف دمقرطة الشرق الأوسط ناجحاً. وإذا كان باستطاعتكم فعل ذلك، فهذا حسن، لكنني لا أعتقد بأنكم تستطيعون، فخلال محاولة ذلك تستطيعون فقط جعل الشرق الأوسط أكثر سوءاً [...] أنا واعي بالمعنى التشارومي حول الطبيعة الإنسانية». وبالمقابل، يعتقد الصقور اليمينيون بوش لعدم منطقته في جلب الديموقراطية إلى الشرق الأوسط – وبالتالي يصلون إلى النتيجة نفسها. ويقول روبرت كاغان Robert Kagan «إن كانت إدارة بوش لا ترغب في أن يفوز الإسلاميون، وحتى الإسلامويون الأصوليون، بأصوات في انتخابات عادلة، فإنه يجب على مسؤولي بوش أن يتوقفوا عن الحديث كثيراً عن الديموقراطية ويعودوا لدعم الديكتatorيات القديمة»<sup>(١٧)</sup>.

وعلى الجانب الآخر من الطيف، يعتقد هيينبوش Hinnebusch بأن الديموقراطية كلمة لا معنى لها إذا ما جاءت من إدارة بوش، فإن ما تريده الولايات المتحدة بالفعل «أنظمة حكم متوافقة»، ومن المختتم مع مسحة من الديموقراطية، لكن بجوهر تسلطي كما في مصر، الأردن، وربما أيضاً العراق. ويستنتاج هيينبوش «إذا كان على أنظمة الحكم هذه أن تصبح فعلاً ديموقراطية، فإن عليها أن تكافح اللامساواة الاجتماعية، والحركات الإسلامية». ولذلك، فإن الولايات المتحدة تفضل التعددية على الدمقرطة، وهدفها إنشاء «أوليغارشيات متحركة». ويقول «إذا ما كانت الديموقراطية ستعزز [في الشرق الأوسط] فإن واشنطن ستحركقوى ذاتها التي هي

ضد مصالح الولايات المتحدة»<sup>(١٨)</sup>.

وتدعم حالة ليبها نظرية هيبيوش، بعد مفاوضات دبلوماسية طويلة وسرية، عقدت الولايات المتحدة صفقة غير متوقعة مع «الدولة المارقة» السابقة بقيادة معمر القذافي في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، حيث وافقت ليبها على إيقاف تطوير أسلحة الدمار الشامل (وهو الأمر الجيد بالطبع). وبالمقابل، حصل نظام حكم القذافي التسلطي والسلالي فعلاً على مباركة الولايات المتحدة. وفجأة، لم يعد هناك حديث عن مشروع الديموقратية، ولم يحصل أي تغيير في مجال حقوق الإنسان والمشاركات السياسية، ويبقى القذافي المرؤض أفضل من الشعب العربي المسلم الحر الذي يذهب إلى صناديق الاقتراع ليديلي بأصواته بغضب.

بعد تنحية ليبها وسقوط العراق في لعبة دومينو «محور الشر»، أصبحت الفرصة سانحة لخطة بوش في «تحويل القوة العسكرية إلى سلطة سياسية» كي تصبح حقيقة، كما اقترح العالم السياسي الألماني هيرفرد مونكлер Herfrid Munkler<sup>(١٩)</sup>. ويمكن للمرء أن يضيف تطورات مشجعة حيث يكون لعناصر الديموقратية فرصة سانحة، كما في لبنان بعد الانسحاب السوري، ومصر حيث لأول مرة يستطيع مرشحون الترشح للرئاسة (رغم أنها في الواقع مسألة تزيين نوافذ مع عقبات يصعب تخطيها)، أو الإصلاحات المتزايدة في المغرب، البحرين، قطر، أو حتى في المملكة العربية السعودية.

لكن الدوافع السياسية للولايات المتحدة هي مسألة الخلاف في المنطقة وغيرها. إضافة إلى ذلك، وبالنظر إلى العراق، فإن الثمن الذي يجب أن يدفع كان باهظاً جداً. وليس فقط القانون الدولي، الذي أسس بجهد على مدى قرون، في خطر مع النتائج البعيدة

المدى للصراعات المستقبلية عندما يسجل مبدأ الحرب الوقائية الأحادية الجانب كسابقة. إن جزءاً من ميزانية حرب العراق يتضمن عشرات الآلاف من القتلى المدنيين، ودمار البنى التحتية، وأرضاً ملوثة بذخيرة اليورانيوم لأجيال، وشعوراً بالعجز عند العديد من العرب الذين ذُكروا بزمن الاستعمار. إن هذا الأمر هو الذي يهم، رغم أن القوات الأميركية وصنّاع القرار في واشنطن قد أشاروا مراراً وتكراراً إلى أنهم لا يسعون وراء أجندية استعمارية، حيث هدفهم هو تسليم العراق ثانية إلى القادة العراقيين.

وبالنسبة إلى العديد من الناس، فإن البهجة بسقوط صدام لا يمكنها أن تغوض عن تدهور طبيعة حياتهم. غالباً ما يوفر التعصب الإسلامي بجمله أيضاً صمام أمان لهذا الإحباط الذي سي-dom أكثر بكثير من الحرب. هذا الأمر سيغلق الحلقة الضارة بخلق مرجع لشكل الإرهاب الحالي. وفي الوقت الحاضر أكدت دراسات مستقلة ذلك بوضوح، بما يعني أن العراق قد أصبح أرضاً خصبة لمقاتلي تنظيم القاعدة منذ الحرب، وأن ذلك الإرهاب العالمي قد تزايد بدلاً من أن يتناقص بعد عام ٢٠٠٣<sup>(٢٠)</sup>. وهذه هي الفاتورة التي ستدفع سنوات عدة ومن أناس عديدين ودول عدة.

وليس فقط فرنسا وألمانيا، بل النظام السوري أيضاً، بدا مبرراً لهم الإدراك المتأخر ل موقفهم ضد غزو العراق، فمن خلال معارضة سياسة واشنطن كسبوا صدقية سياسية بين شعوبهم. وقد قال الرئيس السوري، ملخصاً الحال في صحيفة أوروبية «إنها المرة الأولى التي تتحول الولايات المتحدة إلى مصدر لعدم الاستقرار بدلاً من الاستقرار، فقد أطلقت حرب العراق كراهية وجدت صدىً لها في الإرهاب». إن الجماعات الطائفية حصلت على قوة

داعمة، الأسلحة تهرب عن طريق سورية، كما حصل المتطرفون على التشجيع، الشوارع مليئة بمقدادير لم يسبق لها مثيل من معاداة الثقافة الأميركية؛ هذه هي النقاط التي عددها بشار في مقابلة له في شهر أيار/مايو ٢٠٠٤، ومعظم الأوروبيين وحتى العديد من الأميركيين بالكاد يختلفون معها.

وبالرغم من هذه النكسات الواضحة، كان بإمكان الإدارة الأميركيّة استغلال فرصة كبيرة حتى تستعيد على الأقل صدقتها في العالم العربي – وليس هناك فقط، وقد زود القذافي من بين الناس جمِيعاً واسطنطَن بهذه الفرصة، وبالتالي عن مشروع الديموقراطية، كان بإمكان الإدارة الأميركيّة استخدام ليبيا عنصراً مهماً لتقديم تغيير في نماذج الحرب ضد أسلحة الدمار الشامل، والبدء بالشرق الأوسط كمنطقة خالية. لكن حتى يعمل بهذا، كان يجب على واسطنطن أن تكيل بمكيال واحد للجميع، وأن تدعى القوة النوويّة في إسرائيل لأن تمثل لهذه المعايير، علمًا بأنَّه في الحالات الطارئة حظيت إسرائيل بتأييد الولايات المتحدة بكل إمكاناتها العسكريّة، الأمر الذي ينطبق على الحرب التقليديّة بالطبع<sup>(٢١)</sup>.

وقد وقعت سورية على معاهدة حظر انتشار الأسلحة النوويّة عام ١٩٦٩، لكن إسرائيل بالمقابل رفضت وضع منشآتها النوويّة تحت إشراف الوكالة الدوليّة للطاقة الذريّة، في خرق لقرار الأمم المتحدة رقم ٤٨٧. وقد أكد رئيس المنظمة، محمد البرادعي، في تموز/يوليو ٢٠٠٤ أن لا دليل على وجود أسلحة ذرية في سورية<sup>(٢٢)</sup>. وحتى الآن لم تنف سورية أو تؤكّد حيازتها أسلحة بيولوجية أو كيمياوية، بينما يعتقد العديد من المحللين بأن دمشق تمتلك هذه

الأسلحة، وقد أصبح هذا الأمر حكمة تقليدية في هذه الأثناء. ورغم عدم توقيع سوريا على اتفاقية الأسلحة الكيماوية، فإنها وبعكس العراق، لم تستخدم أسلحة كهذه. ويعتقد بعض المراقبين بأن تلك الأسلحة يمكن أن تكون بحالة سيئة على أية حال، وأن نظام الحكم سيكون سعيداً بالتخلص منها. وبالنظر إلى بقية الجيش السوري، لا يبدو هذا الأمر بعيداً عن الصحة.

وإذا ما كان الشرق الأوسط سيصبح منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل، فإنه كان يجب على السوريين أن يضعوا كل أوراقهم على الطاولة أيضاً. وقد أظهروا رغبتهم في فعل ذلك وأكدوا عليها ثانية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ عندما صاغوا قرار الأمم المتحدة للشرق الأوسط منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل (بعد إيران عام ١٩٧٤، مصر عام ١٩٨٥، وسوريا عام ١٩٨٩)، التي قامت بالفعل بمحاولات ناجحة في هذا الاتجاه، إلا أن الولايات المتحدة لم تبدِ أي اهتمام هذه المرة أيضاً، وبالتالي صوتت سوريا على تأجيل القرار إلى «وقت أفضل». وبدلأ من سعي الحافظين الجدد لنزع سلاح أحادي الجانب لسوريا، التي - كطرف أضعف - ثُركت مع خيار وحيد وهو الاعتماد على الأمم المتحدة للضغط على إسرائيل. وإذا كشفت كل الدول بما فيها سوريا، وبنحو ملح أكثر إيران، عن مشاريعها النووية وحلّت هذه المشكلة، إن فعلت إسرائيل ذلك، فإن حجر دومينو آخر سوف يقع في مصلحة الولايات المتحدة والعالم بأكمله - بدون المزيد من القنابل.

إن ضغوط واشنطن السياسية والاقتصادية غير المشروطة على سوريا كانت ناجحة لحد ما، وقد بلغ ذروته بالانسحاب السوري من لبنان، لكن الهدف النهائي يبقى غامضاً، حيث تغيير نظام الحكم

كغاية بحد ذاته لا يعمل وحده، فإن الأعمال العسكرية ليست ضامنة للانتخابات السلمية، والانتخابات بحد ذاتها ليست معياراً للديمقراطية، والديمقراطية بحد ذاتها ليست معياراً للحكم الجيد. وحتى الدبلوماسيون الأميركيون في سفارتهم الشبيهة بالقلعة في دمشق، الذين يعرفون الحالة على أرض الواقع، ليسوا متخصصين لموقف حكومتهم لأنهم يرون النتائج في السياسة الداخلية السورية - كما نوّقش آنفاً - وهذا ليس سراً بين الدبلوماسيين في دمشق. وقد قالAlan George، مقتبساً من مثقف سوري ليبرالي: «إن بوش وشارون قدما هدية للمتشددين»<sup>(٢٣)</sup>. إن ضغط الولايات المتحدة على سورية يميل لأن يؤدي إلى عقلية «الإحاطة بعرفات» نظام الحكم بدلاً من الاستعداد للانفتاح. ويتكلّم المحلل سمير التقى أيضاً عن موقف دفاعي حيث يقول: «إن الضغط يساعد على إبقاء الوضع الراهن وشن عملية الإصلاح، ويجعل الأمر مستحيلاً على نظام الحكم لبدء أية مجازفات»<sup>(٢٤)</sup>. وبالطبع لم يفشل بشار الأسد باستخدام الوضع غير المستقر في المنطقة والمخاوف الأمنية الأخرى من أجل الإبطاء في عملية الإصلاح الاقتصادي والسياسي<sup>(٢٥)</sup>.

ويشير مستشار رئاسي إلى مضاعفات اجتماعية محتملة، محذراً من أن «المخطر الأكبر على العلمانية هي البوشية». «إن شعار الرئيس الأميركي «معنا أو ضدنا» قد استقطب الناس. «إن السؤال المجرد حول ما إذا كنت أسود أو أبيض لا يلائم سورية، الدولة التي عاشت بظلال مختلفة من الرمادي لقرون». إن الضغط الأميركي قد قدم زخماً جديداً للخوف من تقسيم فسيفساء الأقليات السورية، ومن شبح الإسلامية الأصولية.

لقد انشقت حركة المجتمع المدني حول مسألة ما إذا كان الضغط

الأميركي عامل مساعدة أو إعاقة، حيث تبني بعض الناشطين مقاربة تعتمد على التمهل (انتظر وسترى). كما يعتقد الحامي البني بأن «الأميركيين لم يأتوا من أجل الديموقراطية، فقد كانوا يدعمون العديد من الدكتاتوريين في الماضي، إلا أن ضغطهم يساعد في تغيير الأشياء في سوريا»، ويشير إلى أنه لو لا تأجيج الولايات المتحدة للحرارة على سوريا، لكان الكثير من الناس جالسين في السجن ليوم، وكانت أنا أولهم»، يقول ذلك ضاحكاً من قلبه<sup>(٢٦)</sup>. ومع تنامي الإحباط ربما يصبح الناس أكثر براغماتية ومستعدين لتقديم تنازلات للضغط الأميركي قبل فوات الأوان، حيث يقول محلل، ملحاً لآل الأسد وحاشية بشري أخت بشار الأسد «إنهم يقولون إننا لن نخسر سوريا من أجل عائلتين».

لكن أغلبية المعارضة متtxوفة من نكسة في الإصلاحات الداخلية في ظل المناخ السياسي الحالي. وفي ما يتعلق بالسياسة الخارجية، فإن العديد من نقاد نظام الحكم – الذين هم عربوبيون تماماً كما نظام الحكم نفسه – يتشاركون الشك الأساسي تجاه سياسة الولايات المتحدة وأي نوع من التدخل الغربي. والأمر الحاسم سيكون برؤية كيفية استمرار الولايات المتحدة في تدبر أمر العراق والصراع الإسرائيلي – الفلسطيني. ومع ذلك، فإن أية جهود لاسترداد الصدقية الأمريكية في العالم العربي سوف لن تنجح ما دامت واشنطن مستمرة في تطبيق وإجازة معايير سياسية وتشريعية مزدوجة في ما يتعلق بإسرائيل والفلسطينيين. ويلخص الأستاذ في العلوم السياسية السوري، عماد فوزي الشعبي، المزاج المتحدي «يكمنا أن نتفق مع الشعار القائل بأن الديموقراطية هي النظام الأفضل وأن الحرية هي حق أساسي للإنسان، لكننا لا نستطيع أن نقبلها من شخص يتهك هذه الحرية وهذه الديموقراطية»<sup>(٢٧)</sup>.

الهوامش

- (١) حول شكري: «إشارات مختلطة من واشنطن تترك دمشق مرتبكة»، في: **الدليلي ستار The Daily Star**، ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٤. حول شعبان: مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٤.
- (٢) عرب تايمز Arab Times، ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥؛ موقع سيريانيوز الإلكتروني، ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥.
- (٣) ليفرت Leverett (٢٠٠٥)، ص ١٤٧ وما بعدها.
- (٤) المزيد عن وضع المرأة الصعب – ولكن غير المغلوط منه تماماً – في العراق، انظر: كولمان، إيزوبيل Coleman, Isobel: المرأة، الإسلام، والعراق الجديد، في: **الشؤون الخارجية Foreign Affairs**، كانون الثاني/يناير – شباط/فبراير ٢٠٠٦.
- (٥) واحد من أفضل التفسيرات في هذا المجال، هو كتاب أحمد رشيد حول طالبان (٢٠٠١).
- (٦) ديرفس Dreyfuss (٢٠٠٥).
- (٧) أوغسطس ر. نورتن Augustus R. Norton (جامعة بوسطن) في محاضرة في مؤتمر: «الشرق الأوسط بعد غزو العراق» في ٢٤-٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣. في المعهد الدنماركي بدمشق. انظر أيضاً: مانسفيلد Mansfield (٢٠٠٣)، ص ص: ٣٩٨-٣٩٩.
- (٨) جيمس زغبي James Zogby: «مواقف العرب: نظرة معمقة على المخاوف (الاهتمامات) الاجتماعية والسياسية للعرب»، واشنطن ٢٠٠٥، ص ١٢.
- (٩) عمرو (٢٠٠٤)، ص iii، ١.
- (١٠) فوكوياما Fukuyama، في: **المصلحة الوطنية The National Interest**، ٢٠٠٤.
- (١١) «على متن طيران وكالة الاستخبارات المركزية الأمريكية Aboard Air CIA»، في: نيوزويك Newsweek، ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥. وتشمل الحالات السورية ماهر عرار، الكندي من أصل سوري، الذي أوقفته

السلطات الأميركية على متن طائرة قادمة من نيويورك ورُحل إلى سوريا حيث تعرض للتعذيب. وينطبق الشيء نفسه على محمد حيدر زمار، المواطن الألماني، الذي أتي به إلى سوريا في نهاية عام ٢٠٠١، حيث استجوبه المسؤولون الألمان في صيف ٢٠٠٢، الأمر الذي يتعارض مع القانون الألماني (شبيغل أونلاين Spiegel online، ٢١ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٠٥، «قصة التسليم الاستثنائي والمعايير المزدوجة» A tale of Extraordinary Renditions and Double-Standards).

(١٢) ليفيرت Leverett في بيان مجلس الشيوخ الأميركي، نفلاً عن مجموعة معالجة الأزمات الدولية، التقرير الثاني، ص ٢١.

(١٣) الديلي ستار The Daily Star، ١٨ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٥.

(١٤) مصدر مجهول وسمير التقى في مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٧ أيار / مايو ٢٠٠٤.

(١٥) ليفيرت Leverett (٢٠٠٥)، ص ص: ١٥٣-١٥٤.

(١٦) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١٥ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٣.

(١٧) «سكوكروفت يرتاب حول مخططات بوش في الشرق الأوسط» Scowcroft questions Bush's Middle East plans، ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٠٣، Die Welt، المقابلة الأصلية من الفاينانشياł تايمز الألمانية Financial Times Germany من: «كسر الصفوف» Breaking the Ranks، كتبها جيفري جولدبرغ Jeffery Goldberg في: النبويوركر The New Yorker، ٣١ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٥.

(١٨) رايوند هينبوش Raymond Hinnebusch (جامعة سانت أندروس University of St. Andrews) في محاضرة في مؤتمر: «الشرق الأوسط بعد غزو العراق»، في المعهد الدنمركي بدمشق، ٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٣.

(١٩) هيرفييد مونكلر Herfried Munkler: «فرصة مواتية» Die Bunst der Stunde، في: ملاحظات فرانكفورت Frankfurter Rundschau، ٣٠ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٤.

(٢٠) نشر المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية (IISS)، الذي يعد صديقاً

- للولايات المتحدة وحلف الناتو، دراسة بشأن هذا، انظر: «كيف قامت الحرب العراقية بتقوية منظمة القاعدة» Wie der Iraq-Krieg die Qaida starkt، في: شبیغل أونلاین Spiegel online، ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٤.
- (٢١) (النيويورك تایمز New York Times)، ١٣ أيار/مايو ٢٠٠٤.
- (٢٢) البرادعي في: الجزيرة، ٢٢ تموز/يوليو ٢٠٠٤؛ ليفيرت Leverett (٢٠٠٥)، ص ١٣.
- (٢٣) جورج George (٢٠٠٣)، ص ١٦٩.
- (٢٤) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.
- (٢٥) (النيويورك تایمز New York Times)، ١٣ أيار/مايو ٢٠٠٤ (نقلًا عن مقابلة في البايس والرّابليكا El País and La Repubblica).
- (٢٦) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١١ آذار/مارس ٢٠٠٣.
- (٢٧) نيويورك تایمز New York Times، ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.

## الخيارات السياسية للاتحاد الأوروبي

بالرغم من، أو ربما بسبب، الحظر الأميركي على سوريا، بدا واضحاً أن الاتحاد الأوروبي يضع قواعده الخاصة. والمفاوضات حول اتفاقية الشراكة دليل على هذا. إن سوريا تبحث عن شريك جديد، لكن الاتحاد الأوروبي حقيقة لا يقدم عروضاً دون شروط، وحتى الآن يتبع الدبلوماسيون الأوروبيون في دمشق إستراتيجية مزدوجة؛ فمن جهة يشددون على قضية حقوق الإنسان والإصلاحات الداخلية أكثر بكثير من الولايات المتحدة، ومن جهة أخرى لا تغلق الدول الأوروبية الباب، حيث يعتمدون على المبدأ الألماني - المخبر والموثوق من زمن الحرب الباردة (إستراتيجية ألمانيا الغربية تجاه ألمانيا الشرقية الاشتراكية): التغيير عن طريق التجارة. وبالرغم من ذلك، تنتقد بعض الشخصيات المعارضة السورية الأوروبيين، قائلة بأنهم لا يستخدمون على الإطلاق كل الوسائل

الممكنة لمارسة الضغط على نظام الحكم، خاصة ما يتعلق بحقوق الإنسان.

وفي الوقت الراهن، يزيد الاتحاد الأوروبي من قوته للتأكد على أهمية حقوق الإنسان بالتعاون مع قوى من داخل سوريا. ففي بداية عام ٢٠٠٦، افتتح مركز تدريسي لحقوق الإنسان في دمشق، مولاً بجهود مشتركة من الاتحاد الأوروبي ونشطاء حقوق الإنسان السوريين بمبلغ ٩٣,٠٠٠ يورو، وقد ترأسه، من بين كل الناس، محامي حقوق الإنسان أنور البني، الذي أصبح شوكة مؤلمة في خاصرة نظام الحكم. ويتولى المركز تدريب المنظمات النسائية، الصحفيين، المحامين، ونشطاء المجتمع المدني الآخرين في مجال حقوق الإنسان، وقد أغلقته الاستخبارات ثانية بعد أيام قليلة بسبب تشغيله دون رخصة، ومنذ ذلك الحين استمرت حدة الصراع بين الحكومة السورية والاتحاد الأوروبي. وهذا مثال عن كيفية ضغط الدبلوماسيين والسياسيين الأوروبيين على نظام الحكم في مكمن الضعف، بينما يدفعونه إلى حدود تحمله القصوى. وفي الوقت نفسه، فإن مثل هذا الإجراء المسلمي، لكن الرمزي جداً، يساهم في تقوية المجتمع المدني في سورية على المدى الطويل.

وتظهر سخرية هذا السياق عندما يعكس سمير التقى أن «المتشددين من المحافظين البيروقراطيين في دمشق يقولون بأن تقديم التنازلات للولايات المتحدة أسهل بكثير من تقديمها للاتحاد الأوروبي، لأن الأوروبيين يطلوبون إصلاحات داخلية حقيقية ضمانة لحقوق الإنسان وهلم جرا، أما بالنسبة للولايات المتحدة فإن تأقلمًا ظاهرياً يكفي»<sup>(١)</sup> الأمر الذي يذكر مرة أخرى بالتجربة الليبية.

وبالجمل، يبدو أن سياسة الاتحاد الأوروبي تعمل في أفق أوسع،

حيث إن جزءاً من إستراتيجية الاتحاد الأوروبي الطويلة المدى يكمن في دمج معظم الدول العربية الإسلامية التي تقع على البحر المتوسط في نطاق اقتصادي مشترك، وتشابه هذه النظرية تلك التي أتبعها الرئيس الأسبق للولايات المتحدة بيل كلينتون لإقامة أسواق تجارية حرة في وسط وجنوب أفريقيا. ومثل الشركاء الأوروبيين، أدرك كلينتون بأن التجارة كانت الآلية الهامة في عالم معلوم لممارسة التأثير في من جهة، وتحقيق استقرار سياسي، وبالتالي تقدم اجتماعي على المدى الطويل من جهة ثانية. ويعتمد نجاح هذا الأمر على عوامل عدة، خاصة الشريك التجاري الأقوى الذي يستطيع إما إساءة استعمال سلطته السياسية أو استخدامها بمحظوظ. وعلى أية حال، فإن هذا برنامج مضاد لموقف المتشددين الجدد الذين يفضلون فرض السياسات وتغيير أنظمة الحكم بدخان المسدسات في وضح النهار.

ويتحدث الاتحاد الأوروبي في شراكته اليورومتوسطية عن «شراكة إستراتيجية» في جهوده لتحقيق تقدم اجتماعي واقتصادي في العالم العربي. وأكد رؤساء دول الاتحاد الأوروبي وحكوماتهم الخاصة في القمة التي عقدت في بروكسل تموز/يوليو ٢٠٠٤ أن الإصلاحات يمكن أن تنجح فقط إذا ما أتت من الدول العربية نفسها، حيث ذكر المشاركون في مسودة الوثيقة «إن الإصلاحات لا يمكن، أو ربما لا ينبغي أن تفرض عليهم من الخارج». وهذا بالطبع لا يستثنى أجندة الإصلاحات الواضحة وحوافز الإصلاح من الدول الأوروبية. إن دول البحر المتوسط «جيران لنا»، هذا ما أكدّه الموقعون، كما أشار الأوروبيون إلى أن السلام والازدهار في المنطقة لا يمكن أن يكون دون حل عادل و دائم للصراع الإسرائيلي – الفلسطيني<sup>(٢)</sup>.

وبالرغم من الاتجاه الإيجابي العام لهذه النظرية، لا تزال تعاني من نقص الزخم، وخصوصاً النقص في التعاون العربي – الأوروبي، والعربي – العربي. والمشكلة الأخرى تكمن في أن شركاء الاتحاد الأوروبي هم في معظمهم أولئك المستبدون، المدعون بأنظمة الحكم العلمانية التي تخبيء خلف «الحرب على الإرهاب» و«الخطر الإسلامي» لتجريم الإصلاحات الاقتصادية والسياسية، وإهمال انتهاكات حقوق الإنسان، وضمان سلطة العصبة أو السلالة الحالية. وبنحو مشابه للولايات المتحدة الأميركيّة، لا يزال العديد من صناع القرار الأوروبي عمياناً لا يصرون التطورات المجتمعية الحضارية في تلك البلدان، بما فيها تلك التي تخوض نشطاء المجتمع المدني العلمانيين والمسلمين المعتدلين، وما زال يجب على السياسيين الغربيين تطوير أدوات سياسية مصممة لتعزيز تلك القوى دون ضرورة زعزعة استقرار هيأكل الدولة إلى المدى الذي يعرض فرص الانتقال السلمي للخطر.

وكذلك فإن العملية الطويلة لتشييد اتفاقية الشراكة مع سوريا تستمر بكونها تحدياً للزعماء الأوروبيين، وكما ذكر في فصل الاقتصاد السوري، فإن الانشقاق المبدئي بين الدول الأعضاء حدث عندما ظهر الجدال حول بنود الوثيقة الأولية لأسلحة الدمار الشامل وحقوق الإنسان. وعندما سوي أمر الجدال أخيراً، وضع الأوروبيون، بدفع من فرنسا، عقبة أخرى في طريق سوريا بإلحاق شرط بقرار الأمم المتحدة رقم ١٥٥٩، يقضي بعدم مصادقة الاتحاد الأوروبي على الاتفاقية إلا بعد أن تسحب سوريا قواتها من لبنان. وبعدما أنهزت سوريا هذا الشرط بسرعة أكبر مما كان يستطيع أحد أن يأمل بها، بدأ بعض الأوروبيين يشيرون إلى الشق الثاني من القرار ١٥٥٩، والذي يدعو إلى نزع سلاح الميليشيات في

لبنان، وأهمها حزب الله. وفي وقت واحد تقريراً نصحت أصوات من البرلمان الأوروبي الحكومة السورية لمساعدة عملية المصادقة على الاتفاقية، بإطلاق سراح عضوي البرلمان السابقين رياض سيف ومأمون الحمصي<sup>(٣)</sup>. وقد قال آخرون بأن نتائج التحقيق في تقرير الأمم المتحدة حول اغتيال رفيق الحريري يمكنها أيضاً أن تمنع الاتفاقية إذا ما وجد أن سورياً مذنبة.

وينتقد دبلوماسي أوروبي في دمشق أنه «يجب على الاتحاد الأوروبي أن يكون حذراً جداً بآلا يضغط على الوضع أكثر، فإن هذه الخطوة كثيرة على طواحين المتشددين الذين نقشوا منذ البداية بأن اتفاقية الشراكة ستكون مجرد جعل سوريا تعتمد على قوى أجنبية، وبأنها أداة للتدخل في الشؤون الداخلية. وقد بدأ السوريون بالاعتقاد بأنها لعبة وأخذوا يتساءلون عن الشرط التالي». لكن – وفقاً للدبلوماسي – خطر انسحاب سوريا نهائياً من محادثات الشراكة يبقى ضعيفاً لأن بشار الأسد ملتزم بالإصلاحات الاقتصادية<sup>(٤)</sup>.

وبالرغم من المعالجة المتناقضة والفووضية أحياناً لعملية المصادقة على اتفاقية الشراكة، فإن النظرية الاقتصادية عموماً لها فائدة أخرى، حيث رمت فرضية صراع الحضارات جانباً، ولم تعطي العناصر العرقية، الطائفية، والثقافية منبراً سياسياً. وهذا الأمر ينطبق على الممارسة والثقافة السياسية كليهما، حيث يؤكّد العلماء السياسيون مثل هيربرت كيتسيشيلت Herbert Kitschelt أن الإسلام ليس سبباً للإرهاب، بل على الأصح تلك التطورات الإقليمية الواضحة التي حدثت في الشرق الأوسط التي خلقت جواً يتمكن فيه الإرهاب من الازدهار. ومن بين الأسباب التي

وضعها كيتسشيلت للإرهاب؛ أنظمة الحكم السلطانية التي تلتهم أجزاء كبيرة من الدخل الوطني عن طريق الفساد، محاباة الأقارب، والنخب غير الكفؤة. وعوامل إضافية تتضمن: الدور القوي وغالباً المستبد لأجهزة الدولة (Etatism)؛ تصدعات اقتصادية واجتماعية واسعة بين مجموعات السكان، حيث يفشل الفقراء في الاستفادة من التقدم الاقتصادي والإصلاحات الاجتماعية، ما يثير فيهم الإحباط والغضب؛ الفجوة التعليمية والمعرفية المتنامية بين الأغنياء والفقراء، وبين المجتمعات العربية والغربية؛ النمو الاقتصادي البطيء؛ قلة مؤسسات تبادل السلع مع الأسواق الرأسمالية (كالدول الإسلامية في آسيا، على سبيل المثال<sup>(٥)</sup>). وبناء عليه، إذا كانت أسباب الإرهاب ككل ذات طبيعة اجتماعية، مؤسساتية، واقتصادية، فإن اثنين من ردود الفعل المحتملة لا ييدوان معقولين: أولاً، حلول عسكرية فقط للمشكلات، مثل غزو العراق بقيادة الولايات المتحدة؛ ثانياً، التركيز على الدين وحده أو الثقافة كسبب للصراع، الأمر الذي يؤدي إلى مجرد الاستقطاب المتزايد.

وفي شراكتها الوثيقة مع الولايات المتحدة، فشلت بريطانيا العظمى في اتخاذ مقاربتها الخاصة، حيث إنها وبسبب دورها الاستثنائي في أوروبا، كانت تستطيع أن تمتلك إمكانيات أكثر من أية دولة أوروبية أخرى لممارسة التأثير على سياسة الولايات المتحدة. فعندما دعم رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير الحرب على العراق، كان يجب ألا يفعل ذلك دون شروط، وكان يجب عليه أن يجعل تعاونه متوقفاً على صفة شاملة كان يمكن أن تقرأ كالتالي: «إن الحرب على العراق هي في مصلحة إسرائيل بشكل أساسي، وإذا ما سقط نظامبعث في بغداد، فإن العدو الأكبر عدوانية لإسرائيل سوف يهزم، وهذا ما سيغير موازين القوى في المنطقة لصالح إسرائيل»،

ولذلك فإن خطوة ثانية يجب أن تتبّع بعد حرب العراق: حيث سيكون من واجب إسرائيل الآن أن تدعم عملية السلام مع الفلسطينيين وتوقف التوسيع وبناء المستوطنات»، وهذا لم يحدث. إن الانسحاب من قطاع غزة في آب/أغسطس ٢٠٠٥ لم يكن جزءاً من خارطة سلام متماسكة، بل خطوة إستراتيجية أحادية الجانب لتفوّقية قبضة إسرائيل على الضفة الغربية. وبالمجمل، فقد تبنت إسرائيل بعد حرب العراق موقفاً عدائياً متزايداً بالاستناد إلى تأييد الإدارة الأميركيّة، التي كانت تستخدم حق الفيتو بانتظام في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة لصالح انتهاك حكومة شارون للقانون الدولي وحقوق الإنسان. وبفشلها في دعم هذه الشروط أعطى بلير لواشنطن شيئاً على يиاض، وبالتالي حطّ من قيمة نفسه بشكل غير ضروري إلى مرتبة تابع أمين للمحافظين الجدد في البيت الأبيض، الأمر الذي دمر شعبيته في الوطن. إن فضائح إساءة معاملة الجنود البريطانيين لل العراقيين جعلت الأمر أسوأ أيضاً، وفاقت شكوك العرب «بالقيم الغربيّة»، بقدر ما فعلت حوادث التعذيب على أيدي الجنود الأميركيّين. وأخيراً، فإن الاعتراف بأنّ أسباب الحرب التي روجت وليس لها أساس من الصحة، بالإضافة إلى فشل عملية السلام في الشرق الأوسط، هي أعباء سياسية جعلت الحياة عسيرة بالنسبة لشريكه بلير - وبوش في بلددهما<sup>(٦)</sup>.

الآن وحيث الكارثة قد ضربت العراق، فإنه بالطبع من مصلحة كل واحد أن يساعد للحد من الضرر، وكذلك لضمان أن أخطاء سياسية وإخفاقات مشابهة لن تعاد في المستقبل. وفي ما يتعلق بالعالم العربي، وسوريا بشكل خاص، فإن بدائل الاتحاد الأوروبي لسياسة المحافظين الجدد الأميركيّين يتضمن، على المستوى الداخلي، الضغط المستمر بشأن قضية حقوق الإنسان، الإصرار على

الإصلاحات المؤسساتية والاقتصادية، وكذلك خلق رابطة في ما بينهم وتقديم المساعدة الإضافية، وتطوير مجتمع مدني في سوريا بمساعدة الجزر والعصي – وليس العصي وحدها.

وعلى المستوى الدولي، فإن على الاتحاد الأوروبي ممارسة التأثير على الولايات المتحدة وإسرائيل لوضع حد لانتهاكات القانون الدولي، من الاعتقال غير الشرعي وطرق التعذيب إلى العقاب الجماعي والهجمات الاستباقية، في محاولة للفوز «بحرب القيم» واسترداد الصدقية، التي تعد ثروة سياسية ثمينة. إن أية دولة – حتى «الدولة المارقة» السورية – التي انثهكت سلامة أراضيها لأسباب غير مقبولة في القانون الدولي (بنزريعة الإجراء الوقائي أو حتى الدفاع عن النفس الاستباقي)، فإنها يجب على الأقل أن تحصل على العدالة على المستوى الدولي، وبالتالي على تعويض رمزي من مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة. إلا أن هذا لم يحدث بعد الهجوم الإسرائيلي على سوريا في تشرين الأول عام ٢٠٠٣، حيث إن واشنطن وباستخدامها حق الفيتو في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، أوقفت أي إدانة لإسرائيل. وقد برر الرئيس بوش عمل إسرائيل بأنه دفاع عن النفس، وأضاف أيضاً «كنا لنفعل الشيء نفسه»<sup>(٧)</sup>، كما أن الأوروبيين لم يعترضوا في هذه الحالة بشدة كما كان يجب أن يفعلوا. وإذا ما أدارت سوريا ظهرها للأمم المتحدة بخيبة أمل، ورأى نظام البعث المحطم نفسه مجبراً على تنفيذ هجوم عسكري مضاد ضد إسرائيل في المرة المقبلة، فأي عمل انتحاري سيكون هذا، حيث من الممكن أن يؤدي إلى نتائج كارثية للمنطقة بأكملها وللعالم.

## الهوامش

- (١) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.
- (٢) «الاتحاد الأوروبي يريد المساعدة في الإصلاح في العالم العربي» EU will der arabischen Welt bei Reformen zur Seite stehen  
الأبناء الألمانية DPA، ١٧ تموز/يوليو ٢٠٠٤.
- (٣) جريدة الحياة، ١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.
- (٤) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ١ أيار/مايو ٢٠٠٥.
- (٥) كيتسيشيلت Kitschelt في: السياسات الدولية والمجتمع International Politics and Society (٢٠٠٤).
- (٦) الجدال حول الأسباب الخادعة لحرب العراق، ووصف للتطورات التي سبقت الحرب تجدها ملخصة جيداً في بيكر Packer (٢٠٠٥)، ص: ٦٦-٦٧ وهارير Harrer (٢٠٠٣).
- (٧) المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات، التقرير الأول، ص. ٥.



## نتائج

«كل سوري يعتقد نفسه سياسياً، وواحد من اثنين يعتبر نفسه قائداً وطنياً، وواحد من أربعة يعتقد بأنهنبي، وواحد من عشرة يعتقد بأنه الله، فكيف يمكن أن تحكم بلداً كهذا؟» هذا التحذير أطلقه الرئيس السوري الأسبق شكري القوتلي لنظيره جمال عبد الناصر في ١٩٥٨ عشية اتحاد سوريا مع مصر. ومنذ ذلك الحين أصبحت هذه الكلمات قولًا يضرب به المثل في كل أنحاء سوريا. عندما صاغ القوتلي هذه الملاحظة الذكية، كانت سوريا قد مرت لتوها بطور قصير وعنيف من التجارب الديموقراطية، التي كانت أيضًا ذروة السياسة الأيديولوجية والصراع من أجل التوجيه الذاتي بعد الظلم الاستعماري.

إن سماع هذا المثل أخذ بالتناقص في العقود الأربع التالية من حكم البعث وتلاشي المجتمع المدني والعديد من المثل العليا

السياسية. إلا أن المجتمع السوري لم يبق صامتاً. سواء كان بالرغم من، أو بسبب، الصرامة الداخلية خلال سنوات حكم الأسد، فإن المجتمع السوري يتلذك تشكيلاً كبيرة من القوى المعتدلة، ومعارضة ذكية، وقدرة على التسامح الديني – الأمر الذي لا يمكن اعتباره بديهيّاً في منطقة الشرق الأوسط. ويجب على الدول الغربية الأخذ في الحسبان هذه العوامل في سياستهم تجاه سورية، رغم الشكوك المبررة بديكتاتورية البعث المغلفة. إن سياسة خارجية جيدة يجب أن تأخذ في حسابها أكثر من ذي قبل الحقائق الاجتماعية، بالإضافة إلى الأوضاع السياسية والفاعلين على المسرح السياسي، لأن اللاعبين الجدد في الصراعات الدولية، كمؤيدي تنظيم القاعدة وإرهابيين آخرين، هم أيضاً زعماء ثقافيون واجتماعيون وليسوا دولـاً.

تمتلك سورية أرضية جيدة لإرادة تحذّب كلا الطريقيين العراقي والمصري. وهذا يعني ألا يحدث تغيير مفاجئ لنظام الحكم – مع انهيار نظام القانون والنظام واستئصال السياسة – ولا أن تدخل البلاد بنحو حتمي في مأزق اضطهاد السكان المفقرين، وهي مشبعة إلى حد بعيد بتفكير الحافظين والإسلامويين الصارم، بينما تغطي نفسها بواجهة غربية.

إن أيديولوجية البعث قد خفت قبل فترة طويلة من تسلم حافظ الأسد السلطة، وقد انتهت الآن بالكامل تقريباً. والذي يبقى من فترتي ما قبل البعث والبعثية نظام عام مستقر، كراهية مستفيضة لكن واسعة الانتشار للأفكار الإسلامية الأصولية ، نظام سياسي اجتماعي علماني نسبياً. وهذه هي بالضبط نقاط الاتصال البارزة للسياسة الخارجية الحديثة بعد أحداث الحادي عشر من أيلول.

وعلى الدول الغربية ألا تبدأ بالعمل العسكري بل بالهندسة السياسية، لأن أي أحد يضرب الشرق الأوسط بمطرقة، فسيكون لهذا الفعل مضاعفات مستقبلية ولن ير دون عقاب، كما حذر مصدر كردي «وإذا كان لا يستطيع الدفاع عن نفسه، فإن هذه المنطقة متعددة على أن تتبع العدوان فقط لتصيقه ثانية لاحقاً»<sup>(١)</sup>.

وحتى الآن، استطاعت سوريا أن تبعد عنقها عن حبل المشنقة، فبعد حرب العراق، ردت بالمرأوغة على ضغط الولايات المتحدة لكي تتجنب سبباً للحرب، وعلاوة على ذلك، فقد كانت تبحث حولها عن تحالفات جديدة؛ وبأهمية أكثر، التقارب المشجع مع تركيا، حيث استطاعت أنقرة أيضاً لعب دور هام في اتفاق محتمل مع إسرائيل، وفي النزاع على حقوق المياه. وبالرغم من المجازفات الكبيرة، فقد كان بشار ليرب بالسلام مع إسرائيل بالتأكيد – إذا ما كان عادلاً – من وجهة نظر السياسة المحلية. وعلى أية حال، فإن هذا الأمر سيتطلب التضحية بعدد كبير من الأبقار المقدسة في ما يتعلق بأيديولوجية البعث، وبذلك التخلّي عن دعامة هامة لشرعية نظام الحكم، حيث يجب أن تعاد صياغة الكتب المدرسية والتقليل من الدعاية، لكن حقيقة أن وسائل إعلام الدولة لا زالت تحت سيطرة الحكومة قد تكون مفيدة بالفعل في هذه المسألة. وهناك العديد من الأمثلة التي تظهر فعلياً بأن الاعتدال يمكن أن يقرر عندما يكون مناسباً سياسياً.

إن إحدى الاستراتيجيات الجديدة هي محاولة كسب الجالية اليهودية السورية في الولايات المتحدة، في محاولة للمصالحة مع سوريا. والبادئ في هذا التقارب الغريب هو السفير السوري في واشنطن، عماد مصطفى، الذي يعد الأستاذ الديناميكي في الإعلام

ومحل ثقة بشار الأسد، كما يعدّ – وبالمقاييس السورية – فصيحاً جداً وماهراً في التعامل مع وسائل الإعلام. وقد نظم مصطفى في أيار/مايو ٢٠٠٤، رحلة سياحية لليهود السوريين المهاجرين إلى دمشق، وكان أغلبهم قد هاجر في أوائل تسعينيات القرن الماضي. لقد كان مشروعًا جريئاً جداً، وبالوقت نفسه مليئاً بالمشاعر للمسافرين الذين استقبلتهم شخصياً بشار الأسد. ولم يكن الترحيب بالضيوف فقط من المسؤولين، بل أيضاً من الشعب في الشوارع. وقد واجهت زيارة هؤلاء اليهود إلى سورية نقداً قاسياً من المنظمة الصهيونية الأميركيّة (ZOA)، إلا أن التجربة أثبتت نجاحها وقللت من عدم الثقة. وقد قال أحد الزائرين المشاركون في الرحلة في ما يتعلّق بالمصالحة المحتملة بين الأعداء الرئيسيين: «إذا ما طلب كلا الجانبين منا أن تكون جسراً، فإننا سنقوم بذلك بسعادة»<sup>(٢)</sup>.

وبالطبع، هناك تخوف أيضاً في سورية مما يمكن أن يحدث عندما لا يعود بإمكان العدو الخارجي أن يشبك معاً الانقسامات بين سكانها ويختفي مشاكلها المحلية. وتواجه إسرائيل المشاكل والمخاوف نفسها في وطنها. إلا أن إسرائيل، وبعكس سورية، ليست بحاجة للتخوف من الحدود المفتوحة من وجهة نظر اقتصادية، وبالتالي فإن مقدرة سورية على إقامة سلام مع جارتها تعتمد أيضاً على نجاح الإصلاحات الاقتصادية والسياسية في البلاد، وهذا سبب آخر قوي للدعم الإصلاحيين السوريين والاقتصاد السوري.

إن السؤال الذي يطارد السوريين حالياً هو ما إذا كان التغيير الجذري العميق – والذي يبدو حتمياً على المدى البعيد – يمكن، أو يجب أن يأتي من الداخل أو الخارج. وتنقسم الآراء في

المعسكر المعارض، فالبعض يعزّو الأمر إلى الولايات المتحدة بأنّ سورياً أصبحت سياسياً واقتصادياً معزولة وبالتالي يجب أن تساوم، إلا أن هذه العزلة تسير جنباً إلى جنب مع قمع النظام غير المنوع لقوى المعارضة ومحاولاته للتنظيم السياسي. وفي ظل هذه الظروف فإن أيّ كلمة نقدية تعدّ خيانة وطنية، كما تذمر ميشيل كيلو. وقد حملت أغلبية شخصيات المعارضة الليبرالية وجهة النظر التي جرى التعبير عنها في عريضة أيار/مايو ٢٠٠٣: إن الخطر يلوح مهدداً سورياً ليس فقط من نظام حكمها البالى وعدو البلاد الأساسي إسرائيل، لكن أيضاً من الولايات المتحدة. ومعظم الناس يشكّون بما يتعلّق بأساليب ودّاً واعْنَاطِنْ، فإن إقامة الديمقراطية غير ممكّنة عن طريق وسم نظام الحكم «بحور الشر» الموسّع. إن التغيير يجب أن يأتي من الداخل، مصحوباً بدعم أخلاقي واقتصادي من الخارج، وتعتمد المعارضة العلمانية – قبل كل شيء – على الدعم الأوروبي في هذا المسعى.

إن استراتيجية بثلاثة محاور تقترح نفسها، وتتضمن دعم حركة المجتمع المدني والقوى المعتدلة الأخرى، بالإضافة إلى علاقات اقتصادية موسعة وفقاً لمفهوم «التغيير عبر التجارة». وبالوقت نفسه، فإنها تعطي معنى لتصعيد الحوار السياسي الرسمي، بشروط واضحة وتركيز على الرئيس نفسه، الذي يملك الشرعية الكافية بين السكان ويبدي تعاطفاً مستمراً مع العديد من أفكار حركة المجتمع المدني. ولا يزال هناك فرصة لبشار لأن يخلص نفسه من رجال الكبح السياسي والمنافسين الشخصيين الآخرين.

إن مؤتمر البعث في تموز/يونيو ٢٠٠٥، حيث أعاد بشار الأسد توزيع المناصب في معظم المراكز الهامة في السلطة، كان خطوة في

هذا الاتجاه. وكان يمكن لتقدير ميليس الذي لمح إلى المتهمين بجريمة قتل الحريري ضمن عائلة بشار ودائرة السلطة الأقرب أن يؤمن لبشار فرصة ثانية – وربما الأخيرة – للتخلص من اللاعبين الفاسدين، وفي تحرّك جريء ومؤلم، كان يمكن أن يتزعّز نفسه من حاشيته العائلية ويتحالف مع الشعب السوري الذي ما زال يعقد آماله عليه. وعلى أية حال، فإن العديد من أعدائه الخطيرين هم الآن إما موتى أو في المنفى، وقد حان الوقت في هذه اللحظة الحرجية لأن يظهر بشار نواياه النهائية ومقدراته، والتي سيكون محكوماً فيها بال نهاية. إضافة إلى ذلك، إذا تخلت الولايات المتحدة عن ضغطها غير المشروط على سورية، فإن بشار سوف يستنفذ الأعذار حول رغبته في الإصلاحات لكنه سيكون ببساطة غير قادر على المباشرة بها بسبب المقاومة الداخلية أو لأسباب الأمان القومي. وهذه ستكون لحظة حاسمة بالنسبة له، ومن الواضح أن الوقت المتاح لينقذ نفسه ينفد.

وفي حال إضعاف أو تفكيك نظام حكم بشار، فإن المشهد لن يbedo وردياً، على الأقل عند الأخذ في الحسبان اللاعبين التقليديين الذين يمكن أن يمسكوا بزمام السلطة. وعلى سبيل المثال، فإن رفعت، شقيق حافظ الأسد، والذي ارتبط اسمه بالعديد من أعمال العنف، من الممكن أنه ينتظر هذه الفرصة لإسقاط أخيه، رغم أنه صرّح في تموز/يونيو ٢٠٠٥ بأنه لا يرغب في تحدي سلطة بشار بعودته الخاطط لها من المنفى. كما أن المنشق خدام تحول إلى منافس خطير لبشار أيضاً، وقد يقف الآن في المنفى مع رفعت وزعماء سابقين في النظام، أو من الممكن أن يقوم الستي بالتقرب من مجموعات مثل الإخوان المسلمين لكي ينظم عودته إلى دمشق وإنجاز أمنيته الأكبر في أن يصبح – على الأقل – رئيساً مؤقتاً

ل سورية. إن خدام سياسي ماكر من العيار الثقيل، إلا أن حديثه الفجائي عن التعددية، الديموقراطية، وحقوق الإنسان بعد مغادرته سورية كان له صدى مكتوم باعتبار سجله الملوث بالفساد، وإحباطه المستمر لعملية الإصلاح في سورية. والزعماء الآخرون، والعديد منهم من أنصار التكنولوجيا، ليس لديهم الكاريزما أو الخلفية السياسية ملء الفراغ بعد سلالة الأسد، كما أنه لن يكون في مصلحة أحد أن يرى متشددًا عجوزاً يستدر شرعيته من سنوات البعث الأولى ومن تورطه بالحرب على إسرائيل، يستولي على السلطة.

في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣، سرت شائعات في دمشق حول محاولة انقلاب فاشلة في القصر الرئاسي. «بالحديث السياسي، قد تكون هذه الأيام الأخيرة لبشار»، كما أخبرني مثقف ليبرالي. وقال إن التطورات كانت تهدد برميه بعيداً عن حمايته، وبعد الانسحاب القسري من لبنان، استعاد هذا التعليق دلالته الباردة. ويقول المحلل: «لم يعد ممكناً أن تحل الصراعات بقواعد نظام الحكم، فالكثير من الناس بجانب الرئيس يقولون بأننا ربما نحتاج لحركة تصحيحية جديدة»، وإذا ما كان بشار سيكون جزءاً من هذا التصحيح أو أن التصحيح سيجرفه، يبقى سؤالاً مفتوحاً. وعلى أية حال، فإن هناك أيضاً إشارات إلى أن الرئيس الشاب يتحسن في ترسیخ مصالحه واتخاذ قرارات وظيفية (القرارات الخاصة بالأفراد والمهمات - المترجم). إن الكثير من نجاحه يعتمد على قدرته على دعم أو استعادة صدقته بين الشباب كسياسي استباقي وإصلاحي حقيقي بالرؤية والفعل، وقدرته على إثبات مهارة كافية للخوض بنجاح في منحدرات السياسة الخارجية القادمة. لقد أظهر، على الأقل، استعداداً للتسوية، كما أن نظام الحكم - وبعكس

ديكتاتورية صدام حسين – يظهر علامات إصلاح ذاتي بإجراءات كقانون الأحزاب الجديد المخطط له.

إذا أراد بشار القيام بانقلاب كبير، فعليه ببساطة أن يدعوا إلى انتخابات شعبية للرئيس، ولا تزال لديه الفرصة فعلياً للفوز بهذا الاقراغ. ومع ذلك، فإنه يحتاج فقط لأنسبة واحدة وخمسين بالمائة، كما أن لديه دعم الأقليات الذين يؤلفون تقريراً ثالث عدد السكان. ويقول رجل أعمال من دمشق: «إن هؤلاء الأشخاص [الأقليات] ربما يكونون غير علمانيين أكثر من الجميع بطريق تفكيرهم، لكن يجب عليهم أن يتظاهروا بالعلمانية لأنها ضرورية لبقاءهم السياسي والمالي». وإذا أضفنا نسبة عشرة بالمائة من السنة التقديمين للأقليات، فسنحصل على قاعدة علمانية بنسبة أربعين بالمائة من عدد السكان، ويتابع رجل الأعمال «ربما تكون سورية الدولة الوحيدة في المنطقة التي يمكن أن تعتبر نفسها علمانية، فحتى في تركيا وإسرائيل العلمانية آخذة بالتناقص». ومع ذلك، فقد أثبتت تركيا كيف أن الديمقراطية الجيدة يمكنها أن تعمل بجهدها لصد الضغط الخارجي، فعندما صوّت البرلمان ضد دعم الولايات المتحدة في حرب العراق، حتى ضد إرادة الحكومة التركية، لم يكن لواشنطن خيار إلا أن تقبل ذلك باستنكار، فإن صوت الشعب قد تكلّم.

كذلك سيتحتم على الولايات المتحدة أيضاً أن تخفف لهجتها تجاه سورية إذا كانت تحت قيادة رئيس منتخب بحرية، حتى لو استمرت البلاد بسياساتها الخارجية القديمة. لكن هذا مجرد افتراض، فإن بشار على الأرجح لا يجرؤ على إجراء انتخابات حرة، فضلاً عن دفعها عبر أجهزة السلطة. فهذا الأمر سيحرّم

السلطة البعثية والنظام السياسي بأكمله من مؤسساتهم. إن تحالفًا مع الشعب ضد النخبة السلطوية الفاسدة، مع أو بدون انتخابات، يبدو خطراً جداً عند هذه النقطة، لكن إذا أراد بشار أن يبقى جزءاً من الحل بدلاً من أن يجرفه المد السياسي، فإن مثل هذا التحالف الشعبي ربما يتحوال ليكون خياره الوحيد ليقى في السلطة وربما ليحمي سوريا من الأسوأ. ويوماً ما سيؤدي هذا إلى نقطة يجب عليه عندها المخاطرة ببقاءه الشخصي لكي يضمن بقاءه السياسي (أو ببساطة اختيار الأول والتخلّي عن السلطة). إن قدر بشار سوف يثبت ما إذا كان يمكن في هذه المنطقة لرجل ذي إرث ثقيل أن يبقى في السلطة دون أن يكون هو نفسه سياسيًّا ذات سلطة وحشية وعديم الضمير.

إن التشكيك بإقامة ديموقратية مفاجئة لا يوجد على الإطلاق إلا في الدوائر الحكومية. ويتسائل العديد من السوريين: ألا يستطيع مجتمع متจำก بالفكر القبلي والروابط الدينية أن يجمع خلال عقود أي خبرة سياسية غير مقللة بالديمقراطية على النمط الغربي؟ ألن يؤدي هذا حتماً إلى الديماغوجية وإلى راديكاليين يستقطبون الناخبيين؟ ومع ذلك، فإن موضوع السياسة كان محظوظاً (تابو) لثلاثين عاماً لعامة السوريين، بما يعني أنها كانت فقط لمجموعة حصرية لعدد من الشيوخ والمشففين.

الكثير من أعضاء المعارضة يستخدمون بالضبط الحجة المعاكسة؛ إن البني المغلقة لا يمكن أن تغير إلا بوجود الديمقراطية. إن النقاشات السياسية الحرة والمزيد من النقد الذاتي سيأتيان بقوة دفع للبلاد، ويؤديان إلى إصلاحات ديناميكية ذاتية في الإدارة والاقتصاد. كما أن الفساد، المصالح الشخصية، والامتيازات يجب أن تفسح المجال

للمسؤولية والكفاءة. والأمر المهم هو تخطيط الميدان السياسي: الأحزاب ذات التوجه العرقي أو الديني حصرياً يمكن و يجب أن تبقى منوعة، كما كانت الحال في يوغسلافيا الاشتراكية مثلاً. ومن جهة أخرى، فإن الحجة بأن الإسلام والديمقراطية لا يتماشيان معًا أمر مشروط بالممثلين الإسلاميين المترورين في سوريا، خاصة بسبب التجارب السياسية في الدول الإسلامية السائدة الأخرى مثل تركيا، إندونيسيا بعد سوهارتو، أو حتى أحياناً في تاريخ باكستان (رغم ذلك)، فإن السؤال عما إذا كان الإسلام والديمقراطية متواافقين نظرياً من وجهة نظر العقيدة الدينية والشرعية النهائية للسلطة السياسية، يبقى سؤالاً أساسياً ونقاشاً مفتوحاً بين المسلمين وغير المسلمين على حد سواء).

ولسخرية القدر، وبالمقارنة مع دول عربية أخرى في الشرق الأوسط، فإن سوريا لديها المتطلبات الأساسية للديمقراطية؛ فمن جانب، هناك إمكانية للقوى العلمانية أن تلعب دوراً، كما ذكر سابقاً، كما أن التصدعات المحتملة بين المعسكرين الديني والعرقي لم تدخل السياسة في سوريا بعد كما حصل في العراق، والمستوى العام للثقافة في سوريا مرضٌ، وكذلك تتمتع النساء بحقوق جديدة بالاعتبار وسيكُن قادرات على ممارسة تأثير سياسي محسوس في ظل الشروط الحالية، والتقطيع الاقتصادي ليس عظيماً بعد كما في بلدان أخرى، وبالتالي فإن التوتر الاجتماعي أقل. كذلك العنف غير الحكومي، مثل السرقة وجرائم القتل بين عامة السكان، منخفض جداً. تمتلك سوريا أجهزة دولة تعمل في الأسفل إلى أدنى المستويات: بطاقات وقوف السيارات تصدر وتدفع بشكل عام، وهذا فقط لإدراج مثال واحد فقط الذي هو بعيد عما هي عليه الحال في دول عربية أخرى. وبكلمات أخرى فإن الاستقرار

الداخلي – الذي دُمِّر عشوائياً في العراق – يعطي البلاد قاعدة محتملة لانتقال عادل ومنظّم نسبياً لشكل من المشاركة السياسية للسكان.

وهناك عامل مساعد آخر، هو أن سوريا ليس لديها الكثير من النفط، وكما استنتاج هيربرت كيتسيشيلت وأخرون بعد تقييم البيانات في دول إسلامية عديدة، فإن فرص الديمقراطية أكبر في البلاد ذات الاحتياطي المنخفض من النفط. وبالعكس، فإن بقاء سلطة الأنظمة التسلطية واللصوصية يكون أطول عندما يمكن لأولئك الذين هم في السلطة الاستناد إلى ثروات النفط الوافرة، وأو عندما تتكدّس كميات كبيرة من ثروة النفط في أيدي قلة من الناس، وعند فقدان الثروات النفطية، فإن الحكام سيبحثون عن ناخبيين أكثر تميّزاً من فيهم الفلاحون، التجار، والحرفيون، ولن يكون واحدهم قادرًا على تهدئة السكان بأفعال الكرم غير المتهنية. ويصل كيتسيشيلت إلى النتيجة الأبعد بأنه ليس هناك اتصال مباشر ومفروض بين الإسلام والشكل التسلطي للحكومة<sup>(٣)</sup>.

في الحالة السورية، وعلى الأرجح في الكثير من الحالات الأخرى، فإن الانقسام الثنائي الأبيض والأسود بين محادثة النظام وتغيير النظام (بالطريقة الأميركية) يعطي فهماً قاصراً. إن سوريا تتغير من الداخل، لكن ليس بالسرعة والسهولة التي يتمتها معظم الناس، فيما الحزب كان يتآكل منذ فترة طويلة. أيديولوجياً، لم يبق الكثير من الحزب، فقد أهميته كمنظمة في الحياة العامة، ورغم أن أعضاء البعث لا زالوا يسيطرون على المناصب الرئيسية، إلا أن أعضاء غير حزبيين قد ظهرت في مناصب عليا، مثل نجاح العطار، المرأة الأولى في سوريا التي تسلّمت منصب نائب رئيس. إضافة إلى ذلك،

قُلّصت الاحتفالات السنوية لسيطرة البعث عام ١٩٦٣ في سوريا من العروض العسكرية الفخمة إلى استقبالات كوكتيل متواضعة. كما أن التظاهرات العامة لم يعدها بحد ذاتها الحزب بل الرسائل النصية لشركات مخلوف للهاتف المحمول. وإشارة أخرى إلى أن البعثية في انحسار تكمن في أن بشار الأسد يدعوا إلى الوحدة الوطنية رافعاً شعار «بشار وسوريا»، دون أي ذكر لحزب البعث. ورغم أن الحزب لا يزال جهازاً وظيفياً، إلا أنه أصبح وعاء سلطة مختلطة جداً من الناس والمصالح المختلفة. وأحد السيناريوهات الممكنة أن تنحل بنية البعثية إلى فئات ثانوية مختلفة وجماعات ذات نفوذ، وعندها يمكن أن تتحول سوريا إلى مثال للتنوعية المتزايدة، ويمكن أن يكون هذا أكثروضوحاً عندما يُسن قانون الأحزاب الجديد. إن التحديات في المستقبل سوف تتحول عن الأيديولوجيا باتجاه القضايا التكنocratية مثل الفساد، محاباة الأقارب، وإمكانات الدولة الضعيفة.

المثال السوري يظهر أيضاً قدرة الإسلاميين المعتدلين والعلمانيين على اتخاذ خطوات هامة والتقارب في ما بينهم باحترام، على الأقل على المستوى الثقافي. وإن تقاربهم أو على الأقل قبولهم المتبادل، يقدم بأكثر من البساطة جبهة مشتركة لنظام البعث. قد تكون هذه ملاحظة مدهشة للغربيين بعد أحداث الحادي عشر من أيلول والاستقطاب التالي للرأي العام، إلا أن الأشخاص الذين يعرفون العالم الإسلامي بعمق أكثر، يميلون لموافقة أولئك الذين يرون الهجمات على واشنطن ونيويورك هجوماً عنيفاً على حكومات الدول العربية وصورة الإسلام على حد سواء. وفي الحقيقة، فإن هذا النوع فقط من العنف المفرط من إرهابي تنظيم القاعدة وال المسلمين المتعصبين في العراق

وأفغانستان يمكنه أن يؤدي إلى تمييز الرأي العام ضمن مجتمعات المسلمين، الأمر الذي سيكون فرصة عظيمة للتقليل من المخاوف والتحامل في الدول الغربية حول الإسلام والعالم العربي. ويمكن أن ترى هذه الإشارات بالفعل في سوريا، حيث ليس العلماء فقط بل الرأي العام الشعبي أيضاً يرفض العنف ضد المدنيين باسم الله.

إن العديد من العلمانيين القدامى، بدورهم، تخلصوا من ثقل أيديولوجي بعد انهيار الشيوعية ومع ازدياد المسافة التي تفصلهم عن زمن الاستعمار. وبمروره جديدة، يركز هؤلاء العلمانيون الآن على الأفكار الإنسانية الحقوقية والأهداف الديموقراطية. وكحدث رمزي على هذا كان تغيير اسم حزب رياض الترك من «الحزب الشيوعي - المكتب السياسي» إلى «حزب الشعب الديمقراطي»، وقد حدث هذا في المؤتمر الأول للحزب الذي عقد بعد خمسة وعشرين عاماً في أيار/مايو ٢٠٠٥، عندما تخلى الترك نهائياً عن منصبه سكرتيراً عاماً. وفي هذه المناسبة، دعا الأعضاء إلى إلغاء عقوبة الإعدام للإخوان المسلمين. (وكان بشار قد أطلق سراح الترك الذي يبلغ من العمر واحداً وسبعين عاماً في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، بعد اعتقاله خلال «ربيع دمشق»، وذلك بسبب سوء وضعه الصحي وسجله حيث قضى نحو عشرين سنة في السجن).

وهكذا، فإن الجانبين، الإسلاميين والعلمانيين، لديهم القدرة على إيجاد قواسم مشتركة رغم أصولهم ووجهات نظرهم المختلفة. ويبقى أن يرى كم ستكون فعالة هذه الأرضية المشتركة في تحويل أنظمة الحكم التسلطية للشرق الأوسط إلى اتجاه أكثر ليبرالية وتعددية. ويستمر المعسكر الإسلامي خصوصاً بمواجهة صراع

داخلي وسط نطاق واسع من المحافظين والقوى الأصولية، إلا أنه لا ينبغي لكل المؤسسات الإسلامية وكذلك النشاطات الأخرى المرتكزة على الهوية الدينية والروابط التقليدية أن تكون مشوшаً بالمجتمع المدني. إن فكرة المجتمع المدني تقوم على أن كل الأفراد يستطيعون أن يربطوا أنفسهم بمشاريع بدوافعهم الخاصة وخارج إرادتهم الحرة الخاصة، وإن ساحات اللعب يجب أن تكون مفتوحة واضحة للجميع، حيث يمكن أي شخص أن يدخل النشاطات أو يخرج منها في أي وقت. وهذا جزء من التطور من أسلوب حياة متافق مع مجتمعات منغلقة إلى مجتمع مفتوح. وتبعاً، فإن هذه أفضل مؤسسة للديمقراطية لا تقسم السكان إلى مجموعات منتبة (ذات انتماء معين)، بل تقودهم إلى منافسة موجّهة سياسياً.

ولسوء الحظ، ورغم إمكانية التقارب بين المثقفين الدينيين والعلمانيين، فإن واقع الحياة اليومية في سوريا يقود إلى الشك. فخلال السنوات الماضية، أصبح المجتمع السوري أكثر محافظة، وقبل كل شيء، ازداد الضغط الاجتماعي على العديد من النساء لإطاعة العادات الدينية الأكثر صرامة، في الوقت الذي وجدت فيه آخريات متنفساً جديداً للحرية من خلال الهواتف المحمولة والإنترنت. إن الفجوة بين مؤيدي العلمانية والقوى المحافظة الإسلامية من السكان قد كبرت، وإذا ما كانت التزععات المعتدلة أو الإسلامية الأصولية ستسود، فإن هذا يعتمد خاصة على سياسة اللاعبين الخارجيين. وإن ثورة عنيفة في سوريا لن تكون في مصلحة الغرب ولا في مصلحة مثلي المجتمع المدني في الشرق الأوسط بأكمله.

إن خطر الولايات المتحدة ومقاربتها الأحادية<sup>(٥)</sup> Monolithic في الشرق الأوسط، التي ترکز على الوسائل العسكرية أكثر من الدبلوماسية والهندسة السياسية، يكمن في أن القدرة القيمة محظمة، التي تستطيع - في المدى المتوسط - أن تجلب تغييراً إيجابياً ضمن البلد من خلال الوسائل السلمية. إن البدائل المقدمة من الولايات المتحدة في العراق لم تكن مقنعة، حيث إن جزءاً من سلوك الأميركيين، فهم من الكثيرين كسلوك متهرور وجاهل ثقافياً، وإن سياستهم الخارجية تشتمل على أخطاء أضعفت الفرص لبداية جديدة مشجعة في العراق. كذلك أعطى تأسيس السياسة في البلد المجاور النظام السوري - وأقساماً كبيرة من السكان السوريين - حججاً جيدة للإبقاء على الوضع الراهن.

إن أفعال القوات الأميركية في العراق قد سببت ردود أفعال مضادة متعددة. ويجب أن يبقى في البال أن نتائج الأسلمة السياسية سوف تدوم لوقت أطول من الحرب، وسوف تصبح جزءاً من قوام أفكار الأجيال لتتكامل من خلال التعليم الوطني والبنية التحتية الموجودة، مثل مدارس تعليم القرآن والمساجد. وبالمقابل، فإن فلسفة المثقفين المعتدلين العلمانية أو البديل الإسلامي الليبرالي لحبش أو سنقر أصبح نقله أصعب، خاصة في جو من الكراهية يعُم في الشرق الأوسط. إن مثل هذه الأفكار تتطلب نقاشاً عقلانياً ومتاماً، وعملية لتكوين المرء لآرائه الخاصة، كما أنها لا تنتشر بسهولة من خلال رموز معترف بها أو بتبعة الجماهير بشعارات رخيصة. الغرب يمكن أن يساعد في ضمان أن الأصوات الأعلى

(٥) Monolithic: المعنى الحرفي هو حجر ضخم مفرد، والمقصود هو النمط الأحادي أو المركز على بعد واحد فقط في مقاربة الأمور (المترجم).

ليس بالضرورة أن تحصل على التأثير الأكبر، لكن المشكلة تكمن في أن معظم الدول الغربية – بما فيها الأوروبية – قد وضعت محاربة الإسلامويين الأصوليين على رأس جدول أعمالها دون مساندة المسلمين المعتدلين بالمقابل، وهؤلاء الإسلاميون الذين تركوا وحيدين، غالباً ما يتعاونون مع نشطاء المجتمع المدني العلمانيين.

ويتعين على الغرب أن يتشرع من حقيقة أن النظام السوري لم يتبع مثال صدام حسين في الشعوبية الإسلامية، رغم أنها حالة محصّنة، وبدلأً من ذلك، فإنه يميل إلى السعي وراء الاتصال مع القوى المعتدلة في البلاد. كذلك يجب على الغرب ألا يدفع النظام في الاتجاه الخاطئ وقيادة العروبيين للدخول في حرب الإسلامويين. وفقط بهذه الطريقة يمكن الأمل في أن الإرث العلماني المنقوص للبعثية، المشوه بالفكر القبلي والعقائدي والسياسة الفاسدة، يمكن أن يتحول إلى دولة معتدلة تعددية مع مجتمع مدني قوي، الأمر الذي سيئهي أخيراً طبخ الحجارة.

## الهوامش

---

- (١) مقابلة مع الكاتب بدمشق في ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٤.
- (٢) الأخبار اليهودية العالمية (JTA Global Jewish News)، ٢٩ تموز/يوليو ٢٠٠٤.
- (٣) كيتستشت Kitschelt في: السياسات الدولية والمجتمع International Politics and Society ٢٠٠٤، ص ص: ١٤-١٥.



---

## خاتمة

في أيار/مايو ٢٠٠٦، وبعد طباعة مخطوط هذا الكتاب، أطلق نظام حكم البعث أكبر حملة إجراءات صارمة ضد المعارضة السورية منذ «ربيع دمشق». العديد من الناشطين والثقافيين الرئисين، الذين ظهروا بنحو بارز في الفصول السابقة اعتقلوا، بينهم ميشيل كيلو وأنور البني. كيلو لم يعد إلى منزله بعدما استدعي لاستجواب الاستخبارات في ١٥ أيار/مايو، وبعدها بيومين، سحب أنور البني من منزله أمام أعين عائلته وعائله أخيه، وبينما كان المحامي يصرخ طالباً رؤية مذكرة الاعتقال أدخله رجال عنوة في سيارة ورُحِّل بعيداً. وقبل أيام قليلة فقط من هذه الحادثة، كانت قد سحت شهادة البني لمارسة الحماماة لمدة أقصاها أربع سنوات، على الأرجح لأنه أصبح مديرأً لمركز حقوق الإنسان الذي يرعاه الاتحاد الأوروبي في دمشق، والذي أغلقه النظام في

آذار/مارس. كما أن العديد من شخصيات المعارضة الآخرين اعتقلوا أيضاً، وكانت بعض التهم الموجهة ضدهم قد تحمل حكماً بالسجن مدى الحياة.

على أية حال، للوهلة الأولى لم يكن واضحاً ما إذا كان نظام الحكم قد أطلق رصاصة تحذيرية فقط، أم أن الإجراءات الصارمة تشير إلى تحول أكثر عمقاً في السياسة، فيما يترك كيلو والبني وأخرون خلف القضبان لسنوات عديدة.

وفيمما تتوجه أعين العالم إلى إيران وطموحها النووي، أصبح الوضع في سورية أكثر توتراً. ففي بداية عام ٢٠٠٦، ومع إطلاق سراح الرعماء الرئيسين «الربيع دمشق» والإعلان عن قانون جديد للأحزاب يسن قريباً، امتلأت المقاهي الشعبية في دمشق بأمل التغيير السلمي. لكن خلال هذه الفترة، أبعد نظام الحكم القوى العلمانية المعتدلة الذين يعتبرون الوطنين السوريين. فعلى سبيل المثال، حاول كيلو أن يدفع باتجاه حل تقني يمكن أن يقود إلى نظام سياسي أكثر شعبية، وقد أبعد نفسه - كما فعل كثيرون غيره - عن محاولات الولايات المتحدة لإقامة ديموقратية في الشرق الأوسط عن طريق تغيير النظام الإجباري والمتهور، ورفض أي شكل من أشكال التعاون مع شخصيات المعارضة المدعومة من الولايات المتحدة، وعلى الأقل فإن كيلو عربي كالبعدين.

وهنا يأتي ما أوردته في الكتاب سابقاً: ففي آذار/مارس عام ٢٠٠٣، صرّح رئيس الاستخبارات السورية بهجت سليمان بأن النظام السوري يمكن أن يكون محظوظاً لأنه «ليس لديه أعداء بل «معارضون» لا تتعذر مطالبهم بعض الإصلاحات السياسية

والاقتصادية». إلا أنه، وفي هذه الأثناء، حتى المثقفون ذوو النية الحسنة أصبحوا أكثر شكاً حول قدرة ورغبة النظام في الإصلاح.

إن دائرة السلطة ضاقت إلى حدٍ كبير، ونظام حكم بشار يمر بمرحلة انكماس. وباستثناء السياسي المتمرس فاروق الشرع، الذي هو الآن نائب للرئيس (مع نجاح العطار)، فإن جميع الشخصيات الرئيسية في السياسة، الاستخبارات، والجيش قد استبدلوا بالعلويين. وقد ضاقت دائرة الثقة إلى الروابط العائلية. وإشارة أخرى هي أن بشار قد جدد الاتصال برفعت الأسد – عمه الذي كان يوماً مكروهاً جداً – في المنفى لكي يكتشف إمكانيات المصالحة وإنقاذ إرث العائلة.

وعلى الجانب الآخر، يبدو أن المزيد من أعضاء المعارضة في الخارج يتمحورون حول نائب الرئيس السابق عبد الحليم خدام في باريس وقاد الإخوان المسلمين اللبناني في لندن. حيث أصبح كلاهما – ولسخرية الأقدار – المدافعين عن الديمقراطية، المجتمع المدني، والإصلاحات السياسية والاقتصادية في سوريا.

إن المشهد أصبح أكثر كآبة؛ قوى المعارضة الذكية والمعتدلة داخل سوريا أربعوا أو سجنوا، وأولئك الذين خارج سوريا قد ساموا على أنفسهم بالتحالف مع خدام – اللبناني معاً، وإذا سيطرت الفوضى على سوريا، فسيكون من الصعب على البدائل الصحيحة أن تؤسس نفسها.

ونقطة التحول الأخيرة كانت الكارثة في لبنان؛ وإذا كان بشار متورطاً في قتل الحريري أو لا، فإنه قد استخف إلى حد بعيد برد الفعل الدولي وتصميم الدول الغربية، وخاصة الولايات المتحدة،

على المتتابعة في موقفها المتعنت تجاه سورية. إن إحساساً بالرعب والعجز يبدو أنه يملأ جو دمشق، وهذا يفسر العديد من القرارات القصيرة النظر التي اتخذها النظام في الأشهر الأخيرة. إن بشار لم يخسر النية الحسنة للعديد من شخصيات المعارضة فقط، بل إنه خسر أيضاً المهلة لتابعه استراتيجيات سياسته الخارجية. وعلاوة على ذلك، فإن ضعف نظام الحكم ساهم في حقيقة أن قدرته على تقديم جبهة محلية فعالة تتناقص، وبالتالي فإن تأمين مقاومة للإسلامويين في الحياة اليومية تتناقص.

وإذا ما احتاج نظام البعث إلى التذكير بخطر الإسلامويين، فإنه قد تلقاء في الثاني من تموز/يونيو ٢٠٠٦؛ حيث عشرة مقاتلين يحملون أسلحة أميركية الصنع طاردوهم قوات الأمن خلف مبني التلفزيون الحكومي السوري في بداية أو تستراد المزة في وسط مدينة دمشق الحديثة. وخلال إطلاق نار قصير، قتل أربعة منهم واعتقل آخرون، وكما حصل في هجمات المزة في نيسان/أبريل ٢٠٠٤، فقد أظهرت الدولة أن الأمر تحت السيطرة التامة وأنها تستطيع ضمان أمن مواطنيها في الأوقات الأكثر اضطراباً.

كما أن الدولة والمجتمع السوري قد أثبتا قدرتهما على استيعاب ما يقارب المليون لاجئ من العراقيين والفلسطينيين العراقيين دون اضطراب كبير، حتى أن منظمة «هيومان رايتس واتش» قد أثبتت على انفتاح البلد في أيار، ودعت حكومات الشرق الأوسط الأخرى لاتباع المثال السوري في هذا الصدد.

وإذا ما أظهر نظام الحكم انفتاحاً أكثر تجاه المعارضة المعتدلة، وجذبهم بدلاً من سجنهم، فإن ذلك سيظهر نوعاً آخر من القوة، شيئاًً أبعد من القوة العسكرية، إنها القوة الداخلية وبعد نظر السلطة

التي هي موضع تساؤل اليوم.

عندما يتعرض قائد أو نظام حكم للخطر، فإنهما يرتكبان أخطاء؛ فالمعايير تصبح دفاعية وقصيرة الرؤية، والاعتقالات تصبح غير منظمة، وقد فسحت نزعة بشار الإصلاحية الأصيلة المجال لأولوية ضمان السلطة.

دون الانتفاضة الفلسطينية الثانية، وضغط الولايات المتحدة الذي لا يميز على سوريا منذ العام ٢٠٠٢ باسم محاربة الإرهاب الإسلامي العالمي، دون الحرب على العراق، لكن لسوريا بالتأكيد فرصة عظيمة في متابعة طريق مريح وجريء للإصلاح والتعددية من الداخل.

وبقول هذا، فإن نظام الحكم قد ارتكب أخطاء عديدة ناورت بالبلاد في هذه الحالة الخطيرة. ومن هذه الخطوات الخاطئة إبعاد قوى المجتمع المدني المعتدلين، معارضة منح الجنسية لمواطني البلد الأكراد (الذين ما زالوا معتدلين)، الإدارة السيئة لعملية الإصلاح السياسي والاقتصادي، الضعف في محاربة الفساد ومحاباة الأقارب، الانعزal عن الشركاء الأوروبيين، خاصة في مسألة حقوق الإنسان، وطريقة معالجة قضية لبنان.

وبعد انسحابها من لبنان لم تلعب سوريا دوراً تصالحياً أو داعماً للاستقرار في الديمقراطية المجاورة، وكالطفل المزجور، كانت سوريا كارهة للاعتراف بسيادة لبنان ولترسيم الحدود المتبدلة، أو التوصل إلى شروط ودية مع الحكومة في بيروت. فيما ترى جميع التصرفات التالية: - تحالف سوريا مع حزب الله وبشكل متزايد مع إيران، الذي يمكن أن يفسر ويبرر أيضاً بالسياسة الخارجية العقلانية

وبمصالح الدولة<sup>(\*)</sup>, *raison d'état*, والنشاطات الأكثر تدميراً مثل قتل الأصوات المعارضة لسوريا في لبنان، وتسلیح الميليشيات الفلسطينية المؤيدة لسوريا – لعباً بالنار. لقد جلبت سوريا الاستقرار للبنان، لكنها تستطيع أيضاً كسره من جديد.

لقد كانت القضية اللبنانية هي التي صعدت من حدة الإجراءات الصارمة الرئيسية على المعارضة السورية، حيث صاغ ووقع ميشيل كيلو، أنور البني، ومثقفون آخرون من سورية مع شخصيات لبنانية إعلان دمشق – بيروت الذي يدعو إلى الاحترام المتبادل للمصالح والسيادة في البلدين. كما حثّ الحكومة السورية أيضاً على عدم التدخل بالشؤون اللبنانية، وكان هذا بمثابة خط أحمر. والأمر الذي أدى إلى تفاقم الحالة كان حقيقة أن العريضة صدرت عشية تقديم الولايات المتحدة، فرنسا، وبريطانيا مسودة قرار الأمم المتحدة إلى مجلس الأمن؛ ويشترط القرار ١٦٨٠ ضرورة وضع معايير لمنع دخول الأسلحة السورية إلى لبنان، وترسيم الحدود بين سورية ولبنان، وتبادل السفراء. ومثل هذا القرار هو استثنائي ويتدخل بشدة في الشؤون الداخلية للبلدين، حتى أنه يمثل محاولة أخرى لقص أجنحة سورية. وربما استنتاج نظام الحكم أو بحث عن ذريعة ليستنتاج – بأن الموقعين على إعلان دمشق – بيروت قد تراصفوا مع القوى الأجنبية في هذا الشأن. إلا أن أولئك الذين يعرفون

(\*) *raison d'état*: مصطلح فرنسي يشير إلى المصالح القومية للدولة (أهدافها وطموحاتها الاقتصادية والسياسية والعسكرية والثقافية)، وهي فكرة هامة في العلاقات الدولية، وقد تأسس مسعى المصالح القومية من خلال المدرسة الواقعية في السياسة، وتعني هنا وضع مصالح الدولة كأساس لأى فعل أو توجه (المترجم).

كيلو وأغلبية المثقفين الآخرين سيوافقون على أن هذا سلسلة متراقبة مركبة بشكل كبير.

لقد أصبح لبنان قضية خطيرة وعاطفية بالنسبة لنظام البعث الضعيف. وقد كان إعلان دمشق – بيروت العريضة الأولى المشتركة بين شخصيات المعارضة السورية واللبنانية، الأمر الذي زاد الطين بلة، ما حدا الحكومة السورية على إرسال إشارة واضحة بأن صبرها قد نفد. وبعيداً عن هذا، ليس هناك استراتيجية سياسية يمكن أن ترى في دمشق، وبيدو أن بشار نفذت منه القوة، إلا أنه لا يزال لديه الوقت ليستخدم دعامتين شرعنته المختلفة بين السكان ومصادر ميراث والده ليبدأ ثانية برنامج المصالحة والإصلاح. وحتى الآن، لم تتحقق شخصيات المعارضة المعتدلة المتعددة الباب أمام محاولة مشتركة صادقة. إن فرص سورية في العودة إلى طريق أكثر تفاؤلاً وازدهاراً دون ثورة سياسية أو فترة إسلاموية فاصلة لا تزال موجودة، لكن العوائق والمخاطر تصبح أعلى في كل يوم.

د. كارستين ويلاند

واشنطن، حزيران / يونيو ٢٠٠٦



---

## الأشخاص الذين أجريت معهم مقابلات

- عبد الله حنا، مؤرخ.
- عبد يوسف، رئيس حزب يكيتي الكردي.
- أكرم البني، صحافي وناشط في حقوق الإنسان.
- علي صالح، مؤرخ اقتصادي.
- أنور البني، محام وناشط في حقوق الإنسان.
- أمين عبد النور، مهندس، عضو في حزب البعث، ومدير منتدى كلنا شركاء الإلكتروني [www.all4syria.com](http://www.all4syria.com).
- بشارة شعبان، وزيرة المغتربين.
- هيثم مالح، محام ورئيس جمعية حقوق الإنسان في سوريا (HRAS).
- حكم البابا، صحافي ورئيس تحرير سابق لصحيفة الدومري (الناشر، علي فرزات).

- حسن نصر الله، شيخ وزعيم حزب الله اللبناني.
- إحسان سقر، مقاول، وعضو سابق في مجلس الشعب.
- قدرى جميل، عضو كردي في ميثاق الوحدة الشيوعي.
- مي الرحبي، طبيبة.
- ميشيل كيلو، صحافي وكاتب.
- محمد الجبش، عضو في مجلس الشعب، شيخ، ورئيس مركز الدراسات الإسلامية في دمشق.
- نهاد نحاس، شيوعي.
- جودت سعيد، شيخ من القنيطرة.
- صادق جلال العظم، فيلسوف.
- سعيد العظم، صحافي ودبلوماسي سابق.
- سلام كواكبي، محلل سياسي وممثل المعهد الفرنسي للدراسات الشرق الأدنى في حلب.
- سامي خيمي، مهندس برمجيات، مستشار اقتصادي للرئيس في المفاوضات مع الاتحاد الأوروبي، وقد تُعيّن سفيراً لسوريا في لندن.
- سمير التقى، طبيب جراح ومحلل في مركز الدراسات والأبحاث الاستراتيجية (CSSR) في جامعة دمشق.
- سلمى كركوتلي، صحافية.
- الطيب التيزيني، فيلسوف وأستاذ في جامعة دمشق.
- ... والعديد من الأشخاص الآخرين الذين رغبوا في عدم ذكر أسمائهم.

---

## بِبِلِيوغْرَافِيَا

### الدراسات، والمؤلفات الجموعة، والمقالات

- عبدو، سامر: **الطوائف المسيحية في سوريا: نشأتها، تطورها، تعدادها**، دمشق .٢٠٠٣.
- أبو جابر، كامل س..، حزب البعث العربي الاشتراكي: تاريخه، أيديولوجيته، وتنظيمه، سيراقوسة (نيويورك) (Syracuse NY) .١٩٦٦.
- أندرسون، بيندكت ر.: **المجتمعات المتخيلة: تأملات في أصل وانتشار القومية** (Anderson, Benedict R.: *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism*)، لندن/نيويورك .١٩٩١.
- أويماما، هيرويوكى/خنسا، وفيق/الشريف، ماهر: «الأب الروحي للبعث: الأهمية الأيديولوجية والسياسية لزكي الأرسوزي في: حركة القومية العربية»، سلسلة دراسات الشرق الأوسط، رقم ٤٩، طوكىو، آذار .٢٠٠٠.

- أرسوزي-الأمير، دلال: القومية العربية في سوريا: الحركة القومية العربية في محيط لواء اسكندرونا/أنطاكيا ١٩٣٠ - ١٩٣٨، مونستيه ٢٠٠٣ Munster.

- آثار علي، م.: «تقييم تصور الهند: أكبر وأبو الفضل»، في: الباحث الاجتماعي "The Evolution of the Perception of India: Akbar" (and Abu'l Fazl" in: *Social Scientist* ٢٤ (١٩٩٦) ٣-١.

- أفينيري، شلومو Avineri, Shlomo: «المظاهر السياسية والاجتماعية للقومية الإسرائيلية والערבية» في: وينكلر، هينريتش أوغست (الطبعة) Politische und soziale Aspekte des Nationalismus israelischen and arabischen Nationalismus in: Winkler, Heinrich-August (ed.): Nationalismus, Königstein/Ts. 1985. العظم، صادق جلال: *Critique of Religious Thought* نقد الفكر الديني - ١٩٦٩، الطبعة الثامنة، ١٩٩٧، بيروت.

- بارود، رمزي: البحث في جنين: شهود عيان يصفون اجتياح جنين ٢٠٠٢، سياتل Seattle.

- بطاطو، حنا: طبقة الفلاحين السوريين: سليلي الأعيان الريفين الأقل شأنها وسياساتهم، برينستون/أكسفورد ١٩٩٩ Syria's Peasantry: The Descendants of Its Lesser Rural Notables and Their Politics, Princeton/Oxford 1999.

- بانزل، جون: إسرائيل والفلسطينيون: تطورات الانقسام، فيما ١٩٨٣ Israel und die Palästinenser: Die Entwicklung eines Gegensatzes, Wien

- شويري، يوسف م. (الطبعة): الدولة والمجتمع في سوريا ولبنان، إكسيتر ١٩٩٣ State and Society in Syria and Lebanon,) (Exeter

- كليفلاند، وليام ل.: صنع القومي العربي: العثمانية والعروبة في حياة

- وفكر ساطع الحصري،** برينستون/أكسفورد ١٩٧١ (*The Making of an Arab Nationalist: Ottomanism and Arabism in the life and Thought of Sati al-Husri*, Princeton/Oxford 1971)
- دام، نيكولاوس فان: **صراع السلطة في سوريا**، لندن ١٩٨١ (Dam, Nikolaos van: *The Struggle for Power in Syria*, London 1981).
- داناوي، ديمى: **تذبذب حزب الله: في معضلة مؤسستي الشهيد وجهاز البناء**، بيروت، ٢٠٠٢.
- دافيس، سكوت س.: **الطريق من دمشق: رحلة عبر سوريا**، سياتل Savis, Scott C.: *The Road From Damascus: A Journey Through Syria*, Seattle 2003.
- داويشا، عديد: **القومية العربية في القرن العشرين: من النصر إلى اليأس**، برلين/أكسفورد ٢٠٠٣ (Dawisha, Hisham: *Nationalism in the Twentieth Century: From Victory to Despair*, Oxford 2003).
- دتش، كارل دبليو: **الاتصالات القومية والاجتماعية: التحقيق في أسس الجنسية**، كامبردج (ماساتشوستس)/لندن ١٩٦٦ (الطبعة الثانية) Deutsch, Karl W.: *Nationalism and Social Communication: An Inquiry into the Foundations of Nationality*, Cambridge (Mass.)/London 1966 (ed edition).
- دريفس، روبرت: **لعبة الشيطان: كيف ساعدت الولايات المتحدة بإطلاق الإسلام الأصولي**، نيويورك ٢٠٠٥ (Dreyfuss, Robert: *The Devil's Game: How the United States Helped Unleashed Fundamentalist Islam*, New York 2005).
- إيرسون، رابرت: **من الإمبراطورية إلى الأمة: ارتفاع الشعوب الآسيوية والأفريقية لتأكيد الذات**، كامبردج (ماساتشوستس) ١٩٦٠ (Emerson, Rupert: *From Empire to Nation: The Rise to Self-Assertion of Asian and African Peoples*, Mass. 1960).

- أندرلن، تشارلز: **أحلام مكسورة: تاريخ فشل عملية السلام في الشرق الأوسط ١٩٩٥-٢٠٠٢**، باريس ٢٠٠٢. (Enderlin,)

Charles: *Le Réve Brisé: Histoire de l'Echec du Processus de Paix au Proche-Orient 1995-2002*). Paris

- ايسبوزيتو، جون ل./فول، جون و.: «الإسلام والغرب: أصوات إسلامية للحوار»، في: بيتيتو، فابيو/هاتزوبولس، بافولس: **الدين في العلاقات الدولية: العودة من المنفى**، نيويورك/هاوندميلز ٢٠٠٣ (Esposito,) John L./ Voll, John O.: "Islam and the West: Muslim Voices of Dialogue", in: Petito, Fabio/Hatzopoulos, pavlos: *Religion in International Relations: The Return from Exile*, New York/Hounds mills 2003

- المرجع السابق نفسه: «الإسلام في القرن الواحد والعشرين»، في: ايسبوزيتو ج./تميمي أ. (الطبعات): **الإسلام والعلمانية في الشرق الأوسط**، لندن ٢٠٠٠. (Ibid: "Islam in the Twenty first) . ٢٠٠٣

Century", in: Esposito, J./Tamimi A. (eds.): *Islam and Secularism in the Middle East*, London 2000

- فرزات، علي: **قلم من فولاد دمشق: رسوم كاريكاتورية سياسية لرسم عربي من الطراز الأول**، سياتل، ٢٠٠٥.

- فواز، ليلى تارazi: **مناسبة للحرب: الحرب الأهلية في لبنان ودمشق في ١٨٦٠**، بيركلي/لوس أنجلوس ١٩٩٤.

- أولرك، فريتاج: **التاريخ في سوريا ١٩٢٠-١٩٩٠: بين العلم والفكر، هامبورغ ١٩٩٠**، Freitag, Ulrike: *Geschichtsschreibung in Syrien 1920-1990: Zwischen Wissenschaft und Ideologie*, (Hamburg 1991).

- فريش، هيليل: «تصورات إسرائيل عن الأسلحة السورية، المصرية، والأردنية»، في: **دراسات سياسية**، المجلد ٥٢، رقم ٣، تشرين الأول/

Frisch, Hillel: "Perceptions of Israel in the) . ٢٠٠٤ Armies of Syria, Egypt and Jordan", in: *Political Studies*, .(Vol. 52, No. 3, October 2004

- فوكوياما، فرانسيس: «لحظة المحافظين الجدد»، في: المصلحة القومية، ١ حزيران/يونيو ٢٠٠٤ جلينز، إيرنست: **الأمم والقوميات**: إثيكا/نيويورك Fukuyama, Francis: "The Neoconservative) ١٩٨٣ Moment", in: *The National Interest*, June 1, 2004 Gellner, Ernest: *Nations and Nationalism*, Ithaca/New York 1983

- كيلفن، جيمس ل.: الولاء المورع: القومية والسياسات الجماهيرية في سوريا في ختام الإمبراطورية، بيركلي ١٩٩٨ Gelvin, James L.: (Divided Loyalties: *Nationalism and Mass Politics in Syria* .(at the Close of Empire, Berkeley 1998

- جورج، آلان: لا الخبز ولا الحرية، لندن ٢٠٠٣ George, Alan: ( .*Neither Bread Nor Freedom*, London 2003

- حبش، محمد: نداء للغرب: محاضرة في حوار الحضارات، دمشق . ٢٠٠٣

- هامبرمان، جورغن: «دول الاتحاد الأوروبي: إنجازاتها وحدودها. حول السيادة والمواطنة في الماضي والمستقبل»، في: بلاكريشنان، غوبال (الطبعة): **رسم خريطة الأمة**، لندن/نيويورك ١٩٩٦ .(Habeman, J'rgen: "The European Nation-State: Its Achievements and Its Limits. On the Past and Future of Sovereignty and Citizenship", in: Balakrishnan, Gopal (ed.): *Mapping the Nation*, London/New York 1996

- هالم، هينز: **الشيعة، دارمشتات**، Die) . ١٩٨٨ (Schia, Darmstadt 1988

- هارير، جودرن: **أسباب الحرب: مقال حول حرب العراق**، فيينا

Harrer, Gudrun: Kriegs-Gr: nde: *Versuch über den Irak-Krieg*, Wien 2003  
Harrer, Gudrun: *Kriegs-Gr: nde: Versuch über den Irak-Krieg*, Wien 2003

- هيكل، باول ل.: **التجديد الديني في سوريا: قضية محمد الحبشي**،  
Heck, Paul L.: *Religious Renewal in Syria:*) ٢٠٠٤  
. (The Case of Muhammad Al-Habash, Damascus 2004

- هيلر، إيردموت: «العالم العربي الإسلامي في تحرك»، في: تاريخ العالم:  
مشكلات العالم بين تكتلات القوى، أوغسبورغ ١٩٩٨ (Heller)  
Erdmute: "Die arabisch-Islamische Welt im Aufbruch", in:  
*Weltbild Weltgeschichte: Weltprobleme zwischen den Machtblöcken* Augsburg 1998)

- هيبيوش، رايوند أ.: «سوريا بعد حرب العراق: بين هجوم المحافظين  
المجد والإصلاح الداخلي»، في DOI-Fokus، رقم ١٤، آذار/مارس  
Hinnebusch, Raymond A.: Syria after the Iraq) ٢٠٠٤  
War: Between the Neo-con Offensive and Internal Reform,  
. ("DOI-Fokus No. 14, March 2004

- المرجع السابق نفسه: **سوريا: الثورة من الأعلى**، لندن/نيويورك ٢٠٠١.  
- المرجع السابق نفسه/Draisell, Alasdair (Drysdale, Alasdair):  
سوريا وعملية السلام في الشرق الأوسط، نيويورك ١٩٩١.

- المرجع السابق نفسه: **السلطة الفاشستية وتشكيل الدولة في سوريا  
البعث: الجيش، الحزب، والفلاح**، باولدر ١٩٩٠ (IbidL)  
*Authoritarian Power and State Formation in Ba'thist Syria:*  
. (Army, Party, and Peasant, Boulder 1990

- المرجع السابق نفسه: **الفلاح والبيروقراطية في سوريا البعث: الاقتصاد  
السياسي للتنمية الريفية**، لندن ١٩٨٩ (Ibid: Peasant and  
*Bureaucracy in Ba'thist Syria: The Political Economy of Rural Development*, London 1989

- هوفمان، بروس: الإرهاب: الحرب غير المبررة؛ التهديدات الجديدة من العنف السياسي، فرانكفورت/ماين ٢٠٠١ . Hoffmann,) Bruce: *Terrorismus - der unerklärte Krieg; Neue Gefahren Politischer Gewalt*, Frankfurt/Main 2001
- جانيس، إيرفينغ: اتخاذ القرارات بالإجماع: دراسات نفسية في القرارات والإخفاقات السياسية، بوسطن ١٩٨٢ . Janis, Irving:) Groupthink: *Psychological Studies of Policy Decisions and Fiascoes*, Boston 1982
- يانكوفسكي، جيمس/جيرشوني، إسرائيل (الطبعة): إعادة النظر في النزعة القومية في الشرق الأوسط العربي، نيويورك ١٩٩٧ . Jankowski, James/Gershoni, Israel (ed.): *Rethinking Nationalism in the Arab Middle East*, New York 1997
- المرجع السابق نفسه: مصر، الإسلام، والعرب: البحث عن الأمة المصرية ١٩٣٠-١٩٠٠ ، Ibid: *Egypt, Islam,*) نيوYork ١٩٨٦ . and the Arabs: *The Search for Egyptian Nationhood 1900-1930*, New York 1986
- كاشوبا، ولغانغ: «الهوية والاختلاف والأسطورة العرقية»، في: علم الأعراق الفرنسية، ٤، ٥٠٢ (١٩٩٧) ٢٧ Kaschuba,) Wolfgang: "Identité, altérité et mythe ethnique", in: *Ethnology française*, 27 (1997) 4, p502
- قاسم، مای: السياسات المصرية: ديناميكية الحكم الفاشستي، لندن ٢٠٠٤ .
- كین، ج.: «حدود العلمانية»، في: إسبوزيتو، ج. / تميمي، أ. (الطبعات): الإسلام والعلمانية في الشرق الأوسط، لندن ٢٠٠٠ . Keane, J.) "The Limits of Secularism", in: Esposito, J.Tamimi A.

(eds).: *Islam and Secularism in the Middle East*, London  
.(2000)

- إيلي، قدوري: **السياسات في الشرق الأوسط**، أكسفورد/نيويورك  
. ١٩٩٢

- كيلدر، أ. ر.: «الدين والدولة في سوريا»، في: **الشؤون الآسيوية**، ١/  
Kelidar, A.R.: "Religion and State in Syria", in:) . ١٩٧٤  
. (Asian Affairs, 1/1974

- خلدون، ابن: المقدمة، برينستون ١٩٦٩ [orig. 1377]

- خوري ، فيليب س.: «المفارقة في القومية العربية : إعادة النظر في  
سوريا بين الحربين»، في: يانكوفسكي جيمس/جريشونى، اسرائيل  
(ed.): **إعادة النظر في النزعة القومية في الشرق الأوسط العربي**،  
نيويورك ١٩٩٧ . Khoury, Philip S.: "The Paradoxical in) . ١٩٩٧  
Arab Nationalism: Interwar Syria Revisited", in:  
Jankowski, James/Gershoni, Israel (ed.): *Rethinking*  
. (Nationalism in the Arab Middle East, New York 1997

- المرجع السابق نفسه: حركة الاستقلال السوري وتنمية القومية  
الاقتصادية في دمشق» في، **الدورية البريطانية لدراسات الشرق**  
 **الأوسط**، مجلد ٢٧، فبراير ١٩٩٥ . Ibid: The Syrian) . ١٩٩٥  
Independence Movement and Development of Economic  
Nationalism in Damascus", in: British *Journal of Middle*  
. (East Studies, Vol. 27, February 1995

- المرجع السابق نفسه: **سوريا والانتداب الفرنسي: سياسات القومية**  
العربية ١٩٤٥-١٩٢٠، برلينستون ١٩٨٧ . Ibid: *Syrian and the*  
*French Mandate: The Politics of Arab Nationalism 1920-*  
. (1945, Princeton 1987

- المرجع السابق نفسه: «الولاء الموزّع: سوريا وقضية فلسطين ١٩١٩ -

- ١٩٣٩»، في: **دراسات الشرق الأوسط**، ٢١/١٩٨٥.) Ibid:
- "Divided Loyalties: Syria and the Question of Palestine 1919-1939", in: *Middle East Studies*, 2/1985
- كينيله، إبرهارد: «إعادة النظر في مقومات الوحدة العربية»: المصالح، الهوية، والسياسة في سوريا ومصر، في: **الدورية الدولية لدراسات الشرق الأوسط**، المجلد ٢٧، شباط/فبراير ١٩٩٥.) Kienle,
- Eberhard: "Arab Unity Schemes Revisited: Interest, Identity, and Policy in Syria and Egypt", in: *International Journal of Middle East Studies*, Vol. 27, February 1995
- المرجع السابق نفسه: **سوريا المعاصرة: التحرير بين الحرب الباردة والسلام البارد**، (الطبعة) لندن ١٩٩٤.) Ibid: (ed.): *Contemporary Syria: Liberalization between Cold War and Cold Peace*, (London 1994,
- المرجع السابق نفسه: **بين الجماعة والطبقة: السلطة السياسية في سوريا**، برلين، ١٩٩١.) Ibid: *Entre Jamma'a et classe: Le pouvoir politique en Syrie*, Berlin 1991
- المرجع السابق نفسه: **البعث ضد البعث: الصراع بين سوريا والعراق** Ba'th v. Ba'th: The ١٩٦٨-١٩٨٩، لندن/نيويورك ١٩٩٠.) Conflict between Syria and Iraq 1968-1989, London/New York 1990.
- المرجع السابق نفسه: **الأصل العرقي والتآفس على السلطة في العلاقات بين الدول العربية: الصراع السوري العراقي على نظام البعث**، برلين (Ibid: Ethnizität und Machtkonkurrenz in inter-arabischen Beziehungen: Der syrisch-irakische Konflikt unter den Ba'th-Regimen, Berlin 1988
- كيتسلت، هيربرت: «أصول الإرهاب الدولي في الشرق الأوسط»،

- في: **السياسات والمجتمع الدولي**, المجلد ٤/٢٠٠٤. (Kitschelt, Herbert: "Origins of International Terrorism in the Middle East", in: *International Politics and Society*, Vol. 1/2004
- لانديز، جوشوا: موقع سيرياكومت الإلكتروني www.syriacomment.com (تحميل العديد من المقالات والتحليلات حول سياسات سوريا المعاصرة). (Landis, Joshua: www.syriacomment.com (blog with various articles and accounts on Syrian contemporary politics).
- المرجع السابق نفسه: «الولايات المتحدة والإصلاح في سوريا»، في: **نظرة عامة على سوريا**, حزيران/يونيو ٢٠٠٤. (Ibid: "The United States and Reform in Syria": in: *The Syria Review*, June 2004).
- لاكوير، ولتر ز.: **الشيوعية والقومية في الشرق الأوسط**, الطبعة الثانية، لندن ١٩٥٧. (Laqueur, Walter Z.: *Communism and Nationalism in the Middle East*, 2ed edition, London 1957.
- ليش، ديفيد دبليو: **الأسد الجديد لدمشق: بشار الأسد وسوريا الحديثة**, نيويورك/لندن ٢٠٠٥. (Lesch, David W.: *The New Lion of Damascus: Bashar al-Assad and Modern Syria*, New Haven/London 2005
- ليفريت، فلينت: **وراثة سوريا: اختبار بشار بالنار، واشنطن العاصمة**, ٢٠٠٥. (Leverett, Flynt: *Inheriting Syria: Bashar's Trial by Fire*, Washington, D.C. 2005
- لويس، برنارد: **الهويات المتعددة للشرق الأوسط**, لندن ١٩٩٨. (Lewis, Bernard: *The Multiple Identities of the Middle East*,) London 1998
- لومبير، هانس غونتر: **المعارضة والمقاومة في سوريا**, هامبورغ ١٩٩٥ -

- Lombeyer, Hans Götter: *Opposition und Widerstand in Syrien*, Hamburg 1995.
- مانسفيلد، بيتر: **تاريخ الشرق الأوسط**، الطبعة الثانية، لندن ٢٠٠٣ .  
Mansfield, Peter: *A History of the Middle East, 2ed*). (edition, London 2003
- المرجع السابق نفسه: **العرب**، الطبعة الثالثة، لندن ١٩٩٢ .  
(*The Arabs*, 3ed edition, London 1992
- مُبيض، سامي: **الفولاذ والحرير: الرجال والنساء الذين شكلوا سوريا**  
. ١٩٥٠-٢٠٠٠ ، سياتل ٦ .
- مفتى، مالك: **إيداعات السيادة** (*Sovereign Creations*): العروبة  
والنظام السياسي في سوريا والعراق، إيثيكا/لندن ١٩٩٦ .
- مصلح، محمد: **أصول القومية الفلسطينية**، نيويورك ١٩٨٨ .
- نورتن، أغستس ر. (الطبعة): **الجتمع المدني في الشرق الأوسط**، المجلد  
الأول، لييدن ١٩٩٥ .  
(*Society in the Middle East*, Vol. I, Leiden 1995
- بيكر، جورج: **بوابة السفاح: أمريكا في العراق**، نيويورك ٢٠٠٥ .  
Packer, George: *The Assassin's Gate: America in Iraq*, (New York 2005
- الدستور الدائم للجمهورية العربية السورية، دمشق، دون تاريخ (بعد  
عام ١٩٧٣، تُشر من قبل المكتب العربي للإعلام والتوثيق).  
*Permanent Constitution of the Syrian Arab Republic*, Damascus, no date given' after 1973, published by: Office  
. (Arable de Press et de Documentation
- بيرتز، فولكر: **سوريا في ظل قيادة بشار الأسد: التحديث وحدود  
التغيير**، ورقة أدلфи ٣٦٦، لندن ٤ ٢٠٠٤ .  
Perthes, Volker: *Syria*)

*under Bashar al-Assad: Modernization and the Limits of Change*, Adolphi-Paper 366, London 2004

- المرجع السابق نفسه: (الطبعة): **النخبة العربية: تفاوض سياسات التغيير**, باولدر/لندن ٢٠٠٤ .  
*(Negotiating the Politics of Change*, Boulder/London 2004

- المرجع السابق نفسه: «الشرق الأوسط بعد حرب العراق- الجغرافية السياسية الجديدة والخطوط الأساسية لقواعد اللعبة»، في: نويه Ibid: "Der Mittlere Osten nach ٢٤, ٠٤, ٢٠٠٤ .  
 تسaitoweg  
 dem Irak-Krieg - Neue geopolitische Grundlinien und  
 .(Spielregeln", in: *Neue Zürcher Zeitung*, 24.04.2004

- المرجع السابق نفسه/شويتزك، أنيتي: بعد حرب العراق: تداعيات في بلاد الشام، ورقة قدمت في ورشة عمل مركز جنيف لسياسة الأمن / مؤسسة راند في جنيف ٦-٤ أيار/مايو ٢٠٠٣ .  
 Ibid./Schwitzke,) Anette: After the Iraq War: Repercussions in the Levant, paper presented at the GCSP/RAND Geneva Centre for Security Policy/RAND institution workshop in Geneva,  
 .(4-6 May 2003

- المرجع السابق نفسه: **الحدائق السرية: العالم العربي الجديد**, برلين Ibid: *Geheime Gärten: Die neue arabische Welt*,) ٢٠٠٢ .  
 .(Berlin 2002

- المرجع السابق نفسه: «الاقتصاد السياسي للإرث السوري»، في سرفايفال، ١/٤٣ ، ربيع ٢٠٠١ .  
 Ibid: The Political Economy ) of the Syrian Succession," in: *Survival*, 43/1 Spring 2001

- المرجع السابق نفسه: من الحرب إلى الخافسة : **السياسات الإقليمية ، والبحث عن سياسة عربية شرق أوسطية جديدة**، بادن بادن ٢٠٠٠ .  
 Ibid: *Vom Krieg zur Konkurrenz: Regional Politik und die*

*Suche nach einer neuen arabisch-nahöstlichen Ordnung,*  
. (Baden-Baden 2000)

- المرجع السابق نفسه (الطبعة): سيناريوهات لسوريا: الخيارات  
الاجتماعية - الاقتصادية والسياسية، بادن - بادن ١٩٩٨ .  
Ibid) 'ed: *Scenarios for Syria: Socio-Economic and Political Choices*, Baden-Baden 1998 .

- المرجع السابق نفسه: الاقتصاد السياسي السوري في ظل قيادة  
الأسد، لندن ١٩٩٥ .  
Ibid: *The Political Economy of Syria* . 1995 .(under Asad, London 1995

- المرجع السابق نفسه: الدولة والمجتمع في سوريا ١٩٨٩-١٩٧٠ .  
Ibid: *Stat und Gesellschaft in Syrien 1970-1990* . 1990 .(1989, Hamburg 1990

- المرجع السابق نفسه: «بعض التعليقات النقدية على الأقليات في سوريا  
كتمودج للبحث» في: أورينت ٤/١٩٩٠ .  
Ibid: "Einige kritische Bemerkungen zum Minderheitenparadigma in der  
Syrienforschung", in: *Orient* 4/1990

- بيتران، تابيثا: سوريا، لندن ١٩٧٢ .  
Petran, Tabitha: *Syria*,) . 1972 .(London 1972

- كوييليم، نيل: سوريا والنظام العالمي الجديد، ريدنج ١٩٩٩ .  
Quilliam, Neil: *Syria and the New world Order*, Reading  
(1999)

- رابينوفيش، إيتamar: «الأحزاب السياسية العربية: الأيديولوجيا والعرقية»،  
في: إيسمان، ميلتون ج./رابينوفيش، إيتamar (الناشر): العرقية،  
التعديدية، والدولة في الشرق الأوسط، إيشيكا/لندن ١٩٨٨ .  
Rabinovich, Itamar: "Arab Political Parties: Ideology and  
Ethnicity", in: Esman, Milton J./Rabinovich, Itamar

- (publisher): *Ethnicity, Pluralism, and the State in the Middle East*, Ithaca/London 1988.
- رشيد، أحمد: طالبان: الإسلام العسكري، النفط والأصولية في وسط آسيا، لندن/نيوهافن ٢٠٠١.
- روشن، مالايز: الإسلام في العالم، أكسفورد/نيويورك ٢٠٠٠ (الطبعة الثانية). Ruthven, Malise: *Islam in the World*, Oxford/New York 2000 (2ed edition).
- شاتكوفסקי، شليخر، ليندا: العائلات في السياسة: الفئات الدمشقية والمتلكات في القرن الثامن والتاسع عشر، شتوتغارت ١٩٨٥. Schatkowski Schilcher, Linda: *Families in Politics: Damascene Factions and Estates of the 18th and 19th Centuries*, Stuttgart 1985.
- شيك، فرانك رينر/أودينثال، جوهانز: سوريا: الثقافات بين البحر المتوسط والصحراء العربية، كولغن ١٩٩٨. Scheck, Frank Rainer/Odenthal, Johannes: *Syria: Hochkulturen zwischen Mittelmeer und Arabischer Wüste*, Cologne 1998.
- شيميل، آن ماري: «الإسلام في عصرنا»، في: إتالياندر، رولف (الطبعة): تحديات الإسلام: القارئ العالمي، غوتينغن ١٩٨٧. Schimmel, Annemarie: "Der Islam in unserer Zeit", in: Italiaander, Rolf (ed.): *Die Herausforderung des Islam: Einökumenisches Lesebuch*, Göttingen 1987.
- المرجع السابق نفسه: الإسلام في شبه القارة الهندية، دارمشتات Ibid: *Der Islam im indischen Subkontinent*, Darmstadt 1983.
- شولز، رينهارد: تاريخ العالم الإسلامي في القرن العشرين، ميونخ ٢٠٠٣ (الطبعة الثانية). Schulze, Reinhard: *Geschichte der* ٢٠٠٣.

*Islamischen Welt im 20. Jahrhundert*, Munich 2003 (2ed .(edition)

- المرجع السابق نفسه: **الدولية الإسلامية في القرن العشرين: دراسات في تاريخ رابطة العالم الإسلامي**, ليدن ١٩٩٠ .(Ibid: )  
*Islamischer Internationalismus im 20. Jahrhundert: Untersuchungen zur Geschichte der Islamischen Weltiga*, .(Leiden 1990

- شومان، كريستوف: **القومية المتطرفة في لبنان وسوريا: النخبة السياسية والاجتماعية والتعليم ١٩٣٠-١٩٥٨**، هامبورغ ٢٠٠١ .(Schumann, Christoph: *Radikalanationalismus in Syrien und Libanon: Politische Sozialisation und Elitebildung 1930-1958*, Hamburg 2001

- شفيزر، غيرهارد: **سوريا: الدين والسياسة في الشرق الأوسط**، شتوتغارت ١٩٩٨ .(Schweizer, Gerhard: *Syrien: Religion und Politik im Nahen Osten*, Stuttgart 1998

- سيل، باتريك: **الصراع من أجل الشرق الأوسط**, لندن ١٩٨٨ .(Seale, Patrick: *Asad: The Struggle for the Middle*) .(East, London 1988

- شلaim، آفي: **الحائط الحديدي: إسرائيل والعالم العربي**, لندن ٢٠٠٠ .(Shlaim, Avi: *The Iron Wall: Israel and the Arab World*) .(London 2000

- شكري، محمد عزيز: **الإرهاب الدولي: نقد قانوني**, براتلبيرو ١٩٩١ .

- سينغ، يوغيندر: **تحديث التقاليد الهندية: دراسة منهجة للتغيير الاجتماعي**, جايبور/نيودلهي ١٩٩٦ .(Singh, Yogendra: )  
*Modernization of Indian Tradition: A Legal Study of Social*

.(Change, Jaipur/New Delhi 1996

- شتاھلی، مارتن: السياسة الخارجية السورية في عهد الرئيس حافظ الأسد: توازن الأفعال في الاضطراب العالمي، شتوتغارت ٢٠٠١  
 Stöheli, Martin: *Die Syrische Außenpolitik unter Präsident Hafez Asad: Balanceakte im globalen Umbruch*, Stuttgart .(2001

- ستالنски/كارميلي، «الحكومة السورية»، فريق عمل أكسفورد، «موجز على شبكة الإنترنت»، ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٣  
 Carmeli, "The Syrian Government", Oxford Business Group, "online Briefing" March 31, 2003

- تلحمي، شبلي: الحصص: أميركا في الشرق الأوسط، باولدر/أكسفورد ٢٠٠٤ (الطبعة الثانية).  
 Telhamy, Shibley: The Stake: America in the Middle East, Boulder/Oxford 2004 .(2ed ed.)

- طيبى، بسام: القومية العربية: تحقيق نقدي، نيويورك ١٩٨١  
 Bassam: Arab Nationalism: A Critical Inquiry, New York .(1981

- المرجع السابق نفسه: القومية في العالم الثالث في الدول العربية  
 كنمودج، فرانكفورت/م ١٩٧١  
 Ibid: Nationalismus in der .(Dritten Welt am arabischen Beispiel, Frankfort/M. 1971

- التيزيني، طيب:رأي في الفلسفة العربية الإسلامية من القرون الوسطى، برلين (الشرقية) ١٩٧٢  
 Tizini, Tayyeb: Die Materoeauffassung in der islamisch -arabischen Philosophie des Mittelalters, Berlin (Ost) 1972

- Weber, Max: *Wirtschaft und Gesellschaft*, Tübingen 1972  
 (1921).

- ويدين، ليزا: **غموض الهيمنة: السياسة، الخطابة، وأمثلة من سوريا**  
 Wedeen, Lisa: *Ambiguities of Domination: Politics, Rhetoric, and Symbols in Contemporary Syria*, Chicago/London 1999

- ويلاند، كارستن: **دولة الأمة بالصدفة: تسييس الطوائف العرقية، وتعريض السياسات، البوسنة، الهند، باكستان، نيوزيلندي ٢٠٠٦.**  
 Wieland, Carsten: *Nation-state by Accident: The Politicalization of Ethnic Groups and the Ethnicization of Pluralism*, Bosnia, India, Pakistan, New Delhi 2006

- المرجع السابق نفسه: «آلاف السنوات لبناء الأمة؟ خلافات قديمة حول السيادة في البوسنة وإسرائيل/فلسطين»، في: ريغلر، هينرييت (الطبعة): *Ibid: "Thousands of years of Nation-building" Ancient Arguments for Sovereignty in Bosnia and Israel/Palestine*», in: Riegler, Henriette (ed.): *Nation-building Between National Sovereignty and International Intervention*, Wiener Schriften zur Internationalen Politik, No. 10), Vienna 2005

- المرجع السابق نفسه: إفلاس الإنسانية؟ الأصولية تسيطر على أجندة السياسات الدولية»، في: **السياسات والمجتمع الدولي**، ٢٠٠٥/٤.  
 Ibid: "The Bankruptcy of Humanism? Primordial Dominates the Agenda of International Politics", in: *International Politics and Society*, 4/2005

- المرجع السابق نفسه/ببير، فلوريان (الطبعة): **الديمقراطية وحقوق الإنسان في المجتمعات المتعددة الأعراق**، رافينا ٢٠٠٥.  
 Bieber, Florian (ed.): *Democracy and Human Rights in Multi-Ethnic Societies*, Ravenna 2005

- المرجع السابق نفسه: بين أكبار وحزب العدالة والتنمية (AKP): البدائل الإسلامية المعتدلة في سوريا، في: إينامو، رقم ٤٠ /٤٠٠٤ . (Ibid:) Zwischen Akbar und the AKP: Moderate Islamic Alternativen in Syrien (Between Akbar and the AKP: Moderate Islamic Alternatives in Syria), in: *inamo*, No. 40/ (2004).

- المرجع السابق نفسه: سوريا بعد حرب العراق: حصن ضد الإسلاميين، أم دولة على وشك الانهيار؟، Berlin ٤ . (Ibid:) Syrien nach dem Irak-Krieg: Bastion gegen Islamisten oder Staat vor dem Kollaps? (Syria after the Iraq War: Bulwark against Islamists or State at the Brink of Collapse), Berlin 2004).

- المرجع السابق نفسه: «دومينو على محور الشر؟»، في: الرأي السياسي، رقم ٤١٢ ، آذار/مارس ٤ . (Abid: ôDomino auf der Achse) des Bçsençö ' Domino on the Axis of Evilç, in: Die (Politische Meinung, No. 412, March 2004

- المرجع السابق نفسه: العلمانية والدين: الحدود من وجهة النظر الغربية، في: الحجة ١١ /٤٠٠٤ . (Ibid: ôSecularism and Religion: Demarcations From a Western Perspective"), in: (al-Mahajjah 11/2004

- المرجع السابق نفسه: «سوريا بعد حرب العراق: ركود أم ثورة؟؟»، في: أورينت ١ /٤٠٠٤ . (Ibid: "Syrien nach dem Irak-Krieg- stagnation oder Umbruch?" (Syria after the Iraq war- .(Stagnation or Upheaval"), in *Orient* 1/2004

- المرجع السابق نفسه: الصراع العرقي عاري: أنماط عن التباين، مصالح النخبة، محسوبية القوى الأجنبية من وجهة نظر مقارنة - البوسنة،

الهند، باكستان»، في: ورقة القوميات، حزيران/يونيو ٢٠٠١.) Ibid:) "Ethnic Conflict" Undressed: Patterns of Contrast, Interests of Elites, and Clientelism of Foreign Powers in Comparative Perspective - Bosnia, India, Pakistan", in: *(Nationalities Paper*, June 2001.

- المرجع السابق نفسه: التناقضات في الطريق إلى دولة الأمة: الانقسامات الدوغماتية والسياسية بين المسلمين في الهند والبوسنة، في: أفريقيا، آسيا، وأمريكا اللاتينية، رقم ٢٠٠١/٣، برلين. Ibid:) "Widersprüche auf dem Weg zum: "Nationalstaat": Dogmatische und politische Spaltungslinien unter den Muslimen in Indien und Bosnien" (Contradictions on the Way to the "Nation-state": Dogmatic and Political Cleavages Among the Muslims in India and Bosnia), in: *(Afrika, Asien, Lateinamerika*, No. 3/2001, Berlin

- المرجع السابق نفسه: إرتبايغوفتش وجناح: الاستيلاء الانتقائي «لقاءدي المسلمين»، في: بيان جنوي شرقي، رقم ٢٠٠٠/٢، ميونخ. Ibid:) "Izetbegovic und Jinnah: Die selective Vereinnahmung zweier Muslim-Führer" (Izetbegovic and Jinnah: The Selective Appropriation of Two "Muslim-Leaders"), in: *(Südosteuropa-Mitteilungen*, No. 2/2000, Munich

- المرجع السابق نفسه: الأمة ستقاوم تسييس الجماعات العرقية والسياسات العرقية - البوسنة، الهند، وباكستان، فرانكفورت/نيويورك ٢٠٠٠.) Ibid: Nationalstaat wider Willen: *Die Politisierung von Ethnien und die Ethnisierung der Politik*. (*Bosnien, Indien, Pakistan*, Frankfort/New York 2000

- ويلد، ستيفان: «الله والإنسان في لبنان: شؤون صادق العظم»، في:

الإسلام، مجلد ٤٨، الإصدار الثاني، شباط/فبراير ١٩٧٢، ص.

Wild, Stefan: "Gott und Mensch im Libanon:) . ٢٥٣-٢٠٦

Die Affäre Sadiq al-Azm", in: *Der Islam*, vol. 48, issue 2, .(February 1972, p. 206-253

- ورمسر، ميراف: مدارس البعث: دراسة في الكتب المدرسية السورية، واشنطن العاصمة ٢٠٠٠ ، تحرير: معهد الدراسات الإعلامية للشرق الأوسط (MEMRI). Wurmser, Meyrav: The Schools of Baathism: *A Study of Syrian Schoolbooks*, Washington, D.C. 2000, ed.: Middle East Media Research Institute .(MEMRI)

- زين، زين ن.: ظهور القومية العربية، الطبعة الثانية، بيروت ١٩٦٦ . Zeine, Zeine N.: *The Emergence of Arab Nationalism*, 2ed) .(edition, Beirut 1966

- زisser، إيال: ميراث الأسد: سوريا في المرحلة الانتقالية، لندن ٢٠٠١ Zisser, Eyal: Asad's Legacy: *Syria in Transition*, London) .(2001

### التقارير والتحليلات

- عمرو، هادي: «الحاجة للتواصل: ما هي الطريقة لتحسين الدبلوماسية العامة للولايات المتحدة مع العالم الإسلامي»، دراسة تحليلية لصالح معهد بروكينغز، واشنطن، كانون الثاني/يناير ٤ . ٢٠٠ Amr, Hady:) "The Need to Communicate: How to Improve US Public Diplomacy with the Arab World", Analysis Paper for the .(Brookings Institution, Washington January 2004

The Economist Country Risk Service: Syria, London - December 2003.

- التقرير النهائي للجنة التحقيق في الهجمات الإرهابية على الولايات المتحدة الأمريكية (النسخة المرخص بها)، واشنطن العاصمة، تموز/يوليو ٢٠٠٤ Final Report of the Commission on Terrorist Attacks upon the United States (authorized version), .(Washington DC July 2004)
- المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات الدولية (ICG)، تقرير الشرق الأوسط رقم ٢٣/٢٤: سوريا في ظل حكم بشار، عمان/بروكسل، ١١ شباط/فبراير ٢٠٠٤ ، المجلد الأول: تحديات السياسة الخارجية، المجلد الثاني: تحديات السياسية الداخلية. International Crisis Group (ICG), Middle East Report No. 23/24: Syria under Bashar, Amman/Brussels, February 11, 2004, Vol. I: Foreign Policy Challenges, Vol. II: Domestic Policy Challenges.
- المجموعة الإحصائية، المكتب المركزي للإحصاء، مكتب رئيس الوزراء السوري، دمشق ٢٠٠٣ Statistical Abstract, Central Bureau of Statistics, Office of the Prime Minister of Syria, .(Damascus 2003)
- تقرير الأمم المتحدة للتنمية ٢٠٠٣ UN Development Report) ٢٠٠٣ .(2003)
- زغبي، جيمس: «مواقف العرب: نظرة معمقة على المخاوف الاجتماعية والسياسية للعرب»، واشنطن ٢٠٠٥ Zogby, James: "Attitudes of Arabs: An In-Depth Look at Social and Political Concerns of Arabs", Washington.



---

## المؤلف

كارستين ويلاند مؤرخ وأستاذ علوم سياسية وصحافي.

عمل وعاش أكثر من مرة في سوريا، آخرها في أعوام ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥.

في عام ٢٠٠٦ كان باحثاً في معهد الدراسات العامة في جامعة جورجتاون، في العاصمة الأميركية واشنطن.

قبل ذلك عمل مرسلاً صحفياً لوكالة الأنباء الألمانية، في عام ٢٠٠٤ عمل صحافياً في سراييفو خلال حرب البوسنة والهرسك، كما كان أيضاً مديرًا تنفيذياً لمعهد غوته في القاهرة وميونيخ، وعمل ممثلاً لمؤسسة كونراد أديناور في كولومبيا.



فهرس الأعلام

أ

الأرسوزي، زكي، ٢١٠، ٢١١	٢٦٥
الأسد، أسماء، ٩٨	٢٦٤
الأسد، باسل، ٥١	٢٦٣
الأسد، بشار، ١١، ١٣، ١٥، ١٩	٢٦٢
٥٠، ٤٩، ٤٤، ٤١، ٢٦، ٢٣، ٢١	٢٦١
٦١، ٥٦، ٥٥، ٥٤، ٥٣، ٥٢، ٥١	٢٦٠
٦٩، ٦٧، ٦٦، ٦٥، ٦٤، ٦٣، ٦٢	٢٥٩
٩٧، ٩٢، ٧٦، ٧٣، ٧٢، ٧١، ٧٠	٢٥٨
١٠٨، ١٠٧، ١٠٥، ١٠٣، ٩٨	٢٥٧
١١٩، ١١٧، ١١٦، ١١٤، ١١٢	٢٥٦
١٥٥، ١٤٥، ١٤٤، ١٣٦، ١٣١	٢٥٥
٢٢٤، ٢٢٠، ٢١٨، ١٩٣، ١٦٧	٢٥٤
٢٤٥، ٢٣٩، ٢٣٤، ٢٣١، ٢٣٠	٢٥٣
٢٧٥، ٢٧٣، ٢٧٢، ٢٤٧، ٢٤٦، ٢٤٣	٢٥٢
٢٩٩، ٢٩٧، ٢٩٢، ٢٩١، ٢٨٥	٢٥١
آل سعود، عبد الله (الأمير)، ٦٥	٢٥٠
آل مخلوف، ١٢٩	٢٥١
إبراهيم باشا، ٢٠٢	٢٥٢
ابن خلدون، ٢٠٢	٢٥٣
ابن عربي، ٢٥٦	٢٥٤
أتاتورك، كمال، ١٢١، ٢٠٥، ٢٠٦	٢٥٥
الأتاسي، جمال، ١٥٩	٢٥٦
الأتاسي، نور الدين، ٢١٦	٢٥٧
أردوغان، رجب طيب، ١٤٤، ٢٤٩	٢٥٨

البني، أكرم ٣٧١، ١٥٣، ١٥٦، ١٥٩  
البني، أنور ٥٨، ٦٧، ٦٠، ١٢٣، ١٢٤  
١٥٢، ٣٦٣، ٣٣٦، ٢٥٠، ١٥٤، ٣٦٤ ٣٧١

البني، وليد ١٢٥  
بوتين، فلاديمير ١٤٦

البوطي، محمد سعيد رمضان ٢٦٤

بونابرت، نابليون ١٨٤، ٢٠٢

٢٠٧

البيانوني، صدر الدين ٢٤١، ٢٤٦

ميرترز، فولكر ٩٢

البيطار، صلاح الدين ٢١١، ٢١٣

٢١٤، ٢١٢

بيكر، جورج ٢٢٢

ت

الترك، رياض ١٠٩  
 التقى، سمير ٧٣، ٧٨، ١٢٦، ١٤١، ١٤٢  
 تلحمي، شibli ٣٠٧  
 توركماني، حسن ٢٣٧  
 توبيني، جبران ٣٠٠  
 نيزبني، الطيب ٢٥٠، ٢٥٣، ٣٧٢

七

جامعة، جامع ٣٠٢

ب

البابا، حكم ٥٨، ٦٧، ١٠٩، ٣٧١  
 باراك، إيهود ٢٩١  
 باول، كولن ٣١٢  
 بخيتان، محمد سعيد ٧١  
 برقاوي، أحمد ٢٣٣  
 البستانى، بطرس ٢٠٣  
 بليلر، طوني ٣٤١، ٣٤٠، ٣٠٢  
 بن لادن، أسامة ١٧٠، ٢٨١، ٣١٧  
 ٣٢٢، ٣٢٣

## خ

- خدمات، عبد الخالق ٥٣ ، ٦٦ ، ٦٢  
 ، ٢٩٥ ، ٢٤١ ، ١٢٤ ، ٧١ ، ٧٠ ، ٦٩  
 ، ٣٦٥ ، ٢٩٧  
 خرازي، كمال ٣١٤  
 الحزنوي، محمد معشوق ١٦٠  
 خوري، فيليب س. ١٩٥  
 الحميي، سامي ١٤٨ ، ١٤٩ ، ٣٧٢

## د

- دافيس سكوت سي ٣٢  
 داويشا، أديد ٢١٠  
 دخل الله، حمودي ١١٤ ، ١١٥  
 دليلة، عارف ١٠٩

## ر

- روبير، ميخائيل ٣٢  
 رابين، إسحق ٢٩٨ ، ٧٩  
 رامسفيلد، دونالد ٣١١  
 رايس، كونداليا ٣١٢ ، ٣١٨  
 الرحباني، مي ٣٧٢  
 رعدون، محمد ١٥٩  
 رفاعي، غسان ١٤٢  
 الرنتيسي، عبد العزيز ٧٨

## ز

- زاد، زمالي خليل ٣١٢  
 الزعيم، عصام ١١٤ ، ١٢٠

- جاوات، رانيا ٣٢  
 الجديد، صلاح ٢١٤  
 الجزائري، عبد القادر ٩٠  
 جمبل، فدرى ٣٧٢  
 جنبلات، وليد ٢٨٨ ، ٦٤ ، ٢٩٧  
 جورج، لأن ٣٣٠  
 جون بول الثاني (البابا) ٩١ ، ٧٩

## ح

- حبش، محمد ٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦ ، ٢٥٧  
 ، ٢٥٨ ، ٢٥٩ ، ٢٦٢ ، ٢٦٤ ، ٢٦٥  
 ، ٣٧٢ ، ٦٢٥  
 الحريري، رفيق ١١ ، ٢٧ ، ٢٩ ، ٦٢  
 ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٢ ، ٩٨  
 ، ١٣٧ ، ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٢٩٣ ، ٢٩٤  
 ، ٢٩٩ ، ٢٩٨ ، ٢٩٦ ، ٢٩٥ ، ٢٩٤  
 ، ٣٠١ ، ٣٣٩ ، ٣٠١ ، ٣٠٠

- الحريري، سعد ٢٨٨  
 الحسن، أحمد ٢٣٦  
 حسون، أحمد بدر الدين ٢٦٤ ، ٢٦٣  
 حسين، صدام ٧٥ ، ٨٨ ، ١٨٥ ، ٢١٥  
 ، ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٣١٤ ، ٣٥٢  
 ، ٣٦٠

- الحصرى، ساطع ٢١٠ ، ٢٠٧  
 حمشو، محمد ٢٦٣  
 الحمصى، مأمون ١٠٨ ، ١٢٥ ، ١٢٤  
 ، ٢٤٢ ، ٢٤٣  
 حنا، عبد الله ٣٢ ، ٩٢ ، ١٩٠ ، ٢٥٣  
 ، ٢٣٩ ، ٢٤٣  
 ، ٣٧١

س	السدادات، أنور ٥٧
ط	ساطيحي، هيثم ١١٧
ص	سعيد، جودت ٣٧٢، ٢٥٩، ٢٦٢
ع	سكوكروفت، برونت ٣٢٥
ظ	سليمان، بهجت ٣٦٤، ٣٠٢، ٢٣٤
ف	سنقر، إحسان ٢٦٢، ٢٦١، ٢٦٠، ٢٦٢
ل	٣٧٢، ٢٦٤
م	سوروش، عبد الكريم ٢٥١
ن	السيد، جميل ٣٠٠، ٢٩٩
هـ	سيف، رياض ١٢٥، ١٠٨، ١٠٤، ١٢٥
شـ	٣٣٩، ٢٤٣، ٢٤٢، ٢٤٢
شـ	شارون، أرييل ١٤٦، ١٤٦، ١٢٧
شـ	شاكر، إيمان ١٧٨
شـ	شحورر، محمد ٢٦٤
شـ	الشرع، فاروق ٣٦٥، ١١٦، ٧١، ٦٦
شـ	شعبان، بشارة ٣٧١، ٣١٢، ٨٠
شـ	الشعبي، عماد فوزي ٣٣١
شـ	شكري، محمد عزيز ٣١١
شـ	شلامي، آفي ٢٩٠
شـ	شلبي، أحمد ٢٣٧
شـ	الشهابي، حكمت ٢٩٥، ٦٢
شـ	شوكت، آصف ٢٩٩، ٢٩٦، ١٥، ١٥
شـ	٣٠٢، ٣٠١
شـ	شوكت، محمد ١٩٧
شـ	شوبير، غيرهارد ٢٠٧
شـ	عليوي، إيمان ٢٨٥، ٢٨٤
شـ	عفلق، ميشيل ٢١١، ٢١٠، ٢٠٨
شـ	٢٤٨، ٢١٤، ٢١٣، ٢١٢
شـ	العظم، صادق جلال ٧٩٩، ٦٧
شـ	٣٧٢، ٢٣٢، ٢٣٢، ١٧٨
شـ	العظم، سعيد ٣٧٢
شـ	العظم، رفيق ١٩٧
شـ	العظم، تينا ٣٢
شـ	عطري، محمد ناجي ١١٣
شـ	الطار، نجاح ٣٦٥، ٣٥٥
شـ	عرفات، ياسر ٢٧٩، ٧٨، ٧٨
شـ	عبد الناصر، جمال ٣٤٥، ٢١٤، ٥٧
شـ	عبد الحميد الثاني (السلطان) ٢٠٥
شـ	عبد الله، علي ١٥٩
شـ	عبد الله (الملك) ٨٠
شـ	عبد الحميد الثاني (السلطان) ٢٠٥
شـ	عبد الناصر، جمال ٣٤٥، ٢١٤، ٥٧
شـ	عبد النور، أيمن ٦٦، ٦٩، ٦٩، ١٠٦، ١٠٦
شـ	٣٧١، ١٠٧
شـ	عـ
شـ	صالح، علي ٣٧١، ٢٥٢، ٢٥٢
شـ	الصدر، موسى (السيد) ٢٨٦
شـ	طلاس، مصطفى ١٨٩، ٦٩، ٥٣

القعقاع، محسن ٢٥١  
القوتلي، شكري ٣٤٥

**ك**

كابلن، جينifer ٣٢  
كاغان، روبرت ٣٢٥  
كركتلي، سلمى ٣٧٢  
كفتارو، أحمد ٢٤٥، ٢٥٤، ٢٥٧  
كليتون، بيل ٣٣٧، ٢٩١  
كتنان، غازي ٧٢، ٩٣، ١١٥  
كواكبى، سلام ٣٧٢، ٢٥٣، ٢٤٥  
الكواكبى، عبد الرحمن ٢٠٣

كونزاليس، أليبرتو ٣٢١  
كيتشيلت، هيربيرت ٣٤٠، ٣٣٩  
كيلو، ميشيل ٥٥، ٥٦، ٥٧، ٥٦،  
٦٥، ٦٧، ٨٢، ١٠٤، ١٠٥، ١٢٦  
٢٢٢، ٢٣١، ٢٢١، ١٦١، ١٢٦  
٢٢٣، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٨، ٢٤٩  
٢٨٥، ٣٢٣، ٣٤٩، ٣٦٣، ٣٦٤  
٣٧٢، ٣٦٩  
كيلدر، أ. ر. ٢١٢  
كينل، إيرهارد ٢٠٩

**ل**

لانديز، جوشوا ٣٠٦  
لخود، إميل ٦٣

عون، ميشال ٢٩٧  
عيد، عبد الرزاق ١٧٨

**غ**

الغادري، فريد ٢٣٧، ٢٣٨، ٢٣٩  
الغادري، نهاد ٢٣٨  
غاندي، آنديرا ٥١  
غاندي، راجيف ٥١  
غاندي، سانجاي ٥١  
غاندي، سونجا ٥١  
غزالى، رستم ٣٠٢، ٢٩٩  
الفارى، محمد ١٥٦

**ف**

الفضل، نبراس ١١٧  
فرزات، علي ٥٨  
فوا، دي جي ٢٤٢  
فووكوياما، فرانسيس ٣١٩  
فون هيردر، جوهان غوتفريد ١٩٩  
فياض، نبيل ٢٤٦  
فير، ماكس ٢٠٢  
فيتشي، جوهان غوتليب ١٩٩  
فيرلاج، كلاوس شوارز ٣١  
فيصل (الملك) ٢٠٩

**ق**

قصير، سمير ٣٠٠، ٢٩٩

نحاس، نهاد ٩١، ٣٧٢  
 نصر الله، حسن (السيد) ٢٨٧، ٣٧٢، ٢٨٩، ٢٨٨  
 نعية، أكثم ١٥٨  
 نهال، ليلى ٩١  
 نهرو، جواهر لال ٥١  
 نورتون، أوغاستس ٣١٨

**هـ**

هابرماس، مينورغن ١٢٥  
 هتلر، أدولف ٢١٠  
 هيغل ٢٠٧  
 هيبيوش، ريموند ٥٦، ١٢٨، ١٩٧، ٣٢٦، ٢٩٢، ٢١٣

**وـ**

واتكنز، دان ٣٢  
 وحيد، عبد الرحمن ٢٦٥  
 ويلاند، كارستين ٣٢، ٣٦٩

**يـ**

ياسين، أحمد ٧٨  
 يوسف، ظافر ٣٠٢  
 اليوسف، عبد ٣٧١

لوبير، هانس غونتر ٢١٧، ١٨٦  
 لويس، برنار ١٩٥  
 ليفريت، فيليت ٣٢٢، ٣١٣  
**مـ**  
 مار نصر الله بطرس صفير (البطريك) ٢٩٧

المالح، هيثم ٣٢٤، ١٥٦، ١٥٤  
 مبارك، حسني ٢٤٤، ٨٠  
 محمد علي باشا (الخديوي) ٢٠٢  
 مخلوف، رامي ٩٨، ١٢٩، ٥٠، ١٤٠  
 مراد، فايز ١٥٧

مشعل، خالد ٣٩، ٤٠، ٢٧٩  
 مصطفى، عماد ٣٤٧، ٢٩٣، ٢٤٦  
 المعلم، وليد ٣٠٢  
 مفتى، مالك ١٩٦  
 مكيافلي ٢٦٣  
 موسى، عمرو ٦٥  
 الموسوي، نواف ٢٨٨  
 مونكلر، هيرفرد ٣٢٦  
 ميرو، مصطفى ٦٩، ٥٦  
 ميليس، ديتلف ٣٠١، ٢٩٥، ٢٩٤  
 ٣٥٠، ٣٠٣، ٣٠٢

**نـ**

# فهرس الأماكن

- آسيا ٣٤٠  
الاتحاد السوفياتي ٤٥، ٤٥، ١٢٨، ١٠٥  
الأردن ٤٥، ٥٢، ٥٨، ٨٢، ٨٨  
إسبانيا ٣٧، ٤٩، ٢٥٦  
إسرائيل ١٤، ١٤، ١٧، ١٦، ١٨، ٢٠، ٢١، ٣٧، ٣٩، ٤٣، ٤٤، ٤٦  
أمريكا انظر الولايات المتحدة الأمريكية ٢١٣  
أمريكا اللاتينية ٢١٣  
إندونيسيا ٣٥٢  
أنطاكيا ٢١٢، ١٤٤  
إسكندرون ٢١٢، ١٤٤  
أفغانستان ٣٥٧، ٣١٧، ٣٢١  
ألمانيا ٣٢٧، ٢٠٧  
ألمانيا الغربية ١٨٢  
الأميركية ٢١٦، ١٤٩، ١٧١، ١٤٩، ١٤٧  
الولايات المتحدة الأمريكية ٢١٣، ٢١٥، ١٧١، ١٤٩، ١٤٧  
أنطاليا ٢١٢، ٣٢٩، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢، ٣٢٨، ٣١٢، ٣١٣، ٣١٥، ٣١٦، ٣١٧  
اسطنبول ٢٠٦، ٢٠٣  
٣٥١، ٣٤٨، ٣٤٧  
٣٢٧، ٢٠٧  
٢١٢، ١٤٤  
٣٢١، ٣١٧، ٣٥٧  
٢٠٦، ٢٠٣  
٣٤٢، ٣٤١، ٣٢٩، ٣٢٨  
٣١٢، ٣١٣، ٣١٥، ٣١٦، ٣١٧  
٢٩٠، ٢٩١، ٢٩٢، ٢٩٠، ٢٩١، ٢٩٢، ٢٩٠، ٢٩٠

ج	أنقرة ١٤٣
الجزائر ٩٩، ٣١٨	إنكلترا ٥٢، ٢٠٧، ٢١١
الجلolan ٤٢، ٢٧١، ٧٩، ٢٩٠	أوروبا ١٣٩، ١٢٨، ١١٦، ٢٠، ١٩٤، ١٨٤، ١٨١، ١٤٧، ٢٤٣، ٢١١، ٢٠٥، ١٩٩، ١٩٨، ٢٣٠، ٢٦١
ح	أوروبا الشرقية ١٤٨
حلب ٥٩، ١١٩، ١٧٨، ٢٣٩	إيران ١٤، ١٩، ١٨، ١٢٠، ٢٤٩
حماته ٣٨، ٢٤٥	٣٦٤، ٣٢٩، ٣١٥، ٢١٣، ٢٨٥
حمص ١٧٠، ١٧٨، ٢٨١	إيطاليا ٢٠٧
حيفا ٢٧٢	ب
د	باريس ٣٦٥، ٢٠٨
دمشق ١١، ٢١، ٢٢، ٢٥، ٢٦	البرازيل ٣١٤
٤٥، ٤٠، ٣٩، ٣٥، ٣٢، ٣١، ٢٩	برلين ٢١٨، ١٧٠
٦٧، ٦٥، ٦٣، ٦٢، ٦٠، ٥٨، ٥١	بروكسل ٢٢٩، ٢٣٨، ١٥٩، ١٥٠
٩٣، ٨٧، ٧٨٤، ٨١، ٧٨، ٧٥، ٧٢	٣٣٧
١١٧، ١١٣، ١٠٩، ١٠٨، ٩٨	بريطانيا ٣٦٨، ٣٤٠، ٣٠٢، ٢٠٩
١٣٠، ١٢٤، ١٢٣، ١٢٢، ١١٩	بغداد ٨٢، ١٢٧، ٢٠٤، ١٤١
١٤٦، ١٤٥، ١٤١، ١٣٩، ١٣٧	٢٨٣، ٢٥١
١٦٩، ١٥٩، ١٥٧، ١٥٤، ١٥٢	البلقان ١٩٩، ٢٠١، ٢٠٦
١٨٨، ١٧٩، ١٧٨، ١٧٣، ١٧٠	البوسنة ٢٠٤
٢٤١، ٢١٢، ٢١١، ١٩٧، ١٩٠	بيروت ٢٧، ٦٢، ٦٤، ١١٣، ٢٣٣
٢٥٤، ٢٥٣، ٢٥١، ٢٤٧، ٢٤٦	٣٦٩، ٢٨٩، ٢٦٨
٢٧٨، ٢٧٢، ٢٦١، ٢٦٠، ٢٥٥	ت
٢٨٥، ٢٨٤، ٢٨٣، ٢٨١، ٢٧٩	تركيا ٢٠، ٢١، ٥٦، ٤٥، ١٢٠
٢٩٧، ٢٩٣، ٢٩٢، ٢٩١، ٢٩٠	١٤٤، ١٤٣، ١٣٣، ١٢١، ١٧٩
٣١١، ٣٠٥، ٣٠٤، ٣٠٣، ٣٠٢	٣٥٤، ٣٠٦
٣٦٣، ٣٥٢، ٣٣٦، ٣٣٥، ٣٢٣	
٣٦٩، ٣٦٨، ٣٦٦، ٣٦٤	

،٢٨٢ ،٢٨١ ،٢٨٠ ،٢٧٩ ،٢٧٨  
،٢٩١ ،٢٩٠ ،٢٨٨ ،٢٨٦ ،٢٨٣  
،٣٠٠ ،٢٩٩ ،٢٩٨ ،٢٩٧ ،٢٩٢  
،٣١٢ ،٣١١ ،٣٠٥ ،٣٠٤ ،٣٠٣  
،٣٣١ ،٣٢٩ ،٣٢٨ ،٣١٧ ،٣١٣  
،٣٤٥ ،٣٤٢ ،٣٣٨ ،٣٣٦ ،٣٣٥  
،٣٥٠ ،٣٤٩ ،٣٤٨ ،٣٤٧ ،٣٤٦  
،٣٥٨ ،٣٥٧ ،٣٥٦ ،٣٥٥ ،٣٥١  
٣٦٩ ،٣٦٨ ،٣٦٧ ،٣٦٤

سوهارتو ٣٥٤  
السويداء ٥٨

## ص

صحراء النقب ٢٧٩  
الصين ١٤٥ ، ١٠٤ ، ٩٥

## ض

الضفة الغربية ٢٩٠

## ع

العالم العربي ١٧٣ ، ١٧٢ ، ٦٩ ، ٥٢  
العراق ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٢ ، ١٩ ، ١٨  
،٧٦ ،٧٣ ،٦٨ ،٥٨ ،٤٤ ،٣٤ ،٢٨  
،٧٦ ،٧٣ ،٦٨ ،٥٨ ،٤٤ ،٣٤ ،٧٧  
،٨٧ ،٨٦ ،٨٣ ،٨١ ،٧٩ ،٧٨ ،٧٧  
،١٢٠ ،١١٠ ،١٠٣ ،٩٩ ،٩٥ ،٨٨  
،١٣٤ ،١٣٣ ،١٢٧ ،١٢٢ ،١٢٢  
،١٤٧ ،١٤١ ،١٤٠ ،١٣٩ ،١٣٨  
،١٨٥ ،١٦٩ ،١٦١ ،١٦٠ ،١٥٧  
،٢٠٩ ،٢٠٧ ،١٩٨ ،١٩٦ ،١٩٤  
،٢٢٣ ،٢٢٢ ،٢٢١ ،٢١٩ ،٢١٥

**ر**  
روسيا ،١٤٦ ،١٤٥ ،٨٩ ،١٨ ،١٤  
٢٩٩

## س

ال سعودية ،٦٤ ،٦٥ ،٨٢ ،٦٥ ،١٢٧  
،١٧٣ ،١٧٥ ،١٧٦ ،٢٤٩ ،٢٥١  
٣١٨ ،٣١٧ ،٢٥٣

سوريا ،١٢ ،١٥ ،١٤ ،١٣ ،١٢  
،٣٠ ،٢٨ ،٢٧ ،٢٥ ،٢٢ ،٢١ ،١٨  
،٣٩ ،٣٨ ،٣٧ ،٣٦ ،٣٥ ،٣٤ ،٣٣  
،٥٩ ،٥٨ ،٤٦ ،٤٤ ،٤٣ ،٤٢ ،٤١  
،٧٥ ،٧٣ ،٦٦ ،٦٥ ،٦٤ ،٦٣ ،٦٢  
،٨٣ ،٨٢ ،٨١ ،٨٠ ،٧٨ ،٧٧ ،٧٦  
،٩٥ ،٩٣ ،٩٢ ،٩١ ،٨٩ ،٨٧ ،٨٥  
،٩٦ ،٩٩ ،٩١ ،١٠٤ ،١١٣ ،١٠٩  
،١٢٢ ،١٢١ ،١٢٠ ،١١٩ ،١١٥  
،١٣٨ ،١٣٢ ،١٢٨ ،١٢٦ ،١٢٣  
،١٤٣ ،١٤٢ ،١٤١ ،١٤٠ ،١٣٩  
،١٥٣ ،١٤٩ ،١٤٨ ،١٤٦ ،١٤٤  
،١٦٠ ،١٥٩ ،١٥٨ ،١٥٥ ،١٥٤  
،١٧٥ ،١٧٣ ،١٧١ ،١٧٠ ،١٦١  
،١٨٩ ،١٨٦ ،١٨١ ،١٧٩ ،١٧٦  
،١٩٨ ،١٩٧ ،١٩٦ ،١٩٤ ،١٩١  
،٢١١ ،٢٠٩ ،٢٠٨ ،٢٠٧ ،٢٠٠  
،٢٢٠ ،٢١٨ ،٢١٦ ،٢١٤ ،٢١٢  
،٢٣٠ ،٢٢٤ ،٢٢٣ ،٢٢٢ ،٧٢٢١  
،٢٢٧ ،٢٢٣ ،٢٢٢ ،٢٢١  
،٢٤٦ ،٢٤٤ ،٢٤٢ ،٢٣٩ ،٢٣٨  
،٢٥٤ ،٢٥٢ ،٢٥٠ ،٢٤٩ ،٢٤٨  
،٢٦٦ ،٢٦٥ ،٢٦٣ ،٢٦٠ ،٢٥٨  
،٢٧٧ ،٢٧٥ ،٢٧٤ ،٢٧٢ ،٢٧١

## سورية الاقتراع أم الرصاص؟

٦٥ ، ٦٤ ، ٦٣ ، ٦٢ ، ٥٦ ، ٤٦ ، ٢٧  
، ٩٥ ، ٨٨ ، ٨٠ ، ٧٠ ، ٦٨ ، ٦٧ ، ٦٦  
، ١٥٠ ، ١٤٢ ، ١٣٤ ، ١٣٢ ، ٩٩  
، ٢٧٩ ، ٢٧٧ ، ٢٤٠ ، ١٧٦ ، ١٦٠  
، ٢٩١ ، ٢٩٠ ، ٢٨٩ ، ٢٨٧ ، ٢٨٥  
، ٢٩٧ ، ٢٩٦ ، ٢٩٤ ، ٢٩٣ ، ٢٩٢  
، ٣٢٦ ، ٣٠٥ ، ٣٠٠ ، ٢٩٩ ، ٢٩٨  
٣٦٩ ، ٣٦٨ ، ٣٦٧ ، ٣٦٥ ، ٣٣٨

لندن ٦٢ ، ٣٦٥

ليبيا ٣٢٨ ، ٣٢٦ ، ٥٢

## م

مالزيا ١٤٥

مدريد ٢٧٨

مصر ٥٢ ، ٥٧ ، ٨٨ ، ٨٢ ، ٥٧ ، ١٧٣  
، ٢٤٤ ، ٢١٤ ، ٢٠٧ ، ٢٠٢ ، ١٨٤  
٣٤٥ ، ٣١٨ ، ٣٠٦ ، ٢٥٣ ، ٢٥٠

المغرب ٥٢

المكسيك ٣١٤ ، ٢٨٤

موسكو ١٤٥ ، ١٤

## ن

نيويورك ٢٨١

## هـ

هاتاي ١٤٤

هافانا ١٧٠

الهند ١٩٩ ، ٥١

، ٢٨٢ ، ٢٨٠ ، ٢٥٨ ، ٢٥١ ، ٢٣٧  
، ٣١٦ ، ٣١٥ ، ٣١٣ ، ٣١٢ ، ٢٨٣  
، ٣٤١ ، ٣٤٠ ، ٣٢٧ ، ٣٢٦ ، ٣٢٤  
٣٦٧ ، ٣٥٩ ، ٣٥٧ ، ٣٥٥

## فـ

فرنسا ١٩٧ ، ١٨٦ ، ١٨٢ ، ١٩٥ ، ١٢٣ ، ٨٥  
، ٣٢٧ ، ٣٠٢ ، ٢٩٤ ، ٢٠٧ ، ٢٠٢  
٣٦٨

فلسطين ٦١ ، ٦٢ ، ٢١١ ، ٢١٩ ، ٢٧٤ ، ٢١٩ ، ٢٠٩  
، ٣٠٢

فنزويلا ١٨

فيينا ٣٠٢

## قـ

القامشلي ١١٨ ، ١٢٢

القاهرة ٢٧٩

القدس ٨٤ ، ١٩٣

قطاع غزة ٧٨ ، ٣٤١

القوقاز ٨٦

## كـ

كوريا الجنوبية ١٤٥

كوريا الشمالية ١٨

الكويت ١٢٦

## لـ

اللاذقية ٥٠ ، ٩٢ ، ١٨٧ ، ٢٧٣

لبنان ١١ ، ١٣ ، ١٥ ، ١٩ ، ١٧ ، ٢٢

و

- واشنطن، ٢٠، ٧٣، ٦٢، ٢٦، ١٢٥،  
٢٧٧، ٢٢٣، ٣١١، ٢٨١، ٢٨٠،  
٣٢٨، ٣٢٧، ٣٢٢، ٣٢٠.  
الولايات المتحدة الأمريكية، ١٤، ١١،  
١٨، ١٩، ٢٦، ٢٩، ٣٤، ٣٧، ٤٣،  
٤٦، ٤٧، ٦٩، ٦٨، ٦٥، ٦٤، ٦١،  
٦٤٢، ١٣٨، ٨٤، ٨٣، ٨٢، ٨٠،  
١٧١، ١٦٠، ١٥٧، ١٤٧، ١٤٦،  
٢٢٢، ٢٢١، ١٨٤، ١٨٣، ١٨٢،  
٢٤٦، ٢٣٨، ٢٣٥، ٢٣٤، ٢٢٣،  
٢٨١، ٢٨٠، ٢٧٨، ٢٧٧، ٢٥١،  
٢٩١، ٢٨٧، ٢٨٦، ٢٨٤، ٢٨٢،  
٣١١، ١٠٤، ٣٠٢، ٢٩٤، ٢٩٢،  
٣١٨، ٣١٤، ٣١٧، ٣١٥، ٣١٢،  
٣٢٤، ٣٢٢، ٣٢١، ٣٢٠، ٣١٩،  
٣٢٥، ٣٢١، ٣٢٠، ٣٢٨، ٣٢٦،  
٣٦٤، ٣٥٩، ٣٥٠، ٣٤٠، ٣٣٨،  
٣٦٨، ٣٦٧، ٣٦٥

ي

- يوغسلافيا ٣٥٤  
اليونان ٤٩، ٢٨٧



---

## **المركز السوري للدراسات السياسية والاستراتيجية – واشنطن**

مركز مستقل غير حكومي، غير حزبي، تأسس في عام ٢٠٠٨،  
ويهدف بشكل رئيسي إلى تشجيع وتعزيز الدراسات والبحوث  
السياسية والاقتصادية والاجتماعية والاستراتيجية المتعلقة بسوريا  
بشكل خاص ومنطقة الشرق الأوسط بشكل عام. للمزيد

[www.scpss.org](http://www.scpss.org)

### **الهيئة الاستشارية:**

– البرفسور ستيفن هايدمان: أستاذ العلوم السياسية في جامعة  
جورجتاون، ونائب رئيس معهد الولايات المتحدة للسلام في  
واشنطن.

- البرفسور ريموند هيبيوش: أستاذ في جامعة سانت أندرورز في اسكتلندا، ورئيس مركز الدراسات السورية في اسكتلندا.

- السيد فريديريك هوف: رئيس مجلس إدارة شركة AALC، وهي شركة استشارات خاصة، وعضو الهيئة الاستشارية في مجلس سياسة الشرق الأوسط في واشنطن.

- البرفسور جوشوا لانديز: أستاذ دراسات الشرق الأوسط في جامعة أوكلاهوما، والمدير المشارك لمراكز تاريخ الشرق الأوسط، ورئيس تحرير موقع (Syriacomment.com) وهو عبارة عن نشرة يومية تعنى بالسياسة السورية.

- البرفسور ديفيد ليش: أستاذ الشرق الأوسط في جامعة ترينتي في ولاية تكساس - الولايات المتحدة، ومؤلف السيرة الذاتية للرئيس بشار الأسد.

- البرفسور باتريك سيل: كاتب وخبير متخصص في قضايا الشرق الأوسط، مؤلف السيرة الذاتية للرئيس حافظ الأسد. مقيم حالياً في باريس.

- البرفسور كارستين ويلاند: أستاذ علوم سياسية، وصحافي، عمل مديرأً لمؤسسة كونراد أيدنافور - ألمانيا.

- السيد عمار عبد الحميد: مدير مؤسسة ثروة في واشنطن.

- البرفسور نجيب الغضبان: أستاذ العلوم السياسية ودراسات الشرق الأوسط في جامعة آركنساس - الولايات المتحدة.

- البرفسور مازن هاشم: أستاذ العلوم الاجتماعية - جامعة جنوب كاليفورنيا - الولايات المتحدة.

- البرفسور لؤي صافي: أستاذ العلوم السياسية، رئيس مجلس إدارة الكونغرس السوري - الأميركي في شيكاغو - الولايات المتحدة.

الرئيس:

د. أسامة قاضي

المدير التنفيذي:

د. رضوان زيادة





"الاقتراع أم الرصاص؟ يقدم فهماً عميقاً مدهشاً لواحد من أكثر البلدان غموضاً في العالم. يناقش ويلاند فكرة أن الغرب يجب ألا يتجاهل التقليد السوري المتدين للعلمانية. كما يشير إلى أن سوريا ربما تملك شرططاً مسبقاً بالنسبة إلى الديمقراطية أكثر من أي بلد عربي آخر".

"هذا الكتاب يدعوك عزيزي القارئ إلى الغوص في ممرات دمشق وأحيائها، وإلى فهم أفضل للحقائق السياسية والاجتماعية في سوريا. إنه بلد سريع التغير، ويمتلك الكثير من الإمكانيات لكنه يتصف أيضاً بالكثير من المجاذيفات والأخطر. وبعد ثمان سنوات صعبة، لا يزال من المبكر جداً أن نقول في أي اتجاه سيقود نظام الأسد البلاد في النهاية. ما عدا حقيقة حماية قبضته على السلطة. كي تسيطّب العزيم الشاب خبرته السياسية المتأنمية، التي لن تؤثر فقط على السوريين أنفسهم، بل على المنطقة بأسرها. ومن هذا المنظور لم يحدث تغيير كبير عن زمن أبيه".

المركز السوري للدراسات  
السياسية والاستراتيجية - واشنطن